# MADIOCORRERE

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: V.A ARSENALE, 21 - TORINO - PUBBLICITA: SOCIETA S.I.P.R.A., VIA BERTOLA, 40 - TELEFONO 55 UN NUMERO SEPARATO LIRE 0.80 - ABBONAMENTO ITALIA E COLONIE LIRE 36 - PER GLI ABBONATI DELL'E, I.A.R. LIRE 30 - ESTERO LIRE 75



Propagata dalla radio, la voce della Sicilia sta per giungere dal mare, portando le glorie e le storie espresse dalla Cattedrale di Palermo.



## LA RADIO CROSLEY

SI ERGE, SEMPRE INVITTA ED INVIN. CIBILE AL DISOPRA DEL PELAGO DEGLI APPARECCHI CONCORRENTI.

> DISTRIBUTORE ESCLUSIVO PER L'ITALIA E COLONIE:

VIGNATI MENOTTI

LAVENO. VIALE PORRO, N. 1 MILANO. FORO BONAPARTE, 16



SUPERETERDDINA PLICOYNATION Med. 120 A 8 VALVOLE DI CUI 4 SCHERMATE

## ATWATER KENT RADIO

Una nuova epoca si inizia nella storia degli Apparecchi Radio con l'apparizione del nuovo

## ATWATER KENT MODELLO 84

SUPERETERODINA A VALVOLE SCHERMATE - DI POTENZA SORPREN-DENTE - SELETTIVITÀ A "FIL DI COLTELLO", E DALLA "VOCE D'ORO", DISPOSTO IN ELEGANTE MOBILE IN NOCE, STILE GOTICO

> La meravigliosa qualità di riproduzione di questo apparecchio è assicurata da un circuito supereterodina speciale con l'uso di una valvola finale a

#### GRIGLIA CATODICA

di potenza pari a quella di tre comuni valvole.

Le valvole usate sono:

3 SCHERMATE DEL TIPO 24

1 SCHERMATA DEL TIPO 27

1 A GRIGLIA CATODICA DEL TIPO PZ

1 RADDRIZZATRICE DEL TIPO 80

L'ALTOPARLANTE È DEL TIPO ELETTRODINAMICO DI GRANDE POTENZA

PREZZO: completo di valvole e di tasse, L. 1970

Chiedere listino e istruzioni a:

#### SOCIETÀ ITALIANA PER RADIO. AUDIZIONE CIRCOLARE

UFFICI:

ROMA . . Via Ferdinando di Savoia, 2 · Tel. 25-622 GENOVA Via XX Settembre, 42 · Telefono 53-844 NAPOLI . Via Giuseppe Verdi, 18 · Telef, 21-654 TORINO . FRATELLI ALESSIO · Via Bonafona, 7 GENOVA SILVIO COSTA & FRATELLO · Via XX Settembre, 17,



Sede: MILANO (105)

1 - PIAZZA LUIGI VITTORIO BERTARELLI - 1 (già Corso Italia, 13)

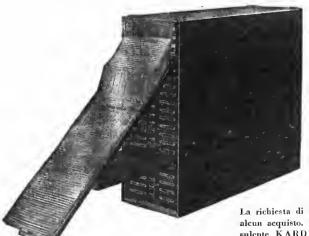
NEGOZIO DI VENDITA:

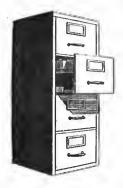
Corso Italia, 6 - MILANO - Corso Italia, 6 Telefono 83-655

## **UOMINI D'AFFARI!**

## KARDEX

APPARECCHI PER L'ORGANIZZAZIONE DI SERVIZI VENDITE E AMMINISTRATIVI





#### Solo la Casa KARDEX

ed i suoi consulenti specializzati in questo genere di studi, possono dare ai fabbricanti ed ai concessionari di apparecchi ed accessori radio una concreta assistenza nell'organizzazione delle loro vendite e delle loro amministrazioni.

La richiesta di consulenza KARDEX non impegna ad alcun acquisto. Scrivete chicdendo la visita di un consulente KARDEX al più vicino dei seguenti Uffici:

TORINO
Via Cavour N. 19
Tel. 46-541

MILANO Via Camperio N. 14 Tel. 80-741 PADOVA Via Anghinoni N. 10 Tel. 25-50 GENOVA Via Ginstiniani, 25 Tel. 26-012 BOLOGNA Borsa di Comm. 21\* Tel. 26.738

FIRENZE:

Piazza Dell' Olio, 1 Tel. 25-872 ROMA

Via Nazionale N. 75 Tel. 43-306 NAPOLI

Gall, Umberto 1, 27 Tel. 25-185 PALERMO

Via Fiume N. 6 Tel. 10-940

### "KARDEX ITALIANO" S.A.

FORNITORI DELL'E.I.A.R.

STABILIMENTO: MILANO - VIA ASIAGO N. 70 - TELEFONO N. 287-756

## IL ROMANZO DI UNA PUNTA DA GRAMMOFONO

IL RAMMARICO DI UN SUBALTERNO - IL RIMEDIO DEL PROFESSORE - UN'IDEA CHE HA DATO I SUGI FRUTTI - L'OPINIONE DI KUBELIK

(Tradotto dall'articolo del Prof. N. M. Ramsay inventore delle Punie "ELECTROCOLOR... sulla Rivista Inglese GRAMOPHONE & RADIO)

Moltissimi amici si sono meravigliati come mai, io, Professore di scienze psicologiche, sia diventato inventore di punte da grammofono. Eppure non vi è nulla di straordisario. Se tenete presente che il psicologo è anzitutto interessato ai sensi dell'uomo, e che l'udito ne è il più importante, perchè la sua psicologia è intimamente collegata alla fisica del suono in tutte le sue varie manifestazioni, non è certo fuori luogo che lo studioso di psicologia se è anche masiconune, si interessi alle necessità e ai pratici bisogni che il grammofono richiede.

L'origine delle punte « Electrocolor », data da circa sei anni fa, quando, trovandomi in missione a Burma, diretto a Mandalny, avendo quale coatpagno di viaggio un giovane dipendente, questi un giorno mi fece osservare, al colmo dell'affizione, che i pochi dischi del suo fedele grammofinno erano ridotti in condizioni deplorevoli.

Mi occupavo in quel tempo di an vibratore acustico di mia invenzione e ricordo perfettamente over udito il mio subalterno osservare melanconicamente che gli inventori scienziati si occupavano purtroppo di cose inatili e prive di senso pratico, e che, riferendosi al problema che lo affliggeva,
non poteva capire come non vi fosse nessuno che cercasse di ideare una
puntina per grammofono, che, pur conservando un tono naturale, elluinasse il frascio che pregindica in nuosica più bella, senza rendere in breve
tempo inservibili i migliori dischi.

Rimasi colpito dalla giustezza di tali osservazioni, e mi misl all'opera per risolvere il problema.

Teoricamente il mezzo da me impiegato doveva dare i migliori fruttl, restava a vedere se al lato pratico la puntina poteva sopravvivere al trattamento fisico-chimico necessario per darle la darabilità.

Praticamente i risultati furono felici, il mio giovone anbalterno rimase soddisfuto, ed io continuai il mio lavoro senza preoccuparmi ulteriormente ne di grammofono ne di puntine.

Completamente preso da altre occupazioni, due anni dopo, trovandomi nuovamente nel Sud Africa, nn mio vecchio amico professionista ed entusiasta di huona musica, mi presento un quesito del tutto analogo a quello già da me risolto per soddisfare il mio anbolterno anni prima.

Con lo stesso processo da me neato la prima volta, cercai di esaudire in modo soddisfacente questa nuova richiesta. Il risultato ottenuto fu grandioso. Dall'entusiasmo espresso dal nuio amico e da altri musicomani, ne nacque la puntina colorata di Burna, che, perfezionata al massimo, diede origine all'attuale PUNTA ELECTROCOLOR.

Che talo punta riempisse una lacuna nel campo del grammofono è ampiamente dimostrato dal fatto che dopo soli due nnni, questa nuova industria dava lavoro a centiuaia di operal per poter evadere l'infinito numero di ordini ehe da ogni parte del mondo gli pervenivano.

La lunga lista del valenti musicisti che si dichiararono entusiasti della nuova punta è ormni conosciuta da tutti i grammofomani ed essa ha avuto l'appoggio spontaneo di tutti i veri amatori di musica. Infine venne di mostrnto che il grammofomane il quale preferisco sacrificare la purezza musicale dei dischi e gli stessi dischi pluttosto che dedicare un po' di cura alle ponte non metalliche è in grande minoranza.

Parte a cagione della radio, il gusto popolare ba assai cambiato in questi altimi tempi ed il pubblico preferisce ora la qualità alla quantità, In seguito alle esperienze avute su tutti i mercati mondiali, la Naova Punta Electrocolor è stata perfezionata fino a raggiungere le segnenti prerogativo:

- o) purezza naturale del tono;
- b) eliminazione del fruscio;
- c) Impossibilità di danneggiare o di logorare il disco;
- d) lunga durata. Con una appuntatura occasionale ogni punta potra suonare duecento dischi normali;

f) robustezza struttnrale (non si spezza).

A titolo informativo potrò aggiungere che la punta «Electrocolor» ha preso questo nome dal suo processo elettrolitico di indurimento (14 processi). Ogni punta è fatta a mano e selezionata prima ili essere racchiusa nella cellofania applicata sugli orunai celebri dischetti gialli che ne contengono 3 e è rispettivamente.

Naturalmente, come in tutte le cose, la scelta delle punte da grammofono dipende dal gasto individuale. Ciò mi fa ricordore una divertente esperienza che chbi nei primi tenpi della Punta Colorata di Burnia. Nella atessa mattina ricevermino due comunicazioni: la prima indirizzatami da un rivenditore di un villaggio del Transvaal dicevo: « Signori, vi ritorno lo vostre punte perche è roha che non va per i miei clienti», J. L.

La seconda, invista da Jean Kuhelik, diceva: «La vostra punta, paragonata alla punta di aeciaio, è come uno Stradivario paragonato ad un violino romune».

Pubblicanumo entrambe le opinioni, una accanto all'altra, senza alcun commento da parte nostra. Ne risultò la più efficace pubblicità che lo nostra fautasla ovesse potuto ideare e contribui non poco a rendere maggiormente popolari le puntine che oggi hanno un primato universalmente riconosciuto.

#### PUNTE ELECTROCOLOR

(BREVETTATE IN TUTTO IL MONDO)



Ogni punta è equivalente ia uso ad una scatola di puote d'accisio Purezza

di tono
Non logora i dischi
Non si spezza - Evita
il fruscio - Fatta a mano
IDEALE PER I PICK-UP

Adottate dalla: Linguaphone Institute, Fonoglotta, ecc., ecc.

Pacchette da 3 pente L. 5 Pacchette da 6 pente L. 6

AGENZIA E DEPOSITO PER L'ITALIA E COLONIE:

DESLA WIA SAN DAMIANO, N. 40

## Clarion

## SUPERETERODINA a 7 VALVOLE

DELLA

TRANSFORMER CORPORATION OF AMERICA

IL PIÙ MODERNO DEGLI APPARECCHI MODERNISSIMI

MASSIMA SELETTIVITÀ SENSIBILITÀ



98 %

"PURE TONE,

- 3 NUOVE SCHERMATE " MULTI MU , 551
- 1 SCHERMATA 224
- 1 OSCILLATRICE 227
- 1 PENTODO DI POTENZA PZ
- 1 RETTIFICATRICE 180

Concessionaria esclusiva per l'Italia e Colonie;

SOCIETA BRUNET

VIA PANFILO CASTALDI, 8 MILANO , 8, VIA PANFILO CASTALDI

## Radiocorriere

## Le antenne di Palermo portano da oggi in tutti i lidi mediterranei la voce dell'Italia fascista

Il Radiocorriere vi ha recato la settimana scorsa notizia che la stazione radiofonica di Palermo aveva iniziato le prove teeniche di trasmissione.

Immaginiamo che la cosa vi abbia fatto piacere.

Noi consideriamo gli ascoltatori come parte viva ed attiva della nostra famiglia e cipiace pensare che essi partecipino alla nostra gioia quando possiamo ilare l'annunzio che una qualche miglioria è stata consegnita e che un qualche fatto nuovo si è verificato nell'organismo radiofonico italiano.

Un organismo che ancora non è perfetto, ma del quale siamo ugualmente orgogliosi, non solo perchè ci sorregge la convinzione che esso non è inferiore, come solidità, a quello di altri Paesi, ma anche perchè abbiamo la persuasione che esso pienamente corrisponde e si adegua al movo ritmo della vita italiana. Il che non è poca

Le prove tecniche della nuova stazione sono state fatte e domani, domenica, senza particolare clamore, una non senza soleunità, la nuova voce radiofonica italiana diffonderà per i cieli Italiani il concerto 'mangurale. E sarà sullo scanno direttoriale l'on. Mulè, un artista che la Sicilia meritamente ama ed onora.

Tra chi ci legge c'è indubbiamente chi in questi giorni si è industriato di raccogliere i primi balbettii della nuova creatura; consigliamo chi non lo ha fatto di farlo. In piena notte la nuova voce giunge distinta anche ai più lontani se muniti di apparecchi di buona selettività. Niente di particolare. I congegni sono in prova, come sono in prova gli uomini: con tutto questo però non è senza un particolare godimento che si raccoglie la nuova onda. Inaugurandosi la nuova sfazione il Consigliere Delegato dell'Eiar ha invialo al Duce il seguente telegramma:

Con le prime vibrazioni eferee suscitate dalla stazione radiofonica di Palermo e irradiate verso le prossime e le lontane sponde del nostro mare, giunga alla E. V. l'omaggio deferente dell'Eiar. Da tutte le stazioni italiane, nella molteplicità delle voci, unico si diffonde il pensiero della Patria.

Gian Giacomo Ponti.

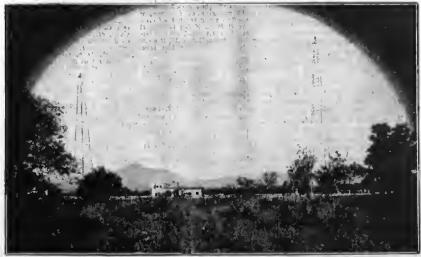
E per poca fantasia che si nbbia, per poco che si conoscano i luoghi, ne vengono fuori dei delicati effetti di suggestione.

Non per nulla le antenne di Palermo tagliano quel ciclo che accoglie il profumato respiro della Favorita e di Monreale.

La nuova stazione dell'Eiar non sarà per il momento collegata con nessun'altra stazione radiofonica italiana. Le comunicazioni telefoniche tra il Contineute e l'Isola non sono ancora tali da poter assicurare una buona trasuissione di quanto viene diffuso da Napoli e da Roma; nè, d'altra parte, a neno di raccoglierli per via acrea, si possono sfruttare per l'alermo i programmi delle stazioni settentrionali. Avrà nna sua orchestra, i snoi artisti, i suoi conferenzieri, il suo giornale. E solo eccezionalmente entrerà in relais con le altre trasmitteuti italiane.

Diciamo « eccezionalmente » perchè col tempo, pure mantenendo la sua autonomia, anche la stazione di Palermo sarà collegata con le altre; è nei propositi dei dirigenti dell'Eiar che tutte le trasmittenti partecipino ai grandi avvenimenti nazionali e diffondano quanto di meglio viene fatto nel 119. stro Paese nel campo artistico e nel campo culturale. Tutti gli ascoltatori italiani, quelli del Continente come quelli ilelle Isole, devono avere parità di condizione. Una voce sola, con la stessa intensità, deve poter riempire, in momenti propizi, tutti i cieli del nostro Paese.

Con la inaugurazione della stazione di Palermo l'Eiar realizza il primo punto del suo nuovo piano di organizzazione, piano coneretato di recente, di recente illustrato nei disposti del Ministro delle Comunica-



Trasmittente e antenne

zioni, nelle deliberazioni del Comitato Snperiore di Vigilanza sulle radiodiffusioni e nei propositi della Direzione generale dell'Ente. Tutti gli ascoltatori italiani devono, secondo questo piano, avere assicurate delle buone ricezioni ed ogni ascoltatore deve essere posto in grado di poter scegliere ogni giorno fra due programmi, Con Ia stessa chiarezza e con la stessa potenza i possessori degli apparecchi a più valvole come i detentori di modesti congegni devono poter udire la musica che ingentilisce e rallegra, la parola che illumina e che consola, da qualunque stazione italiana provengano.

Un piano grandioso, che non ha confronto, per i fini che persegue e gli intenti che si propone, se non con quello che proprio in questi tempi sta attuando la radio inglese e ebe la Eiar sta realizzando con continuità e con metodo. Oggi è Palermo che lancia al cielo la sua voce; a giorni Bolzano rinforzerà la eua, in modo da farsi intendere anche oltre il proprio orizzonte; Trieste ha già alzato le sne antenne e sta per farsi sentire; Genova sta rinnovando i suoi congegni per dare alla sna onda più sicura e più larga irradiazione; l'antunno ci porterà la voce di Firenze, la primavera prossima quella di Bari. Ed il nuovo piano, che ha avuto l'alta approvazione del Duce, ispiratore e regolatore di ogni attività italiana, sarà un fatto compinto.

Nulla avremo più da invidiare agli altri, che già ammirauo incondizionatamente i nostri programmi, se non il blocco degli abbonati, sola base sulla quale è possibile costruire efficacemente e solidamente.

Un giornalista tedesco, con il quale abbiamo avuto occasione di intrattenerci in questi giorni dopo che aveva visitato le nostre stazioni (quelle in escreizio e quelle ancora in costruzione) e presenziato a talune delle nostre trasmissioni, ci ebbe a dire:

— I programmi dell'Eiar sono fra i migliori d'Europa; la sua organizzazione è esemplare, lo viluppo della sua rete notevole, ma il numero dei snoi abbonati è così esiguo che noi non rinsciamo a capire dove trovi i mezzi per la gestione e per le spese che comportano le nuove costruzioni. C'è del miracoloso!

Uguale osservazione abbiamo

trovato nell'Antenne di questa settimana. Scrive il settimanale radiofonico francese:

« L'Italia non ha, a credere alle statistiche ufficiali, che 177 mila abbonati, ma nonostaute questo la Società radiofonica che ha la concessione esclusiva della radiodiffusione moltiplica le sue iniziative ed i suoi sforzi per migliorare le trasmissioni, sia tecnicamente che artisticamente. La perfezione raggiunta dai programmi è tale che non ba alenn rapporto con le modeste risorse dell'Eiar ».

Abbiamo risposto al giornalista tedesco quello che possiamo rispondere all'Antenne: La
statistica nfliciale è superata; i
177 mila abbonati sono oggi diventati duccentomila o poco
meno, ma con tutto questo rappresentano una povera cosa,
uon solo in confronto agli sbbonati che vantano altre Nazioni estere, ma anche al numero dei detentori italiani di

apparecchi. Con soli duecentomila abbonati è poco, in realtà, quello che si può fare; se l'Eiar fa di più, molto di più di quanto sarebbe ragionevole ebiedere, è perchè sa che gli ascoltatori di oggi non possono non essere gli abbonati di domani e perche è sicura ehc, a poco a poco, maturerà la persnasione in quanti alle trasmissioni radiofonielie si interessano e gioiscono ehe la radio è una voce che viene dal cielo, ma si muove dalla terra e non si forma spontaneamente; per essere creata, armonizzata, diffusa, richicde dispendi e sacrifici.

Per quest'opera di persuasione l'Eiar conta molto sullo zelo dei suoi finzionari, ma ancor più sni suoi amici fedeli: che nella Sicilia saranno indubbiamente legioni.

Le antenne di Palermo prendono a vibrare sotto i migliori auspicî.

#### Concerto inaugurale e programmi normali

In altra parte det giornale pubblichiamo il programma dell'agliato del Concerto inaugurale della stazione di Palermo.

L'Elar ha affidato la direzione di questa serata di musica siciliana at maestro on. Giuseppe Mutè perchè tutti gli ascoltatori della Sicilia abbiano la soddisfazione di udire le armonie più care at toro squisito senso musicale, interpretate dal grande musicista di Termini Imerese.

Anche gli esecutori saranno per la quast tolatità siciliani. L'orchestra di 52 professori, fra i quali sono compresi quasi tutti gli insegnanii del Liceo musicate di Patermo, è formala quasi nella toidità di ottimi elementi locali e fra i canionii i soprani sig.a Arangi Lombardi, si gnora Lea Tumbarelio Mule, il mezzo-soprano signorina De Lisi sono paternitiani.

Dat 15 corrente poi, avrà inizio lo svolgimento del programmi regolari. Gli orari di trasmissione fissati iniziaimente saranno i seguenti; dalle 12,45 atle 13,45: Giornale

dalle 12,45 atle 13,45: Giornale radio, comunicati, concerto variato o

musica riprodotta; daile 20 alle 20,30; Enil, Dopolavoro, giornale radio, comunicali vari;

alle 20,30; Segnale orario, eventuati comunicati dell'Elar; dalle 20,30 alto 21; Musica ri-

prodotia;
, dalle 21 alie 22,55: Nucleo del

programma serale.

alle 22,55: Giornale radio, chiu-

sura della stasione.

Atta formasione dell'orchestra ha provveduto un'apposita Commissione formata di maestri dell'Elar ed esiranet, i quali hanno accuratamente esaminato circa 80 candidati. Il complesso orchestrale di Palermo sartà formato di 32 molessor.

rà formato di 32 professori. Direttore d'orchestra delle, opers e del concerti sinfonici sarà il maesiro Fortunato Russo di Caiania, che già da alcuni anni fa yarte dell'organtizzazione Elar e che tale fuolo ha già sostenuto presso la statione di Genova. Altro direttive del concerti sinfonici sarà il giovane machica i manado Parodi La Rosa, anchicali proveniente dalla stazione di Genova. L'opperdia e la musica leggera saranno affidote al maestro Franco Miliello di Palermo, uno specialista in queste esecuzioni. Il maestro sostituto, Coltone Giacomo di Palerno, provvederà alla preparazione degli artisti. Consulente artistico sarà di cav. Nicola Sampierti.

Già da alcunt mest la stazione di Falermo sia erecando, a somiglionzi delle altre stazioni, di radurare intorno a sè un complesso artistico chepossa darle la possibilità di eseguire cilime trasmissioni di opere, opercile e varielà. Tale tavoro di preparazione, assai complesso, richiede ancora motio tempo e conseguentemente non tutti i generi potranno inizialmente essere eseguiti.

Tuttavia la slazione potrà contare per la lirica su valorosi arlisti locali e su aliri provenienii dall'Italia Sellentrionale.

La piccola lirica sarà affidata ad un oltimo complesso di artisti, provenienti in gran parte da altre sta-

La prosa taliana e la prosa dialetiale saranno interpretate da apposite Compagnie già in formazione. Consulente per la prosa sarà il commendator F. De Maria.

Pertanio il nucleo dei programmi serati sorà inizialmente distribuito come segue: . 1) Una serata di Concerto sin-

fonica;
2) Una serata di Musica briltante;
3) Una serata di Musica da ca-

mera e Commedia dialeitale;
4) Una serata di Musica teatrale;
5) Una serata di Concerto va-

6) Una serata di Selezioni di opereile e Musica di varieià;
 7) Una serata di Opera in di-

schl

#### RADIOASCOLTATORI

#### della SICILIA

Il miglior mezzo pér seguire l'attività tecnica e artistica della radiofonia italiana è la lettura del

#### RADIOCORRIERE

settimanale .illustrato dell'E.I.A.R.



Ogni sabato, con i programmi settimanali della nuova stazione di Palermo e di tutte le altre italiane ed estere, troverete sul giorualo dell'EJA.R. interessanti articoli tecnici e culturali, amplamente ilustrati, che vi permetteranno di tenervi al corrente di ogni progresso radiofonico nel campo del la Scienza e dell'Arle.

Nell'inteuto di venlre lneontro al desiderio degli nscoltatori siciliani, il Radiocorriere apre un

### Abbonamento Speciale

a L. 18

da oggi al 31 Dicembre



In Sicilia gli abbonamenti possono essere sottoscritti presso:

la Sede dell'E.I.A.R. -Piazza Bellini 5 - PA-LERMO;

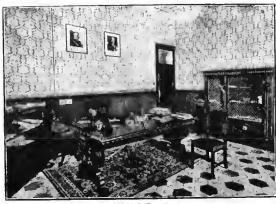
le Sedl della:

e Sedi della: BANCA COMMERCIA-- LE ITALIANA;

BANCA NAZIONALE
DEL LAVORO;
COMPAGNIA I TALIANA TURISMO
«CLT.»

oppure inviando vaglia postale alla Direzione del Radiocorriere - via Arsenale 24 - Torino.

Troverete Il Radiocorriere presso tutte le edicole, a centesimi 80.



L'ufficio di Reggenza.



Il grande auditorio,

Pas poco Palermo che compradu, per lunga consuctuatire, tutta l'anima della Sicilia, arrà anch'essa una nuovu gola per fur giungere la sua voce—che si dice maliosa come poche—motto al di là dei confini del suo mare e della cima det sunt monti.

Se l'Isota spessa è alla pari, quaiche volta all'avanguardia delle regioni consorcile, è legittima ta sua altesa per l'evento nuovo, elle vate una conquista sulla via del progresso e della civiltà. Non si intenda snob o desiderio ambizioso di sommare, atle altre cose notevoti che in gran copia possicde, un attributo di modernità di cui menan vauto le metropoti, ma legittima aspirazione di ricambiare agli all'il un poco di quel ch'essi dànno, la sua anima che merita di essere accolta ed ascul-tata: di spartire a coloro che non possono avere gli apparecchi di pregio, dai tunghi lentacoli capaci dt captare le voci tontane e debbono accontentarsi di appartenere alia larga falange del « galenisti », il mode at imprigionare nelle case moileste le musiche e le paroic e le nolizie trasmesse un poco più da

### L'ATTESA

vicino, nei raggio cui il plecolo strumenio giunge.

Abbiano visto le vetrine dei molti negozi di radionaleriate popolarsi di questi ricevitori a galena: seatote, valigette, cofoni d'ogni genere e dogni prezzo. E' il fenomeno più significativo per noi: e se la vendita promette bene, è segno che la rostra stazione, risponde a molto più che a un pialonico desiderito più che a un pialonico desiderito.

Putermo non è una borgata — si Intende — e il movimento e il traffico non si arrestano per la novita: ma è certo che si sente intorno ta solidisfazione ili possedere il grande incezo per cui una città può diventre per un'ora il centro del mondo.

E' nei voti di lutti i siciliani che la slazione abbia un suo particolare carattere, da non dovere - ctoè csser confrontato e confuso con quetti dei radio-centri di maggior vita.

ta Sicilla ha motto da ilire e moi-

to da far conoscere che non siono le consuete visioni a audiziani, da ben coordinala guida ad uso delle comitive turistlehe; e con questo intendiamo dire che non et ispira esagerato ailaccamenta al folklore da carlotina a grande tiralura, ma ta visione esatta di come si debba differenziare una voce — sarenuno per dire una personalità — da ogni altra eli offrire ai pubblico qualcosa di cui il jubblico possa aver desiderio, se non proprio bisogno, e che nessun altro ida e può dare.

E poiché anche al più scettict avviene di chiedere ad un dato momento che si riportin loro cuore e pensiero alle fonti spiendenti del scatimento, sia la nueva stazione a tracciare, insieme alle nuove manifestazioni della vita siciliana, per tutti i cicti, l'arcuala via dei sogni, con la metopea nostaigica dei eanti remoti, suggestivi e profondi come to origini della gente che li creò.

In lai senso, e con tali desiderii.

l'altesa, alla vigitia deila prima voce sicitiana, è, in unica volta, vibrante d'interesse e francescanamente disinteressala. La Sicilia, insomma, non chiede altro che di largire e di consaerare i suoi doni eanori, le sue migliori espressioni musicati alla Patria comune.

Per le proprie ambizioni, pot, si diffoniano le musiche dei concerti veramente oltimi che si esquono nelle sale cittadine, gli spetlacoli dei granut teatri che costituiscono uno dei preferiti molivi di orgoglio della capitale siciliana; si dia ai palermitano quanto di buono e di sano offre l'ambiente nel campo enturale ed artisilco, accioeche il recentissimo mezzo diffonda davvera il suo buon seme presso i più uniti. Questo-sarà: il coronamento del-

Questo sarà; il coronamento dell'altesa darà aspetto concreto at non audace pronostico.

E coloro che in Sicilia mal son venuli c mal verranno, avran modo di annare questa lerra nuova ed antica, attraverso te manifestazioni della sua vila, che d'ora in poi saranno tanciale netto spazio insieme al suoi canti che recano siemperado l'aroma degli agrumeli e il fresco odore delle zagare. m. t.



Servizio artistico e archivio di mosica,



Auditorio di prosa e solisti.

lu conosce bene la Sicilia e abbia un qualche nmore per la musica, non sa dissociar questa da quella. Se l'istinto musicate del popolo siciliano poleva non essere adeguatamente conoscinta prima che il compianto Alberto Favara avesse raccolto e pubblicato « l canti della Terra e del Mare di canti della terra e dei mare di Sicilia », nppena questi furono pubblicati, esso si rivelò intero n musicisti e a profani di musica, e la bellezza piena di aniina e di carattere di quell'inimi-tabile messe di melodie parve un núraenln.

lo non dirò cosa che tutti certamente pensano: che l'espressione suprema, cioè, di queslo miracoloso istinto musicale, è il canto, fra lerra e cielo, di Vincenzo Bellini.

Vincenzo Bellini: ricordo l'Inauguraziono della seconda slagione lirica, con la « Norma » al Tealro Reale dell'Opera. Non era proprio le spellacole di inaugurazione, ma la prova generale di esso, assurta a insolita snlennità anche per la presenza del Capo del Governo, line intenditore di musica e musicista egli stesso. Palchi, poltrone, anfileatro: tutti i posti erano occupati da un pubblica imponente ed intentissimo. Chi scrive queste rughe era in un palco coi maestri Refice c Tommasini. Si spengono i lumi, si fa profondo silenzio, e dal chiarore incerto della gran toassa orchestrale salgnno, misteriose e gravi, le prime baltate dell'introduzione. I due maestri impallidiscono. Il maestro Refice, un sacerdota, mormara: « Verrebbe voglia di inginocchiarsi ». E il Tommasini: «Siamo veramente in presenza di Dio».

La « Norma », poi, alla prima, suscilò, sì, entusiasmo, ma nella parte più sana, più serena c, vorrei dire, più vergine del puhblico, giacche nella semioscurità dei palchi, molte e luccicanti dame con i loro garruli "avalieri, e molli giovincelli e giovincelle modernisti sparsi qua e là per la sala, davano frequenlemente segno del loro doveroso, ma dignitoso disappunto. E avevano ragione. Divinc. senza dubbio, quelle figurazioni melodiche nitide per l'aria como sleti di luce, na troppo sdegnosamente schiette e caste per la genle ormai abiluala a tutte le drogbo di nuovissima importazione.

La Sicilia, in arte, detesta le droglie.

Schiettezza, semplicità, evi-denza, Il gran sole, forse. Ecco le montagne. Esso si stampano grige o violacee nell'azzurro del cielo con i loro precisi contorni, e le selve d'otivi si possono quasi contare albero per albero sullo sfondo delle montagne; e dalla riva del mare si distlu-guono I pesciolini d'argento guizzar celeri da questi a quei nastri d'alga fluttunnti nella trasparenza dell'onda. Se qualche volta si leva la nebbia, è quasi uno speltacolo nuovo, che, mentre l'osservi, svanisce. Luce, sempre: che fruga e svela.

Così in arte: ogni cosa ha la sua linea precisa, il suo giusto

volume, il suo parlicolare carattere. In tutte le epuche, e senza discontinuità: da Antonello da Messina, che dipingendo scol-piva, a Tommaso de Vigilia, a Pietro Novelli, fino a Vito D'Anna, e poi at Lo Forte, ad Antonino Leto, a Francesco Unjacono, animatore insuperato del pae-saggio per virtu della luminosità atmosferica. E come in pittura accade in poesia; otlave di popolo e liriche di Giovanni Meli; e come in poesia, in musica: canti di popolo e «La Sonnambula », « I puritani », goffamente in fastosi abiti di scia e di vettuto, e così masche-rati, essere serviti al pubblico sulla frenetica sonorità di una grande orchestra: quella, putacaso, dell'Augusteo, con Bernardino Molinari nuolante più che mai, con le sue interminabili braccia, per l'aria, per condurte la bizzarra navo salva in porto.

Ubbriacature, diretc. Ma il popolo di Sicilia è sobrio. Tanto nel bere come... in musica. Ma musicalissimu, badiamo. Al segno che lo si ode eanlare sempre e dovinque.

Non altro era in origine quello che pni diventò Conservatorio di musica fra i più illustri. Il primo vero e proprio insegnamento musicale vi fu istituito poco più di due secoli or sono, nel 1721, o fu una scuola corate. Ma quanto cammino da alloral Quanti musicisti egregi non dovevano succedersi nei vari insegnamenti! E quali tempre d'unnuni, di dotti, di artisti, non dovevano tenerne la direzionel

Accanto al Conservatorio, i tealri lirici, le istituzioni orchestrati, quartetfi, quintetti. S'è dovuto lottare per vincere certa nativa indolenza degli spiriti, ma si è finalmente riusciti a



La Stazione di Radio-Palermo.

«La Norma». Concretezza ed evidenza d'immagini, sempre.

Ma oggi non pochi critici, convinlissimi se pure non convincenti, smaniosi di modernità ad egni costo, vorrebbero che gti artisti si liherassero d'ogni influsso di nalura popolaresca e uscissero dal guscio delle loro regioni. Sicuro. Come, dopo le pioggie, fanno le lumache. Perche è urgente — sentenziano — europeizzarei. Come dire: buttar via il caralteristico che ci rende maggiormente noi e diversi dagli allri, per la commovente gioia di immergerci e guazzare nelle modernissime, ma inrbide e monotone acque delle più inviperite correnti musicali straniere. E ciò, naturalmente, per amore dell'arte italiana.

Quanti musicisti non ci frastornano con un simile apostolato? Ma accarle poi che qualcuno d'essi, e fra I più intre-pidi, all'atto di scriver musica, forcia al popolo, meltiamo, di Sicilia, l'imaspellato onoro di appropriarsene tali e quali i cauti, per camuffarli all'europea. Chi sa l'attonita gioja degli autori - pastori, pescatori, vendemmiatori — se dal mondo di la potessero... vedere i loro schieltissimi canti sprofondare

Accompagna anche col canto il lavoro durissimo delle zolfare, nelle profondilà della terra. E l fabbri ferrai, col torso ignudo altorno al ferro rovente, a rendere la fatica meno penosa, fan cadere, l'un dopo l'altro, ritmicamenle gli enermi martelli sull'incudine; e quando sono stanchi d'un rilmo, con fantasia agilissima ne slabiliscono un altro; e un lavoro ebe rompe lo ossa dà immagine d'una festn

Questo l'istinto musicale siciliano, dal popolo al Bellini. Ma il naturale temperamento dei giovani, che si sono dati nllo studio della musica, è stato in Sicilia educato e come arginato da scuole, da teatri, da istitu-zioni artistiche degne del più alto plauso. Ma benemerito per eccellenza degli studi musicali è eccetenza degli studi finistati e stato ed è, in Sicilia, il R. Con-servatorio, la cui fondazione, con carattere di beueficenza, ri-sale al 1617. L'istituzione era allora destinala ad accogliere « poveri deretitti disimparati dai propri padri, che per povertà o altra trascuraggine non li possono o vogliono nudrirli e... se ne vanno dispersi, malacconci e come pecovelle smarrite per le piazze e portici della città...................... fare di Palermo uno dei centri musicali più insigni d'Italia.

Oltre l'attività propria del R. Conservatorio di musica, e la grando stagione lirica del «Massimo» con le collaterali del « Politeama » e del « Biondo», oggi Palermo vanta due floride istiluzioni per le esecuzioni orchestrall.

E' superfino dire che a Pa-lerino, lino dal tempo del teatro Carolino, sono sfilato le più illustri celebrità della scena di musica. E musicisti sommi amarono stabilire per qualche lempo rono stantine per quatene lempa a Palermo la lorn dimora. Senza risatire al Bellini, ricordiamo Riccardo Wagner, mentre scri-veva il «Parsifal». Tutti i compositori, poi, della

eosiddetta « giovine scuola » han volulo rendere omaggio a Palermo, assistendo all'esecuzione, o dirigendo le loro opere: Cala-lani, Leoncavullo, Cilèa, Gior-dano, Zandonai, Puccini, Mascagni. Quest'ultimo, specialmente, vi ha sollevato enlusiasmi indescrivibili. Non per nulla ha vestito di noto immortali la «Ca-

valleria Husticana ». Palermo, anzi la Sicilia, è, como si vede, terreno ferlito per una trionfale affermazione della radiofonia. F. T. MULE'.

## La trasmittente palermitana

Nella ridente Conca d'Oro, a circa due chilometri ad ovest della citlà di Palermo, è sorta in un breve volger di lempo quolla stazione radiofonica tanto auspicata dai radioamatori siciliani, voluta dal Governo fascista e realizzata con moderne vedute dall'Eiar.

Nello sinagliante cielo di Sicilia si siaglinno orni e due torri in traliccio di ferro alte cento metri che sorreggono l'antenna del trasmettitore che porterà, con polenza e sicurezza, voci ed arnonie purissime in ogni easa siciliann.

La stazinne trnsmittente sorgo în località La Noce e ad essa si accede dalla vla Uditore.

Tutti i macchinari sono ospllati in un olegante edificio ad un solo piano ispirato allo stile locale; dalla piantina qui riportata appare come nell'aln posteriore all'entrata principale sono sistemati:

 a) il locale delle macchine rotanti e trasformatori che fornisce energia elettrica sotto vario forme per l'nlimentazione del trasmettitore;

b) Il locale accumulatori che contiene lo batterie per l'accensione dei filamenti e l'alimentazione anodica di una parte delle valvole generatrici ed amplificalrici:

 c) il locale del pannelli costituenti il radio-trasmettitore

yero e proprio.

Il trnsmettitore è enstituito da una stazione fornita dalla «Marconi's Wireless Co.» tipo Q, capace di fornire all'antenna una potenza di 4 Kw. eon una profoudità di modulazione del 60% circa. Esso è costituito da un complesso di quattro pannelli affiancati ma non a contsito, alti poco più di due metri e larghi circa due metri it primo e l'ultimo, ed un metro circa, i due intermedi.

Le funzioni di tali pannelli sono così distribuite: il primn a sinistra è un raddrizzature a diodi per l'alta tensione (10.000 Volt) da fornire sile placehe delle valvole di potenza.

Il secondo pannella contiene l'oscillatoro pilota con tutti gli un secondo gruppa di conversione costituito da un motore a corrente continua e da un alternalore monofase a 500 Volt e 300 periodi. La tensione viene



organi di cantrollo e regolazione relativi.

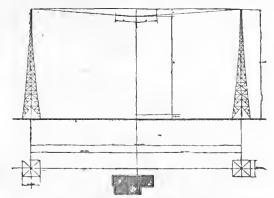
Il terzo pannello enntiene lo sindio finale di potenza che viene modulnto dal quarto pannello conlenente le valvole modulatrici di potenza precedute da uno stadio amplificature n frequenza ncustica (premodulatore).

Per il funzionamento del trasmettitore occorre corrente continua a bassa tensiono per l'accensione dei filamenti delle valvole a corrente continua ad alta lensione per l'alimentazione anodica delle stesse.

La prima viene fornita da due hatterie di accumulatori da 720 nmp.-ora, che possono funzionare alternativamente e alternativamente e alternativamente vengono ricarlente a mezzo di apposito gruppo di conversione; la seconda vione ottenuta a mezza di una serie di trasformazioni che qui riassumiamo brevemente.

La corrente trifase a frequenza 50 periodi, proveniente da un'apposita cabina di trasformazione di proprietà doll'*Eiar*, alla quale verrà accennato in seguito, viene, a mezzn di apposito gruppo, convertita in corrente continua di servizio a 120 Volt, con la quale vieno azionatn quindi clevata a mezzo di un trasformatore monofase clevalore a 20.000 Volt; il secondario di tale trasformatore ha una presa centrale o serve per l'nlitipo ad oscillatore pilota. Come è noto, il principio di tale sistema è il seguente: fare oscillare una valvola inserita in un oscillatore primario alla frequenza corrispondente alla lunghezza di onda di funzionamento della stazione; ricavare dal oscillatore una piccola quantità d'energia e controllare con questa la griglia di una o più vnlvole in parallelo inscrite in un eircuito amplificatore ad alta frequenza, abitualmente chia-mato oscillatore di potenza. Quest'ultimo circuito, a mezzo di un opportuno accoppiamento, illustrato schematicamente nella schizzo qui riportato, fornisce l'energia al circuito d'aereo.

In questo tipo di sinzione, detto a modulazione ad atta potenza, si agisce sull'oscillatore di potenza per ottenere la modulazione dell'onda portante, mentre si lascia all'oscillatore pilota la sola funzione di mantenere en-



Sistema radiante (antenna),

meniazione del raddrizzatore fornente onrrente continua a 10.000 Volt alle placche delle valvole del trasmettitore.

Sul pannello raddrizzatore (primo a sinistra nella sala pannelli), sono montate quattro vulvole raddrizzntrici (diodl) MR7A riunite a due a due in parallelo e raddrizzanti le due seminnde della corronte alternata monofase sopra accennata.

La corrente pulsante, ma unidirezionale, viene livellata da un complesso di Impedenze e di capacità montate nel pannello stesso, e resa quindi prabicamente continua.

L'accensione dei filamenti delle valvole raddrizzatrici viene eseguita a mezzo della corrente monofase a 300 periodi la cut tensione viene opportunamente ridotta mediante un trasformalore.

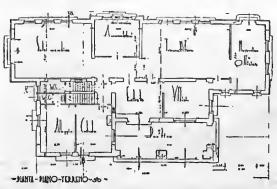
Il complesso oscillatore à del

stante la frequenza dell'onda supporto stessa.

Il pannello dell'oscillatore pilota contiene una valvola tipn
MT2 montata come oscillatrice,
un circuito oscillante di placca
accordato, un circuito di griglia
accordato, le induttanze per gli
accoppiamenti variabili per in
reazione e per il controllo delle
griglia delle valvolo ampilificatrioi seguenti.

Il painello dell'oscillatore di potenza contiene 2 valvole MT2 montale come amplificatriel ad alta frequenza, un circuito di grigila pure accordato, u circuito di grigila pure accordato e l'indutanza dell'accoppiamento varlabile al circuito d'neren. Uno speolale dispositivo assicura la neutralizzazione della capacità Interna delle valvole, etnbilizzando l'amplificatore.

La corrente oscillante a radiofrequenza immessa nel circulto

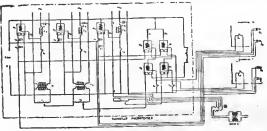


d'aereo deve essere modulala a frequenza neustica dalle correnti variabili in ampiezza e frequenza provenienti dal miorofono. Tale modulazione viene esegulta col sistema ideato dall'Heising, detto anche a corrente costante, I due pannelli modulatori contengono una valvola premodulalorie e MT4B accoppia-

Con quest'ultimo accorgimento si oltiene il massimo rendimenlo di radiazione dell'antenna.

Il sistema radiante comprendo l'antenna e la presa di terra.

L'antenna, del tipo a T, è costiluita da una corda di rame fosforoso di 8 mm. di diametro; è alta m. 80, ed è isolata, nella



Schema del dispositivo di inserzione e regulazione microfosi.

ta a resistenza-capacità ad un complesso di sette valvole MTIB funzionanti in parallelo. Le correnti microfoniche, opporlunamente amplificate e controllate, giungono pel tramite delle linet telefonico-musicali al trasformatore d'ingresso della stazione, il cui secondario è inserito nel circuito di griglia della valvola premodulatrice destinata ad amplificarle ulleriormente.

Secondo il sistema di modulazione Heising, le placche dele valvole oscillatrici di potenza e modulatrici sono riunile in parallelo e collegate al positivo dell'alta tensione (+10.000 Volt) attraverso una bobina d'impedenza detta comunemente impedenza di parola; in tal modo è possibile coatrollare, a frequenza acustica variabile e proporzionalmente alla intensità delle vibrazioni sonore aggoti sul microfono, la tensione effettiva applicata alle placche delle valvole oscillatrici di potenza.

Le caratteristiche della correnle oscillante ad alta frequenza provenicnte da tali valvole, vengono così variate e le variazioni corrispondono esattumente alle correnti microfoniche.

L'onda supporlo irradiata dall'acreo risulta in tal modo modulata a frequenza acustica.

Il circuito d'aereo, iliustrato dallo schema qui riportato, è costituito dalla bobioa d'accoppiamenlo coll'oscillatore di potenza, da un'induttanza variabile con continuità (variometro), da un'induttanza variablle a saiti e da un gruppo di quattro condensatori fissi, ma raggruppabill diversamente, per variarae la capacità totale, il cui ecopo è di accorciare. Il perlodo di oscillazione proprio dell'antenna obe è circa 1.4 la frequenza corrispondente nlia lunghezza d'onda dl funzionamento normale.

parle superiore, mediante terne di isolatori speciali in Pyrex (vedi illustrazione qui riportata). All'estremità inferiore l'antenna è ancorata pei tramile di una catena di isolatori a cam-

L'antenna è sorretta da due torri in traliccio di ferro, non controventale, alte 100 melri e



Dellaglio isolatori d'antenna.

distanti 164 melri fra di esse; dette torri sono isolate dal suolo alla loro base mediante un gruppo di speciali isolatori di porcellana. Data la notovole altezza, le due torri saranno provviste alla lore sommità di speciali fari a luce rossa internittente, e ciò per in sicurezza della navigazione aerea.

La presa di terra è costitulla da 16 lastre di ferro zincato sepolle a m. 1,50 di profondità i un letto di carbone, lungo la periferia di un'ellisse il cui asse maggiore è la congiungento le due torri; tali lastre melalliche sono collegate ad una rete di conduttori di rame (corda da 3,5 millimetri di diametro), interrata a 40 cm. di profondità, ed avente uno sviluppo complessivo di circa 4500 metri.

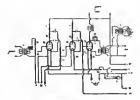
L'energia elcttrica per l'alimentazione della stazione trasmittente è fornita dalla Società Generale Elettrica della Sicilia e viene addotta mediante un'apposita linea costruita espressamente, ad una tensione di 12.000 Volt.

Tale linea fa capo ad una cabina elettrica costruita appositamente dall'Eiar ad una distanza di circa 200 metri dall'edificio del trasmettitore, nella quale la tensiono viene abbassata a 260 Vott.

Una linea telefonico-musicale mista (parle in cavo e parte aerea), a quattro coppie, collega il trasmetlitore con le sale di trasmissione sisiemale in uno spazioso ambienle in piazza Bellini.

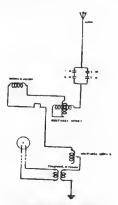
Nei locali di piazza Bellini (ex-Teatro Bellini) si nolano, oltre agli uffici necessari allo svolgersi della diuturna altività dell'Eiar, due «auditorii» (uno grando ed uno piccolo); il locale per l'amplificazione mitrofonica e coatrollo della trasmissione ed il locale per le batterle d'alimentazione del pannello mierofonico.

Il pannello microfonico è costituito da un'amplificatore a bassa frequenza a 3 stadi accoppiati a resistenza-capacità (vedasi lo schema elettrico qui riportato) munito degli strumentl di misura e controllo necessari per assicurarne in ogni momeato la piena e perfetta efficienza; da ua dispositivo di controllo e fusiono delle correnti acustlche provenienti da due microfoni collocati nell'auditorio grande ed uno nell'auditorlo piccolo; da un dispositivo d'ascolto e confronto immediato della qualità della musica in partenza verso il trasmettilore ed la ricezione normale dal trasmeltitore stesso. Uno speciale dispositivo di



Schema elettrico dell'amplificatoro microfonico.

segnalazioni luminose permetto l'insorzione rapida e la commutaziono dei varii microfoni e delie trasmissioni provenienti da luoghi pubblici esterni. Un apposito ceotralino telefonico montato a fianco dei pannello microfonico permette di mantenere il collegamento di servizio col irasmettillore, coi duc auditroi coi posti di presa di trasmissioni esteruc e con gli uffici dei dirigenti locali.

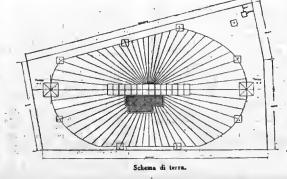


Accoppiamento dell'autenna.

L'acustica dei due auditorii è stata particolarmeoto studiata in modo da adattare la cooformaziono e l'ampiezza delle singole sale alle esigenze delle esecuzioni artistiche cho in esse avranno luogo: per queste correzioni acustiche sono stali impiegati degli speciali maleriali assorbenti sugeriti dall'odierno sylluppo della tecnica acustica.

Un'apposita rete telefonica recentemente posata, di proprietà dell'Etar, assicura un perfetto collegamento fra la sede di piaza Bellini, la stazione trasmittente ed i principali locali pubblici dal quali potranno venire trasmesse le esccuzioni.

L'entrata in servizio di questa nuova staziono radiofonica preccede di poco quella di Tricste, l'ampliamento di Bolxano e Genova, per giungere alla fine di ottobre a quella di Firenze, confermando così con l'azione le assicurazioni dato dall'Eiar ai suoi abbonati.



ing. A. BANFI.

## Sul lamento di Aretusa si leva il rombo operoso di Palermo moderna...

Palermo, giugno.

Tutti sanno che le isole furona i luoglei di preferilo soggiorno degli Dei, le ribalte meglio adatte agli imaginosi spettacoli del mito. Sembra pure che la Sicilia fosse la favorita dell'Olimpo, tra tutte le isole. Si vede bene che i personaggi che papolano la mitologia, amavano il viver tranquillo, la pace campestre a specchio del triplice mare, dove cra soare la compagnia delle ninfe. Cerere - bel tipo di contadi-

notta siciliana - attendeva al magyese e spagliava le biade sul-Paia, Vulcano alimentava gli altiforni della sua accreditata industria siderurgica, mentre Proserpina sperdera pussi sulle rine lacustri del Pergusu, ansiosa di amori plutonici (van platonici,

A sera, sul crepuscolo, le rive dell'Anapo sacro risuonavano dei canti d'Aretusa; le valti dell'Imera ascaltavano lo zufolo di Dafui e le favole di Glanco, di ritorno dalla Colchide d'Oro.

Quanto a Venere Ericina, spregiudicata donzella, dall'alto della sua acrea terrazza, faceva l'acchietto ai mictitori della piana ull'estremo lembo occiden-

tale stell'isola.

Alla stess'ora i Ciclopi monacoluti aprivan le porte delle pracount aprivan le porte delle pra-prie grotte per la spetlacolo delle 21, da godersi a spese di menali e di amadriadi, specie di egirls » del mita. A Capo Petoro c'era gran folla di marinai per l'ultima Picdi-rolla della sieme.

grotta delle sirene.

Questa era la vita in Sicilia ai tempi dei tempi.

Sarebbe, poi, ingenuo pensare che adesso — in pieno '900 --la faccenda si trascini con la

L'essere isola — l'isola più «isola» che si conosca — importa pure qualche caralleristica nelle abitudini, vegli atleg-giamenti spirituali di chi abbia la ventura di nascervi. Di que-sti speciali attributi è fatto il carattere isolano che si riscontra negli abitatori di tulli i tembi di terra emersi dal mare,

Palermo ha bene impressi i suoi titoli d'isolanità nella fiesuoi titoli d'isolanità nella fier-rezza dei suoi figli, i quali sem-brano perfino troppo fieri della propria terra e troppo disdegnosi del resto del mondo per non ri-velare che, in fondo, questa nou è che una libera interpretazione del loro vero nada di essere, chè — semmai — riservalo e contannosi uttellus, incompa sforzo verso la liberazione delle proprie energie.

La vita palermitana è - dunque - piegata all'immane com-pito dal quale non v'è chi dubili non debba sortire un più glorioso destino.

Bisogna pur dire - intanto che tra le città italiane, poche han progredito, negli ultimi anni. come Palermo. L'imprevisto

contegnosa, tutt'altro, insomma,

Il Monte Pellegrico col porto e l'antemurale,

che meridionale - cioè chiassoso e colorito - come alla lontana si crede.

Una formidabile esperienza storica (secoli e secoli di do-minazioni, di ribellioni, di guerre e di couquiste) ha insegnato ai palermitani a non istupire di unlla: ogni cosa è episodio, ogni calamità è trascurabile parentesi nella immane lotta che la Sicilia sosticne dalle remotissime origini, per vincere e addomesticare se stessa, per trionfare delle sue forze primitive e tre-mende, e piegurle alla sua volantà di fortuna e di progresso.

Oggi più che mai — visto che e'è finalmente un Governo che potentemente arma la mano dei duri combattilori — la Sicilia compie il più gigantesco suo accrescimento che non accenua a interrompere il costante suo ritmo, minaccia da vicino l'inlegrità della famosa Conca d'Oro, assediata da ogni luto dallo invadente urbanismo, e deler-mina l'avrento delle molleplici crisi che la limitata attrezzatura di una città per tanto tempo statica, impane alla città nuova e più vasta.

Da un ventennio a questa parte, l'epicentro della vita citta-dina ascende lungo la piccola Broadway patermitana (il rettifilo che per più elvilometri solca la città dalla Stazione Centrale al viale della Libertà) come la colonna di mercurio nella capillare cavità del termometro.

Il vecchio quadrivio di Ville-no, dulle dodici statue spagno-

tesche, ha perduto — in tal mo-do — il sua ruoto di protagonista c, semmai, si adatta ancora alla parte del padre nobile, mentre gli attor giovani e brillanti si danno bel tempo da piazza Verdi

Adesso il cuore di Palermo è precisamente nella vastissima platea di Piazza Politeama, laddove, or sono appena quaranta anni, non crano che giardini di limoni!

C'è - si vede - molto fervore di vila nuova; ma c'è anche mollo riscrbo sulle couquiste strappate al domani, come se si avvertisse l'inconveniente che tutto questo importa: addio pace idilliaca cara ai Numi dell'Olimpo; addio zufolo di Pan; ad-dio serenità bucolica delle contrade siciliane.

Cresciuta secondo il verso dei suni assi cruciali, Palermo arrussa i trossici nelle arterie tra-dizionali. Le porte di casa sem-brano in vena di parossistiche rappresentazioni della tradizionale ospitalità siciliana, e men-tre il varco si fa, cal tempo, sempre più augusto, la folla si infittisce a dismisura, Ramba l'esagitata danza dei veicoli; si divincola, uet groviglio, la scrpentina marcia dei trasporti.

I marciapiedi spariscono ai margini, come passerelle esigne destinate allo sbarco d'un gigantesco corpo d'occupazione.

Ma, fatti altri cinque o scicento passi, ecco l'annuncio dei primi riposi: sono i casse e le gelaterie per lo più risugiate all'ombra dei palmizi, assinchè si passa a buon diritto parlare di « oasi ». Non più, dunque, i bar frettolosi che voglion clienti di grande arsura e di poco indugio.

Le orchestrine di dame evocano dai saxofoni e dai banjos le musiche up to date e l'ammirazione estatica dei giovanolti di media contentatura. La siepe dei negazi astenta

merei raffinate come fiori di serra; più ampie vetrate offrono una vista inattesa: uomini di mezza età sdraiati in ampie pol-trone, intenti alla lellura delle



La fontana di piazza Pretoria,



Mondello Lido.

gazzelle tra il fumo dei sigori pregiali. E' ciò che rimane dei secenteschi «circoli» palermitani, tra cui andò famosa la «Grande conversazione» alimentutrica delle cronache indiscrete del Morchese di Villabianca.

Se non siete stonchi fate ancora quolche passo, batando bene a tirar dritlo, ed eccovi in
piena lucc di mandanità; quista è la Rambla palermitana, la
fannosa posseggiala dalla triplice carreggiala e dai qualtro
marciapiedi, ciascuno dei quoli
ha la sua cleganza arborea e floreale ed il suo pubblico habitu
che ama incontrarsi qualtro
volte ol glorno e salutarsi con
garbati sorrisi ed ampte scoppellate.

de'terminota, salta fuori da una quinila la più bella di tutte, la donna del giorno (ce n'è sempre quateuna disposta ad assumerne il ruolo) e la marcia generale le si stringe da pressa, scandita dul coro dei claxon e delle trombello a pera.

A questo punto cala la tela del crepuscolo. In mezz'ora la città si svuola.

Ma Polermo è questa? E' tutta

cost?
Per nou dimenticare che Pirandello è una gloria siciliana
ed ha attinto quaggii i motivi
delle sve perplessità letterarie,
diremo che Palermo è una, dieci
c... ciuqvecentomila, e cioè tante
l'alermo quanti palermitani,



Via della Libertà.

parte della vito del pomeriggio c servono egregimmente a far presenti i palermitani dei due sessi a sè medesimi e a dare eterno motivo alla tradizionale ed elegante passeggiata per cui andò m visibitio Wolfango Goe-

the.

Direste che questo quotidiano corteo di belle donne dagli
occhi in febbre, e di complit
signori di ogni ela, non sia che
un «numero» di programma
della «Primavera siciliana»: la
scena madre della «revue» cittadina, con l'entrala dell'equipaggio dove c'è la signora che
porta a spasso «cocorito» e lo
s'urfullo delle sette ragazze ete
formano l'esubevante gioia d'una
sata genitrice. Eppoi, ad un'ora

tante vite quante ne albergano tra le vecchie mura della città fenicia, saracena, romana, garibaldina e fascista.

Una moderna metropoli non si analizza nei suoi principii elementari come un composto chimico, e nessuna formula può risolverne il problema irto di troppe incognite.

E'vero, d'altronde, che le carte di navigozione della letteratura turistica offrono colori pregiudiziali ad agni approdo. E per Palermo si apprende che è un saggiarno incantevole, dove il sole è vna benedizione perenne, il profumo delle zagare una gioi a sensuate e la gelosia degli uomini un minaccioso vigilante spetno. Ma nessuno si preoccupa di



Panorama della città e statua di Filippo V.



Palarma Via Romi

sapere se i palermitani vivano eselvsivamente di sole, di zagare e di gelosie, appure trovino del tempo per dedicarsi anche ad altre occupazioni.

Caduti gli schermi del convenzionalismo su una Sicilia di mamiera, si osserva che qui vi sono — ad esempio — fermenti di attività intellettuale destinati a dare un tono alla vita cilla-

Insigni accademie di origine secolare, discutono gravi ed affannosi problemi arrampicandosi sulle vertiginose cime del sapere; circoli filosofici, fuor del tempo e della spazio, inscguono la chimera della Verildi; cenacoli di poesia brindano alle vorin dove le amazzoni e i cavalieri passano elegantemente al « peso »; o nelle tribune di Cerda che vivana ogni anno la laro fulminca giornala moloristica destinala a consacrare celebrità e primati.

e primati. E c'è anche il tempo di farc una capotina a Mondello.

E pol... e poi... Nessuno, insomma, penserobbe che simil geute viva solo di contemplazione e di cruccio. Ed una conctusione simmetrica alle premesse, cioè tale da fare a quelle giusto contrappeso, ci porta a dire che, per esser la capitale d'un'Isola, Palermo è una attà che ha il privilegio d'esser pari alle consorelle... di terra ferma.



Piazza Cavallo Marino.

Muse sotto auspici apollinei; riiralti e paesaggi torneamo nel
carosetto delle Mostre figurative;
da ogni cattedra tuona la voce
dei conferenzieri; ed, infine, solenne o sbarazzina, classica a
rivolusionaria, la musica riemrivolusionaria, la musica riemrie l'inverno di canore intenzioni allorchè la stagione incontra
le lunghezze d'onda dell'Associazione Concerti Sinfonici, o degli
Amici della Musica > o della

« Polifonica palermitana».

Sole; sagara, gelosia: ma vedrete che resta del tempo anche
per gli sports che richiamano
le folle al campo di Ranchibie
dove si combattana gli ultini
episodi della battaglia che gi
undici «rosa-nero» hanno valorosamente condotto per l'ambita
promozione; sul turt della Fa-

La civiltà dell'Italia littorla ne investe con irresistibile afflato novatore la vila già protesa verso ogni conquista, e la solleva dai suoi torpori milleneri

Il sccolo della radio scuole la sonagliera: ad ogni alba e ad ogni tramonto l'aurealata chioma della Vergine Rosalia è sventagliata dalle etiche delle aviolines che trasvolano il Pellegrino; il maglio romba incessanio la diana dei cantieri e nel golfo d'ametista s'incroctano le scio dei gitanti del marca

Non sard poi gran male se la voce dell'altoparlante palermitano soverchi il lagno della ineonsolabile Aretusa.

MARIO TÁCCARI.



PALERMO ARTISTICA E PITTORESCA

## Palermo, "strano e divino museo,

L'Edrisi, nel Libra det re Ruggere, scritto nel 1134, così dice di Palermo: « Bella e immensa città, massimo e spiendido soggiorno, ornala di tante eleganze, che i Viaggiatori ameliono in cammino per animirarne ie hellezze di natura e di arte ». Ma forse, più per le bellezze dell'arte obe per quelle della natura, Palerma è atata, nan solamente al tempi dell'Edrisi, ma in vitil i secoli, mèta di pellegriana gri di artisti,

tempi dell'Edrisi, ma in tull 1 se-coli, mèta di pellegrianggi di artisti, poeti, letterati, sogaatari. Altre olità, fafalti, possono offrire le stesse bel-lezze naturali di Palerino — ma nessuna ha il privilegio, come la na-stra, di possedere monumenti che non hanno riscontra altrove.

Non occorre, per questo, indagare ae essi vanno meglio classificati actio la denominazione di arte naractio la denominazione ul arce nar-manna o di siculo-normanna a di arabo-bizantina. Esal sono i monu-menti di Palermo. Sono monumeati obe, per condizioni speciali storiche o politiche, non patevano sorgers che nel nostro Paese. Ed inconfandibili sona anche i monumenti po-steriori all'epoca aormanna. Il Pasteriori all'epoca aormanna. Il Pa-lazzo Chiaramonte, il Palazzo Scla-fani, la Chiesa della Catena aon barno emuil. La stessa architettura baraceaa assume ds noi un carattere peculiare. Non è frivola, ne chiar-soa, non ha mal l'odno el chiar-mantiene nella sua magnica con con-mantiene nella sua magnica con conmanuent neus us magninenza una signorile compostezza. Non ha ab-bondanza di maschere, di conchigile, di cornucopie; non è stracarica di elanfrusaglie decorative. Sotto qual denominazione pelremmo classilicare la nustra Calledrule, se lutti i secoli vi han lascialo il foro segno, ae tutte la maestranze — di strpe diverso e di epoche varie — vi han lasciato l'impronta dei loro recono. genio?

Varie sono le sue vicende. Dove sorgeva una piccola chiesa, l Mus-sulmaal costrulscono una loro moschea, disiruggendo la chiesa; plù tardi i Normanni distruggono la motardi i Normanni distruggono la moschea e vi fondano un templo, destinato al culto cristiano. Ma una muova chiesa più ampia vi viene più tardi costruita dall'Arcivescovo Guattlero Offamilio (1470). Nel secoli successivi altre opere l'abbelliscono, altre modifiche a la travisano o la deturpano. La faccitata principale a occideate è del secolo xiv, il portico meridionale à del secolo XV.

occideate è del secolo XIV, il poruco meridionai e è del secolo XV.
Nel secolo XVI, la tribuna già decorata dai Gagini con 42 statue, viene abbattuta, disperdendone le statue. Pol I Fuga — o chi per iul —
trasfarma il templo, e vi sovrappone
una enorme pesantissima cupola.

lo Ruggero Re sceltripotente al primo dei Discepell del Signore, all'arcipastore e corifea Pietro. Con queste parole il Re normanno offre in dono a San Pietre la chiesa,

che poi viene chiamata Cappella Palatina.

In verità, solamente un potente Re della terra poteva dedicare a un potente Apostolo della Chiesa un si

insigne capelavoro d'arte, qual'è la Cappella Patatina. Qui l'architettura, la scultura, ia pittura, raggiungono i loro estremi limiti, i loro più gono i loro estremi limiti, i loro più atti fini; al di là non c'è che musica, non c'è che poesia. Entrando in que-sto tempio di si aente vicini a Dio. L'armonica serenità delle lince ar-chitettoniche vengono illuminate, riscaidate, indorate datla sfolgoranto pittura musiva, la più bella, la più perfetta di Palermo. Una rivate della Canpolio Bellatti

perietta di Falermo.

Una rivale della Cappella Palatina, in dignità d'arte, in ricchezza di mosalci, per sfolgorio di aurea luce, è la Chiesa delta Martorana (1143), che Giorgio Antiocheno, ammiraglio degli ammiragli, fece costruire dalla fandamenta per offirila con grande amore alla « Madre Vergine ». Essa, rilucente di marmi, di mosaici, di vetri dorati, infondeva tals profonda commozione al visitatori, da doverno chiedere siuto a Dia. Costafferma uno sorittore arabo, cho la visitò pochi giorni dopo in cui essa venne escirulta. E ancor oggi, non ostanie la soprafiazione di fabbriche harocche dei secoto xvii, il templo da una si intensa commozione, da invocare il nome di Dio.

Vicino alla Martorana, la chiesa di S. Caladto (1160), con tre cupolette simili s quelle di S. Giovanni degli Eremiti. Una rivale della Cappelia Paiatina,

La Zisa, « il Paradiso terrestre che si apre agli sguardi », o meglio che si apriva agli sguardi; poichè non vi è più il paradiso terrestre, non vi sono più gli anieni giardini, i laglii,

ie piscine, ornate di regle navicelle d'oro o d'argento. Il bell'edillelo del secolo XII — massa lminensa, rettangolare, rotta e flancheggiata da duo torriceite quadrate — incanta

Un altro « Paradiso terresire » era Il Castetto della Cuba. Guglielmo II il Castello della Cuba. Guglicimn II cornato di ogni grazia e bellà s, apecchio del Romani, onore dei capiteri, lo fece costrutre per i soliazzi e gli spassi suot e delle suo aaulehe placevolissime; ma di quel paradiso non esiste più l'immense parco, decantato dal Boccaccio, este si estendeva da corso Galalaini fin sotto Monreale. Il Castello, per le deturpazioni subile, è in via di restauro.

stauro.

Il Duomo di Monreale (1166) si deve pure a Gugilelmo II, che lo fece coatrulre dietro ordine italogli in sogno da Dio. Il templo dedicato dal Re alla Tutta Pura è amplo, societne, imponente. I mosaiel, su fondo oro, eccupano 4080 melri quadrati di superficie. La basilica, a crece latina, susella più meravigila che commozione. All'ambra della lumeresa fabbrica, sembra quale chee conta, success plan incasse la content and raccopilemento content and raccopilemento content and content and

polette flammeggianli e balzanli nel-

Nulla rimane in Palermo dell'ar-chitettura del periodo svevo. Sotto gli Angiolni, l'arte decade. Ma li risveglio è prossimo. Quando la po-tenza feudale si afferma, col suo smisurato dominio, l'architettura da smisnrato dominio, l'architettiria da ricchi e nuovi gerinogli. Notevoli, di quel periodo, il Palazzo Sciafani e quello del Chiaramonte, le chieso di Sanl'Agostino e San Francesco d'Assist. Il palazzo Chiaramonte, detto anche lo Steri (1337), appartena alla potente famiglia del Chiaramonte: Tu poi sede di vice-re e dei Sanl'Offizio, Gli avanti del prospetto e della corte danno ancora l'ucea dell'impossegnabile architettura del dell'impossegnabile architettura del Sant'Umzio. Gli avanzi dei jrospetto e della corte danno ancora l'idea dell'impareggiabile architettura dei tempo. Pregevoir, e assai interessante per gli atudioai, il sofilito adorno di pilinre trecentesche, opera degli artisti siciliani Mastru Simani di unighani (Coricone) sunata di unighani (Coricone) sunata di casa di unighani (Coricone) sunata di casa di unighani (Assa), conserva intatta la facalata meridionale.

Bello nella sua semulcilà di lince

Beijo, neija sua semplicità di linee e d'intagli, li portate della Chiesa di Sant'Agostino, coi suo rosone ori-

ginalissimo. La Chiesa di S. Francesco d'Assisi per le trasformazioni e devastazioni subite, non offre di notevole che il portalo s le porie iaterali.

Nel primi ciuquani'anni del '400 l'arto si arresta nel suo sviluppo, ma nella seconda metà del secolo vi è una nuova rinasella. Degli cdißet sopravvissuli alis rovins del tempo, ai vandajismi degli uomini, restano i Palazzi Abbatelli e Atulamicristo, dovuti al genio dell'architelto siciliano Matteo Carnilivari. Il Palazzo Abbatelli (1495) ha un caralteristico portale, con un fregio di forche s



## nella gloria dei suoi monumenti

corde, simbolo, acconde aleuni, del mero e misto impero, Del Palazzo Atulamieristo (1498), dove oppito Carlo V, al ammirs ancora l'atrio interno assal progevole.

Sul finire del accolo l'ario compie un miracolo: is Chiesa di Sanla Maria della Catena. Opera insigne

per l'aito e nobile senso delle lines. Austero o aemplice il portico ad nrchi snemi, chiuso ai due lati ds

llrsi, vuole esser degna del suo poe-soto e della libertà recentemente conquietata: non vuolo essere infer-riore alle altre grandi città d'Italia, alle quali si è voiontariamente unita con unanime consenso, E butta giù veceble mura, abbatte antichi ba-talioni, allarga la cinta della città verso il nord, opre nuove larghe vie, ample piazze, eleva monumenti agli Spiriti grandi dello Rivoluzione, co-

tutto l'orgoglio di poter mostrare ai ioro ospiti il più bei leotro d'Italia, e inueggiarono al grando artista acomperso, a G. B. l'tilippo Basile, cho l'edificio aveva ideato geniol-

L'altrn grande teatro, il Poilisama Garibatti, ohe doveva servire per spettacoli vari, sorgo ora in piazza Ruggero Settimo. E' il capolavoro

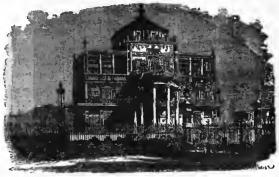
di Gluseppe Domiani,

In piazza Viltoria eorge il monu-mento a Filippo V, opera del '600; in piozza Bologna, la statun di Car-lo V (1630) che un critico moderno direbbe stittizzata. E' opera di So-piono Li Volsi, in piszza Pretoria 6 da ammirare l'smpls fontana (1554) di Francesco Camilliani e di Michelangelo Nacherini, rloca di S statue, illustrata in elegante proso

da Antonio Veneziano; in piazza Marina la fontans del Carrago (1689) di Proto Amo; in piazza dello Spirito Sisono del Carrago (1689) di Proto Amo; in piazza dello Spirito Sisono del Marino del Marino del Marino Intelli. Nel vale della Liberto II monumento a Garibaldi del Raguas; in fondo allo stesso viale il monumento commemorativo della Nivoluziono siciliana dell'architetto Ernesto Basile, con sculture di Antonio Ugo. In piazza Politesma la status di Ruggero Settimo è di Banedetto Pelisi, quella di Carlo Cotone è di Benedetto Costantino.

Avevo regione Guy de Maupas-sant nel diro che il nostro Paese, do un capo all'altro, è uno strano o divino Museo.

G. B. GIRGENTI.



duo grandi pliastri elmill a torri-

celle.

Il Cinqueento è tulla una florilura d'arle, Aocenniamo, sonza servirel di segettivi, ol più ospressivi
edifiel del secolo: la chiesella dell'Annunzialia (1501); le chieso di
Santa Maria la Nuova, di Santa Maria del Miracoli, di San Giorgio defernovesi, di Santa Maria di Piedi-

Nel vicolo Psisgonia un giolello del Rinasoimento: il palazzetto dei Notar Fimia, inteso di San Cataldo,

Sotto II domino spsgnuolo, la città perde la cua antica fisionomia her II prolungamento delle cue etrado principsit: della streda Nuova e del Vecchio Cassaro, alle oul due sestemità vengono costruite le due lorcte: Porta Nuova e Porta Felice. All'imerodo delle due vio venne aperta la piazza dei Quattro Canti (1672) che viene chiamata ors piazza del Sole, ora piazza Ottagonoli, ora piazza come le altre. Essa dà pintello l'idea di una salo, di una grande sala di convegno. L'archilletto vi l'idea di una salo, di una grande della compania della contini derice, jonico, composito della contini della con

Il barocoo, che appare da noi quasi ineerio e limido in alcuno chiese, si mostra più sicuro o più audace in quello di S. Giuseppe e di Casa Professa.

Lo tradizione classica vieno rispettain con grande deferenza nell'800, per opera di Giuseppe Venanzio Marvuglia, che abbellisce piazzo e sirade con i palazzi signorill Belmonte, Gerace, Costantino.
Cocciati i Borboni, Palermo vuol rinnevarsi, vuola ancara più abbel-

struisee due grandi leatri: il Massimo o li Politeana. Quando venne deretata la costruzione dei *Teatro Massimo*, Palermo contava appena centonila abitanti, e il bilancio conunale aveva risorse assai meschicentomila abitanti, e il bliadele el-munale aveva risorse assai meschi-no. Sembrè pertanto una follia, allo-rs, di volere impiegare parcechi in-lioni nella costruzione di un grando tioni nella costruzione di un grando leatro tostruzinne che, o conil fatti, venne poi a costare 10 milloni, fu assai viva ed aspro la campagna noesa contro gl'idealori dei Massimo. Un insigne avvocato del lempo altudendo al sacrifici cui il cittadini earebbero andsti incontro disse che il Massimo non sarebbe stato che sangue di popolo picitificato. Una fraso degno di Danton. Ma quando, nel 1896, la grande mole apparve in tullo il sito splenore, ogni tra cadde, ogni critica venno meno. I polermitani intesero

#### TEATRI PALERMITANI

Se sndiamo col pensiero ol accoli trascorsi, quando i cavalieri e lo dame incipriste di Paiermo assistevono olle rappresentazioni del vec-chio leatro «Santa Cecilia», di cui chio leatro «Santa Cecina», il cui non rinnagono adesso obe poohe vestigla, vediamo che il gusto del testro, d'aliora ad ora, non è venuto mai meno, e che traverso svveni-menti o trasformazioni, nella vita e nelle abitudini, il fascino del teatro nelle abitudini, il fascino del teatro al è sempre mantenuto come un sen-tito bisogno culturale e di monda-

Lo storico teatro Bellini, che sot-to il precedente regimo aveva il ti-tolo di «Carolino» (dalla regina Maria Carolina), rappresentava il massimo teotro di Palermo e vi si davano magnifiei spettacoli d'opera, con artisti di grando fama.

oon artisti di grando fama.

Ma l'acorescersi dello popolazione
c l'aliargamento della etità non retro più aggroti si frequenza di questo teatro, che fu in seguito addibito
catro, che fu in seguito addibito
sino diversi anni fa, le migliori
compagnie di prosa, edil'epoca; Posta, Epnanuel, Pietriboni, Duse, Sara
Bernardh, Maggi, Di Jorenzo, eco.

Ala Localita del in seguito a l'aliacompagnie di prosa dell'epoca; Posta, fortuna non arrise più aliacompagnie produtto del in seguito a l'aliala della della produtta de

vecchio Rellini, che in seguito a va-

rie vicende è etsto costretto ad ospi-tare i piecoli spettacoli, pur conser-vando l'anties eleganza, ee aon li

vando l'antios eleganza, ee aon il vecchio spiendore.
La vita testralo d'oggi si svolge tra il hisssimo Viltorio Emanuele, il Politesma, ii Blondo, il Nazionale, teatri tutti bellissimi per comodific, eleganza e linea architettonica. Il Mossimo, insugurato da più elle un trentennio, è adibito a spetlacoli di opera e vi al svolge annualmente i a stagione lirica sussidiata dal Co-

l migliori srtisti hanno calcato le scenc del Massimo, e le opere più reputate e te novità più interessanti reputate e te novità più interessanti sono state degnamente rappresentate in questo teatro, cho ha avuto delle stagioni veramente superbe. Al podio direttorialo el sono alternati insigni maestri, como lugonos, Seralin Guarneri, Marinuzzi, Mascagai, Zandanni, Mulè e questi utilini hanno diretto le proprie opere con pieno successo. auccesso.

La migliore accietà palermitana si dà onnualmente convegno nella bella calo Basiliana, ed al gusto per l'arte accoppia una linea di clegsnie mondanità.

mondanilà.

Crsndi concerti orchicetrali, a comiglianza di quelli che ci danno
all'Augusteo, si svolgono tutti gli
anni al Tratro Massimo, auspice la
benemerito Solettà A.P.C.S., cotto la
direzione di liustri mocstri, como
Molinari, De Sabata, Cuorneri, Cui, Msrinuzzi, ece.

Molinari, De Sabata, Cuorneri, Cul, Marinuzzi, eco.
Ottimi spettacoli si danno si Ponteama Garibaidi, un teatro cio eta aperto quasi tutto l'anno, ed ovo si svolgono pure dello stagioni lirioho base popolare con molto decoro, al Biondo è parlicolarmente adibito alle Compagnie di prosa, ed ho il suo pubblico fedele, appossionato a queato genere di spetiacolin.
Altre manifestazioni d'arto el offrono il Circolo artistico, ove conviene la parte più eletta dello citta, e si svolgono concerli interessanti on solisti rinomati.
Gii amiet della musica danno pure al propri associati del buoni concerti a scopo culturale. Adesso che Palermo, mercè l'interessamento di obi presiede all'alta dirigenza dell'Eliar potrà diffondere i suoi canti, dalla conca d'oro, ovo gii oranto locazano fra i verdi margini, alle plaghe più iontane. SAMPIERL



Chiestro dei Benedettini a Monreale,



## COMUNICAZIONII Servinsageter Sechilisform RADIOMARELLI

## Rappresentanti, non negozianti

Entro il corrente mese avremo completato la nostra organizzazione in Italia, organizzazione basata su nuovi criteri di assotuta collaborazione eci nostri roppresentanti o cui obbiamo concesso l'esclusività dello vendita dei nostri prodotti, pretendendo naturalmente da toro l'esclusiva vendita dei soli nostri opparecchi.

Nel corso di queste Iroltative, nell'esame delle nostre condizioni, non abbiamo potulo combinare con aleuni buoni negozianti, poichè dichiaravono le nostre condizioni inaceettobili, opponendo a noi alcune obiezioni che si possono riassumere nelle seguenti:

«Nel nostro paese occorre avere tutte le marche per poter vendere; il eliente deve poter scegliere.

«Lo sconto che Voi date è troppa limitato per le nostre spese e non compenso in olcun modo il nostro lavora.

«Non si può pretendere il prezzo fisso perchè tutti fonno scouti ed i clienti sono ormai abituati a questo scanto ed occorre concederto, diversamente si perdono affari».

Bastava avere seguito queste nostre Comunicazioni Radiomarelli ehe settimanalmenle pubblichiama nel Radiocorriere per, persuodersi della fragilità di tati obiezioni, ovendo noi ripetutamente spiegoto i motivi che ci avevana condotti a stobilire le condizioni della nostra convenzione; ad ogni mado le ripetiamo brevemente.

Il rappresentante che desidero avere lo nostro moreo perchè lo giudica lo migliore, può trosmettere questo sua convinzione al cliento solo se ha un'unico morca; diversomente il cliente stesso è disortentata de è portoto a

secgliere l'apparecchio sul quale ha il maggior sconto ed il venditore è portato a vendere l'opparecchio sul quale quadagna di viù.

Not invece vogliamo quale nostro collaborotore chi obbia solo i Radiomarelli (giacchè li crediamo i migliori ed 1 più convenienti), vogliamo che egli non sia un negoziante qualsiasi, ma sia il nostro roppresentante, che abbia pieno fiducio nei nostri prodotti, per poter trasmetteria ol eliente. Il cliente non è in grado di poter giudicore, è il venditore che deve spiegare e persuadere.

E' vero: noi concediomo uno sconto minimo, ma tale sconto dà un guadogno maggiore di quello che offrono le altre marche per due ragioni: primo, la focilità di vendere apparecchi Rodiomarelli, doto la nostro pubblicità e la bontà degli apparecchi stessi; secondo, la sieurezzo di godere l'intera sconto, dato che non si può concedere ribassa aleuno al cliente.

Pretendiamo il prezzo fisso sio per rogioni morali, poichè col prezzo fluttuante si verrebbe od abusore della buona fede dei migliori clienti, sia perchè obbiomo già follo noi gli scanti al pubblico ponendo un prezzo di vendito il più basso possibile, sia perchè così il morgine che noi concediamo al nostro rappresentante viene ad essere superiore o quello delle oltre Case, perchè esse concedono a lora votto forti sconti direttamente ai privati.

Col sistoma dell'esclusività il prezzo fisso di vendito si può quindi sostenere facilmente, e manco al propria interesse od ol patti liberamente occettati il rappresentante che cede l'opporecchio a prezza inferiore.

La bontà, la moralità e la convenienzo contenute in queste nostre note hon falto sì che abbiamo potuto fare una organizzazione che da sicuro affidamento o tutta la nostra clientela per la capacità e la scrictà, non solo della nostro Società, mo onche di quella dei nostri rappresentanti.

Il nome di essi ne è la confermo; noi crediamo di aver potuto raccogliere attorno alla nostro bandiera un complesso di ditte primissime, di elementi superiori.

Le varie richieste di quei negozianti, e sono molti e quast tutte ditte importontissime, che prima non ovevano occettate le nostre condizioni e che oggi el riscrivono dichiarando che tratterebbero solo i nostri apparecchi, occettondo quanto noi desideriomo, sono una nuova provo che le bost della nostro organiztazione di vendita non sono sbagliate.

Ma loli richieste ci giungono troppo tardi, i nostri quadri sono ormai al eompleto; chi di essi vuole trattare i Radiomarelli, deve dipendere non più direttamente da noi, mo dai singoli nostri rappreseutanti.

#### LEGGENDA SFATATA

La Radiomarelli hn poriato nel campo della radio una vera rivoluzione.

In aprile dell'anno acorso espose il campione del primo apparecchio od io giugno lo mise in vecdita.

Il suo prezzo fu tale da sgominaro il mercato: miss in commercio il Musagete I a L. 2700, mentre appareochi inferiori si vendevano a quattromila e sino a cinquemila liro. In settembre usel Il Chiliofono, il radiofonografo Marelli, vendendole ad un prezzo di L. 3700, mentre gil altri che potevano competere con lais apparecchio erano in commercio ad un prezzo superiore di circa 3000 lire.

Ognuna ricorda il successo dol Mussgelo i, successo moralo e materisic, mentre — ancho i, più competenti lo radio — preconizzavano il fasco commerciale, ossia preconizzavano nche solo poche centinata di apparecchi si sarebboro venduli prima dell'autuno, perchè in estato non si vondono apparecchi; nondimeno averamo una vendita in tais periodo di molte migliala di Musagele I, s se le vendite noc furono superiori dipese solo dall'impossibilità della fabbrica di soddistare lo numerose ricoliesta della olloctela.

E che cosa dire del aucoesso del Chiliofoco? Apparecohi radiofonografi s radiogrammofoni esistemano in Italis da anni, ma la vendita era tsimente limitata, cho si potevano contare sulle dita di una mano le vendite settlimanali di tali apparechi. Ebbeno noi subito avezimo una richiesta superiore alla produzione e, con meravigita di tutti, ora varie migliala di Chiliforni sono stati acquistati dalla nostra clientela, e la vendita continua all'inoirea nella stessa proporzione dell'apparecohio radio Musagele II, che ha suecciuto vittoriosamente si Musagele 1.

Sismo ora alle prime consegno dei Musagete Junior, il nuovo apparcochio esposto alla Fiera Campionaria di Milano nell'ultimo aprile scorso; ebbene, anche quesio spparcochio viens isnolato in estate, fuori stagione, secondo i famosi competenti, e pur tuitavis migliata sono già venduti e la produzione della fabbrica non è sufficiente per accontentare le pressanti insistenti esigenze del pubblico e dei rivenditori.

La Radiomarcili ha dunque sfainto anolte la leggeoda che in estaic non si vendono spparecolii Radio, almeno sfatata per noi, per noi che dobbiamo lottare per frenare le impazienze del pubblico.

Per la Radiomsrelli con vi è stagione non propizia per la vendita doi propril prodotti, perohè l'amors per la Radiomarelli mon ha nè cià, nè stagione, polchè ognuno cerca di noc issolarsi s'uggire l'occasione di produrarsi un buon appareochia Radiomarelli.

## COMUNICAZIONI Ferrisagete, Sechiliofonia RADIOMARELLI

### LA NOSTRA GARANZIA

E' bene inicaderci eon molta precisione e chiarezza sulla questione detta garanzia che noi diama ai nostri apparecchi Radiomarelti.

Non sono molte le discussioni che abbiamo avuto per aicune riparaioni agii oppareceht, nas sono sufficienti per dovere spiegare molto 
chiaramente in che cosa possana e 
debbono coasistere le nostre garonie, i nostri impegni verso i nostri 
cticati a cui ci sentiamo obbligati, 
ottrechè quali contraenti, anche per 
ta preferenza data ai nostri apparecchi.

L'opparecchio ratio è ua circuito etettrico con tampade, intuttanze, condensotori, trasformatori, ecc., e non può essere considerato una macchina, polchè di meccanico non ha che alcune parti, che sano tali in sè e per sè e non già rispetto at complesso; essa può confrontarsi con un impianto di luce elettrica che ciascuno ha nella propria casa.

Quindi come agni elettricista si impegna, dopo il coltaudo, a riparare quatslast guasto dovesse capltare netl'traplanto a negli apparecchl, ed a sostituire te lampade che si dovessera bruciare, dietro naturalmente il dovuto compenso, così noi - dono i set mest di garanzia intieru, come spiegato in alira parte ett questo articolo -- garantiama che ogal apparcechio Radiomarelli deve searpre funzionare regolarinente e ci impegnanio a riparare l'apparecchio radio in qualsiasi momento e per qualsiasi quasto potesse cot tempo presentare, ed a sostituire le vatvote esaurite o bructate, naturalmento dietra congruo compensa.

Occorre però che nessuna tenti abusare, e che vi sia da parte del cliente quelta anestà e serletà che noi sentiamo di potere da parte nostra garantire alla nostra clienteta.

Così vi sono persone che porlano, ad esempio, all'orologlino, un orologio dicendo col migliore dei ioro sorrisi: « Guardi, mi si è fermato, non so come sia successo», mentre l'orologiaio constata poi che ha faito per lo meno un voto di cinque a sei metri; così vi sono persone che inviana a nai l'apparecchia dicendo: sE' diventala muta da un momen-

to atl'attro ma non ne sapplano i notivi», e noi troviamo invece valvole bruciate per sbatzi di corrente o troviamo volvote spastate e l'opparecchio visiotimeate manomesso. Di qui nascono il più dette votte te 
piecote vertenze, piecote ma notose 
che portano via tempa prezioso in 
discussioni poco simpoliche.

Abbiamo troppa interesse a che vadana bene i nostri apparecchi per essere portati a trovare scuse assurde, ma conosciamo troppa bene i nostri apparecchi, sappiamo come it 99 % funzionino perfettamente (e quat se non fosse cost, dato it numera stragrande det venduti), quindl. quando assicurtamo che la colpa è det ctiente, siamo certt di ossicurare ii vero e non animettiamo per ia nostra serietà e in omaggio atla verità, che si sostenga il contrario, pur ammettenda che qualche volta, non sempre però, il cliente sta in perfetta buana fede.

Quando, ad esemplo, per lo scoppio di una gomma di un'automobite, salta it cerchione e si guasta quatche pczzo, nessun automobilista ha mai pensato di pretendere dalla Casa fabbricante il carabio gratuito del cerchione a la riparazione gratulta det guasto avvenuto; ebbene perchè quatche possessore di un apparecchia radio a cul salta una valvola ed ovviene un guasto interno per errore di impianta a per uno sbalzo di tensione, comune specie net paest in cui vi è molta energia per uso industriale, pretende a meglia pretenderebbe che noi sostituissima la valvola e riparassimo agni guosta gratultamente?

L'assurdo di questa tesi balza innanzi can assaluta precisione da questi esempi, che noi abbiama riportati per convincere i Rivendilori e cansequentemente i ctienti che se dichtariama che il guasto tamentato non dipende da imperfetta costruzione, ma da cause esterne, noi asseriama la verilà.

Cancludendo, eceo quindi in che

### La garanzia Radiomarelli

La Radiomarcili gerantisce ogni apparecchio contre i ditetti di maleriale e di meno d'opera per un periodo di 8 mesi e perire della data della vendite effettuata da una Rirendita Aulorizzata, delle quele l'apparecchio iu originariamente acquistato, data che deve essere comunicata dalle Rivendita Autorizzate.

Se dovesse verificarei un difetto entro il periodo euddetto i reclemt per ta sostituzione o riparazione devono essere latti det venditore eutorizzato.

Tutti t reolemi eeranno soggetti al nostro eseme ed alia nostra approvazione, poiohò queste gerenzia non avrà valore se, all'esame, i diiteti lementatt ann dipendessero dei materiele o dalla mano d'opere, ma teosero stett ceusatt da tetti esterni indipendenti de noi, como sheizi di tensione, errore di volteggio a cattiva manulenzione dell'apperecobio stesso.

ti giudizio dipenderà neturelmente dell'esame che noi etessi laremo.

La geranzia cessa immediatamente per quegli apperconti Radiomarcili che toserco etati riparati a manomessi da persone non autorizzate e anobc per quelli a cui losse stato totto, esterato e concellato il numero di serie.

It venditore autorizzeto dovrá, rendensoci l'apperecchio, attaccare un cartenino (il di oui tacsimilo è in calce a questo articelo) debitamente riempito e
firmato, con ta descrizione sestia dei dietti riscontrati e delle cause che e suo
giudizio possono aver porteto ta imperfezione dell'apparecchio etesso.

Per nessuna regione la Rediomarelli accetterà di ritorno in Fabbrica per riperazione o escituzione esperecchi senze ohe ad essi les esteto applicato questa cartencino debitamente riempito e firmato dalla Rivendita della quele la merçe fu vendute:

Diversamente considereremo l'apparecchio invieto unicamente per la riparezione non tenendo elcun conto della geranzia data.

Facsimile del carloncino che dovrà essere unita dalla Rivendita ripritzata, ad agni apparecchio che viene ritarnata in Fabbrica per la riprivazione è anche semplicemente per la verifica.

#### RADIOMARELLI

### TALLONCINO PER IL RIVENDITORE AUTORIZZATO

(Da allegars) ad ceni apparecoblo che vieno reco per riparezioni).

Indirizza	The state of the s	and the same property of the same of the s	
Citlà			
Data dell'ac	quisto	wording to come the state of the property of the state of	
Il Cliente ha	campetenza tecnica?	matter as a state of the state	adarga sas sali rendan servet i in el 180
Quali sono i	difetti notati netl'appare	cchio?	guari piperatiipeepeee
Quall ne sor	o le probabili cause?		
		ero di serie	

In America le Fabbriche più serie ed accreditale dàmno una garanzia simile alla nostra, con la differenza che la estendono per un periodo di 90 giorni; noi invece abbiano volulo profungaria aino a 6 inesti, appunto per dimostrare la nostra più ampia alcurezza sui regolare iunzionamento dei nostri apparecchi.

Ripetiamo: Interpreteremo questa nostra garanzia nel senso più largo a favore del Cliente, ma non ammettiamo che nessuno ne abusi.

## Battaglia d'ali nel cielo di New-York

Onoranze guerriere alla memoria dell'aviatore Floyd Bennett Il nome dell'" asso polare,, dato al nuovo aeroporto di Baren Island. Sotto un cielo nuvoloso, tra scrosci di pioggia e raffiche di vento, centinaia di velivoli fentano l'affacco di Manhatan. La dilesa antiaerea assistita dalla radio onnipresente.

NEW-YORK, 23 maggio.

Floyd Bennett, t'aviatore che fu compogno dell'ammiraglio Byrd netta famosa esplorazione ai Polo Nord e che è morto recentemente in Germania, di poimonile contratta durante un volo, ha avulo teri le più solenni onoranze guerriere che possano essere tribulate art un eroe dett'aria.

New York ha dato U nome di Rennett al suo nuovo magnifico aeroporto di Baren Island e t'inauguraziane di questo grondioso, modernissimo riparo e rifugio per le squadre det cielo è stato folia con ta preannunziata battagila aerea combattuta dai due partiti che tentavana vicendevolmente di offendere e di difendere l'immensa metropoli degli Siati Unitt.

Sotto un cicto piovoso, carico di dense nuvole che gellavano sulla folla innumerevole degli spellatori un peso di oscura minaccia e ne aeuivono l'anslasa attesa, t'attacco di New York si è svolla regolarmente, secondo il programmo, nelle suc diverse fast. Era una finzione ma di un verismo impressionante e forse quateuno degli spettatori, doi oto di maggior fantasia, avrà pensato a quet che sarcbbe veramente accaduto se, per un gesto fotte di un aviatore improvvisomente impazzito o sadicamente eriminote, una sola bomba od alto esplosivo o incendiaria fosse caduta sopra Manhalan... Bombe ultrapotenti, cariehe, ad esempio, di « tervisite » il gas corrosivo e asfissiante che lo Stato Magglare Americano chiama eufemisticamente ta rugiada detta morte e che, a detta dei chimici competenti, uon sottanto distrugge la vita ottuate in un raggio di dieri chilometri ma impedisce per molio lempo il ritorno detta ergetazione sul terreno avvetenato che ha bevuto il potentissimo

Per fortuna, dai cicio, cadeva soltanto la pioggia e si svolgevano le fumote degil apparecchi come nereggianti pennacchi di piceoti erateri in mavimento: tultavia le evoluziont degli apparecchi da caccia della difesa e le saive degli antiaerci, le rabbiose scariche delle mitrogliatrici e l'utulo delle sirene sutto sfondo tetro del ciclo nuvoloso, tra le raffiche del vento, davano allo spella-

La supposta armata nemica sbucò da nord-ovest verso le ore diciolto emergendo da un cumuio di nubi; volavano tenti e sicuri, gli apparecchi da bombardainento, in perfetta formazione, tenendo le distanze e preoccupandosi solamente di raggiungere il bersaglio senza badare ai cacciatori nemiri che, rapidi e rapaci, cercavano con mirabili evoluzioni di eludere la sorveglianza di quelli avversari per piombare sul pesante gruppo dei portalori di

In aria si svolgeva cost una vera,

molieptice giostra che sarebbe stato impossibile ai profani seguire da terra se la voce degli annunziatori non avesse tenuto al corrente quetti che vedevano e quelli ehe non vedevano, i presenti e i distanti.

Segnali trasmessi ad onde corie s'incrociavano sulla Metropoll. Alle ore 17.41 to squadriglia nemica di punta ventva onnunziata su Hudson River dalla stazione impiantata sul letto dell'Ospedale Centrale silo nelta 168º strada, Dopo pochi minuti si potevano seorgere i primi apparecchi provvisti di radia e la relazione della battaglia incominciava immedialamente, fatia dagil aeropioni radioannunziatori e ritrasmessa datte centocinquanta staziani che parieci-

navano alle grandi manovre combi-

La rolla della flotta nemica poteva essere perfettamente segnalata dt minuto in minuto; rapide s'intrecciavono le conversazioni degii annunziolori metropolitani, in 1cdella sul più alli osservatori della. città e una miriade di microfoni diffondevano le notizte per ovunque.

It centro di controlto della Nationot Broadcasting Company uclla 711 strada si teneva in continua comunicazione con i diversi apporecchi muniti di stazlane od onde eorte e con le lince di riserva.

Con non minor precisione le comunicazioni aerce e quelle depli osservatori terrestri venivano controllate dol centro della Columbia Broodeasting netta 485° strodo. Ogni comunicazione veniva riirosmessa con perfetta chiarezza ed esatiezza datte stazioni WEAF, WJZ e WADC.

Atte 18,07 l radioascoltatori potevano direttamente assistere scambio di comunicazioni tra il comandante delle forze aerce metropotitane e il quartler generale della difesa anllaerea e apprendere con soddisfaziane che il parlito difensive era pronto a controltaceare.

Cost si è polulo benissimo percepire le comunicazioni che i vari comandanit di squadriglia scambiavono eon lo slesso quortier generale, e non era senza slupore, misto a commozione, che i radioamatori, ogni tanto, sentivano la voce del comandante delle forze amiche, scendere ilmpida e rassicurante dal rieto nuvotoso, squassoto dal soffio del vento e dal rombo dei velivoli in

Le unvote, cupe e torve, protetta-vano sulta selva dei gratiacieli un'ombra di tragedia antica quasi ehe le oscure forze della natura e deali elementi votessero partecipore all'impressionente spettacola che mente di romanziere e di poeto non avrebbe mai usato concepire sino a pochi anni or sono...

Certo, in guerra guerreggiaia, te cose non si sarebbero svolle con altrettonta regularità ma le grandi manovre hanno inconfutabilmente riconfermato la fiducia che bisogna ormai riporre netta radio come uno dei mezzi preventivi di difesa dagli attacehi gerei.

La voce di questa grande e onnipresente « sentinetta dei riell » che si ehiama Radio potrà preservore da incateolabili danni e da catasirofiel orrori uomini e cose, vile umane e preziost tesori di materiale e di rifornimenti. Un grande grido d'ailarme soleherà i cieli e, precorrendo fulmineo l'arrivo di sorpresa degli apparecchi da bombardamenta, permetterà di altenuare I terriaeantl effettt e di mettere in atto tutta quetle previdenze che possono ovviare at tragici effetti provocati dall'orgasmo e dat panico,



R. P.

### ESCATORI D'ONDE

It pescalore d'onde non ha mad avito una buona siampa.

I vicini di easa, radioomotori della slazione iocale o vicina (esiste anche questa specie: ma per una curiosa coincidenza essa s'identifica gene-ralmente con chi non può permet-tersi il lusso di un apparecchio a numerose valvole) impulano al pe-scalore lulli i disturbi di ricezione onde sona affiliti, fores in omaggio all'alavica abitudine contratta quan-di maggior numero dei pescalori usava mezzi di pesca illogilimi, cioè apparecchi con reczione sul circulto

usava mezzi di pesca illegillimi, cicle opparecchi con recolone sul circulto d'antenna, spinti al limite d'innesco per oltenere la selettività e la pelenza necessorie a questo sport.

In compenso — poichè è noto che la ruzza dei vielni di casa si divide in due tribu: i radioamatori e gli altri — il pescalore è lenuto dai secondi nel pregio ehe un agonizzante può nutrire pet fuochi artificiali, e satutato con lo slesso entusiasmo.

I famigliari scroltano il capo e trovano un pretesto per appararsi: quando addirittura non invocano una tremenda emicrania, che in nome della soltdareltà umana dovrebbe indurre il toro congiunto a considerare l'opportunità di smeleonsiderare l'apportunità di smetteria.

Sulla stampo periodica e quoti-diana, specializzata e non, gli auto-ri più stimati aventi cura d'anime radiofoniche trridono aperlamente a questa categoria di oscottatori. Essi hanno una spicenta tendenza a formarsi det radioanialore questo con-cello: un docile individuo che di eallo: un docite individuo che di-buon mattino attacca la spina (inui-tite occuparsi del comando di sin-tonia che sta in perminenza sullo stazione locole a vieina) per ispi-rarsi sulla spesa da ordinare allo fantesca e sulla convenienza di useir di casa, in base atte previsioni me-teorologiehe, con la paglietta o col-l'ombretto; che a mezzogiorno re-gola il proprio appetito e i frizzi con-viviali sul programmo del quarietto; alle 17, se i bimbi sono sioti buoni, offre loro l'oudisione del cantuccio dei banobini; alle 20,30 avverle uno smisurato desiderio di sentirsi edoi-to sui riti matrimontali del'antica to sui riti matrimontali del'antica to sui riti matrimoniati dell'antica civiltà degli Incas; dalte 21 al ter-mine del programmo è in quelle particolari disposizioni di spirito che solo Beelhoven, Händel e Boch possoto Bechover, Mandel e Boen pos-sono soddisfare, a meno che impre-vedule esigenze di programmazione gli facciano invece trovor l'operello, nel quol caso è noturole che scoppi in lui l'irrefrenabile bisogno di ap-prendere altraverso quali vocalizzi, baltelli e nottli di spirito i due pro-lagonisti giungono a consumare il dolce vecato. dolce peccato.

Di fronte a un tai cumulo di quo-Di fronte a un tai cumulo di quo-tuliani godimenti (ritengono gli au-tori suddelti) che importonza può avere l'insipida soditisfazione di acclufare una serie di stazioni ton-lane, di rinnavare ogni sera il mi-racoto dell'Europa in pugno e della rituzione del caos a timpita unità Aduzione del celos a impilia unila laparatoria a parle; il gustare uno eanzone qui, un brano d'opera la, un pretudio d'organa colassi; di postare in rivista, come vecchie amiche, un polo di dozzine di trasmittenti famigliarizondasi eol toro timbro, i bro difetti tipici, le loro caratteristiche d'identificazione, d'informaris sulto stato di satute dette trasmitenti di periodica udibitia; di rettificare identificazioni dubble, satulare i frequenti aumenti di potenza, arricchire il proprio elenco dette slazioni ricevule di un nuovo inquilino Tuilo questo « collezionismo d'ande» confiniono i sultodati) prescinde completomente dal vaiore arlistico, culturale, ece, proprio della rodio, culturale, ece, proprio della rodio, culturale, ece., proprio della rodio, per soddisfare unicamente una gin-nastica tecnica, una curiosità scien-MAca, un'ambiziane puerile: merce

di qualità inferiore, mmmissibile nei primordi della radio quanda era uto-pistico preiendere di ricavarne qua-tuaque emosione artistica, e oggi-tutto più nei giovani principianti per la prima settimana di radio-manta.

Uno sola voce d'incoragjomento trous il « pescatore »; presso il negoziante che gli vuot vendere un 
apparecchio più potente e più selettivo. Effinera anche questo, tultavia, perchè non appena l'affare è 
tos elisso signor negoziante, per conto suo, quando vuot gustarsi un po' 
di musica in famiglia con to stesso 
tipo di apparecchio si rivolge alla 
locale, o tul'al più a Roma, a Milacker, a Tolosa; pretendere di più 
(in questa elità, oppure con questa 
stagione, oppure con questo caos 
di trosmittenti: le ragioni sono molte 
variano da coso a caso e do cliente Uno solu voce d'incoraggiomento e variano da coso a caso e do cliente a cliente) sarebbe segno di ignoranza o di scarso buon gusto: sarebbe un considerare la radio come sterile giocaltolo anziche meraviglioso mez-

zo di elevazione spirituale. Povero pescatore d'onde, lutti ce l'hanno con le!

Eppure io ti comprendo, ti giustifico e ti difendo
Dalla famiglia dei pescalori d'ande, di chi ama anche ta radio per
ta radio e non sola pet programma
che trasmetle, nacquera quel famosi
diettanti-pionieri che tanta contri-

buirono al progresso tecnico. Nè si dica che oggi, esteso la categorin ad una maggioranza di orecchianti della sesia giornala, conchiva l'éra delle rivoluzioni tecniche en anche quella delle radicali evoluzioni, la loro missione è finita. Non foss'altra che nell'alimentare la richiesta di apparcchi sempre più selellivi e scn-sibili senza scapito delle qualità mu-sicali, o nei prelendere dalle trasmittenti il rispelto delle onde colloterali lenti il rispetto delle onde colloterati e accordi internazionali contro le interferenze e i disturbi, ecco due insigni benemerenze. Non è dubbio che il controllo critico del pubbico molta ha giovno at miglioramento dei programmi: perchè respingerta quando tenda al miglioramenta tecnico delle trasmissioni e delle ricezioni, che ne è l'indispensabile presupposto? Il «pescatore» ho una forza propogandistica che invano si ricercherebbe nell'ignalore del bel programmento del portionali del pel programmento del poli programmento del programmento del poli programmento del program

pogandistica che invano si ricercherebbe nell'iamalore del bel programma unitario. Mettele un profano a
coniallo come and i questi econdi:
ammirera, todera, ma in cuor suo
penserà che pur sempre preferbite
gustarsi l'opera a leafro o il concerta
ai Conservatorio o la conzoneta at
fonografo a il pistololto culturale
sulta rivista a il eronaca sul giornale. Accompagnatelo invece in una
rapida scorribanda pei cieli d'Europa, fornilegli un po' ai fisarmonica
di Totosa, i mandolini di Sirasburgo,
i due pianoforti di Duveniry nasionale, la musica orientate di Atgeri,
un soggio di lingua a Bratistavia, a
Bucuresti e a Barceitona, un po'

d'orgono a Proga, una selezione di operella a Bordeaux Lajoyelle; e lasciale codare i nomi delle varie trasmillenti con finta noncuronza, e setec un « pescalore» esperio, e come late sapcie melter mano sutte varie straioni n colpo sicuro, senzo fischi e bonti preparatori, senza incretezze d'identificazione, serafando certezze d'identificazione, sorafando delle comi delle dell vi insegna — tenuto conto di iulie ci circostanze influenti sera per sera sulta ricezione — di dubbia udibilità o di seara purezza, voi sentirete passare nell'animo del vostro ospite to statordimento, l'invidia, il desiderio, irresistibile è la suggestione delle lontananze del fotclore: miracoloso appare al profano che in un grado di nanopola voi riusciate a scacciare una stazione ed introdurre, mitida e forte, la successiva. Un annuncio di réciame in una lingua loi talmente sconosciula al vostro ospitalmente sconosciula al vostro ospitalmente sconosciula al vostro ospitalimente sconosciula al vostro ospitalimente sconosciula al vostro ospitalimente sconosciula al vostro ospitalimente sconosciula al vostro ospitali nuncio di réciame in una lingua lotalmente sconosciulta at vostro ospile lo offascina infinitmente più che ogni altra cosa. Fale che gli volti ta schiena di diflusore: egli sentirà ta schiena di diflusore: egli sentirà ta presenza, nella stanza, det loniano dictiore, socchiuderà gli occhi e forse si rimescoleramo nella sua coscienzo-siumi magniri di letture salanitane o dell'orazio delle ferrovie Mitropa, ma sufficienti a farvi richiedere, ai termine della serata, quanto costa it vostra apparecchio e dove lo si può acquistare.

La radio conterà probablimente, dopo pochi giorni, un fedele di più. Benemerilo dunque ti buon pesca-tore: benemerilo e sngglio. Non evero ch'egli disturbi ti vicinato: ti vero pescalore, quello che miniendo lo, conosce troppo bene quanto do la conosce troppo bene quanto di un apparechia por non delestarii: egli non solo si serve di un apparecchio non reagente sull'arero, ma dopo poche sere di altamento vua anche siscar le finestra talmente sconosciula at vostro ospile

non actestarii: eyi non soo si serve di un apparecchio non reagente sull'aereo, ma dopo poche sere di alteraceo, ma dopo poche sere di alteraceo de serve da ar nota a nessuro, la sull'aereo de serve de la comparazione seria meto o e enza preparazione ara gunire tulli i oan dello stable.

Non è vero che egli sia licpido o indiferente alla buona musica, alr'arie, alla cultura. Quando ha un'intera serata disponibile e il proprante en un sull'arie alla buona musica, alc'arie, alla cultura. Quando ha un'intera serata disponibile e il proprante as enta disponibile e il proprante anoma gli si confa, egli è ii più en un'intera deposita e posicine a ammiratora della locnie. Min quando, netta sola neziva ilbera dopo la rapito cena; ecreo la parentesi di disfrazione ni quotidiano lavoro, benedello lui se sa e può concentrare in una serie di un'il qualche sciabolata di esolica tuce sui suo spirito stauco.

Non è vero ch'egli sia un pedonte,

Non è vero ch'egil sia un pedonte, un bibliolecoria, un ufficiale di matricola sol pérche soffre ad iudire una stazione non lidentificata. Un paesagio anonimo trrila l'ammiratore inleiligente: egil ha bisogno dei mone proprio, che spesso racchiude tanta poesta, che forma l'ossotura dell'immagine e dei ricordo. Il boule dorme net bapagitato: il buon turiso viaggita al friestrino con la guida del Touring.

Il poeta vive di sentimenti, ma li fa vivere nella parola.

Il «pescatore » è — forse più di ogni altro ascoltatore — il poeta della rodto. Non è vero ch'egll sia un pedonte,

la rodio.

A questo cenerentola categorio del sanfilismo io mi propongo di rivol-gere nei prossimi numeri quatche parola di solidarietà, e forse di pra-tica utilità. Discorreremo insieme di tica utilità. Discorreremo insieme di trasmillenti e di riccitoni, di tun-ghezze d'onda, di interferenze, di moli necessori e di possibiti rimedi. Segnuleremo le novità, ed esporremo i desiderala della nostra categoria. La confessione mi è sfuggita: ve-dele che sona un « pescatore » anch'io!

ALDO FARINELLI.

Il teatrino della "solavera...



Agli ascollolori del Gruppo Nord, ta sera di venerdì 19, si presenterà un gruppo di fitodrommatici eccezionali che costituiscano la Compagnia della della « Solayera », nolissimo nel mondo arislocratico ed elegante di Milano e di Torino per te molte rappresentazioni di beneficenza generosamente dale. La Compagnia, che è diretta da Lio Carminali, allingo specialment: il segreto det suo straordinario e meritato successo dall'arte spigliala e briosissima delle quoliro autoscritturate contessine Sola: Amatio, Eleonora, Andrea e Antonicila, graziosissime e impareggiabili interpreti di bozzetti, balletti e skeichs. Figurono degnamente netl'eleneo artistico Dedè e Meo Biscaretti che nella Compagnia ambrosiona portano la nota di Torino elegante, Infatti « la Solayera » è di schietta origine ambrosiana : diversamente da tante girovoghe consorette, essa ha una fissa e sfarzosa dimora nello storico palazzo dei conti Sola a Milano, dove sorge un apposito teatrino costruito con ogni sopienza d'arte seenografica. Lo iliustreremo nel prossimo numero perchè ta « Solayera », squisila monifestazione d'arte e di signorile buon gusto, merita di essere conosciuta anche attre la sua normale sfera di attività filodrommalica. Pubblichiamo, intanto, nel Radiorario, il programma scello per l'allesa radioaudizione,

## Susurri dell'etere

E' morto Baggessen. I glornaliradio di molte stazioni d'Europa si sono affrettati, como avviene quando scompare un gran personaggio, a diffondere la triste notizia; è noto Baggessen... Non sarà questo generalmente desiderato; ma la modo indubblo esso costituisce una prova della celebrità mondiate raggiunta de di fornisce argomento nila modernissima forma di annunzio funebre.

Baggessen era un clown, celebre e ricco come Charlot, celebre e ricco come Grock. Celebrità e riceliezza aveva guadagnale rompendo mllionl e milloni di pialil e di stoviglle sulle scene del music-hall e sullo arene dei circhi nei diversi paesi del mondo. Mestiero abbastanza facile, osservera le candida leltrice, praticato giornalmente dagli esordienti tavoleggianti nei caffè e, nelic case private, da linumeri cuoche e domestiche, così dalle ineeperte come dalle provette, con prospettive piuttosto di rimproveri e dl lleenziamenti che di milioni e di gloria. Inglustizie di questo basso mondo1

Quanto più fortunsto Invece Baggessen, compatriole d'Ambelo, il qualo rescolse applausi e quattrini e fu eslutato grandissimo eritista perchè seppe sublimare fino al vertiel dell'ilarità epasmodica la tregodia dell'inettitudine dolorosa e impoteniel Con quel suo enuneros di cameriere improvvisato, tutto compreso della propria funzione, impacciato e schernevole nella marsina troppo lunge, ohe, ecrcando dordinaro le stoviglie e il vascilamo di una casa borghese, tentava con sforzi inenarrabili di destrezza d'in-



penire is ratastrofi minaccianti ad ogni momento, finche tutto precipitava in frantumi, Essgessen rappre-



#### LECTURA DANTIS

Dopo i mirabili saggi d'interprelazione delle due prime cantiche del divino Poema, Francesco Pastonchi ci trasporterà sull'aia della terzina dantesca nel fulgore della rosa paradisiaca, sublime figurazione della santa

Milizia dei Beati.

sentava il dramma dell'uomo che compie miracoli d'equilibrio per opporsi alle forze e alle leggi della natura, e cede finalmente alla fatalità che lo rende grottesco; dramma ohe le mimica esasperate e disperata dell'artista finiva col far opparire sommamente buffo e ridevole, mentre evrebbe dovuto (non forse di questo stesso motivo e'impronta l'arte di Charlot?) stringere il cource.:

Quale spettocolo, infatti, più compassionevole dei disgraziato che non riesce in nessuna delle cose cui si accinge? E quale orudellà rivela, in fondo, il pubblico che ne ridei Come si capisce che Baggessea, milionario nisantropo, preferisee nella sua tarda vecchiezza alla compagnia degli uomini quella delle pecore e delle mucche amorosamente allevate nel suo bel podere di Thuro, in Danimarca...

Ma questo frscassatore maidestro cho scompare, mentre il secolo della macchina si studia di dare al lavoro meccanico l'esatiezza matematica, l'aggiustatezza perfetta, la preoisione infinitesimale, si lasola una lezione da meditare. Egli ba saputo fare della mancanza di destrezza e di abilità un elemento di artie e di comioltà, quasi un elemento di reaztone contro l'assissianmento di reaztone contro l'assissian-

te minaccia di quella civillà americanizzata che non ammette lo sgarro dl un militimetro o di un eccondo, Mentre Il filo più sottile della materia ptù frsgile passa ecnza inconveniente di corta fra gli ingra-naggi e i cilindri delle macchine plù complicate e possenti, Baggessen of ricorda ebe l'uomo el riconosce anche alla facoltà di rendersi famoso col fare qualche gesto a contro-tempo, con lo spostare qualche equilibrio convenzionale, col realizzare qualche paradosso di bizzarrla inventiva; com l'essere, insom-ma, un anello di quella catena, per nulla meccanica, ma tutta epiritua-le, di servitori della fantasia, catena che comincia coll'umile clown da circo equestre che vi fa ridere rompendo qualche decina di piatti, per finire al poeta che vi fa sognare scalando le stelle ...

Fra mille anni
Credette Cimabue... La settimana
soorsa questi «Susurri» s'erano
resi solpevoli di un pecesto di superbia, prendendo lo epunto da un
esperimento di radiovisione compluto la America. Ambiziosa pretesa,
infatti, quolla di scrutare l'avvenire
ohe el trova sulle ginocchia di Giovet Ma, avendo secilo como campo
d'esercitazioni profotiche un'epoca

piuttosto lontana fiel fuluro, cloè li 2031, pareva abbastanza logico supporre non soltanio che i pronostiel noa avrebbero subita la prova del confronto con altri pronostiel, ma che difficilmenle nella sfera delle esplorazioni scientifiche nel tempo si sarebbe lanto presto andati più in là.

Nossignoril Gliè pochi giorni or sono da una cartidra del Reale Istituto di Londra, davanti a un'attenta assemblea di dotti quale poteva radunaria li msesimo ateneo scientifico britannico, e davanti, alime, a un crudeie microfono, il «decano» Enge ba superate e umiliate le previsioni di quel poveri «Susuri» iniorno al costumi del 2031, dellincando il quadro della vita fra millo anni, nel 2931.

Macchine, macchine, macchine, si capisce, e cibl in pillole e umanità standardizzata. Anzi allora non potrà avere figlioli se non chi ne abbia avuto autorizzazlone governativa, previo esame fisico e psichico. La popolazione del Regno Unito si contrarrà a venti milioni di abitanti (se questo sarà un risultato dell'eugenetica governativa c'è poco da complacersenel). In compenso, la guerra ssrà abolita e abolite saranno le dogane e le frontiero; quindi, non più politica estera. Non più tasse; mintme imposte; minima l'attività del Parlamenti, le cul sedute sarenno grandemente ridot-te di numero. Ridotti di numero saranno anche (l'involontaria malizia antiparlamentare di questo « enche » dell'Enge è deliziosa) i reall comunl: per oonseguenza non esisteranno più nè magistrati, nè avvocati, ne tribunell, ne prigioni, Scompariranno tutte le epidemie e moltissime deile mslattie occasionail.

Tranne, certamente, una, ha dichiarato l'eruditissimo Enge; tranne il rafreddorel La dotta assemblea londinese, dopo avere lungamento applaudita l'interessante ictura, non ba potuto ebe prendere atto di questa convinzione pessimistica dell'oratore sull'impotenza a gnarire la corizza in out ai trovera anocora la scienza fra mille stini.

Pensate un poco: un vostro qualunquo nipoto potrà nel 2931 partire a mezzogiorno da Roma in ua ecropiano velocissimo con l'intenziono di pranzare la sera stessa in cima ai llimeisia ammirando un paradisiaco tramonto, e appena giunto inssò dato lo sbatzo di temperatura, un traditor rafreddore lo coglic, col suo seguito di starnuti, di tosse, di catarro, di lacrimazione, di tutustà dei sensi e dei cervello. Non ostante i miracoli della solenza in genere e della nuodiola in ispecie, anche nel 2931, come oggi, egli noa avrà altro rimedio se non l'aspettare che il rafreddore passi da sè...

Delusione Inattesa! Imparianio un un mantenerel umili di cuocuo e a frenare l'orgoglio del cervello, così facilo ad afflorare quando contemplamo le meravigliosa
conquisto detla scienza e della teconics, che ei vorrebbero a torto suggerire troppe chimere fallaci per
il domani, troppo ingiusto disprezzo dell'oggl; come si vede, le fantasiose ipotesi, te ottimistione argomentazioni degli antiolpatori di avvenire, del profeti di felicità futuro fanno cliecca, ahimè, al prime
starnuto...

Q. SOMMI-PICENARDI.

#### IRIS

Sul linitare della sua casella Iris, piccola e lella morime, s'uvanza a salutar II sele, che si levò rantando la potenza e la giona della vita, e a racconiar II Iriste sogno, pepolato di draghi, di mostri e di chinore, che l'allisse nella notte. Ma non fu che un sogno: la bambola della pircola è guarita, ed essa la linitaza verso il sole, prina di rientrare, obbediente all'appello del palire cievo. La fanciulla prello del palire cievo. La fanciulla p



Pianista Anna Maria Seppilli che si è pradotta la sera dell'8 giugno nel Concerto di musica da camera a Milano.

vista Intanto da Osaka, un giovane siguore ozioso la cerca di palpili nuovi, e da Kyoto, trisle mercante avido solo di guadaguo, che loslo architetta una trama per rapir iris al cleco. Questi esce per dir le sue pregblere, e la fi-glia inaffia Intanto I fiori, mentre ia scena si riempie di gaie lavandale. Al suono di strumenti caratteristici, s'avanza una Compagnia di comtoedianii th erge Il tealrino, sul quale tre pupi inizian loslo la rappreseniazione. La povera Dhia viene Invano a lamentarsi del mali trattamenti del padre teni dà vice Kyolo), che per di più vuoi venderia al mercalo, Essa invoca allera Jor, figlio del Sole (Osaka parla per che, impielosito, le risponde a la la salire al Nirvana, Commossa, Iris si ailonlana alquanto dal padre per seguir meglio lo spettacolo, e vien rapita dal saltimbanchi di Kyoto, mentre fre Guèchas, o danzalrici, agitano per la scena I loro vell. La Compagnia s'allontana e l'curiosi anche. Il cieco, che non sente più rumore, crede lris commossa, e le consiglia di non dar fede alle panzane. Ma si spavenia pol



Violinista Virgilio Brun dell'Eior che la sera dell'8 giugno ha eseguito a Milano la Souata III di Beethoven.

a non udir Plaposta o urla disperatamente. Accorrono alcuni mercialoli, che si dànuo a cercare, e trovano una borsa e una lettera lasciata da Kyoto, in cui si dice che lris parti per il Josbivara, quartiere bialfamato di Toklo. Il cleco mialidice la figine e si fa, per schiaffeggiarie e moledirla, accompagnare alla città.

Ancora svenuta, lris si trova nella casa di Kyoto ai Joshivara. Osaka in



contempla soddislatto, ripromettemiosl sensazioni nuove. Quando la lanciui-la, sveglialasi, si ritrova in mezzo a tanio lusso, ritiene di esser una morta ascesa al paradiso; ma il ricordo del padre abbandonato la fa lacrimare. Osaka, rientrato, si rivolge con parole appassionate a lris, che, confondendo la reoltà con la fantasla e ricordando la voco del giovane, suppone d'esser alla presenza del figlio del Sole. Ma alla presenza dei ngilo dei sole. Dia Osaka ridie, dicenda che il suo moma è ora: «Il Placere». Questa parola fa ricordar alla fanciulla un paravento visio nel tempio, in cui il placere era simboleggialo in nua mostruosa plovra che stritolava una glovane donna. Si melle a piangere, invocando suo padre a II suo giardino; e Osaka, slufo or-mai, chiama Kyoto perché la rimandi a casa. Lo scallro mercante risolve invece di far abbigliara la fanciulla con abiti bellissimi a di esporla al Joshivara. Così la, e Irla ascolta come impietrita le parole lascive che ta fella, e la siesso Osaka, lo rivolgono, non riscuotendosi se non alle parole del pa-ilre, giunto al Joshivara. Essa si siancia verso lui per abbracciarlo, ma rireve in vollo fango e maledizioni. Con un urlo si gelta allora in un precipizio, che Kyota le aveva latto vedere per Intimidirla.

#### L'UOMO CHE RIDE

Al «Campo della fiera», nel teatro ambulante di Braus.

Prsus monologa, guardanda Home, Il suo vecchio lupo addonesilcalo, quando da un viale s'avanzano Gwyn-phrine (che da fanciullo, rapito dagli zingarl, fu ileformale in medo che il suo viso par sempre tidere) e Dea (fanciulla cieca, che Gwynpialne raccolse bambina sui seno della madre, moria di fame). I due giovani si dicono Il loro amore, perchè Dea non vede la delernillà di Gwynplaine. Ur-sus, che raccolse lutti e due e cha vuoi loro bene, prepara tutto per la prosslina rappresentazione, alla marmaglia. Due zingure suonano, e Ursua comincia a recitare avvelto nella pello d'un orso, quando s'avanza nella pello d'un orso, quanto savanza tra la folla la bellissima Duchessa Giosiona per vedere lo spettacoló, che ha per litolo «11 caos vinto»: l'Uomo (Gwynplaine) lotta con la Tenebra, simbolegglata da un lupo e da un orso, a ind Spirito (Dea) lo aiula a vincere. rmito lo speltacolo, Glosiana dispare a la folla si disperde. A Gwynplaine, cha sta per uscire dalla baracca, si avvicina il Groom di Giosiana, a gil consegna un biglictto col quale la sua padrona da a lui un appuntamento. Gwynplaine lo stracela, avendo l'anima piena dell'amore di Dea., I giovani pos sono parlarsi un'altra volta e sedersi a prender il tè, quando s'avanza il «Wapentake» (ufficiale di polizia) cha fa seguo a Gwynpilalne di seguirlo, e limpone a Ursus di lasciar subilo l'inghitlerra e di rassegnarsi a non veder mal più Gwynplaine.

Il seconda III è diviso in due quail seconda III è diviso in due qualazza il turrimo si svolge nel palazza Clancharlie a Corleon-loge. Il
covigiano Barkilfedro accompagna
consignato Barkilfedro accompagna
consignato e il Cancelliere, che fanno
in rapporto, da cul rissitta il riconoscimento di Gwynolaine quala Biolo
di Linneus Clancharlie, Pari d'Ingitilterra, rapito e deformato, come rivelo
una pergamena trovata, in una bot
tiglia, dopo tanti anni, sull'oceano.
Rimasto solo, Gwynplaine apre na
panneggiamento, di la dal qoale gi
appare tilosiana dormente. Come questa
si svegiin, riconosce il giovane; creda
cli egil sia venuto a lel per il bispite.
Ma quando una lettera della Re-

gina rivela alla donna che Gwynplaine è Parl a cha dovrà esser su narito, Giosiana prorompe in accenti d'odio. L'Usclere dalla «Verga Nera» viène per sonde la companio de la companio del companio del companio de la companio de la companio del companio de

Sulla tolda d'un harenne, sta la vecchia haracca d'Ursus, che fa credere a Dea delirante d'esser la vista di Rolterdam. Condotto dal lupo Hono, Gwynplaine raggionge la barca e, nou visto, Indossa di navo I cenci il giuliare. Dea continua a delirare, larendote di recitare accanto a Gwynplaine, che enira con la sna haltuta, e pno raccoglierne l'esireno respiro. Gwynplaine cammina foliemente lungo Il ponte e precipita nel mare.

#### LA GIOCONDA

Nel corlile del Palazzo Ducale, parato a fesla, di Venezia, Meriggio di primavera. Scena Ingonibra di popolo festante, che attende gil squilli di Iromba annunzianti la prossima regala. Conie gli squiili echeggiano, folla esce, Non rimane che il canta-storie Barnala, che in reultà è una spia del Consiglio dei Dieri, Una forbuta passione lo divora per la Gio-conda, cantante popolare che man-tiene la mailre cieca. Ecco le due donne: la Ciera siede sulla piazza a mentre Gioconda, recitar orazioni. sfuggia a Barnaba, che volcva sbarrarle la strada, si reco al porlo per veder il giovane Enzo, di cui è innamorata. Per disfarsi della Cieca, ed esser più libero nelle sue traine, Bar-naba spiega al Marinalo che perde la regata, come ciò avvenne per un ma-icilio della Cleva, capace di trasfor-mar la barche in bare. La folia supersiziosa crede, a a'avventa sulla Cieca per affogaria, Neppure l'arrivo di Enzo gioverebbe a salvar ta vec-chia, che deve la vila all'apparire sulla Scala dei Giganti di Laura, mogiie di Alvise Badoero, gran Patrizio venein. Una parola di Laura saiva la Cleca, che a lel fa dono d'un rosario dicendole cha le porterà lortuna. Pur sotio la maschera, Enzo riconobba in Lanra la douna per la quaie andò ramingo da Venezia, nascondendo il titolo di Principe di Santafiora solto quello di capilano d'una golella daimata. Invano, perchè Barnaba rico-nosce tosto lui, e gli dà modo di tronosce tosto ini, e gii da niodo di tro-varsi la notte con Laura, mentre Al-vise veglierà col Gran Consiglio, Ciò egli fa per spezzar il cuore di Glo condo, innamorata di Euzo, Rimasta solo, Barnaba della a mo scrivano nna deminzia contro Enzo, e ta con-segna alla Bocca del Leone. Una gala Iuriana, cul segne nna mesta preghlera, chiude l'alto, mentre Glocon-da, che venne a sapera del tradimento di Enzo, plange tra le hraccia della

 riconsec, ilat rosarlo estratio per l'aitinua pregliera, la salvatiree della midre, non solo le risparmia la vita, ma l'aiuta a tuggire. Badeero seppe del tradimento, e invia la galee del Gran Consiglio per arrestar Enro, che incentia il irigantino e si salva gellandosi in mare.

In una camera della Cà d'Oro, Badoero aspetta la moglie per punirla. Come questa si presenta, glà vestita per la magnillea festa che deve darsi nella nolle, egli le impone di ber un



Tenore Giuseppe Da Vita cha ha caatala ad « 1 GE » nei cancerli di musica varia.

veieno. Lanra, rimasta sola, sta per lario, quando a lei si presenta tioconda, che scambia il veieno con un mrentro pofente. Si passa bosto alla castina della castina della castina della fica nel satoni della Castina della cas

L'alrio d'un palazzo diroccalo nella Giudecca: lvi obila Gioconda, inquiem percho non seppe più nulla della unadre. Due amici le portano Laura, ancor immersa nel sopore. Giunge anche Enzo, salvalo da Barnala, e vorcibie uccider Gioconda, ch'el la responsabile della morte di Laura. Ma Laura si ridesta, e può luggire con Enzo, ibpo aver benelletto la generosa fanciulla. Anche questa vorrebbe Diegire; Barnaba però veglia, a la re-



Basso Vladimiro Kasmar che ha partecipala alla serata di musica polacca di «1 MI».

spluge nella camera, chiedendo l'osservanza del patto. Gioconda danza imanazi a ini, indiaminandogli i sensi, ina quand'egli la per albiracciarla, si trafigge il cuore con un puguale, diceudo d'over promesso solianto il corpo. E muore senza sentire lo parola di Barnaha, cha le gbigna in volto d'averte affogato la madre.



iamo all'inizio del settimo centenario di Sant'Antonio, Padova esulta. La beilissima cilià che vanta 61 oblese tra le quali la monumentale Santo Giustina, la sellima del mnndo per grandezza, vive la juminosa vigilia delle feste che dureranno un onno intero: dal 13 giugno di quesl'anno, ricorrenza esatta della morte di Sant'Antonio, ni 30 maggio 1932, data precisa dell'assunzione Sua aita gioria degil altari per volonià del papa Gregorio IX. In soll undici mesi, eon una rapidità fulminea, in seguilo alla pioggia di miracoli che li frate Giuliano do Spira aveva ejencato nei suo Si quoeris mlracuta, ehe è un vero eieneo di fatti sorprendenti, il figito di Martino di Bugllone e di Teresa Tavera, portoghesi, divenuio ti franccacano Antonio dei minori conventuali, ora passato dalla terra al ciclo diventando uno dei Patroni più impiorati dalto speranze umane. Credo anzi, ohe rarissimi siano gli esempl simill e si deve certo un poco a questo fatto e molto ai miracoli compluti per intercessione del grande Taumalurgo, se le folie di tutti i templ e di luiti i paesi hanno avuio aommo venerazione per Sant'Antoniu. Per questo Leone XIII ha fatto assoi beno a chiamario il « Santo di lutto il mondo ».

Per aver una palilda idea della devozione che ie moltifudini tributano al grande figlio di Padova, basta pensare che al Comitoto religloso e civile per il VII Centenario delta morte di Sant'Antonio si aspetta da 800 mlla a un milione di pellegrini. Son già stati annunciati pellegrinaggi da tuite le regioni e città d'Italia e mollissimi dall'e-alero: Froncia, Germania, Cecoslovacehla, Ungheria, Olanda, Belglo, Spogna, Portogallo, America ... Tulie le nazioni della cristionità hanno promesso Il loro inlervento. E ae non julio saronno ufficiolmente rappresentato ii giorno della cciebrazione, 13 giugno prossimo, tutte verranno neli'anno anioninno,

Ho fatte una ropida coraa a Padova, dove tutto è in ordine, dagli alberghi per i peliegrini alia Mostra di arte sacra, ricca di 2000 espositori di tutto il mondo. Le feste santoniane coofinucrano così con cerimonic mistiche, conferenze e concerti sacri e peliegrinaggi olle tro Citieso antoniane della regioce,

## Il VII centenario di Sant'Antonio

Ho voluto compiere în anticipo li tritino di rilo: Padova-Arcella-Camposampiero, mentre fervono i preparativi delle grondi feste del 13, 11 e 15 giugno, quando con il Cardinole legato pontificio si inougurera in pompo mogna l'anno di Sant'An-

La beilissima Basilico, olic a Padova tuiti chiamano per anionomasia Il Santo, si trova a duo passi dal centro dello citià. Al famoso Caffè Pedrocchi, « il caffè senza porie », come qui è definito argutamente, tulti vi indicano la vicina Via del Santo, dove of n. 14 siede in permanenza Il Comilato. Ailo sbocco deila via, In un crescendo di bottegite di cose sacre che ne annuncia ia prossimità. ecco sorgere la Baslilea, cost cola nella sua architettura romanica gottca, con le sue setle cupole bizantineggianil datie croci d'oro e i due campanili aguzzi come minareti, i tre magnifici obiostri, i suoi altari dove dalle quattro dei maltino si ceiebrano le mease ininterrottamente, e Il Tesoro prezioaissimo, nei quale si trova tra le attre reliquie, la lingua del Taumalurgo. In questa meravigllosa Basillea clie risuona di cantl e di preghiere e dove una immensa moltliudine glà si accaica, vi è la tomba venerata del Sanio, Intorno le preghiere fervono hicessanti, Le foile venule da ogni dove con i fardeili delle ior miserie e delle lor tribulazioni ai riversano sulla bella plazza vigilala daila statua equestre del Galtameiata e entrano nella Baallica con il fervore delle moltiludini medioevali per domondar le grazie. Ogni anima, il sno termento e la sua speronza. E in mezzo a questa folla, che ha il come delle auc malaille e del suol affanni, goccia sperdula neti'occano di miserle, si senle tulta la sieurezza deila fede. E sl vorrebbe sopere per quali grazie tutte queste anime tormeniate pregano Sanl'Anlonio perchè interceda presso Dio, Certo tutte le ragioni, tutti i mali, iutte le speranze sono in questa folia lmmensa che si rovescia a ondate nciia Basilleo e impiora Sant'Antonio, che deve essere con la piecola Santa Teresa dei Bambino Gesà, la Carmeiltana di Lislcux, Iro i Santi più impiorati del Paradiso.

Ma la ragione di tanta incressante invocazione da parte dell'umanità è ohiara. Sant'Antonio, a giudicare dal formulario miracoloso, è atato uno del Sanli che per voiontà di bio ha compiuio maggiori prodigi. Daila predicazione al pesci del flume Marecchia di Rimini alla risurroziono di un morto; dallo prove di bliocazione che ha offerto in Italia, Poriogallo e Francia, ai dono della paroia largito a un bimbo in fosce; dai ritrovamento di migliata di oggetti perdutt al trarre in salvo un bimbo nel pozzo; dal far inginoochlore la muia di Bourges davanti alla Eucoristia, alla predioazione agli erctioi, albigesi, catlari e patareni e allo conversioni di peccatori, la sua vita è uu preziosissimo tessuto di fatti aorprendenti dove ogni anima trova la sua aperanza. Tutti dunque si rivolgono a Sant'Antonio che lia operato mirocoli già in vita e per vo-

iere dell'Aitisaimo, appunto per ovvalorare la aua predicazione.

Come oratore poi deve essero siato mognifico, non soio o giudicare dal auoi Sermoni profondi di doltrina, ma sopratiulto ac si pensi che latino e pocia, egii doveva possedere in aommo grado il dono dell'eloquenza iravolgente. A Camposamplero, dove esiste un'aitra delle chiese padovane di Sant'Antonio, mèta del peliegrinaggi, accanto al magnifico Cenobio dei minori conveniuali si ammira ancora li Saniuario del Noce, decorato con affreschi cinquecenleschi e che sorge proprio al punto dove si aizava il famoso uoce. Là, appoliaialo ira i rami dei fronzuto albero. Santo Antonio predicava alle moltitudini della campagna. Ora, il vecchio noce seomparso, ma nel Cenobio, si può ancora ammirare la celletta dove Sant'Antonio riposova e contro un muro, una tavola di rozzo pioppo suila quale si concedevo qualche tregua.

II posto, mistico e nostalgieo, rievoca le iravolgenti predicazioni del grande francescano, che verso il 1222, geliato in Sicilia da una burrasea, dopo aver ragginno l'Umbracea invisto dai Padre Proviociale di Romagna, frate Graziano, n predicare non iontano da Porti.

Da quell'epoca e per nove anni, Anionio non si concedelte riposo e a maggiore gloria di Dio parlò e

operò ovunque in terra d'Ilaila e di Francia, atupcfacendo tutti per la sua dottrina e per l miracoli. E fu cosl che olia fine spossato di forze, coipito dall'idropiaia che lo ougustiava da anni, dopo essere atato ospitato proprio a Camposampiero dal Conte Tiao Novello, sentendosl morire, volle esser trasportato nella aua diletta Padova, Glunto a Santa Maria di Cella, dove si trovavan due piccoli conventi, uno di frati e l'altro di Ciarisse, Sant'Aotonio, dovè sostare un poco per riprendere forze, Ma verso il tramonto del 13 giugno 1231 - tro poco sette aecoli precisi - moriva cantondo le lodi di Maria, La morte del Santo è in accordo con queila di Frate Soie di Assisi. Morte giolosa e beata, polehè le uitime parole dei taumaiurgo furono l'ideo Dominum meum.

E qui ad Arcelia, a pochi minuli dalia cara Padova, aorge li ierzo templo di ultima cosiruzione. Dentro, solto la cupola centrale vi è la « Porziuncola antoniana », mèta di pellegrinaggi e di preglifere. Sui frontale dei Santuario che si alza sulla via di Bassano, un affresco riproduce la morie dei Trumaiurgo. E se queste tre chiese tracciano un peco l'itinerario misico del VII Contenario Antoniano, sono anche la trinità architettonica della devozione padovana per il grande « Santo di Intilo li mondo ».

NINO SALVANESCHI.



Il famoso Tempio del Santo.

L'Alisdeia - Vedral che saremo grandi amiel mol duci La tua lettera reca il vanto respiro dei campi. Tu hai il vente e bell'orgoglio di chi in' questi l'idesio delta vita, a Non so poetare o nemmerio esprimermi troppo bene in prosa. T'invio addiritture qualche campione dello nostro spighe che pono l'ergoglio della mia gruta e dicano per se stesse tutto un poema, ettertando quanto sia forte e generosa la min beile terra bresciana. Jo vivo in maggior parte dell'anno in campagna o sono innamerata di questi mici campi fecendi; tanto che lo stessa wise accanto at mist contadint godendo ad entuelasmandemi con loro per ogni vittoria nuova. Tu vedessi ron quale amore si studia insieme all'incominciare di agni nuovo anno, per otteuere di più, per dare di più! E molto abbiamo ettenuto e le nostre spighe sono le più belle del dintornit a. Infatti, anche così, nalla loro incompleta formazione, sono superbe. Ti prego, amica, d'inviarmene poi parecchie, quando il sola le arrà tutte fatto d'oro... E se tu vuoi essere gentilo di dermi modo di farti avera un mio piccolo dono, che tuttavio ti sarà caro, to lo farà tenere subito. Resta pure, sa vuol, ancho per me « L'Ailodola », dammi solo un indi-Eisso per seriveril a spedire.

G. S A. F.III Alessandri - Il vostro a Campo

G. S. A. F.III Aissandri - II vostro a Campo d'ero a è usperbo, degno della sostra Isna. Ne riparieremo appens questi cari ragazzi avramo B cuora in parc e la promozione in tasca, intante, grandi ringraziamenti — Bimba. - I lusi seritti son limpidi, come puro è il pensiero che il suggerisco. Sei davero una bimba! —

Brinette · E' ta quinte volta che il endarorto e pol la ripeota astie via teno il-Su a Rienddo non c'è verso di Rezeri qui destrice scappata sempra all'ultimo memoli Dimque tu sei mi caro fanelullo. L'cià non discritamela. Permianesi sulla losa polo. Telprovvisorismente. La prima neve and, l'ultimo die. E scommette che sei capacismino di presentarmell, non foss'altra che per dare sul naso a quelle nelagurato di Nonno Radio. Il quel à di settembre che nil dere mandare la rascelleziono. Se Umberlucci non fasso funi sare sme il serebbe mandati, ful, i ritrattini. E' così spiccio!

Miscarpece - Mi racconazido. Non pinare a mutare ancera peudonino, chi taxò non ricome ancera peudonino, chi taxò non ricome ancera elli di prima e conì pou potrò ma 
intitti un vechio anteo. - Mirrà Antanetta 
la Verde - La Bobine. Però non fateni ma 
questit. Pintutatata perchè invece di descrizzani 
Auvera bellina tanto, non me ne mandi un riritti los de pubblicare H B I de, no l'anti 
vostro. - Laura Razzelli - La tea standano, 
di grazionismia, ma piecha piecha. No cocorerebbe un'altra fin cui ti di vedesse meglio e 
allore pensa un po', hambian mia, m pou la 
pobiblicherell II ricordo sempre, nafi E tel Quando nd scritt una delle fos letterape belle (Spere



Peole Cererina Boffetta.



L'aatonadioraduninte più piccola d'Italia.

obbia sentito i saloti. - Monello Milenese - E' etata Sandra Pasta a dartt un dirizzone perchè tu plombassi fra le brace del Radiofocolarel Povera te e povero mel Però quella descrinone che mi fai è così efficace! A iua reita mi preaenil un'amichetta; a litentre ti scriso sta ingegnandosi e fere la minuta della lettere per te. Dovresii vadere quanto è buffe coo ta sue faccina pensierosa? Un grave peosiero è per lel coma firmaral: vor/ebbe adoperaro uno pseudonimo sembrandole con questo di crescero d'un palmo... me non se trovarel ». E inveco ha trovato; ecrolo: Scarahocchiena - Sel, piecole mia: ci sono enitive lingue in giro. Però Bearaboechions proprio non io sei, mi pare invece in sia chi ti guarda mentre serivi. La iua leiterina è molto carina e son sieuro che tu lo sel anche di più. Lo vedrò poi datte promesse fotografie. Piglio Il tuo bacione, ta ne dò muo del ed è come fossimo coetanei. Tu nou sal che vuol dira questa perolaccia, Chièdilo e Monella s lei, che la se lunga, il dirà che el tratta... E' meglio che lu sappia da leli

Crisanteme - Ti spedirò in orecchie perchè in ricesa tirarlet - Tixiena - A ta con in stesso scopo spedirò il naso. E grazis delle preziose e Paglistico. — Federico - A ta dorrel spedire il fegato. Ma c'è il tuo: a T'avverto che sono venuto e Terino. Mi piace molto la città, moitissimo Superga, ma nienta del Istto gli obitanti. Per questo mi auguro di non rederti mai, poichè mi splacerebbe avero una disillusione. Cosl mi bei tanto simpatico; ma non se se, conoscendoil. la simpatio nerdurerebbe o se ne andrebbe e gambe all'aria s. Gambe all'aria e braceta al suole, Non e'è che farci, Federico. Tu a Torine serai stato, immagino, tra, quattro giorni e così bai potulo conoscere gli abitanti...

— Gattanlies - Bravo, caro Romano de Roma. Capiti proprio a proposito: a Tu nen mi conord che come avarimimo corrispondente, bal compesso ch'io, per essere « Gettantico, dobbe essere un animale dal bianco pelo. Dovendo ellentanarmi da Torino II ricorderò con uguale, anzi con più intenso pensiero. Però pei lasciare la capitale dei magnifico Piemonte, porto via con me olire una modesta valigia, un prezioso astuccio che contlene il graio ricordo ch'io serbo di tanto amata città ce'io treval sempre, per ta squisita, cavalleresea ospitalità, per la nota civiltà degli abitanti, sensibili ragioni di nota evittu (1931) sonanii, sessonii ragioni in amulizazione e di complacimento. Tu sal im care Gaile teriness e lo 11 stropiccio sul muio la mia vecchia coda teneramonta ». Questo serivs Cattantico blanco per antico pelo. Quello che procede l'ha scritto Federico, bianco per recento latte. Ma se tu, Federico, til fossi sospinto fino e Viù, avresti virto che fior di ballo t'avechbero aperto le braceta!
Assidus del Radiofoculare - La rosa del tuo

giardino è graxicosissima. Ricambio i saiuti con l'engurio che il tuo bei fiore el sviluppi rigoglicno sempes è serma spine. E non sia l'unico dolla tua aiuola. — Arsèrie Lupin. • Elegante davere Il too distintivol Ho lolto, però, il eurore sattlicendol con Il tribolere. Se el penal è la stessa seas per totti nol. Ecco denque. Il distintivo è in seta assurra. Nella parte amperiore is tre «onde » cho formano il tricolore. Estito ecco la spiralipa (baffo di galto) in agreto su fonde sasurro. Un ordo relativo. Un ordo relativo.



pure în asgente chiade II distintiro II quale deve essert, si raplice, rinfortato da un celate cartoneino. E' un invoretto di ricamo semplice a farel. Ma mi pare che in queste igoria cisiano tutristir ireami esi talaito. E iu, quando la sentit con queste iettere per ambe i sessi e questo bachaman? — trie - Ti dirb. Più di duceento, credo, hanno approvato I luel cinque di latino. Vedi che a questo mondo o tardi o testo i veri meriti son riconosciuti! Se c'è stata tante gente a Torino il mese serorso Calculanal due millient di visitatori, bil compreso Fede-

Zamna di cene. · Ti sai ridestato, Bravol Avero, el, riceruto la cartolina libira ed li tuo bel letterene, ilal boons memoria daverol Lina Pr.,. è proprio chi diel, Dell'amica di Cacina non ne so unita, però e poco a poco os sbufuori di sotto al ruderi come incertoline. Nen posso perà darri, como tu auggerisci, un posto speciale nel Rudiofocsiare, parchè cho olna ha ta gioventù d'orel di esser nata dopo la vontrai Il posto speciale l'avete fra i miei ricordi. Quando sarai sella borcaglia somala, teleteremo il radio-seluto adoperando maguel Il « relais a di Ngano-Radio, - Fernanda Ceil e realis à un reano - tacio. — reranna te-solari. Da quanto attendi una mio? Meglio non indagare... e scrivertela. Ed anche a lo, Marla, che vuòi qui una risposto proprio tutta per te: Marla Cesolari - Set una bimba mollo cara ed hel tutto il mio affetto, - Rompiscilo Hel tutte le ragioni. La tos risposte erano bellissimo a sono devvero rimuste al buio; forso non le avevi scritte in foglietto a parte. Quella della terta la ricordo benissimo, me le sitro erano migliori. Il tuo diattutivo della terta di gatto di velluto è grazioso, ma troveral anche lu più bello quello che precede. Saluti affettonsi. liare - Eo pensiero affettunan per te, mio buou amiro, - Cipno gentil - Ci alomo ch?i Augurli - As - Grazio caro ricordo. - Ruzzolatrice -

Reagra., bahásmica tol Ed hai conocitus II seretario di Gian Carlo Boffetti tra la menaneratione di pieggia. Ringranio tutt'e duo, liefa estrato di Diazo via bidia riuniti e rivelati. Piempo hai vinto gli siambecchi con I loro atsanbecchimi ed I caravie di bidia riuniti e rivelati. Diempo chai vinto gli siambecchi con I loro atsanbecchimi ed I caravie con vivo per mandarmelo. Vivopo genitia. Non corrolecce tua sorella a pariarmi dei auto mara ». Lo vede a traverso gli stabilmenti belmeari, la danue, ece. ece. Bel mare, quelloi. — Mici Cottini - Ma si, mandamela ia tua fetografia che il coglio nel menno di un Telemati. Mi scritch di refrigerio. Le dodile pudei che pod solle mio orecchio agumo quale delicato unaglia binognosa. Tunto tu non ti accargrai nemanoni di correttare privata. Quando chi l'abbondanosa.

Nà - Bentl. Ho già mille torture. Non agglungermi quelle di dover indovinere le pseudonimi minteriosi amici di molti anni fa. ellora eri una bambina ed are sel (perdincil) una alguora, anal ma mammina, «Sintera-menta i miel 22 anni mi pesana poro ed bo uma pazza voglia di correre e giocare si da nembraro la norella det miel tre pupi a. Nen c'è male davvero. Però in fatto di giudizio, pochino eli?! Lo vedo dalla pretesa di avcia una a delle sulo più spiritore risposte a. Non parliamene. I inot bimbt sono del pulcial graalesissimi, Manca Marisa, a lie un mese ed è troppo piccina, per essere lua amica ». Pa-zienza; attenderò abbia il doppio dell'età ettunie. Il doppio della sun, non della mia, parchè silora al abatte a quel fameso turco-To chiedl per to s per i tuol pupl uno di quel bacl che non suscitano scandati. Fiu che non bacio Umberiucci, scandati non ne sudavrers. Speed bon arrivacel multi E' già di ludilisio per me è par i miol lattanti everto coni spesso sile spalle!... Mi par sempre debba noffocarni sotto il peso di qualche lettera, E voi sapeta che le letters di Tucci sono pietre millori della qua erudizione. Dunque, care Nà, tanti augurii e baci ai tnoi pulcini. E se tu ne vuol, di baci, uno, chiedilo al bimbi di seconda mano, cioè di seconda bocca: ti glum-gerà,... rinfrescato,

Rasisfocolors - Una dolorosa notiala. A diciannove anul a Miumi Varde ». Annamaria Fazzi di Cestra, buona belle iotellipentissima, lucciare il maggio che le fiorina intorno, per raggiungere il Giardini dell'Elerna Primavera e qui espandere il suo squisitto profumo di fiore immarolato.

La Fete conforti (Genileri angueiati ed il diamanto che al rede Infranta la sognata fellettà. A Minmi Verde, la quale, dal suo letto di sofferazas e di morto, e'illudera di torrare presto e questa pagina chi'ebbe le sue erguie trovate e in rese care, alla nontre Minmi Verde, il commosso schuto del Radio/ocolare ed il nostro infinito rimpianto.

Baffo di gatto.



Emilio Persona.

Presso il canliere navale di Filatielfia è stata provata l'aria sintelle a per i patembari, cioè l'aria preparata dul'uomo, che è migliore dell'aria nalutale. Trattasi di un miscuglio di gas ello e di ossigeno, nelle canhe proporzioni, con assoluta esclusione dell'azado, il cui

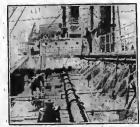


La prova dell'aria sintelleo, composta di gas etio e di ossigeno, che non fo sofrire i patombari quando vengono tirali o galia troppo presto.

assorbimento provoca dolori aeuti al paloinbari quando riloriano repeninamente a galla dopo aver respirato soll'acqua arla indurate. Date le ottime qualità dell'aria sintetica, essar è stato scetta da Sir Hubert Wilkins per la sua prossima traveranta in sottomortino dallo Spilzbergen all'Alaska, Quando il «Naulilus» naviginerà soll'acqua, o solta il gliaccio, l'equipaggio respirerà alio ed ossigeno, linchè ce ne sarà a disposizione.

l'hubblico può apprendere con piacere la notizia che negli ultimi dieci anni la sicurezza dei velivoli è aumentala del mille per cento. I dati statistici sono stati raccolti dal Governo americano e la comunicazione è stata recentemente fatta dat Mioistero della guerro a Washington. Durante gli ultimi sei mesi dei 1930 per ogiu accidento fattale sono state coperte fa.093 ore di vinto. Invece nel 1921 si ebbc la morte di una persona per ogiu 1718 miglia di volo. Se si considera quanie miglia si possono percorrere in un'ora di volo, si ha subito un'idea precisa dri grando progresso fatto nel campo dell'aviaziono. E' risultato che l'aviazione militare è più pericolosa della commerciale. Nell'ultimo emestre dell'anno sorsos l'avio-zione militare merienna ha avuto undici accidenti fattai e di essi circa la metà è elata dovuta a collistone di nappareciti in aria.

N on è difficile ottenere una continua pioggia arlificiale sui ponte di unn nove, poiché a tale fine basta disporre ad una certa allezza una serie di Lubolature forate attraversale dafi'acqua



Lo piagglo continua su uno nove cisterno inglese per evitore che si sviluppi un incendio a cousa dei calore.

sottoposla ad una determinata pressione. La nuovo nave elsterna ingleso Cheyenne montiene conti-

### CURIOSITA' SCIENTIFICHE

nuamente fredde le sue parti espobte al sole cou inte isistenta e ciòper evitore che si sviiuppi ua incendio clie possa provocare lo scoppio dei carico infiammabile. La motonave « Cheyenne » è una delle più grandi navi cisternè del mondo e può contenere oltre quindici milioni di litri di benzina o petrollo. Essa è così bene attrezzata da potere scaricore tale enorme quanti di combustibile liquido in meno di ventiquattrore.

Per accerlore la fresenza di gas pericolosi nelle miniere di apparecchio eletirico portatite, che rende inutile il comune uso di canarini in gabbia o di lampade a lamma, adoperati per lo siesso line. Nell'apparecchio si irova un sottilissimo filo metalico, manienuto ad uno temperaturo di circa 1000 gradi Fahrenheit. Quando si incontro un gas pericoloso, il vapore autematicomente fa aumentare ia temperatura del filo, che è segnata su un quadrante portato sul peticolo è subito notato il



L'apparecchie elettrico col quate si può accertore lo presenza di gas pericolosi nelle miniere di corbone.

medesimo apparecchio può essere innulzato fino al tello delle golierie, fornendolo di un apposito manico, per accertare lo stato dell'aria degli strali superiori.

uando si aviluppa un incendio lii un palazzo molto obto non è sempre farile salvare le persone invalide, che non si possono nuovere. I pompieri di Bertino innorecentemento provalo un dispositivo che consente la disceso sicuro che consente la disceso sicuro una specie di cesta legata da una corda soldissima, in modo che possa ecivolare fino al suolo lungo la scala alla quale è altaceato il dispositivo. La persona che non si può muovere vicue portala ed una finostra cd al resto provvede la cesta. Non è delto però che la cesta ideata dai pompieri ledeschi non debba, non è delto però che la cesta deata dai pompieri ledeschi non debba, Molii soffrono il ecapogiro quando si trovano mollo in allo e per cestorarebbe pericoloso scendere con la srala comune dei pompieri, senza un valldo sostegno. Per essi la ecsta scorrevole, ohe è una specie di sedia protetta, è indicatissima, come è etato dimostrolo argli esperimenti eseguili poco tempo fa,

I maomettani da parecelli accoli sono siati invitati alla pregliera daila voce umana e precisamente da un religioso montato sulla commità di una specie di torre, apposimente sostruita presso la moschea, detta minarelo. Con lo sviluppo dela radio alcuni ingegneri turchi hanno pensalo di sostituire l'altopariante al «muezzin», poichè ri-sullati sarebbero migliori per il un potente allopariante, posto in comunicazione con una centrale apposita, dalla quale, all'ora precisa, partirebbe la potente invocazione per i federi. D'altro canto il lavoro nreservicio per il periodici annunzi sacrottali a voce sasebbe risparmiato, o per lo meno ridolto di inolto, e ciò per merilo dello radiofonia che trova sempte nuovi camp di applicazione con grande beneficio di citto serve.

L'intelligenza di una persona non può essere misurala con la sua capacilà nel compiere I lavori mannuli, poichè è stato dimostroto che onche i deficienti



Uno signorino che disegna guardando nello specchio invece che sullo carlo per provare le sue copacità mentali.

mentali possono riuscire o superare inhividui dotali di infelletto clevato nei mungere le mucche, nei fare la calza o net maneggiare una sega. Ma il disegno, secondo il porere di un oulorevole psichialra sega. Ma il disegno, secondo il poresto della controla di controla

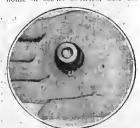
L e corse sull'acquo del more o dei laghi a diractinno il mondo sportivo ed un buon canolto, guidoto da uno persona competente, può raccoghere parecchi trofel, dato che le gare non difeliano mai. Ma è difficile che si possa raggiungere il mossimo rendimento attribuito al ramoso camotto



Le coppe vinte da un canolto do corsa, che pesano più del canolto stesso, incluso il motore.

eBlue Streak -, posseduto dai dottor Lro Baughman di Los Angeles de la vinto la le coppe di
con di marcine la coppe di
con di marcine la coppe di
con di marcine la coppe di
con di motorino. Il motore non
pesa molto, tratlandosi di un fuori
con la complessivamente i
dell'altra cio di peso di circa un
quiniale. Recentemente è stata
falta una dimostrazione pratica,
ponendo il canotto ad una estre
nità di una enorme bilancia e
le coppe guadagnale sui platiello
dell'altra estremità: l'equilibrio
stabilitosi ina dato la prova tangibile dell'equivolenza dei due pesi. Se si pensa al disastri che si
cossono verificare nelle corsetti
danotti outomobili. come venezia
canti con consultato di canotto di canobili
canotti outomobili. come venezia
catiro che ha costato la vita ol
campione mondiale Seegrave, si
può facilmente npprezzare tutto i
valore di questa recezzionale raecolta di segni tangibili de continue,
se non facili, vittorie.

Sono state faibiricate le prime reluie folocielitririo a buon mercalo e di dimensioni minuscoloci. In tal nuodo anche i dieltaloli, che abbiono uno certa conoscenza dell'elettricità, possono servirsi di questo meraviglioso congegno elettrico, che lascia passare la corrente cielitrica lulte ie volte che è colpito dalla luce. Con l'uso di una pircola cellula fotorieltrica si può, per esr mpio, provocare lo engenimento mitomatico delle lampadine cielitriche che illuminono le ceale appea comineria aspuntare il giorno, senza bisogno dell'intervento del portinalo. Si può anche disporre la cellula fotocieltrica in modo tale da for portre la porta di una rimessa appena-an acolomobile' si avvicina. Il nome di occhio elettrico, dato dal



La minuscoto cellula fotoeleftrico fabbricalo per i dilettonil.

tecnici aila méravigliosa cellula, è molto appropriato, polenà è sensibile all'intensità della luce como l'occhio umano, ma con moggiore precisioae,



## PAROLA LETTORI



#### RADIOAMATORE 56542 - Mllana

Dall'aprile del 1929 sono ta possesso di ua apparecchio radiorievente - Pbilips 9515 »: da più di aa mees non 
ottengo più la aoditional forti come 
per li passato. Di taato la taato t'apparecchio tace per riprendeesi subito 
dopo qualche minuto secondo, si volle 
pol emetta un fischio che pure dopo 
qualche secondo smette.

Dalla descrizione, che Ella ci la, riteniamo si iretti di una reazione acusticomeccanica ira aliopariunie e vaivole, spectatmente la deletrice. Ai-ioniani di molto l'aitopariunie, dirigendone tondu senora ioniano dal ricettore. La manennua di infensità è probabilmente dovula a valvole al-quanto esaurile.

#### ZANCI - Gorizia.

Posseggo un ricevitoce 6 valvofe Radio Marelif (Musagete) provvisto di attacco grammotonico; vorrel sapere se mi è possibile valere dell'amplificazione in bassa frequenza di questo apparecchio per sumentare di polenza un ricevitore a i vaivota onde corte.

Ceriamente; inserisca in riceitone la traverso ad un trasformatore) dei suo ricevitore ad onda coria in luogo del pick-up.

#### LICENZA M-0516 - Pisa.

Sono in possesso di un apparecchio ratio a 8 valvole di cui vi allego uno schema: ed ora vogliale informarmi; 1 Quale tipo di ricevitore è (se Supereterodina, ecc.)? 2) Desidererel che l'appareccho mi funzionasse con 7 valvole; inolire vorrel fare l'affacco per pick-up avendo anche il grammotone, per uni desidererel che mi ritornaste lo schema con te variazioni so-praccennale. 3) L'altre sebema è quello di un amplificatore che lo vortel collegare con il cicevitore; se ciò possibile, vi prego di voterni dedicare i lipi di valvole da adopersee, come pure il tipo di frasformatore.

t) Lo schema da let inviato è fondimentalmente errato in modo da non poter funzionare in ateun mode. Alteniamo et tratit di un itpo a utimala, ma ceriamente ciò non etsuita dello schema inviatoci. •) Come possiamo indicarte le modifiche se la schema non è esattor - 3) Ella et serve nel suo ampificatore di due vatvole in paralleto. Non possiamo consigliare alle soluzione, che non è di rendimento. Pittilosto sostituisea alta vativola finate un peniodo e porti la tensione a 150 Volt.

#### PELINO - Suimona.

In an dotta articolo dell'ing. U. Turci dal titolo «Parassiti indiustriali» si a ceno ad aa «filto d'arrivo» per elimitare i distabi nella riceziona prodotti esclusivamente dalla corrente alternata. Il mio apparecchio è alimentato direttamente dalla corrente alternata, con antenoa esteraa, e gassi empre, girando gl'interraliori pre accendere o apegnere la ince aache in altri ambienti, si eleprecuotoso torti scariche all'altoparlanie. Mi rivolgo perciò a codesta Spett. Direzione, colesta Spett. Direzione con servicio a commercio tall «filtri».

Qualsiasi interruzione, di corrente sulla rete di illuminazione, genera delle onde herziane, che influenziano i ricevitori che si trovano nei raggio di azione, Di tale disturbo una parte si propaga a traverso l'eicre e penetra nel ricevilore Insieme colle onde della siatiene che si sia ricerendo. Tale porle non si può eliminare con nessun filtro, inrece el è un'attra parte che ciene convegilato lungo i fili e prelirano nel ricevilore altraverso al trasformatore di alimentazione. Tale parte si elimina compietamente medianle um filtro adalto. Ecco in che consiste; su clascun filo di alimentazione si inervisce una bebina a nido d'ape di circa 200 pilre e si collegano de due estremita delle bobine dalla parte della rete con un cendensalore da qualche militesimo di mierofarsal.

#### ABB. 49740 - Burgio (Agrigento)

Posseggo una Radiola Sice 28 a a sei valvote (Radioteorhum), con unzionamento a lelato Desideno Sapere, il se è possibile applicare un pickied in quale preciso punto del ciccutio diordo fare l'artacco; 21 quale tipo di picki-up è consigliabile pel mio appaecchio.

i) Il lipo di valvola non è stato scello in mode da chiaramente Indicare ia toro funzione. Riteniamo vi siano due il bassa frequenza, per cui la detetrice è la terz'utima da sinistra, cioè in R-Rs. In ogni modo accorre into pick-up ire il pickrop ire il pickrop ire il pickrop dell'accensione; 2) Riguardo al lipo re sono motti ottina, il diffette è tro-vare il tipo che si accordi colle impedente dei sino ricevitoce. Se la Casa non sa quale tipo consigliare, noi consigliaremmo procarne parecchi, su sua appaecechio e segliece quella che rende megito.

#### PETEANI SANTO - Gaelzia.

Esiste la possibilità d'individuare la posizione dove si irova ada irasmintedie radio in tanzione, e dove si irovano gli Uffici refativi che si occupano di trovare taori i defentori di tall appiarecchi?

La directone in cul si trora una siazione emittente è factimente indiciduabile con un cicertiore a tetolo, con
cui, girando si leito, si ecrea il punte
di sero o di minima riccione: ed ailora la directione in cui si troca la
ciatione è a 90º da quetta di minima
Se si ripete la proca in una attra
costitto, si ettermineranno due diretioni, che si incrociano nel punto ore
si trora la stacione emiliente.

#### ABB. A-18209 - Roma.

Soao in possesso di an apparecchio radio costruitomi da un operato dilet-tante. Desidero della sua cortesta alcumi schiarimenii; t) E' esaita lo schema del nilo apparecchio? - 2) Normalmeste mi servo dell'impianto luce altmentazione ed aereo; come terra, della conduttava dell'acqua. Ho voluto sperimentace ua'antenna inteena utilizzaado all'uopo an corridolo del mio appartamento, lungo circa te metri e fargo circa 1,80. La ricezione nen migliora di molto da quella antenna-luce. Da che dipende? lio notato auche che ricevo lo stesso se non uso il etreuito terra, ed all'attacco (T) inne sto invece l'antenna interna, lasciando invagiato l'attacco-ince. - 3) Perché quando locco II condensatore varinhile, a soliania avvicinandovi ia mana aumenta l'intensilà di suono della ricezione? Come posso eliminario? - 4). Paò il mio apparerchio, alle stato come si trova, ricevere altee stazioni oltre la focale? Domando inolira; coma posso escludere la stazione locale? Come mai an mio amico, con an apparecchio più piccolo del mio, a doe valvole, è cluscito e ciesce seralmente a captare vario stazioni curopeo servendosi come anienna della rete metalilica del felto?

1) Lo schema è esatio. - 9) Non è affatio anormie che un aero interno ricera meno dell'impiante luce; it lutto dipende dalin mantera con cut l'impianto luce è stato fatto. Sostiluende alla terra l'aeree interno, questo fa da contrappeso, che è un sitema di terra oltimo, che assat so tente viene utilizzata anche in sta sioni irramitienti. - 3) Probabilmente arrectionando ta mano at condensatore ella raria la risonàma. Occorre che lui parte mobite del condensatore sin collegala at filamento per ridurre al minimo questo effetto. - 4) Per estituare il condensatore sin collegala at filamento per ridurre control del condensatore sin minimo questo effetto. - 4) Per estituare il condensatore sin control del condensatore sin control del color control control del condensatore sin condensatore depende data becatta condizioni di asserbimente circostani.

#### ABB. 104469 - Genava.

t) F im buon circuita, e del tipo na tribi moderni. 9) La schermia hi un rendimente superiore alte noino nomali, a patia che sia coltegato a circuitt adatti. - 3) Il coltegamento ira lo schermia e la successiva, per ottenere massimo rendimento e missima eletticità (compolitimente col rircuito) va fatto con circuito secordato di placca, e non mediante trasformalore. Etimini quindi la 12 sostiliucadola colla 13, e inseriaca la 18 idil grigita) tra grigita e positivo delaccensione. Le dimensioni costruitive sono correlle. - 4) Certamente il puitodo è consigliabile. - 5. Occopre conosecre te carolteristiche mannetiche del
terro per celeotare di Insiformalore
con esattetsa. Però i satori da tiindicati ona approssimaliramente con-

#### ABB. 110902 - S. Marco Argent.

Sono possessore di un « Philips 281 ». Ho notaia che durante la ricezione, anche se sisco completamente l'alco-parlante, continuo a sentire pertettamente come se cell'interno dell'apparenchio si trovasse una cuffa. Come spiegate tele tenomeno? E' Intia ciò buon famzionamene del mino ricevi-jore?

Si tratta semplicemente di ribrazioni dei tonierini che cosilitatiscomo
it nucleo dei trasformatore di bassa
frequenza. Toli nibrationi sono prodoile dalle unitationi della corrente
di magnetizza-lone. E' un fenomeno
normalissimo e dei tutto innovuo.

#### A. B. - Milana.

Intendo costruire il cicevitore portatile a 2 valvole c. c. 1) Qeali valvola Teletunken o Philips potrei adoperare? Indicare il posto di ognana, tenata conto cho data deve servire da rettiicatrice a reazione e una pee la BF o che devone essere da due volt, poiche il filamenti saranna alimentati in serio da una pila 45 volt. - 9) Posso usutruire per tale ricevitore di dice edificiali di resistenza todo obun? - 3) Mi si assicura tale circuito moito selettivo? Escituterà la focate? Oppure ocorre un filtro? E dove spplicario? -4) Come devo comportarmi per meticee alla giusta capacità il neutoconden-

1) It sistema delle accensioni in serie non è raccomandabile, poichè impane la corrente costante per 1 due illa-menti, ed è pressochè impossibile trovare una calcola di potenza che con-sumi come una valvola in alta fre-quenza. Verificando poi tutti i tipi costruiti dalla Philips, risulterebbe una combinazione, che però richiede cinque volt anziche quattro. Faccin quindi ti collegamento delle accensioni in porattelo e si serva delle valvale normati e cioè consigitamo le due seguentl A 415 e B-443. • 2) Certamente due cuffie da 1000 ohm in serie vanno egre-giamente. - 3) Sard diffictie con questo rircuito escludere la tocale, ma escludendola non riceverà altra sta-stone, o tutto al più Romn. Non è applicabile facilmente 11 filtro. - 4) 11 condensatore, che Ella chiama neutro-condensatore, è invece 4i reazione e serve per aumentare at massimo ta sensibilità del ricevitore, quando è sul minto dell'Innesca.

#### ABB. 118646 - Becchigliere.

Possegga ua's Alteratio N, 3 e e trovo moite difficottà ad intividinare la stazioni trasmittenti, specie queite estere. Domando: partendo datia iumpieza de nda speciale a ciasenna stazione trasmittente, quale regola maternatica inti poeterebbe a regolare le due scale dalit al 100, sia a destra che al nistra? Potresto darmi ana formuta che mi poetasse con l'actilità a risultati analoghi a quelli ottenuti sulla «Radiola». Radiola «Radiola»

La regola matematica da lel riscontrata glusta per la Radiola petrebbe amecra rispondere pee etascuno del evoi condensatari. Qualora non risponda, ciò dipenderebbe dalla direra eostrusione del condensatori. Probablimente quelli del suo ricevitore sona a varioziona lineare di capacità, nel quai caso il rapporto è determinato dalla seguente equazione:

#### $\lambda = \alpha \sqrt{\delta}$

dave de la graduazione del condensalore. Perd questa non è l'unica allernativa; come già abbiamo dello, occorre sapere come sono siali costruiti i condensalori.

#### ABB. 224976.

Vorrei costruire da ricevilore portatile cot telaio avvolto sulla carcassa della cascita. Gradicel sapere se il telaio, ducate la eleczione, va tenuto paralleto o perpendicolare atta tavola di appoggio.

Il tetato va sempre posto in un piano verticale, potche net piano orizzoniale non riceverebbe nulla.

## Dizionarietto tecnico

#### di UMBERTO TUCCI

(Continuazione, vedi numero 23)

#### ELETTRICITA' STATICA.

E' lo stesso che elettrostatica (vedere sotto questa voce) e cioè della elettricità ferma sul corpi ed al essa dà relativi fenomeni che

#### ELETTRIZZAZIONE.

Le operazioni o gli atti che occorrono affinchie un corpo sia elet-trizzato, cioè che acquisti la pro-prietà elettrica, ovvero che rivell prietà elettrica, overo che riveil il particolare stato elettrico otte-nuto o per effetto di strofiado o per contatto con un altro corpo glià elettrizzato oppure per induzions od influenza elettrostatica. E' noto che, per merito di Tale-te, fin dai 600 a. C. circa era con-

te, iiu dai 600 a. C. circa eta cono-sciuto il curloso ed inespitcablie fenomeno per cui, strofinando ua pezzetto d'aalbra, esso acquistava la proprietà di attirars a se piccolt e leggeri corpi, come fuscellini di paglia, pezzetti di midollo di sambuco, ecc. Da eelektron (ombro, in greco) si ebbe la voce elettricità », ma questo fenomeno rimase semprs inspiegablle e fine a ss stesso, ed ancora tals era consi-derato verso la fiae dei secolo xvi. derato verso la liae dei secolo XVI. Il dott, William Gilbert (vedere alla voce Elettricità se se ne lia ll... coraggio), dopo prove ed esperi-menti, pote dimostrare chis noa solo l'ambra possedeva questa pro-prieta, ma che la si riscontra in tutte le sostaaze. Servendosi di quei corpt che sono detti « buoni conduttori dell'elettricità » — ve-dere alla vocs Conduttori —, ocdere alla vocs Conductori —, oc-corre tenere presente che questa elettricità, a mano a mano che si sviluppa, si difonde per tutto il corpo e si disperde a terra attra-verso la mano dell'operatore, per cui occorre servirsi di un manico isolante. Si osservò, in seguito, che l'elettricità sylinpata sul diversi corpi non è sempre della mede-sima natura, e cioè che l'elettricità silna natura, e cloè che l'elettricità sviluppata sull'ambra (elettricità resinosa o negatira, como fu detta) ha un'azlone attrativa su quella sviluppata sul vetro (elettricità vitrea o positiva), nel mensiva avvicinando duo corpi della stessa natura entrambi elettrizanti. Ma questo stato elettrica non dei corpi, bensi varia a seconda della diversa natura del dus corpi fra di ioro strofinati. Così fu possibile stabilire la seguente scala o posizione fissa del corpi più comuni e strofinando fra di ou due o posizione lissa del corpi più co-muni e strofinando fra di loro dus di pssi si ha sempre che quello che, nell'clenco, si trova in una posi-zione precedenie all'altro, si elet-trizza positivamente. Ecco l'elenco a cut abbianno accennato: Pelle di gnito, lana, vetro, cotone, seta,

di gutto, lana, vetro, cotone, seta, manti, legno, résina, metalli, zolfo, goinna, guttaperca.

Da tutto ciò la nota ed antica legge che « elettricità di segno opposio si attraggono ed elettricità di segno uguais si respingono », con una perfetta analogia per quanto avviene per il magnetismo.

Non è ti caso di dilungarci su

Non è ti caso di dilungarci su questo argomento e, riassumendo quindi, ricorderemo che un corquindi, ricoraerello carculi conpo elettrizzato può elettrizzare un
altro corpo che venga porlato a
contatto con esso. Ma questo secondo corpo prima sarà attratto,
ma pol, essendosi caricalo di elettricità dello stesso segno dei primo, se ne aliontanerà. Ciò si di-mostra con un gran numero di ingegnosissimi e semplici appa-

recchi che non crediamo di illu-

Il fenomeno della elettrizzazione, per strofinio, per contatto, per in-duzione, rimans ancora avvolto nel mistero plù profondo per quanto mistero più protondo per quanti-riguarda la sua vera essenza e le cause cho lo determinano. Ma non è da meravigifarsene. Ciò che ci è consentilo di animettere, così come è detto per la voce - Eleb-tricità , è che la clettrizzazione à cui figurarene che he luggo in è un fenomeno cho ha luogo in conseguenza di una trasformazione energia, così como abbiamo di energia, così como abbiamo conchinso per l'elettricità. Essen-do noto l'asstoma di fisica del « nulla si crea e nulla si distrug-ge », è facils ammettere dis stro-linando fra di loro due corpi abbiamo ulllizzato dell'energia meccaaica (il movimento del nostro braccio o quello di rotazione del disco delle antiche macchins di elettrostatica) ed è appunto que-sta energia che nol abbiamo tras-formato in energia elettrica. Quindi, anche per l'elettrizzazione pos-siamo dire che essa è ottennta spendendo dell'altra energia presa sotto altra forma.

Ma ci accorgiamo di non aver mantenuta la promossa che ci era-vamo falta di essere brevi e conclusivi e, quindi, smettiamo di trat-tare l'argomento per noa ingol-farci in astruss dissertazioni s cl initiamo solo a ricordare che la distinzione s definizions di elettricità positiva ed elettricità negativa si deve ai fisico e naturalista fraacese Dufay, nato e morto a Parigi (1698-1737), ai quale si devenazione de france lorga che de morto de la companie de france lorga che de consenie de france le conse deve anchs la famosa legge cho « elettricità di segno disuguale si attraggono, nel mentre chs elet-tricità di segno uguale si respin-

g0110 .

#### ELETTROCALAMITA.

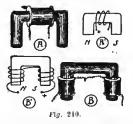
Cniamita artificiale temporanea costituita da un nucleo o sbarra di forro doice in cni è innestato un rocchetto di filo conduttore, isolato, avvoito a spiraic nel senso perpendicelare all'asse del nucleo stesso. La data della sua nascita è quella del 1825, per merito di William Sturgen che, da ignoto calzolato, attratto dalla sua passione per lo studio e principnimente del fenomeni elettromagnetici, tdeò e realizzò la prima elettrocalamita. trocalamita.

La forma del nucleo può essere variabile, a seconda delle applica-zioni a cui serve questo utilissimo, semplicissimo e diffusissimo appa-recchio. Quando esso ha la forma di ferro di cavallo, il rocchetto può di le la compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compani della stessa figura e, quindi, nel casi di cui le letterc B e B' occorre ba-dare al giusto senso di avvolgi-menio se si vuole che i due poli estroni dell'cieltrocalamita abbiano, rispettivamente, una polarità di-versa. Anzi si può nnche siabilire per costruzione la polarità obbli-gata, così come accenneremo più avanti.

Dando correate agli estremi della condutiura del rocchetto, si ha cho il nucleo diventa una vera e propria calamita, con i suol due puil, le sue attrazioni e repulsioni verso I poli di una qualsiasi altra cala-mita od cictirocalamita. Interrompendo it passaggio di correats ces-

sano immediatamente tulte quesle proprielà.

Sarà uoto, intanto, che nel caso la cui al rocchelto si dia una cor-rente alteraata, non sarà possibile fare alcuna distinzione di polarità magnete inverteadost queste continuamente per le continue in-versioni del seuso di direzisao della corrente. Ma, per la corrente conti-nua, data la direzione della cor-rente (nella maniera convenzionale dai positivo al negativo), è possibile sapere in precedenza quale sarà la polarità di ciascun estremo. A tals scopo è sufficiente sicndere il dito indice della mano destra secondo al direzione convenzionals della corrente elettrica ed lu maniera che questa sia corrience della maniera che questa sia corrience della corrente elettrica ed lu maniera che questa sia corrience della collegativa della corrente elettrica ed lu maniera che questa sia corrience della collegativa della corrente elettrica ed lu maniera che questa sia corrience della collegativa della corrente elettrica ed lu maniera che considerativa della collegativa della considerativa della considera dal posilivo al negativo), è possibile questa sia corrispondente alla dire-



zione « poiso-estremità dei dito indice ». Disponeado questo dito « al disopra » della condutura e tenendisopra a della conduttura e tenendo aperto il police della siessa mano, quest'uttimo el dirà da quale
parte si trova sicuraacine il polo
nord dell'electromagaete, inversamente, quindi, sapendo la polarità
di un elettromagnete eccliato da
ina corrente continua (vedi), si potrà conoscere quale è il positivo e
quale il acgative di questa.
E' opportuno aotare ed aggiungere che non tutte le proprietà cho
acquista un elettromagnete quando
è eccliato dalla corrente spariscono
è eccliato dalla corrente spariscono

è eccitato dalla corrente spariscono al cessare di questa. Una piccolis-sima parts di magnetismo rimane nel nucleo e viene detto magneti-smo residuo. Cosiceliè quando si desidera che una ancorella disposta desidera one una ancoretta disposta sotto di questo sia immediatamen-te rilasciata quando viene a ces-sare la corrente di eccliazione, oc-corrs impedire il dirello contatto fra le due masse metalliche dei nuoleo e dell'ancorella stessa. E' sufficiente incollarvi una piccola stri-scia di carta oppuro fissarvi un chiodettino di rame con la testa un po' sporgente.

po' sporgente.
Nel caso' di elettromagnete a due
rocchetti come alle duc lettere B
e B' della fig. 210 sc non si inverte
Il senso di avvolgimento dei due
rocchetti si otterranno due poil di uguai sogno ad culrambi gli estremi dei nucleo. Ma è bene tener pre-sente clis questa inversione di sea-so di avvolgimento è fillizia, polchè i due rocchetti, se fossero moniali l'uno di seguito all'attro, forman-doas uno solo, verrebbero a trovardoas uno solo, verrebbero a trovar-si proprio come indica la parle in B' della nostra figura. Aggiungia-mo ancora che il nucleo può esser-costituito sia da una barretta di ferro delce e es da un mazzetto di fill di ferro legati fra di loro um mi nerro tegati fra di loro streitamente, ma sempre di nogui oaso evitando o riducendo ai minimo possibilis lo spazio (od aria) vuoto fra rocchetto e nucleo per evitars perdite, cicè dispersiono di usso magnetico dala la raggiatore flusso magnetico, data la maggiore

permeabilità magnetica del ferro, Possouo anohe essere usall del pao-chetti di lamierini di ferro (al sienest a samerin of ferro (at 81-liclo) come per l'auciel dei Irasfor-matori, ma di forma più semplics, Innestando, magari, i due rocchetti alle due estremilà dopo di sver ese-guito su ciascuno di essi il relativo avvolgimono di conduttura isolato avvolgimento di conduttura isolato e badando al giusto senso delle spirali.

Le elettrocalamite presentano sul-Le calentrocaramte presentatio sur le calanite due vantaggi: 1) a parità di peso hanno una forza portante assai maggiore; 2) possibilità di polersi magnetizzare e smagnetizzare istatalacaments. Clò le reade di assai diffusa applicazione in aumerosissimi casi ohe non crediamo di elsacare. Solo ricordere-mo che, fra I taati, le elettrocalamite veagono usate anche in luogo degli ordinari organi di presa di piccole e grandi grues quando il maleriale da sollevare è ferro od altro corpo magnetico. E si raggiungoao por-tate di anche oltre died tonoellate realizzando una grande ecoaomia e semplicità di scrvizio,

#### ELETTRODI.

Sono cosi chiamate ie due estremi-tà del reofori che si immergono in una sostanza da sottoporre sil'elettrolisi, oloè alla scomposizione elet-trolisia. Questo nome fu usato per primo dal Faraday e, per snslogia, viene usato anche come sinoniulo dl polo (vedi),

#### ELETTRODO DI CONTROLLO.

Con questo termine vieae da aicuton questo termine vieas da aich-al chianato il terzo elettròdo o gri-glia di un quaislasi triòdo e ciò per la sua effettiva e reale funzione di regolazione della emissioae elettronica effettuata dai filamento ed il conseguente stabilirsi della corrente elettronica filamento-placca all'in-terno del bulbo e, continuando verso l'esterno, fino a raggiungere di nuovo il tilamento (vedere alla vocs «Effetto Edisou» cd anolie a « Griglia s).

#### ELETTRODINAMICA.

Fenomeni, fatti, leggi ed applica-zioni sulla eistiricità in movimento su conduttori, entro gli apparecelti o macchine che la producono c la utilizzano. Quindi sotto questa voce si raggruppa tutta la parte riguar-dante le applicazioni industriali del-l'ciettricità.

#### ELETTRODINAMICO,

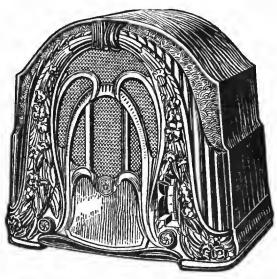
E' noto che gli altoparlanti si distinguono in duo categorie: elettro-augnelloi ed elettrodinamici. Per i primi rimandiamo il lettore aile voci attopartante, cuffia, diffusore, etel-tromagnetico. Per 1 secondi è già detto sufficientemente alla voce « Di-namico ». Qui el limitiamo, quindi, a ricordare che trattasi di un tipo specialo di altopariante in cui, in iuego della membrana o disco vibrante, si ha una piccola bobina mo-bilo o bobina microfoaica, atiraverso la quale viene fatta passare la cor-rents microfonica ottenuta dall'u-scita dell'ultima valvola di un apparecchio ricevenie. Questa boblaa mobile è collegata a mezzo di un appo-sito asse ad un cono, al quale ultino imprime iutte lo osciliazioni she in essa banno luogo.

(Continua). U. TUCCI. ALCUNI VANTAGGI DEL

## "CROSLEY MIGNON,

Nel "CROSLEY MIGNON,, è usato un nuovo eircuito di alta efficienza, a 5 valvole delle quali tre schermate ed una finale di potenza. Il "CROSLEY MIGNON,, è costruito con materiale scelto e con la stessa cura adoperata per i tipi di lusso. Non deve eonfondersi quindi coi piceoli apparecchi a resistenza (Loftin White) così instabili nei risultati quanto economici nella costruzione.

Il "CROSLEY MIGNON,, permette inoltre una amplificazione dei dischi fonografici perfetta e potente, da stupire quanti la ascoltano. L'altoparlante è elettrodinamieo CROSLEY, fedele nel tono, equilibrato e chiaro sia nelle note aeute che in quelle basse e profonde.



Il cofano del "MIGNON,, non è di compensato, ma di repwood in un sol pezzo; questo materiale afono, studiato in modo speciale dalla "Crosley,, impedisee le vibrazioni che alterano la naturalezza dei suoni nei piccoli apparecchi eon mobile di legno.

Un geniale dispositivo permette di far funzionare l'apparecchio senza "antenna,, nè "terra,, rendendolo quindi assai comodo e facilmente trasportabile in qualsiasi posto senza bisogno di impianti.

Costa solo Lire 1850

(completo di altoparlante, valvole, tasse comprese)

Chiedetelo

a ogni buon rivenditore di apparecchi radio

Concessionaria esclusiva per l'Italia e Colonie:

## DITTA VIGNATI MENOTTI

Sede centrale: LAVENO (Varese) Viale Porro, 1 - Telesono 19 Esposizione: MILANO - Foro Bonaparte, 16 - Telesono 17-765

## Oh, sì, ci sarà da ridere!

Mi sono rommentato teri det signor Conte de la Fère, it quale, veult anni primo si chiamava sem-plicemente Athos: cra altora il lempo in cut i Tre Moschettleri erano quattro. Bene: v'è un punto in cui il signor Conte accompagna il quindicenne visconte di Bragelonne a San Dionigi, e là, prima di inviarto ulta querra, glt consegna una spada: ta spada che fu del Coute de la Fère padre, eppoi di Athos, e ora sarà di Bragetanne. La da sè che quell'acciar aveva folgorato su molti campi di ballaglia e senipre con grande glaria. E' il destino dette spade di famiglia!

Ctoè: era il destino di quelle snade.

Perchè i lempi son molta muloti, e semmoi, oggi il nobile padre guerrievo dirà al figlio che parle per la

guerra: - Figlio: tu parti per la guerra! Ebbenc: prendi questa nobite spada che non sfolgorò mai sui campi di battaglia: ungila cot burro e chiudila o chiere uella sua

Intonto, c'è l'uomo-macchina: principio di incalcolubite potenzo davulo ollo Radio. Ma nan c'è soltonia questo: è già affermato un allra principia scientifico: gli aeroplani senza pilota, le navi senza equipaggio, le automobili senza con-

C'è oncoro qualche altra cosa sicuraniente provata; ballerte di cannoni che vomilano fuoco o mezzo della radio.

Vi dò trenta anni di tempo per giungere alla pace universale!

E' a questo punta che mt è officialo alla memorio il signor Cante de ta Fère, gran si-gnore e grande snadoccino. Un

eroe ili questo genere, fra una trentina di anni non to comprenderenio più: ei farà ridere. E prima di tutto sarebbe un non senso, perchè un moschelliere, scuza sparta

e senza cavalio nan è più un moschettiere, nemmeno se è un guascone.

La spada, come abbiama visto, non scree più se non nelle grandi parate; ed anche il covatta, sc nan è un It.P., è già superoto anche lui. Un Allios oppledato diventa un venditore di statuine di Lucca; null'altro; non certo un guerriero.

Ma poi, lasciale fare alta Radio;

è un'onda che sa dove andare! La Badio abalirà l'uonto, quindi

Il soldoto, epperciò anche gli esercitt; andale a far la guerra senza esercitt, so ne stete buont!

Epperò ho detto che fra sei lustri at massimo, el sarà la pace universaic. O meglio: le guerre ci saranno sempre perchè l'uoma = nan

t'uomo-macchina - in un modo o nell'oltro deve passare il tempo e diverlirst; ma le aucrre del futuro ci faranno non piangere ma ridere, perchè sa-ranno semplicemente dette radio-

guerre.

Gti escrelli saran composti da uomini-marchino, do radiouomini; gli acropioni saran pitotati datle onderodio, e così verranno comon. dati navi e connoni.

It generale in capo, il Napoleane o il Cesare dell'avvenire, sarà chiuso in una cabina-radio a due, tre, qualiramila chilometri di distanza dal campo di battaglia, e la sua spado sarà semplicemente una cuffio da tetefonista; oppure un microfona.

Notale: l'agricollura ne soffrirà, Vedele un pa' le consequenze!

Dopo la campagno di Russia, se dale ascollo a Fillupo di Segur, aiutante generale di Napoleone, un pope det dinlorai di Smoleusk disse, molli anni dopo:

- Quand'ero ragazzo, posso dirvi che queste lerre davano mallo più grano di adesso!

Bispanava intendere ciò: che dopo quelta campagna epica, ta terra era stata (ccondata dat sangue dei morti gloriost. Questo è un fotto accertato e non mette conto qui di ttlustrario più minutamente, A che pro? Ma dobbiamo ora riflettere che l'escreito-macchina, baltuto o vincilare, perderà magari dei pezzi di ricambio, ruote dentale, viti, bolto-ni e pezzi di lamiera: ma sangue non ne perderà, nè i cadaveri di ferro potrauno decomparsi; si scomporranno, semmai. Ma nan si è mai



custodia di velluto. Quando ritorneral, l'appenderal al muro nel tuo studio.

Perchè, come sapete bene, oppena scoppio la guerra all eroi losciano a casa la spada che, nel suo fodero lucenie, brittò in tuttl i satotti della cillà.

Attri lempl, naturalmente! Ed to non inicudo dire: peggiori.

Mo il fatto di partire già per la guerro senza lo spada ol fianca, è un sintoma prezioso che all'osservatore schinde orizzonti nuovi e estremamente vasti.

Vot sapete tentssimo che o Nuova York già fa beila mostra di sè un curioso e singalarissimo uomo: e ormal, grazie ad esso, non è più un fiore reliarico il dire: « uomo di ferro! »; questo di Nuava York è di ferro davrero.

E' un uamo-macehina: cammina, gesticola e parla, e abbraccia, an-

Dunque: è un uomoradio. Comandatelo, e farà intlo ciò che votete, umilmente, inlelligentemente, eclermente, eleganicmente. C'è da strapparsi 1 copetti al pensare che l'inventore obbia costrutta un uomo invece di tina donna! Ma non disperiama ...

E' det parl chlaro che questo uomoradio perfetta del lutto non è. Mo stamo appeno al primo gradina della gronde scala, e questo precedente stabilirà sicuramente la regola del futuro prossimo.

Quanto questa invenzione sarà resa perfetta, altoro il mondo muterà faccia ancoro una votta.

#### IL POETA E LA RADIO

#### Radio-antenna sulla vetta del Hazsongard

O di fili al metallo teso verso il cielo moderno obelisco, esile e saldo, che da ogni purle della roso del venti o mitte a mitte attendi i messaggi, sordo metatto già reso sensibite, anteuna det mondo, tu comprendi tante cose e tante ne sai. sibila verso di te per la tontananza il destino delle genti e l'umono avvenire, il tumulto ascotti di Parigi e di Londra, distendi i tuai tasteggianti tenlacoti, e senti ronzare del Tempo il vento, strepitare della storia la muoventesi ruota. Tunte case sai. lo luvece o confronto di te non sa nulla, Mo senti tu dei fiori il sommesso sussurro, quando drizzano il capa sut toro sicto? Sorda non sel tu forse al leggiera battito d'un orfano nostalgico cuore? Sai, che ora abbiamo qui un lucantevole autunno, e che al tuoi piedi arde il pallido colchico e cantano gli urccili che qui sono rimasti, saggio del mondo, comprendi tu questa linguaggio? Sai, « che profondità sio mai un nido vualo? » E come anche nella zolla s'agiti lo vila? Vedi, lo vivo così, come chiuso in un bozzolo, do me e dagli altri via fuggendo, ed o confronto di le non so nulla, ma questo lo sa.

che fu avviato nella carriera del padre: nel 1980 scoppia una muova guerra, e il figlio del generole comanderà il settoreradio lettera E: il vecchio genilore e vecchio eroc, accompagnerà il figliolo uella cappella di famigita, e dopo overia be-

ucdetto, gll affiderà il grande cimelio glorioso:

usai nella grande campagna del '60: col primo impartii gii ordini che decisero della giornala; con la se-conila, ascoltat le canzoni della vil-

Versione dal magiaro di Gino Sirola.

ALESSANDRO REMENYIK.



inteso dire che i pezzi di ferro servouo come concine ad uso dell'agricoltura!

Not, dunque, mandereuso a comballere i nostri sosio ferrigni, e noi. con l'orecchio vicino atl'attoparlante, assisteremo alle battaglie: anzi, le vodremo: perchè fro sel lustri la televisione sarà coso perfetta. Anagiati in comode poltrone, ci fumeremo una sigarcita, e inciteremo a gran voce il nostro esercito di ferro. Che ridere, a veder il nemico in fuga! I bollettint di guerra saranno molta coneist. Per esempio:

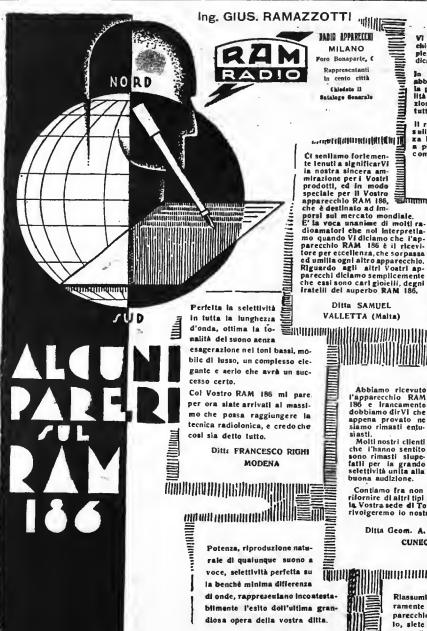
« Stomani, scontro di palluglie: il nemica ha tasciato sul terreno quattro rodiomazzieri, dadici bobine, due detector, sedici acrei e due condensatori, oltre a scile pile e numerose vitt », Ma qui sbuca di nuavo Athos?

It generale in capo vinculore del-

la compagna del 1960, ha un figlio

- l'a', figlio mio, e sit prode! Eccoll il microfono e la cuffa che toria, che furono intanate sui campo di hattaglia dalle macchine vitloriose! Va'! Microfono e cuffia son di buano tempra: sti degno di tora!

GIOVANNI TELESIO. -



BOURSOES

Vi confermiamo la nostra richiesta telegrafica di tro com-pleasi RAM 186 in mobile di ra-dica di noce chiara variegata.

questo nuovo apparecchio abblamo con placere constalato la perfetta selettività e sensibilità anite ad un'ottima ripartizione delle lunghezze d'onda su tutti i punti del condensatore.

il regolatore di volume agisce sulle oscillazioni in atta frequenza in modo mirabile, cambiando a placimento il tono di tutto it complesso.

> Ditta FRATELLI AVANZO TRIESTE

> > Risultati sempticemen-

le meravigliosi. Felicitazioni vivissime idealore e costrutiori.

Ditta A. BUCCARELLA NAPOLI

Insuperabili 186 suscitano sempre vivo interessamento mia zona, auperando brillanlemente altri apparecchi per spiccata selettività, ourezza, potenza.

> Ditta F. IZZO Torre Annunziala

Abbiamo ricevuto l'apparecchio RAM e Irancamento dobbiamo dirVI che appena provato ne siamo rimasti entusi asti.

Molti nostri clienti che l'hanno sentito sono rimasti slupefatli per la grando selettività unita alla buona audizione.

FEDI GINO

Capostazione

TRIESTE

Contiamo fra non molto polorci rifornire di altri tipi consimili dalla Vostra sede di Torino alla quala rivolgeremo lo nostro richieste.

> Ditta Geom. A. BROGLIA CUNEO

> > Riassumiamo: Il RAM 186 VI la veramente onore, perchè con un apparecchio italiano al cento per cenlo, slete riusciti a porture la tecuica radio Italiana ad un attezza uguale, se non auperiore, alle migliori marche di ottre oceano.

Ditia A. DE LIETO & C. CATANIA



### Radioindiscrezion

I golenisti svizzeri non sono troppo entustasti delle trusmissoni di Sattens che, in molle zone, non si possano assolulamente ricevere di giorno e sanò debolissime di notte. Infine, il fading imperversa, da capriccioso padrone, sulto onde e i tecniei preteudono che il regolamento della stazione non sia ancora condotta a termine e che non bisogna, quindi, disperare. Tuliavia è stata rimessa provvisoriamente in attività to stazione di Losanna.

Nell'Espastzione mondiale di Chicago dei 1933 vi sarà uno speciate padiglione dedicoto allo letevisione, nel quale sarà possibile sendire e vedere avvenimenti lonlani ed assistere a roppresentazioni teatrali dale a molti chilometri di distanza. La Graude Compagnia Americana di Televisiane che ha già lanciala gil opportuni apparecchi sul mercalo, trasmetterà tra breve completi programmi quolidiani di televisione.

Ancora in materia della concarrenza che la radio farebbe al libri. Recenti statistiche dimastrano che nei paesi la cui lo rodiafania è più forente — Inghillerra, Germania, Danimorca — la ventita del libri si sviluppa considerevalmente da gualche anna. Quindi, se una crisi libraria esiste, oltrove... cercarne le ragioni più serte e reali...

Net bilancio eccosiovacco sono stati stanziati 17 milioni per la radio-scolasticu. Già ti 17 % delle scuole, in Cecosiovacchia, è minta di apparecchi o ricevente e minta di apparecchi o ricevente e mitta di conservazioni e proprise. Il 70 % restante deve profiliare dei bilancio nuzionale.

La radio truversa, in Jugoslavia, giorni non rosee. La staziane di helgrado, di 28 kw. soffre di numerose interferenze soprattuto nelle regione meridionati. La regione di Belgrado conta 31.000 abbunati e siccome tu populazione paesuna è mollo povera, la tassa di dieci lire mensili sembra oltremodo gravosa. E lala la crisi che travuglia la radio, che i commercianti riacquistano gli apparecchi di detelulori che debbono rinunzare a pagare la licenza. Altri ostacoli sono: l'analfabeliano ibenchè in Itussia, dove nella compagnu il grado di istruzione non è superiore, la rodio facela dei vargressi sempre più considerevoli) e la mollepicità di lingue e di cultura.

Il Ministro delle Poste inglesi ha annuncialo alla Camera dei Comuni che in 12 mesi il numero dei radioascoltalori denunziali come «radio-printi» si è elevalo a 1833, con un totale di ommende di oltre 130 milla itre

#### DOMENICA 14 GIUGNO

PALERMO — Ore 21: Grande concerto d'apertura della nuova stazione, diretto dal M° On. Mulè, e trasmiasione del discorsi inaugurali.

MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 20,45: « Carmen », opera

BRUXELLES II — Ore 20: « Sogno di una notte d'inverno », opera di A. De-Boeck.

#### LUNEOI' 15 GIUGNO

ROMA-NAPOLI — Ore 21: Musica leggera, - Audizione novità 1931.

M/LANO TORINO GENOVA — Ore 21: Dizione dantesca di Francesco Pastonchi dei XXXI Canto dei Paradiso. MILANO TORINO GENOVA — Ore 21,30: Grande concerto di musica Italiana antica e moderna, organizzato dal Rotary Club di Torino, in onore di S. A. R. la

Principessa di Piemonte. AMBURGO — Ore 18,55: « Lohengrin », opera di Riccardo Wagner (dal Teatro Civico).

BARCELLONA — Ore 23,30: Festival dedicato al maestro catalano Joaquin Serra.

#### MARTEDI' 16 GIUGNO

ROMA-NAPOLI — Ore 21: Concerto variato con 11 concorso del soprano Bianca Bellincioni-Stagno.

MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 21: Secondo concerto sintonico, diretto dal Mº Sergio Failoni.
BERLINO — Ore 21,10: Concerto di musiche italiane an-

tiche, diretto dai M° L. Landshoff.

BRUXELLES 1 — Ore 20: Concerto sinfonico dedicato a
Mozart.

#### MERCOLEOI' 17 GIUGNO

ROMA NAPOLI — Ore 21: « Siberia », opera di U. Giordano. LANGENBERG — Ore 20: « Gii uccelli », opera di Walter Braunfels.

HEILSBERG — Ore 21,40: Concerto orchestrale con Il violinista S. Frenkel,

#### GIOVEDI' 18 GIUGNO

ROMA-NAPOLI — Ore 21: Concerto variato e commedia. MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 20,45: « Germania », opera di A. Franchetti.

PROGRAMMA NAZIONALE INGLESE — Ore 21,50: «Fedra», opera di R. Romani (dal Covent Garden).

#### VENERDI' 19 GIUGNO

ROMA-NAPOLI — Ore 21: Concerto strumentale e vocale, con il concorso del «Quartetto Madami».

MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 21,30; « Compagnia della Solayera », diretta da Lio Carminati - Commedie musicali.

VARSAVIA — Ore 21,15: Concerto della Filarmonica di Varsavia, diretto dal M° G. Fitelberg.

GRENOBLE — Ore 22: « Il pugnale maleso », dramma di Tristan Bernard.

#### SABATO 20 GIUGNO

ROMA NAPOLI — Ore 21: « Carmen », opera dl G. Blzet.
RADIO SVEVIA — Ore 20: « Così fan tutte », opera comica
dl Mozart.

LYON-LA-OOUA — Ore 20,36: « Werther », opera di Giulio Massenet, da Saint-Chamond.

AMBURGO — Ore 22,30: Festa del Solstizio nel parco della città; reportage del corteo del musicanti, recitazioni e musiche.

#### DOMENICA 21 GIUGNO

ROMA-NAPOLI — Ore 17: Concerto variato e commedia. MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 20,45: α La Gioconda », opera di A. Ponchielli.

### Radioindiscrezion

In fine di agosto una esposizione di radio sarà tenuta a Capenaghen.

La stazione di New York ha trasmesso il canto dell'Uccello dei Tropici, rarissimo esemplare delle foreste dell'Amazzoni, e dei quale due sali campioni esistono in gabbia.

Il giornale radia diffuso dalla kA17, Unione Radia di Madrid, è il solo giornale radio di Europa che abbia tre edizioni del mattino: una alle 8, una alle 8,20 e ia terza alle 8,40. Ogni Irasuissione e precedula da alcune note del Gugllelmo Tell. e.si initiola: « La Palabra »; la speaker è una donna.

Radio-Rennes ha indetto un concorso per trovare una buona radioannunziatrice!

La potenza della stozione tedesca di Langenberg sarà portala da 17 a 75 kw.; ma lale trasformazione non sarà effelliva prima del dicembre prossimo.

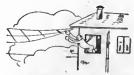
Nel Canada i maggiori espanenti del glornatismo e della radiofonia si sona abboccati per ecrare un metodo di collaborazione, la più cardiale e mulua, tra giarnate c microfono.

Il radio-reportage è diventato moneta spicciola per le stationi tedesche, tonto che ogni statione posstede una squadra di giornolisti specializzati net dirersi rami del giornolismo.

Il dollor Thomas Fox, bibliotecario dell'istituto del Sordonuit di New-York, Ra realizzato una originate esperienza. Il telefono per i sordonuit, Non cè niente di iniracotoso a di sopramaturate; si trata delta semplice televisione. Basterà far apparire su uno schermo l'imagne della bocca det sordomulo che articola le parole o l'immagine delle mani usanti l'altabela speciale. L'esperimento del dollor Foz è riuscilo benissimo.

Radioelet facendo il bilancio delle trasnissioni musicati delle stazioni ungheresi, noda con soddisfazione che la musica ungherese domina neliamenie i programmi. Una soda erchestra siraniera ha suonalo per gli udilori ungheresi; nu'orchezia di indialalkas e, per scusarsene, dice trattarsi di emigrali russi che bisognara adulare.

Le stazioni di Dresda e Lipsia usano un unovo indicativo, d'altronde assat complicato, composto di qualtro gruppi di qualtro notes



Un padrone di casa in Germania, aveva protbito ad un suo tn-quilino di mettere un'antenna sul teito della casa, ma la Corte d'appello di Chemnits gli ha dato toto, sentenziando che « cotui che affilia ha l'obbitgo di assicurare al suo inquilino, non solo l'abiliadi ma nche la possibilità di fargii svolgere negli stessi locali una vita rispondente allo sialo attuale generale della cultura. Di modo che l'inquilino deve poter partecipare interamente e realmenta alla radiodifusioni, cosa che non gli è permessa che a messo di un'antenna esterna. La radiodifusione deve essere considerala come un benefeto della cultura moderna, e ad essa ognuno di rigodimento, ma anche di istrusione.



Il giudice di Digione ha dovulo risolivere un'interessante causa in materia radiojonica. Un tale, che aveva acquistato un apparecchio radio, si accorse un, bet giornolitato, accorse un, bet giornolitato, accorse un terminado l'apparecchio atta accorse interperación and accordinado la radio per largo componenta accordinado la radio per la componenta de la radio per la componenta de la componenta del viente de la componenta del viente del radiolo, opin qualvolto era acceso l'apparecchio, si divertiva a mettere in funzione un accendilore elettrico le cui sinilite provocavano correnti di rottura e inquinavano quindi le ristoni. Lo strana processo si successo di la ribunate di Digione e il giudica del ribunate di Digione e il giudice accordò al radiouditore perseguitata 750 franchi di danni e interessi.



La radio, maestra di etoquenza. Un quotidiono parigino ha fatto un referendum su l'influenza dell'attopariante su l'arte oratoria». Una delle risposte più sensate è stata quella delta signora Gabriella Réat, che ha detto: a L'altopariante e il microfono impongona una chiarezza netta perola e nel movimento del pensiero, cha costringono l'oratore e il conferenziere alla brevità. Bisogna sottomettersi a questa estigenza, se si vuot essere d'accordo con un pubblica incalzato dal tempo e della mollephicità di piaceri udiliti che gli vengon dat mondo intero. Gli oratori dell'avvenire andranno sempre più a passo di carica; le cafene d'oro che el altacciavano al dio dell'eloquenza, si cambinno in catene d'oro che el altacciavano al dio dell'eloquenza, si cambinno in catene d'oro che el altacciavano in catene d'oro che el diacciavano al dio dell'eloquenza, si cambinno in catene d'oro che el diacciavano al dio dell'eloquenza, si cambinno in catene d'oro che el diacciavano al dio dell'eloquenza, si cambinno in catene d'or cerrà un tipo

di eloquenza nuova, di eloquenza veloce, che sarà lull'altra cha epiacevole e rispondente ai tempi vorticosi che attraversiamo.

In Francia si dibatte la questions della minora o maggiore opportunità di trasmettere per radio la discussioni partamentari. Vellinofi è in favore potchè, secondo lui, grazie alla radio il Paesa poirobbe giudicare il modo in cui, l'eletto, comple il suo mandale. Il portamentari, dala la pubbliettà, potrebbero cièvare il iona delle loro discussioni. Tulto questo porcoba essera anche vero. Ma, si chiede un altro giornale, el saranno molti francesi che avranno il... ceraggio e la costanza di seguire per filo e per segno le discussioni partamentari all'allopartante?



Come si sa, in America moitts-simi alberghi sono forniti di radioinstallazioni dernier cri. A flanco del bollone per il cameriere, quello per la radlo; si può chiedere un coneerto, un jazz o un lavoro teatrale. come si chiederebbe dell'acqua calda o la colazione. Nelle sale d'aspet-to, degli altoparianti diffondono a tutte le ore del giorno i diversi programmi che i clienti, volenti o no, sono costretti a sorbirsi. La Società degli autori ha visto in ciò una infrazione al suoi dirilli a la causa si è strascicata di appello in ap-pello sinchè la Corte Suprema si pronunziata, sentenziando che « in linea di principio, non vi è alcuna differenza tra il caso in cui l'albergo illuri un'orchestra per fornire della musica al suol clienti e il caso in cul l'albergo fornisca la stessa musica, allo stesso scopo, per mezzo di appareechi di ricezione o allopartanti ». In ambedue i casi, la So-cietà degli Autori ha diritto di incassare le sue percentuali. Ammen-de varianti dai 500 al 2500 doltari sono state previste per i trasgres-



Il mostro per radio-pirati, in Inghilterra, è cosituito da un camolonicio del General Post Office cha porta scritto a lettere al fueco Riccrea dei radio-pirati. All'apparire di questa entonabile « vabra-dit, i frasgressori della radio-licensa si precipitano al più vicino ufficio postale per mettersi in regola con l'amministrazione. Ed è pereiò che, durante lutto l'anno, gli agenti di ispezione non hanno potuta alevare che 150 contravvenzioni, proporzione retalivemento debote in paragone al numero supposto dei « radio-pirati». Ma, ad ogni modo, ti Postolice ha raggiunto lo stesso il suo scopo che è quello di abbligare i radio-utitori a pagar lo loro lassa.

La Svesta conta 122 trasmettitori dilettanti, 26 dei quati a Stoceotma. Dieet di essi posseggono ii distintivo internazionate W.A.C.

## All'insegna delle quattro stagioni



13. S. - SANT'ANTONID DA PADOVA (+ 1931).

Corroso eggi setteeant'anni dalle morte di queste delchisimo angela in bigi panni francezcani, Pareva che i cieli obbedisseo elle sue invocasioni, tanta furono — egli in vite — la grazio che per sua intercessione il cielo prodirò.

Nato a Lisbona, studió solto I cenonici di Sant'Agorlino e nell'limitercità di Colimbra. Pi subito così armelo di scienza di Dio o di cioquenas che il popolo correra in folia a mdrio. Alla transissione di cioque martiri francessani del Gisppone s'indamenò di martirie o chiesa di ventire Pathia francessono dei convento di Olisarea. Nat viaggio in Africa uma furiosa tempeta la buttò sulfa costa di Siellia. Allora mosse in cerce di Prancesco, il quelo gli armeno di consequente del convento di opposibilità del di della di producta. Ebbe il dono dell'ubiquità. Predicto en ardera Dono passab lasciò luce di carità o di fede. Il popolo ana questo che è il sante infermiera i consoliatore di lutte la fette.

th 14. · D. · Iti dopo Penicoccia · SAN BASILID v. d. VANCELD: La pecorella emarrita (San Luca, XV, 1-10).

cesò, lunciata la casa del Farisco, e'era nite e'recondata dalla modifiudine del softranti. Tulti i pubblicani a i paccatari si accostarono a Lui per ascoltarlo. Ma i Farisel e gli Beribi mormoravano, di-

Ma i Fariset e gli Meriti mormoravano, dicendo;

— Costul accoglie i peccatori e mangia con

loro.
Fu ellore che Gesù propose loro queste parabola:

— Chi tra vol, avendo cento pecore, en no perde una, non lascia l'altra novanianore nel deserte, e non ve a cercaro quelle emarrità, fachè non 'bbble itroriste E, quando l'he trovata, latte lieto se la metta suale opalle; e, giunte e casa, chiama gil emiele o i vicia, cice loro: s'Rellegrateri meco, perchè ho rivorto la mia pecoralla, ch'ers guarrita e, lo vi dice che così vi sarà in calca può fesis per un peccalore poutite, che non per novanianove giusti, i quali non hanno faisopro di pentierna. Oppure, qual'è la doinna che, avendo dicel dramme o perdendore una, nou accende la lucerna, e nome nette per cari la casa, e cerca situatamente, finchè l'ebbla trovale? E quando l'importante con la considera de la viva de la considera de la viva della considera de la viva della considera della c

I'me trovata, chiame interoo le amiche e la vicine, e dice larce « Ballegratari cem me, perchbo rilrorato la dramme che evero perdute ». Coel, vi dico, al le lesta in presmna dogli engeli di Dio, per un peccalore che si penie.

15. L. - I SS. YITD, MDDESTD E CRE-SCENZIA, martiri (+ 303).

Vite, giovinetto: Modesto e Crescenzia coloro che, avutalo affidato dal padre ideiatra, lo allevarone alla fede di Cristo.

Col laile, Vilo chòe col lo parole del grandi misteri cristicani; la luce delle vertità soctò sobito la sua enina, accessa di più elli spiemberi la sua innocenza. Duranhe la penercisione Medestre e Crescenzia Sua penercisione Medestre e Crescenzia sono denunciati como cristiani. Il padre di Vito corro e prendere il fielle ma si escerge cha anch'esco eurani cristiano. Allara la desuncia, col due sorri. A valeriano il quale il sottopone alla teriura. Riparati pol in torcania, misolono solio i ferrì del tiramo Famos 305.

16. M. - SAN FRANCESDO REGIS, contamora (+ 1640).

San francesco Regis macque nelle diocesi di Marhana il 31 genanio 1597. Ancora gio-7 vanissimo fe affidato al genetit di Eusiera che ne educarene subite le doi; singolari e is viriù sperose. Visti la divisa di Sant'Ignasio e, riceutio II sacerdonio, si dedicò dila erangolicastone del popoli runil. Egli dicen: « Le pieta
sono granite di sacel' oratori; ma el contadio
sono granite di sacel' oratori; ma el contadio
sono granite di sacel' oratori; ma el contadio
sono porto calcumda, violerza, edil. Tutto superè can la grande dolore
del suo caratiere, con la meninciudino dello
sua indola Mari a Corresa dopo sacer fondato
l'associazione del s' sattinonia cristiano » che
dorera beneficare di tanta bene i popoli e le
nazioni.

#### 17. M. - SANT'AVITD, abate (+ 350).

Versato di terra d'Oriana Arito, giovanizzino, tu altratto al pensiero di Dio nella solltudine. Eritò quindi nella batin di B. Menato e di là passò a quella di Mèry. Dalle lumphe neclizasioni a dai Bird i trans tanta inve di sapsoni per che, norte l'abate Mazsimino, fu chianate a avecchegià Ma Il nuovo grado le distrava dal fevrorosi dileusi che erano il pascola più caro dell'anlma sun. Bi dimiso.

La fema della ena santitè vareè i confini dei chiostro e della provincia e in suo enore re Ciotario innatzò a Châteaudun un chiostro e una

II. C. - BEATO DREDDRID SARBARI-DD, Cardinale (+ 1897).

Dalla nobile casa del Rarburlco naeque in Venezia, questo Crecorio, ardito nd eprase soldale della fede. Venotia da serviri stolla, fia aviate alla carriera diplomatica e fu con l'ancariate alla carriera diplomatica e fu con l'ancaria ella sede vescovità di Bergamo lacciò ben posta questa discesi per il rango ercivacioni di Padora. In questo dittà, dove egil ebbe in proproca cardinalizia, lacciò quelle grandi inti-tusioni che sono di Beminario e la Biblioteca non con proproca cardinalizia, lacciò de viole di la sindi con sepo prima gran parte de suoi beni os ebbe la giola di redere uneli da tali centri di siudio ona serie non interrotta di preti dotti, talere veri luminari delle acteme, delle lettere, delle disciplire religiosipire religiosipire religiosipire religiosipire religiosi.

#### 19. V. - SANTA CIULIANA FALCONIErt, vergine (+ 1341).

Dal nobili Falconieri 61 Firenze et viene queste dolciusiuma figure di donna. Fino e quast-todelci anni Diffina na nozone il proprio volto da mencho, preferendo alla vita frirola il raccoliumo de la prepiera. A quattorici anni veci primorio è la prepiera. A quattorici anni veci proprio dei servi di Maria se promoneò i volto la contra del servi di Maria se promoneò i volto la contra del servi di Maria se promoneò i volto del servi di Maria se promoneò i volto del prepiera del maria, fondatero del prepiera del maria professione dell'armoniata per la contra dell'armoniata de privane la usua ricebezsa ani inmahaza quel espolarono d'erit che è la tibirca dell'Armoniata e Firenze.

L'Ordine delle Mantallate si propagà la tutto l'Ordine delle Mantallate si propagà la tutto

il stondo, o Giuliana, dope una vita aspra di tuda la penitenze, merl li 19 giugno 1341.

#### TEMPORALE

Ringhian su dalle celline aubi turgido di piembo; cerre un lampe, batte un rombo.. Non c'è pace alle cascinci

La verdura aride e passe, il terrente, han sete e sete. Ecco là tre nubi grasse: qui si fanno a la mungete.

Batlon goecle secche e rade. Far che il olelo contadino planga il grano o il eno destino lungo i campi e le contrede.

Croscia un impeto di pinggia. Primevera ormal sepolta lustra gli orti un'altre volta. Cantan d'acqua e granda e roggia.

Apre un occhio di aereno ere ii elolo contuitto e ne angulo pellegrino distenda l'arcobaleno.



# ERLA

730

Radioricevitore a 7 valvole (3 schermate) con elettrodinamico In mobile di lusso di stile autentico.

731

Radiofonografo a 7 valvole (3 schermate) con' elettrodinamico. In mobile di lusso di stile autentico.

350

Radioricevitore a 8 valvole (3 schermate) con elettrodinamico. In mobile di lusso di stile autentico.

330

Radiofonografo a 8 valvole (3 schermate) con elettrodinamico. In mobile di lusso di stile autentico.

DIRITTO ESCLUSIVO D'IMPORTAZIONE E VENDITA PER L'ITALIA E SUE COLONIE

CREVA

MODENA - Via Saragozza n. 7

Ufficio vendita: BOLOGNA - Via Calzolerie n. 2



ESCUSIVISTA PER LA CITTÀ DI ROMA E PROVINCIA

ESPOSIZIONE E VENDITA - VIA NAZIONALE 251







### MILANO - TORINO m. 500,8 · Kw. 8,5 - TORINO GENOVA m. 312,8 · Kw. 1,5

40 45 · Giornale radio. 10,30: Spiegazione dei Vangelo:

(Milano); Padre Viltorino Facchinetti; (Torino); Don Glocondo Finn; (Genova): Padre Teodoslo Voitri.

10,50: Musica religiosa: Dischl « La voco dei . pndrone ».

11,15: Dischi Ponogiotta missione delle lezioni 3º e 4º di lingua tedesea (vedi gulda relativa).

11,20-11,35 (Torino-Genova): Consigil agil agricoltori; « Ii ciilegio »

(Dott. C. Rava).

12,30-14: Musica varia: 1. Verdi: I vespri siciliani, sinfonia; 2. Translateur: Novità di Vienna, vaizer: 3, Sinigaglia: Danze piemontesi n. 1 e 2; 4. Canzone; 5. Weninger; Canto dei battellieri del l'olga: 6. Canzone; 7. Saint-Saens: Marcia militare francese; 8. Brunetti: Consolation, intermeszo; 9. Blon: Entrata di primavera, marcia. 13: Segnale brarlo ed eventuall

comunicati dell'E.l.A.R.

16: Notizle aportive.

16.5: Trasmissione della commodia.

### Accidenti a quella volta?!...

Due scene e un sogno di PIGVESAN E GUATELLI

Personaggi:

Let . . Adriana De Cristoforia, Lui . . s . . . Nardo Leoneili. Negli lniervaili: Notizie sportive.

17,30; Musica da ballo ritrasmessa. 18,30-18,50: Giornale radio - Ne-

tizie aportive. 18,50 (Torino): Radio-giornalino

di Spumettino.

19,5: Musica varia: 1. Glibert: One step; 2. Giordano: 11 volo, intermezzo; 3. Wolliz: Le campane di Saint-Etienne; 4. Lacchini: Piccolo giornalaio; 5. Katsoher: L'ultimo perdono da «Wunder-bar»; 6, Moleil: Raso, riso, rose.

19,40: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,45-20,45: Musica riprodolta. 20: Segnale orario ed eventuall comunicati deii E.I.A.R. - Giornale radio - Notizlo sportive.

20.45; Trasmissione dell'opera.

### Carmen

di G. BIZET, (Ediz. Sonzogno) Direttoro Mo Arrigo Penrollo,

Personaggi:

Carmen mezzo-sopr. G. Zineill. D. José , tenore Nino Piccaluga,



Escamitto baritono Giuseppo Trenta Frasoulia

soprano Creusa Casadei, Mercedes

mezzo-soprano L. Bodeschi. Il Danceiro

tenore Masino La Puma. Il Remendado

tenore C. Boscacel.

Morales .. hasso Sante Canali. Micacla .

soprano Elena Benedettl. Zuniga basso Mallia Sassanelli. Nel 1º iniervallo: Luigi Antonel-

li: « Moralità in scatola ». - Net 2° Intervallo: Notiziario artistico. - Nei 3º iniervalio: Giornale radio.

Alla fine dell'opera: Ullime notizie.

MILANO - TORINO - GENOVA Ore 20,45 G. BIZET

### ROMA-NAPOLI

m. 441 - Kw. 75 m. 331,4 · Kw. 1,7 STAZIONE ROMA ONDE CORTE m. 25,4 . Kw. 15 . 2 RO

10 (Roma): Leiturn e spiegazione dei Vangelo (padre D. Franzé).

10,15 (Roma): Musica reilgiosa eseguita con dischi « La voce del pndrone ».

10,45 (Roma): Annunci varl di sport e speltacoll,

.11: Dischi Fonoglotta; Lezioni 34 e 4º di lingua tedesca (vedi Gulda

13-14.15: Concerto variato: 1. Thomas: H Caid, sinfonia; 2. Verdi: « Minuetto », dall'opera, Falstoff; 3, De Crescenzo: Prima carezza, notturno; 4. Slede: Barcarôla; 5. Cerri: Risveglio primaverile; 6. Pietri: La donna perdula, pot-pourri; 7, Brogl: Visione veneziana; 8. Brunetli: Castellammare, taranteila.

13,30: Segnale orario - Eveniuali comunicati deil'E.I.A.B.

16,30 (Napoli): Bambinopoli - Bollettino meteorologico - Radio-sport-17-18,30:

### Concerto

vocale e strumentale eol concorso del sopraco Virginia Brunettl: Meyerbeer: Dinorah: a) «Sl. carina caprettina », b) « Gmbra leggera » : Verdi: Falslaff: « Arla di Nannetta »; Rossinl: La promessa; Delibes: Dov'è l'indiana bruna? (violinista Luisa Carlevarinl e tenero Adello Zagonara - Notizlario artistico - Musica da ballo.

19,55 (Napoli): Cronaea dell'Idroperto.

20: Comunicato del Dopolavoro -Notizie - Rubriche varie.

20,10: Trasmissione di dischl « i.a voco del pa-

drone ». 20,30: Segnaie orario - Eveniuali

complicati deil E.I.A.R. - Sport - Sfogliando i giornali - Rubriche varlos

21: Esecuzione dell'operetta in A

### La bella Elena 🗸

Musica di G. OFFENBACH Direitore d'orchestra Maestro Alberto Paoletti.

Negii intervaiil: Luigi Antonelii: « Moralità in scatola » - « L'eco del mondo » rivista d'attualità di G, Alterocca.

22.55: Ultime notizie,

### BOLZANO m. 453 - Kw. 0.22

10,30-11: Musica reffgiosa: Dischi «La voce del padrone ».



12,30: Segnals orarlo - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Notiziario sportivo (Plo Calinri) - Notizle.

12,40: Trasmissione di dischi « La voos del pa- f drone ».



### Musica brillante

eseguita dall'orchestra dell'E.I.A.R. 1. Corti: Canto del mare; 2. Bixio: La canzone dell'amore, valzer; 3, De Micheli; Canzone di maggio; 4. Dreyer: Il sole del sud. barcarola; 5. Manno; Celestina, fox; 6. Malberto: Al Tabarin, pot-pourri: 7. Frondel-Marius: La Madrilena, paso doble.

13,50-14: Le campane del Convento di Gries.

17: Musica varia: 1. Mule: La parrucca di Geronie, gavotta; 2. Verdi: Un ballo in maschera, fant. (Rio.); 3, Albergonl: Ricordi giovanili, valzer; 4. Burgmein: Tappeto d'oriente, selezione; 5. Mascheronl: Sogno di Holtywood, canzone.

18-18,10: Comunicazioni dei Dopolavoro - Notizie.

19,40: Notizio sportive.

19,45: Trasmissions di dischi « La voce del pa- ( drone a

20:

### Musica varia

eseguila dail'orchestra dell'E.I.A.R. 1. Magro: Caccia nel bosco; 2, Bellini: Norma, sinfonia; 3, Lincke: Paesaggio invernale, valzer: 4. Bouillard: Cinque pezzi brevi; 5. Bizet; Carmen, fantasia; 6, Mancini: Serenatella appassionala.

21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Radiogiornals dell'Enit.

21,10: Musica varia: 1. Giuliani: Intermezzo lirico; 2, Siede: Quando it sole ride, valzer: 3. Betlinelli: Cuore infranto; 4. Vallini: Quando imbruna; 5, Pietri: Acqua cheta, selezione (Sonzogno); 6. Montanaro: Notti arabe.

22: Musica riprodotta o ritrasmessa

22,30: Ultime notizle.

### PALERMO

m. 541,5 · Kw. 4

### Concerto d'inaugurazione

diretto dal Mº On. G. Mulh.

21: Inni nazionali - Discorsi inaugurall: 1. Bellinl: Norma, sinfonia (orchestra); 2. Bellini: Sonnambula. ile ntto (soprano sig.ra Lea Tumbareifo Mulè, tenore Alfredo Sernicoii); 3. Muiè: Tre canti siciliani (or-chestra); 4. Muiè: Sicilia canora (orchestra); 5. Mulė: Baronessa di Ca-rini (tenore Ferrara, soprano Arangi Lombardi, baritono Castello, basso Belli, mezzo-soprano Delisi),

## PROGRAMMI ESTERI boston: Concerto: 1, Gattlarde 2, 0 du tieber Augustin; 3, Mi è tuito uguale; 4, Quando la marmitita e lo rata b. A Latterbach ho perduto una

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI - m. 360,4 - Kw. 18.

10: Orchestra di danze. — 19,30: Tan-go cantato, — 19,40: Marcie militari. — 10,50: Due canzoni tirolesi. — 20: Coocerto orchestrale con intermezzo di canto: 1. Ganna: Ouverture dei Saitimbanchi: 2. Leoncavallo: Fantasia sul Pagttacci; J. Bizet: I a II Suite dell'Arlestana; 4. Saint-Saens: Serenata; 5. Bos: Giovannina, melodia sicilia-na; 6. Leroax: La Regina Fiammetta, elegia; 7. Szalc : Fantasia su Flup: 8. Thome: Suite in stile antico; 9. Clai-covskl: Bucaneve; 10. Claicovskl; Danze caralteristiche: 11. Claicovski: Al Carnevale; 12. Bos: Valzer turbinoso; 13. Wobauka : Bac et routetle: 14. Donizetti: Fantasia sulla Favorila; 15. Bisser: Piccola Suite. — 22: Alcune aria di opere. — 22,30: Musica da ballo.

AMBURGO - m. 372,2 - Kw. 1,7. 8,40: Questioni economiche. - 9,30: Culto evangelico e cori religiosi, - 11: · Lo studio del tecnici un tempo ed oggi s, conterenza. - 11,30; Vedi Lipsia. - 12,30: Vart Lteder, - 13,10: Concertino: I. Silerlein: Preludio della Sua canzone: 2. Leoocavallo: Fantasia su I Medtet; 3. Pesse: Sera a Venezta: 4. Moskowski: Aria ilaliana; 5. Id.: Val-zer d'amore; 6. Schmalstich: Dialogo amoroso; 7. O. Strauss: Melodie dell'Uttimo valzer. - 14,10: Canzoni varia con accompagnamento di sassofono, plano e violino. — 15: Alice Fliegel: Una fiaba. — 15:30: Concerto di plano: 1. Brahms: Variazioni e fuga zu un tama di Mandal di Mandal di Colora di Mandal di Mandal di Colora di Co tema di Haendel; 2. Chopin: Ronda d la Mazur. — 16,30: Concerto milli-tare all'aperio. — 17: « L'approdo dello Zeppelin all'aeroporio di Hannover . reportage. — 18,30: La musica inglese al templ di Shakespeare e i suoi rap-porti con la Germania - Concerto orchestrale e cori: 1. Premessa; 2. Gibconstant e cori: 1. Fremessa; 2. Gibons: Almighty and evertasting God, cori; 3. Byrd: The Carmans whistle, cembalo; 4. Brade: Alternande, danze per orchesira; 5. ld.: Canzone; 6. Bennet: Plangete, occhi mtet, cori; 7. Dow land: Come again, sweet love doth now invite; 8. Glbbons: Il cigno d'argento; 0. John Bull; Gaittarde, cembalo; 10. id.; La caccia del Re; 11. Danze per orchestra: a) Steffens: Paduane; b) Sommer: Paduane e Gailtarde; 19, Bn. teson: Have I found her, corl; 13. teson: Have I found her, corl; 13. Lichtiflist; J atways loved to call my lady Rose; 14. Morley; Fupe, fire my henri any heart, — 10,30: Conterenza sulla cilla di Hannover, — 20: Festa d'estata a Bad Harzburg. — 22: Nollziario. - 22,20: Altualità. - 22,30: Danze.

ANKARA - m. 1575 . Kw. 7.

16: Grchestra elnionica: 1. E. Lalo; Ouverture del Re d'Yz; 2. Rossini: Fantasia del Guglielmo Tell; 3. Godard: Sul lago; 4. G. Michiele; Czardas, n. 1; 5. Zekl: Mnrcia nazionale. -5. Zeki: Mnrcia nazionale. — 17: Con-certo per violiao: 1. Saint Sacas: Ter-zo concerto; 2. Bach: Fuga in sol minore; 3. Matheson: Aria; 4. Gluck Krel-sler: Melodia.

BARCELLONA - metri 348,8 -Kw. 7,5.

8,30; Giornale radio. - 0: Giornale radio. — 12: Campana orarie della cattedrale - Previsioni meteorologiche. 14: Concerto del sestetto della stazione lniercalato da dischi. - 15,15: Sezione cinematografica. — 18, 16: Sezione cinematografica. — 18: Concerto di dischi. — 18; 30: Audizione di dischi scelti. — 19: Concerto dell'orchestra della stazione. — 19:30: Concerto vocale (tenore). — 20: Conterenza agricola in catalano. - 20,10: Bal-labili da un hôtel. - 21: Concerto vocale e dell'orchestra della stazione: Lalo: Ouverture del Re d'Ys; 2. Due arle per soprano; 3. Pedrell: Pavnna; 4. Due aria per soprano. - 22; Fine della trasmissione.

BELGRADO - m. 430 - Kw. 2.8.

16: Coacerto grammotonico: Arle nazionali. — 17: Conferenza medica. - 17,30: Canzonl jugoslave. - 18: Concerto di violino: 1. Bach: Ctaccona; 2. Fraacoear-Kreisler: Sicitiana e Ri gaudon; 3. Kreisler: Capriccio viennese; 4. Larzycki: Mazurka op. 20. -20; Arle nazionali con accompagnamenio di chitarra. - 20,30; Recita di uh dramma. — 21,30: Dischi. — 22: Notiziario. — 22,20: Passeggiata radiotonica atiraverso l'Europa.

BERLINO I - m. 419 - Kw. 1.7. 8.55: Concerto religioso . In seguito: Campane del Duomo di Berliao. - 11: Conferenza per l genitori. - 11,30: Vedl Lipsia. — 19,30; Vedi Hellsberg. — 14: L'ora del giovani. — 14,30; Concer-to vocale e sirumentale. — 15,30; Un Viaggio poco costoso attraverso la Francia. - 18: Concerio di strumenti a fia-10. - 18,45: Coacerto: 1. Beethoven: 770. op. 70, n. 2; 2. flaydn: 77to, in set maggiore. — 10,35; flans Minidor-ler legge dalle poesie di Hans Denzmauer. — 20,15; Mafalda Salvatini e mauer. — 20,15: Mafalda Salvatini e Waiter Kirchhoff cantano frammesti di opere di Wegner e di Verdi. — 22: Notizierio. . Fino alle 0,30: Daaze,

### BRATISLAVA - metri 278.8 . Kw. 14.

7 (da Praga): Trasmissicoe religiosa e concerio. — 9: Emissione religiosa da ana chiesa. — 10,15: Dischi. — 10,25: Informazioni idrografiche. — 10,30: Concerto militare - 11,30: Dischi. — 12 (da Praga); Segnale orario - Campane. — 13,5: Dischi. — 16; Di-schi. — 16,30; Coacerto da una stazione di bagni. — 17,50; Conversazioni di-verse. — 17,50; «L'olimpiade degli verse. — 17,50: «Lolimpiade degli ecacchi, conversatione. — 18,5: Di-schi, — 10 (da Praga): Canzoni popo-lari polaccha. — 21: (da Praga): Noti-certo militare. — 22 (da Praga): Notiziario. - 92,15: Programma di domani. - 22,20; Musica tzigaoa.

BRESLAVIA - m. 325 - Kw. 1.7. 11: Consigli a tulli. — 11,30: Vedl Lipsia. — 12,5: Consigli e tufil. — 12,30: Concerio da Hellsberg. — 14; Nolizie varie. — 14,5: Consigli a tutti. 15,40: Conversazione con glovani operal. — 16,5: Concerto brillante, — 17,35: Chlacchiere teatrall. - 18: Roportage del match di toot ball Berlino-Monaco. — 18,45: Novelle e poesie di Max Dauthendey. — 19,5: Meteorolo-gla. - 1a seguito: Concerto di piano: Niemann: Variazioni su una veechta sarabanda olandese; 2. Ravel: Pavana: 3. Albeniz: Triana. - 10,30; Meleorologia, - In seguito: . Lo sport della domenica «, conferenza. — 19,35: Col « Coala Zeppelin » nelle regioni polari, — 20: Ediei Köppen legge daile sue opere. — 20,35: Dalla gaillarde al

catza; 6. Tirolienne; 7. Rosenstock Hol-derblut; 8. Martinl: Volzer di Una cosa rara; 6. Wanhal: Valzer; 10. Moaerouis; 8. martini: votter of the account aria; 0. Manhal: Valler; 10. Mozari: Dania tedesca; 11. Gelinek: Valzer; 12. Hummel: Valter; 13. Wilde: Valser; 14. Elechoven: Valter In si bemoile magglore: 15. Weber: Insito atla danza; 16. Schubert: Valser; 17. Schumani: Valse noble; 18. Kalkhrenner: Valter in la magglore; 19. Thalmer: Valter in la magglore; 19. Thalmer: Valter in la magglore; 27. Ribinier: Ribinier: Valter in Sidential (19. Caption of the Control of the teufel: Graziosissima; 31. 1ehar: Amor otiano; 32. Nick: Boston intermezzo; 32. Strauss; Sul bet Danubio biú. — 22.10: Notiziario. — 22.30: Reportages su dischi. - 23: Danze.

BRNO - m. 341,7 - Kw. 2,8.

7 (da Praga): Trasmissione reil-glosa. — 10,30; Dischi. — 10,40 (da Praga): Dischi. — 11; Musica popo-lare. — 19 (da Praga): Segnale cario-c Campane. — 13,5; Dischi. — 14 (da Praga): Aleormazional sociali. — 16: Concerto dell'orchestra della staziona: undici numeri di musica brillante. -17,30 (da Praga): Conversazione. — 17,50: Dischl. — 18: Dischl. — 18,45: "I carioni animati ", conversazione. ol (da Praga): Canzoni popolari po-lacche. — 19,55: Concerto orchesirale popolare: sette numeri. — 20,52 ida Praga): Conversarione. — 21: Concerto militare: 1. Oberthor: Marcia; Leoncavallo: Fantasia sui Paytiacct; 3. Nedhai: Pot-pourri su Sanque po-lacco; 4. Filipovski: Canto deti'usignuoto; 5. Leopold: Melodie jugostave; e flaaci; Marcia militare. - 22 (da Praga); Notizlario. - 22,15; Notizle locali. - 22,20 (da Praga); Musica da ballo.

BRUXELLES I (Emiae. In francesa) - m. 508,5 - Kw. 20.

17: Conversaziona religiosa. - 17,10: Concerto di musica brillante (sei numeri). - 17,45: Concerto dell'orchestra della siazione; Mozart: Stnfonin in re. — 18,15; Musica riprodotta. — 19,30; Glornale pariato. — 20; Concerto di musica da camera: 1, E. Goossens:

### APPARECCHI A GALENA Cristalli ATOM DETECTOR, CUPPLE acc.

Completo assortimento

INCAP VIA MONFORTE, 14

Il più grande

e più fornito negozio radio di PALERMO

## "Radiotecnica"

Via Emerico Amari. 134-136-138 - Telefono 13-215

[poco dopo il Cinema Imperia]



Schizi, piano, fianto e violoccello. — 20,20: 1 ciowa Bonzo e Sylvie in uno stetch inedito. — 20,25: Ripresa del concerto: Haydn: 77to per fianto, violonrello e piano. Nell'intervallo piccole farse. — 21: Concerto orchesirale rifrasmesso da una sala priveta. — 22: Giornale parlato.

### BRUXELLES II (Emiss. in fiamminge) - m. 338,2 - Kw. 20.

17: Coeversazione religiosa. — 17.60: Concerio dell'orchestra della statione. — 17.60: Concerio di musica brillante. — 18.51: Musica riprodotta. — 19.30: Giornale parlato. — 30: A. De Boeck: Sogno di una notte d'inversuo, opera. — 20.30: « Impressioni dei mio prittan viaggio in ferroula», conversazione di Pr. Dirickx. — 20 Giornale parlato.

#### BUDAPEST - m. 550,5 - Kw. 23.

14: Musica Fiprodolla. — 15: Racconti per la gloventu. — 15:30: Conferenza per gli agricoltori. — 16:35: Concerto. — 17:30: Conferenza. — 18: Conrecto jazz. — 19: Core oli arie popolari ongheresi. — 19:15: Conmedia. — 19:15: Concerto: 1. Gluck: Alceste; 2. Meyorbeer: Il profetti. 3. Franzi. in antimno; 4 Strauss: Invita segreto; 5. Biralms: Tout doucement; 6. Schumann: Arla c; 7. Noseda: Il suo cuore; 8. Massenet: (2d; 9. Goldmark: La regima di Suba. - Segue: Concerto or-chesiyale

#### COPENAGHEN - m. 281,2 - Kw. 1.

10: Servizlo religioso, — 12; Campane. — 12; Concerte atrumentale. —
13r Lezione di Inglese, — 13,20; Lezione di Ltedesco. — 13,40; Lezione di francese. — 14: Servizlo religioso. — 15,20; Coacerto dell'orchestra della siazione: I Rossini: Euglitemo Tett, ouvertore;

9. lipotitof Iwanof: Sittle: 3. Rygaard)
Errenute: 4. Puecini: Toora, selezion.

11,10: Discht.—17,30: Per t hambini.—18. Concerto di fisarmonica.

18,30: Conferenza (tema non ancora
nosato).—19,30: Conferenza: Vilus
Boring: ",—90: Musica popolare svizcra.—91: Recitazione.—21,10: Per pianofirite: Mendelssohn-Bartholdy:
Fanfasta, op. 28.—91,25: Canti22,45: Musica da bailo.—94: Campane.

### DAVENTRY (programma regionale) - m. 398,9 - Kw. 38.

15. Cencerto dell'orchestra della statione; Arle per soprano e musica ner violoncello. — 16.25: Intervallo. — 16.30: Concerto per due pianoforil. — 17: Vedi Londra (programma razionale.) — 19.55: Vedi programma nazionale. — 90.50: L'appello della Buoca Causa. — 90.50: Notizie. — 91. Notizie regionall. — 91.5: Vedi Londra (programma regionale. — 22.50: Epilogo.

### FRANCOFORTE - metri 389,6 - Kw. 1,7.

#### GRENOBLE - m. 328.2 - Kw. 1,2.

20,15; Notizie e informazioni - Concerio grammofonico: Musiche di Adam, lelibes, Massenet, Wagner, Rossini, Puccini, Diaz, Offenbach, Bellini, Berlioz, Weber.

### HEILSBERG - m. 276,5 - Kw. 75.

7,30: 'Concerto mattufino. - 8,55: Le campane delle rattedrale di Koenigsberg. - 9: Preghlere del mattino. 11: Bolleitino meieorologico. Conversazione sulla Croce Rossa. — 11,25: L'ora del giovani — 12: Con-cerio vocale e corzie (ritrasmesso). — 13: Concerto dell'orchestra della sta-zione (selle numeri di mosica popo-- 14,30 · Per 1 glocatori di scacchi. - 15: Schubert: Ottetto op. 166 In fa oraggiore per due vioitai, violoncello, contrabasso, clarinetto, corno e fagotto. — 15,45; Cronaca di una cersa ippica. — 16,15; Coocerte di strumenti a fiate (sette numeri di musica popotare). — 17,50: Aituatità (da Langemberg). — 18,45: Dieci numeri di sport (ppico. — 10: Umore ed amore: mezz'ora di dischi e monologhi. 20: Bollettino sporiivo. — 20,15: - 20,15: Vedi Berlino. — 22,15: Bollettini diversi. — 22,30-24 Concerto di oiusica brillante e da ballo (dodici numeri).

### HILVERSUM . m. 298,9 - Kw. 3,3.

8.10: Lezione di giannistica. — 8.20: Informazioni di foot-bell. — 25: Informazioni colombofile. — 9,10: Concerto diorgano. — 10,30: Servizio religioso da Rotterdam. — 11,40: Segnale oratio — 11,45: Dischl. — 11,55: Concerto dell'orietto della stazione: Sel numeri di mustra popolare. — 12,40: Conferenza. — 13,40: Ripresa del concerto. — 13,40: Concar letteraria. — 14,10: Dischl. — 14,25: Concerto dell'orietta della stazione. — 14,55: Conterenza. — 15,25: Ripresa del concerto dell'orietta della stazione. — 14,55: Conterenza. — 15,25: Ripresa del concerto dell'orietta della stazione. — 16,25: Dischl. — 16,49: Per la dill'orietta della stazione. Segnale oratio. Notizia della stazione. Segnale oratio. Notizia di stazione. — 16,25: Concerto dell'orchestra dil Kovacs Lajos, ed arle per soprano. — 90,55: Canzoni. — 91,10: Concerto dell'orchestra Rioves Lajos. — 21,25: Radio-diffusione di una re-



### FABBRICA PILE "Z,, corso moncalied 21-TORINO

Deposito MILANO: DICESARE Via R. Gessi 51

cita teatrale. — 22,10: Concerto dell'orchestra Kovacs Lajos. — 22,40-23,40: Disciul.

### HUIZEN - m. 1875 - Kw. 6,5.

8.10: Benedizione del mattino.

9.10: Dischi. — 9.40: Audizione della
gran Messa ponificale de una chiesa.

11.95: Conversazione. — 11.40: Con13.10: Conversazione della stazione.

13.10: Conversazione religiosa. — 13.40: Concerto orchestrale. — 15.55: Per gitaumalati. — 16.40: Servizio religioso
da una chiesa. — 19.25: Conversazione.

19.50: Risultati di Iool-hali. — 19.50:
Concerto corale ed orchestrale in onore
1 S. Aulonio di Pariova. — 91.10
(circa): Notizie dal giornali. — 22.3022.40: Epitogo per piccole coro.

## PENTODO NOVITA AMERICANA

TUTTI GLI APPARECCHI WATT-RADIO SERIE 600 DA OLTRE SEI MESI SONO MONTATI CON PENTODO FINALE

oggi aggiungiamo

## RADIO VALIGIA WATT

5 VALVOLE

2 SCHERMATE

PENTODO finale

L. 1800 (tunzionanie)

Ricezione sicura e potente dalle principali stazioni europee senza antenna e terra

### Organizzazioni WATT-RADIO:

MILANO - Filiale - Via Carlo Tenca, 27 · Telefoco 22-392 — GENOVA - Doposito: Adolfo De Albarto - Via Balbi, 128 r · Talofoco 22-135 ROMA - Deposito: Rag. Marie Berardi - Via dol a Giuliana, 32 - Telefoco 25-639 NAPOLI - Doposito: Dottor Nonzio Scoppa - Via Speranzella, 115 - Telefoco 27-128



### WATT-RADIO

FABBRICA CONDUTTORI ELETTRICI ISOLATI

TORINO

Via Montecuccofi, 1 Tele: 41-769



KATOWICE - m. 408,7 - Kw. 16.
10,15; Trasmissione religiosa du una
tinesa dell'Alta Siesia. — ILSe; Segnale orario - Faniara dalla Terre di
Nosira Signora - Programma del giorno. — 12,10; Musica riprodotta. —
13,10; Boliettino meleorologico. —
13,20; Musica. — 13,40; Conversazione. —
14; Musica. — 14,10; Conversazione. —
14; Musica. — 14,50; Conversazione. —
14,25; Conversazione. — 14,25; Musica. —
14,20; Trasmissione da Lotz. —
17,20; Musica. —
18,20; Trasmissione da Lotz. —
18,20; Conversazione. — 15,20; Musica. —
18,20; Conversazione. — 15,20; Musica. —
19,20; Musica. —
19,20; Musica. —
19,20; Conversazione. —
19,20; Musica. —
19,20; Conversazione. —
19,20; Musica. —
19,20; Concerto pupolare. —
19,20; Concerto pupolare. Nell'infer20; Trasmissione da Varsavia. —
20,15; Concerto pupolare. —
22; Radio appendice. —
22; Padio appendice. —
22; Rudio appendice. —
23; Musica legera e da ballo.

KOSICE - m. 294,1 - Kw. 2,6

7 (da Praga): Musica, — 10,30: Recltazione. — 11 (da Brno): Musica popolare. — 12 (lia Praga): Segnale orario - Campane. — 13,5: Dischi. — 13,30: Informazioni economiche. — 16 (da Brio); Concerto orchestrale, 17,30; Per I lanciulli, — 18; Dischi, — 18,20; Conversazione per gli studenti, — 18,40; Conversazione, — 19 (da Prasa); Cinzoni popolari polacche. — 21 (da Prasa); Notilario e concerti, — 22 (da Prasa); Notilario, — 22,15; Programma di domani, — 22,30 (da Bratislava); Musica Ligana.

LANGENBERG - metri 472,4 . Kw. 17.

11.39: Vedi Lipsia. — 12.20: «Episodi dei mondo animale», conferenza — 12.40: Conferenza a Aquisgrana. — 13: Concerto orchestrale. — 14.30: Vecchia musica germanica. — 15.35: Per glia agricoltori. — 16.30: Concerto Eva «. conferenza . — 16.30: Concerto exchestrale: 1. Cialcowski: Hojak, danza dei cosacchi; 2. Smetana. Fanisias sulla Sposa venduta; 3. 1 corzing: Ouverture dello Zar e carpeniasia sulla Sposa venduta; 3. 1 corzing: Ouverture dello Zar e carpeniare; 4. Leihar: Pot-pourri di Paganini; 5. Strauss; Pokka della Bajadera; (6. Kalman - Pot-pourri dell'Olandesina. 18: Reportage della gara finale per il campionato iedesco di tool-bali. — 13.45: Canzoni del villaggi russi — 19.20: Kalman: La duchessa di Chicago, operelta in 2 atil. — 22: Utilme molizie. — 23:0: Reportage della finale del match di foot-bali. — 23: Danze.

LIPSIA - m. 259,3 - Kw. 2,3.

8.30: Concerlo d'organo, G. W. Retlich: Le nozze di Sulamitide, testo di Manfred Sturmann. — 11: Conferenza dl geologia. — 11,30; J. S. Bach; Canilais. I cettl esaluano la gioria di Dio. — 12,30; Concerto orchestrale. — 14; Noliziario e consigli agli agricoltori. — 14,30; Lexione di esperanto. — 15; Canzoni popolari. — 15,30; Hans Kyser; «La morte di Socrate», radio-diramma. — 16,30; Concerto di piano, Franz Liszt: a) Gondoltera; n) Erotea; c) Fuochi fatuit; d) ils Rassodia ungheres. — 17; Reportage del match di loto-ball Herlino-Monaco. — 18; Concerto vocale e stumentale. — 18,40; Avventure di un conterneire, — 19,5; Reportage del match di foot-ball Brillo-Monaco. — 20,10; Conterenza. — 20,30; Mozart. Le nozze di Figaro, opera comica. — 92; Notiziario. — Fino alle 24; Danze.

LONDRA - (programma regio-

nale) - m. 356,3 - Kw. 70.

15: Concerto bandistico da Manchester) e musica per violine (da Londra).

- 16,15: Concerto vocale (soprano) e pianistico.

- 17: \*La storia della Bibbia \* (17).

- 19,5: Vedi programa nazionale.

- 20.50: Notizie.

- 21,5: Concerto d'un'orchesira d'archi; 1, Bach: Concerto frandenburghese n. 1

Bach: Concerto brandenburghese n. 1

Bach: Concerto brandenburghese n. 1

Bach: Concerto brandenburghese n. 1

Bach: Concerto prandenburghese n. 1

Bach: Concerto brandenburghese n. 1

Bach: Concerto bran

LUBIANA · m. 675,8 · Kw. 2,8. 9 · Conferenza agricola. — 9,38; Servizio divina. — 10: Conferenza religiosa — 10,20: Conferenza. — 11: Conrerto anlimeridiano. — 12: Seguale orario, informazioni, dischi. — 15,30; Trasmissione. — 20: Duetto di handolino e chilarra. — 22,15: Trasmissione di Jiied.

LYON-LA-DOUA - metrl 466,8 -- m. 366,3 - Kw. 70.

18,15: Notizie di stampa. — 10,15: Cronaca sportiva. — 20,30: Concerto orchestrale.

MADRID - m. 424,3 - Kw. 1,3.

9: Glornale parlato. — 12,30; Concerla bandistico all'aperto. — 15,30; Campane dal Palazzo del Giverno. — Segnale orario - Dischi. — 16,55; Informazioni teatrali. — 90,30; Campane dal Palazzo del Governo - Musica da ballo. — 23; Campane dal Palazzo del Governo - Segnale oraria - Concerto - Con

### A RATE

Apparecchi Radio delle migliori marche senza nlcun aumento

FRATELLI GRILLI

Acquaviva delle Fonti (Prov. Bari)



### CONCESSIONARI

BRESCIA - F.lli Bertolotti - Viale Venezia. CATANIA - Aghina-Calafiore -V. Etnea, 191

COMO - S. A. Franchini - Lungo Lario

Trento, 33.

COSENZA - Rag. E. Galli - Rogliano.

FIRENZE - Morandi & Paoletti - Via Lamberti, 3.

FORL1 - Alfredo Molduzzi - Ravenna. GENOVA - Dante Isola · Via XX Sett. 162 r.

LA SPEZIA - Proserpio · Via Garibaldi, 2.

MILANO - Via Dante, 2 (Negozio Ford). NAPOLI - Fratelli Bruno - Carrozzieri a

Toledo, 26

PADOYA - Aldo Meneghini - Via N. Tommaseo, 48 bis.

PIACENZA - A. R. T. E. - Via Cittadella, 14.

POLA - M. Cleva - Via Dante N. 11. RAVENNA - Alfredo Molduzzi.

ROMA - Cav. A. Trivellato - Via San

Martino al Macao, 33.

TREVISO - Carlo Dolcetti - Frezzeria 1692

Venezia.
TRIESTE Ing A Francisia Piazza Vita

TRIESTE - Ing. A. Frassini - Piazza Vittorio Veneto, 4.

UDINE - Antonini e Figlio - Via Deciani, 44.

YENEZIA - Carlo Dolcetti - Frezzeria 1692.

I rivenditori interessati di altre zone possono rivolgersi a MILANO - Via Lovanio N. 5



Kw. 1.

20.25: Risuttatl sportlyl - Ritrasmissione da un'altra siazione.

MONACO DI BAVIERA - metrl 532,9 · Kw. 1,7.

11,30: Vedi Lipsia. — 12,20: Concerto hriliante. — 13,5: Segnale orario e noliziario. — 13,15: Per gli agricol tori. — 13,35; Concerto orchestrale. — 14,30; Per I glocalori di scaccui. — 15,15: Concertino dalo da fancinili. -Oscar Gluih legge dalle sue - 16,10: Concerto orchestrale, opere. Reportage del maich finale di — It: Reportage del march unaue di foot-ball Monaco contro Berlino. — 18,50; Poeste, aneddoti e siorlelle di Norimberga. — 19,55; Meleorologia e notitie sportive. — 90,5; Concerto della Radio Orchestra: i. Nicolai Gureriure delle Allegre comari di Hindsor, 2, 1d. Aria della Signora Fluth delle Allegre comori di Windsor; 3. Welsmann Fan(asia di dante; 4. Wolf: intermezzo del Correttore; 5. Mascagui Aria di Sanluzza della Caratleria rusticana; 6. Moszkovski; Due danze spagnuole; 7. Kurn; Walter di Gastein — 21,40; «770,000 ctillometri nell'aria », dialogo tra Il capitano di oviazione llans Baur e Olto Willi Gnil. - Fino alle 24: Concerio e danze. -22,20. Segnale orarlo e notizie.

### MORAVSKA - OSTRAVA - me-

(da Praga): Musica varia. 10,30 10,30. Dischl. — 10,40 (da Praga): Dischi. — 11: Concerto orchestrale. — (da Praga): Segoale orario - Campane. — 13,5; Dischi. — 13,30 (da Pra-ga): Conversazione agricola. — t6 (da Itrno): Concerlo orchestrale. - 17,30. (da Praga): Conversazione, - 10 (da Praga): Canzoni popolari polacche.

19,25 (da Brno): Concerto orchestrale. - 20,25 ida Praga): Conversazione. -21 (da Brno): Concerto militare. — 22 (da Praga): Notiziario. — 22,15: Nolizie locali, - 22,20 (da Praga): Musica da ballo.

### OSLO - m. 1071,4 - Kw. 75.

10,20: Carillon. — 10,30: Servizio religioso du una chiesa. — 13: Con-certo orchestrale trasmesso da Stavanger. — 17: Concerto dell'orchestra della stazione dedicato a Grieg in occasione del 150º anniversario della sua nascita. — 17,50: Carillon e ser-vizio religioso. — 19,15: Meteorologia Notizie. - 19,30; Conferenza religlosa. - 20 (dal Teatro Nazionale di sio): Verdi: Aida, opera in 4 atti. Nell'iniervalio: Meleorologia - No-Oslo): lizle - Conversazione d'attualilà.

### PARIGI (Radin) - m. 1724,1 -Kw. 17.

7,45: Musica riprodotla. - 8: Informazioni dal giornali. — 8,30: Lezione di ginnastica. — 11: Lezione di condi ginnastica. — 11: Lezione di Con-tabilità complementare. — 12: Con-versazione religiosa. — 12,30: Concerto di musica d'organo. — 12,45: Infor-mazioni dai giornali. — 13: Musica mazioni dai giornati. — 13: Musica riprodolta · Negli intervalli alle 1315: • Bilboquet. è una volpe vecchia», skelch. — 13,30: Mezz'ora di nusica riprodolta. — 14: Concerto di dischi. — 15: Concerto di musica riprodotta. - 19: Comunicalo agricolo. - 19,15: informazioni economiche e sociali. 19,30: Circo della stazione (5 numeri ili varietà con il concorso di Bilboquet). — 20; Vildrac , L'Indigenie, con , artisti della Comedie française. — 20,30; Informazioni e risultati sportivi - Ras-segna della stampa sportiva e previsioni meteorologiche. - 20,45: Radio-concerto: L'orchestra a piettro di Parigi ed arie per soprano: 1. Schubert: Marcia militare; 2. Cottini: Loniana speranza; 3. Delibes; Pizzicato di Sylvia; 4. Delihes: Volzer: 5. Tre arie per soprano; 6. Mozart: Marcia lurca.— 21,15: Rassegna del giornali della sera - Informazioni e l'ora esatia, -21,30: Ripresa del concerto: 7. Feret: Fantasta su arte di Schuhert; 8. Arte per soprano; 9. Mozart Fine kleine Nachimusik; 10. Chabrier: Habanero; 11. Lincke: Gavotta dei bicchieri scin-11. Lincke: 12. Waldieutei: Estudiantina, valzer; 13. Chalze: Boux Griselidis; 14. Feret: Attorno al mullno; 15. Gabriel: Marie: Ritirala croata; 16. Juarang: Frascuelo.

#### PRAGA I - m. 486,2 - Kw. 5,5. 7: Trasmissione- religiosa, -

7.10

Concerto orchestrale da una stazione batneare. — 8,301 Trasmissione reli-giosa, Concerto d'organo. — 9; Musica religiosa. — 9,35: inaugurazione del l'Esposizione della Boemia dei Nord. Discorsi musica, inni e celpi di cannone. - 10,30: Dischi. - t0,50: Per gli operal. - 11 (da Brno): Musica popolare. - 12: Segnale orario - Campa - 19.5: Musica per strumenti a fiato. - 13,5: Dischi. - 13,30: Conversazione agricola. — 13,50: Conversazione sulla conlabilità. — 14. Informazioni sociali, 15: Ritrasmissione dall'Esposiziona di Pardubice: La cavalleria paesana. 16 (da Bino): Concerto orchesiralo. Conversazione per gli operal. 17.50: . Sulla cima del vulcano Popocatepetie », conversazione. — 18 (in tedesco): Concerto di un coro tedesco con accompagnamento di piano - Neicon accompagnamento di piano - Nei-l'intervalio: Notiliè - 19: Cauzoni popolari polacche - 19:25: Concerto sintonico: 1. Weiss: Ouverture I de-centiti; 2. J. Strauss: Feutiteion, val-ver; 3. Grieg: Sulte di Peer Gyni; 4. Jiranek: Duc danze danesi; 5. Rnbin-mente: Duc danze danesi; 5. Rnbinstein! Biarolo, balletlo. - 90,250 .. La sioria detta notie», conversazione. 20,55: Informazioni sportive. → 21: Me-teogologia - Notizie - (Da Brno): Conrerto militare. - 22: Meteorologia -. Nolizie - informazioni di sport - Programma di domani - 92,10: Corse di cavalli a Chuchle, cronaca. - 22,15: informazioni a programma di domani.

- 22,90: Concerto di musica da hallo

#### PROGRAMMA NAZIONALE INGLESE

— LONDRA II - m. 261,3 -Kw. 68. — SLATTHWAITE -· m. 301,5 - Kw. 70.

10,30: Segnale orario - Previsioni marittime. - 15: Segnale orarlo. - 15: J. S. Bach; Cantala da chtesa, n. per soli, coro ed orchestra. - 15,55: l'er i fanciulii (episodi della Bibbia drammatizzati). – 10,15: Concerto vo-cale (contratto) e strumentale (quin-tetto. – 17,30: Concerto vocale (sopra-no). – 18: Lettura della Bibhla. – 19.55: Servizio religioso da una chiesa, - 20,45: L'appello della Buona causa. - 20,50; Notizie e holletiini. - 21; Segnale orarlo. - 21.5: Concerto orchestrale ed arle per basso e per tenore: 1. Mendelssohn: Ouverture del Sogno di una notte di mezz'erlote; 2. Sogno di una notte di metteticie; x. Sargeani; Duetto per hasso e tenore, con accompagnamento d'orch.; 3. Mendelssohn; Scherto del Sogna di una notte di mett'estate; 4. Ponchielli: «La danza delle ore» (La Gioconda); 5. Due arie oer tenore ed orchestra; 8. Clairovski: Fotzer dei fiori (dallo Schlacetanoci); 7. Due arle per basso ed orchestra; 8. Cowen: Minuetto d'omore; D. Percy Grainger: Arta trian-dese: 10 Bonlienr: Duetto per basso e lenore-con accompagnamento d'orchesira: 11. Waiford Davies: Metodia so-- 22,30; Epilogo. - 22,40-23; L'amicizia silenziosa.

### RABAT (Radio Marneco) · metrl 416,4 - Kw. 2,5.

13,30 (anche su m. 23,3% > Concerto orchestrale offerto da una dilta priva-ta: 1. Gauwin: Le notil t:lgane; 2. Sousa: Marcia del cadetti; 3. Simet: gambia andaliva; 4, Hernard: Perigolinetta, serenata; 5, Payoè: Pacifi.
qus, duetto vocale; 6, Lacome: I patthafort, polka danese; 7, Gillel: (\*ocorico; 8, Boninconiro: M1 ricordo di Napoli; 9. Meyerbeer: l'Africana; 10. Cools; Fantasia sui-Pasiorale del



# mm voll

da un restaurant.



### AUTOFONOGRAFO

Tutti possono incidere in casa proprio dischi contoti e parlati con questo meroviglioso apparecchio.

> Ren più mute fotografia, ma la viva voce di tatti caloro che amata e conoscete l

Il angho di tutti è aternizzare la voce iscidendo an dischi l L'acquiste dell'AUTOFONOGRAFO "la mia voce" no contituisce le realizzazione le ovago migliare e pie etile

per la vestre racanze, el mare, ai monti, si laghi. In vendita presso i migliori negezi

Incidere dei dischi di grammotono da sè stessi

Incidere del dischi di grammofono da seè atessi ne assa propria, con la propria voce esco un dealderio che è sorto certamente nell'asimo di tutti,
e chissà quante volte.

Ma ben altre, ben niu protonde globe questo siatema può offrire: far glinigere ad una persona
cara non una fredda lettera ma il ascondi della
propria vocer intrigitonare
della propria vocer tuttigitonare
carre sottraria alla crudella distruggitrice del

Tempo... Questo desiderio può essere taclimento appagato, ormat, grazie all'attofonografo «La. mia. 1962» brevettato. Applicato ad un counue grammotono, esso vi permette di locidere da voi stessi dischi comomici e leggerissimi littato. e leggerissini (dal Popolo d'Italia, 24 aprile 1931).

Ditta A. UNGERER - Milano

Via Dante, 4 - Telef. 13-783



. Gludizio di Mida . - 11. Kienner: E una canzone d'amore: 12. a) Laty: Serenata, b) Ocitermaan: Andante dei concerio in la (per violoncello): 13. Benett: Le Najadi, ouverturs. - i7: Musica riprodotta. — 20,30: Musica riprodotta. — 20,45 (anche su m. 32,26): lalormazioni deil'Agenzia Havas - Ciornaie pariato. - 21 (anche su m. 32 20): Concerto offerto dagli Amici di Radio Marocco alla città di Rabat: 1. Giliet: Monache e soldatin, marcia: 2, Siede: Le nozze del coleottero; 3. Zamecnik: Piccola rosa d'Irlanda; 4. Brahms: 2ª e 8ª danza ungherese: 5. Jessei: Le nozze della rosa; 6. Mozart; Le Nozze di Figaro; 7. Couperia: a) La volutiuosa, bi Suora Monica (per ciavicembalo); 8. Charpentier: Luisa lfinala s serenata del secondo atto), 9. Grieg: Andanta della Sonala, op. 13; orneg: Andania della Sonata, op. 15; 10. Wagner: La Walkiria, canzone di primavera; 11. J. France: Berceuse, solo di violino intermezzo: Conversazione e risultati sportivi. — 12. Beethoven: Onverlure di Leonora, a. 3; 13. Borodin: La bella addormentata net bosco, ballata russa (canlo); 14. Saint-Saëns: Panza macabra; 15. Puccini: « Mi chiamano Mimi » (La Bohème); 16. Schumann: Secondo s terzo tempo della Sinfonta, n. 3 lin mi bemoile). - 23: Musica riprodotta.

#### RADIO SUISSE ALEMANIQUE . m. 459.4 - Kw. 60.

10,30; Predica catiolica, — 11,10; Concordo orchestrale, — 12,15; Meteorología e concerto orchestrale, — 13,15; Concerto orchestrale, — 15; Melodie popari in dischi. — 15,45; Lettura in dialetto, — 16,15; Concerto orchestrale, — 17; Musica da ballo. — 18,30; Scacchi, — 19; Musica da canera, — 19,20; Risultati sporiti, — 19,28; Metereología, — 19,30; Conlerenza; «Il processo delle sireghe». — 20; Serata popolare; Jodel, canzoni popolari, ec. — 22; Notiziarlo,

### RADIO SUISSE ROMANDE - metri 403,8 · Kw. 25.

10; Culto protestante, — 11; Musica da camera e diversi a soli in dischi. — 12; Concerto della R. O. — 18,30; Conferenza religiosa. — 19; Concerto. — 20; \*La Rivolta \*\*, dramma in un atto dl A. ds l'isle. — 30,40; Concerto variato. — 29; Noliziarlo.



#### RADIO SVEVIA

MUEHL ICKER - m. 360,1 - Kw. 75. — FRIBURGO - m. 218,5 -Kw. 0,3.

10,15; Cuito evangellco. - 11,30; (Vedi Lipsia). — 12,35: Concerto di piano; 1. Granados: Maja e l'usignolo di Gouescas; 2. Musica popolare; 3. Pedrell: « Ginochi di trovatori » dall'opera I Pi-renei; 4. Usandizaga: Jota; 5. Turina; Al marc; 8. Turina: Scena deila Sonata pittoresca. - 13: Piccoio capi-tolo di attualità. - 13,15: Concerto grammofonico. — 14: Recita di pri-mavera. — 15: L'ora dei giovani. — 18: Coacerto orchestrala; 1. Wagner: Ouverture del Richii; 2 Massenet: Scene ungheresi; 3. Mazzeppa; Hopak, danza dei cosacchi; 4. Smetana: Fantasia salia Sposa venduta; 5. Lortziag; Ouverture di Zar e carpenllere. — 17: Reportaga del maich finale di loot-ball. — 18.45: I musel dell'avvenire. — 19.10: Hans Reybing legge dalle sue apare. — 19,30; Serata gala musicale. 20,45; Concerto di etrumenti a flato. — 22: Jazz-band su due pianofori). — 22,30: Reportaga della gara per eampionato di paila a mano. - 22,45: Notiziario. - 23: Danze.

### SLAITHWAITE · (pragramma reglanale) · m. 479,2 · Kw. 70

15. Concerto di una banda d'ottoni, muistra-per violino ed arie, per. hasso: hiritono. 477; La-storia della Blibbia, IV. 2 1975; Vedi programma nazionale. — 90.55; Uappello della Buona Causa. — 20.50; Vedi programma nazionale. — 21; Nottaie reginnali. — 21.5; Concerto vocale e strumentale: 1, (plano); a) Bach: Preliudo in re; b) Chopin; Polacca in la bemoile; 2. Tre aris per soprano; 3, per violino; a) Mendelssohn: Sulle all del canlo; b) Pugnani-Rreisier: Preliudo et allegra; 4. Tre arie per tenore; 5, (per piano); a) Schuberi: Hark, hark he Lark; b) Moszkovski! Valser in mi; 6. Strabss; Quatro Lieder per soprano; 7, (per violino); a) Schuberi: Hes; La Cappto. Cui: Ortenlale; c] Ries; La Cappto. Cotio: Ortenlale; c] Ries; La Cappto.

### STOCCOLMA - m. 435,4 - Kw.75

17: Per i Ianciulli. — 17,30: Musica da camera. — 17,55: Carilion. — 18: Vespro. — 19,10: o Ove Ekelund s. commedia in un atto. — 10,45: J. Haydn: Selezione delle Stagioni. — 21,40: Musica leggera e recitazione.

### STRASBURGO - metri 345,2 -

10.45: Andizione religiosa (cutto protestante). — 13.9: Audzione religiosa (cutto cattolico). — 12. Musica, riprodutta. — 13. Segnale orario. — 13. Informazioni varie in lingua francese e tedesca. — 15.15: Masica riprodutta. — 15: Chiacchierata in tedesco e francese. — 15.15: Concerlo di musica varin. — 16.39: Conferenza sociale in lingua tedesca. — 18.45: Conferenza in larancese; «Problemi d'attualità». — 17: Coocerio strumentala di musica varia. — 17.45: Conferenza medica in lingua l'ancese: «La saiuts dei lanciutili ». — 18: Selezione di opere e operetite. — 18.45: Informazioni sulla giornata sportita ni lingua francese. — 19: Concerto orchestrate in Musica leggera. — 19.30: Segnale orario. — 12,45: Musica riprodutta. — 20.30: Trattenimento l'ocale - Teatro s canzoni alsaziane. — 22.30: Musica de abilo.

### TOLOSA - m. 385,1 - Kw. 15,

12,45: Servizie relgioso di culto cattolico. 13. Mezzora di buon unicon religioso 30: Servizio religioso di buon per 13,30: Servizio religioso di menere religioso di menere religioso di menere religioso di menere religioso de la completa della contra del contra della contra di menere di men

— 21,45: Soil diversi. — 22: Concerto di musica da baim (dischi). — 22,30: Notiziario. — 22,45: Concerto di di-

#### VARSAVIA I - metri 1411,8 -Kw. 158.

i0,15: Trasmissione religiosa dalla Cattedrais di Poznan. - 11,58: Se-gnais orario · Fantara dalla Torre di Nosira Signora di Cracovia. — 12,5: Programma della giornata. — 12,10: Dischi di grammologo. — 13,10: Co-municato meteorologico. — 13,20: Musica. — 13.40: Confereaza. — 14: Mu-sica. — 14.10: «La cassetta delle let-ters », 1a polacco. — 14.25: Musica. — 14,30: Ritrasmissione della Filarmonica di Lodz: musica ed ailocuzioni. — 15,90: Musica. — 15,30: Conlerenza agricola. — 15,40; Musica. — 16; Con-ierenza agricola.' — 16,20; Masica. — 10,40; Programma per 1 lanciulli più grandicsili e per i glovani, — 17,10: Pausa, — 17,15: Dischi di granimo-lono. — 17,35: Lettura di cemunicati di cent'anni fa. - 17,40: Concerto dei pomeriggin (orchestrais e vocaie - tenore): 1. Suppé: Ouverture di Caval-teria leggera; 2. Lincke: Valzer dell'operetta Madama Luna; 3. Flienberg : Primi palpiti del cuore, gavotta; 4. Due arle per tenore; 5. Korzak; Vlenna di notte, pot-pourri, 6. Trs arie per tenore; 7. Siede: La bambola ed il buttone, danza ed intermezzo; 8. Rupprecht: Marcia grollesca; 9. Nami-siowski: Mazurka. - 10: Diversi. -10,20: Dischl'di grammofoao. - 10,40: Corrispondenza e consigli tecnici. 10,55: Boilettino meteorologico. 20: Notizie ntill e piacevoii. - 20,15: Concerto popoiare (orchestra della Filarmonica di Varsavia e soprano): Cialcovski: Polacca dell'opera Eugenla Onegin; 2. Moscovski: Schizzi al carbone, ouverture; 3. J. Stranss: Sul bel Danubia blù, valzer; 4. Dus arte per soprano: 5. Gounod: Le nottt Valpurga . Nell'intervalio: quario d'ora ictierario, quindi ripresa del concerto. 6. Paderevski: Fantasia su temi dell'opera Manru; 7. Massenet:

Meditazione deli'opera Thais; 8. Tra arie per soprano: 9. Filenberg; a) Eco sulla riva del lago; b) La corsa alta sellatida, galop; 10. Namyslowski: Mazurka. — 22: « Veneta-Vienni na acrojlano », conversazione. — 22,15: Programma di dotaini. — 22.90: Rubinstein: Sonala per violoacello e piano op. 18. — 22,50: Bollettiol diversi. — 22-24: Musica da baiti e leggera.

### VIENNA · m. 516,4 - Kw. 20,

10. Concerto vocais: Madrigali: 1. Brahms: Nolte nella foresta; 2. Wei-iesz: Tre Cori a cappella di Angelus Silesios; 3. Ruynemaan: Il richlamn; 4. Willner: Vecchio proverbia; 5. Klenz I: Cantone pastorate dell'Atta Franconia; 6. Pless: Corale: 7. Cal: Tre stadi di ritratti. Il plo, Il saggio, L'impradate per l'imprad L'imprudente; 8. Reger: Dae Volkslleder; 9. Thomas: Jodler dl Payer. bach. — 10,30: Relazione del 1º Congresso Religioso-psicologico. — 11.5: Concerto dell'Orchestra Sinfonica viennese: 1. Mozart: Sinfonia n. 18; 2, Welleba: Concerta di violoacello in la minore; 3. Mussorgskij Una nette sul monte brullo; 4. Franck: Varta-zioni sinfoniche per plano e orchestra; 5. Mendelssohn-Bartholdy: Mare calmo e vlaggio felice. - 13,10: Concerto di cetra. — 14.45; Confereaza su una specie di avvoitol. — 15,15; Concerto di masica brillanta. — 17; • 11 Sudan misterioso «, coni. — 17,30; Musica da camera: i. Mozart: Divertimento, 2. Haydn: Divertimenta n. 2 in in magg. — 18,30: Un viaggio asi paese dei soie delia mezzanotte. — 10 io: Erich Ebermayer legge dalis proprie opere. - 10,40: Concerto di violon-celio: 1. Handei: Concerta in sol minore; 2. J. S. Bach: A solo di vio-ioncelio; 3. Dvorak; Melodia 12lga-a; 4. Ravsi: Habanera; 5. Oinzunov: Serenala spagnuola; 6. Saint-Saëns II. cigno; 7. Goens: Scherzo. — 20,25: Jacques Natanson; « li molto amaio », commedia in 3 atti. — 22,20: Nolizie della ssra. — 22,30: Musica varia.

### Per viaggiatori moderni sistemi moderni

Acquistate per i vostri viaggi i

## "B.C.I.Traveller's Cheques"

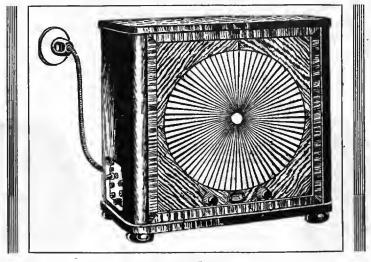
Assegni per Viaggiatori della

### BANCA COMMERCIALE ITALIANA

in Lire italiane, Franchi francesi, Marchi, Sterline e Dellari, venduti franco di commissione e spese

Opuscolo spiegativo presso tutte le filiali della

BANCA COMMERCIALE ITALIANA



LOEWE EB. 100

LA PICCOLA MERAVIGLIA!

ELEGANTE - POTENTE - SOLIDO - SELETTIVISSIMO

# PREZZO IMBATTIBILE L. 875

completo di valvole e di tasse governative

CHIEDETELO PRESSO I MIGLIORI RIVERDITORI DI MATERIALE RADIO



## LOEWE RADIO SOC. AN. - MILANO

Telefono 24-245 - VIA PRIVATA DELLA MAJELLA, 6 - Indir. telegr. RADIOLOEWE



La SAFAR, a differenza di ogni altra Ditta italiana od estera, è la sola fabbrica che garantisce il funzionamento dei propri apparecchi, che oltre a superare per qualità tecniche, per potenza, purezza e sensibilità tutti quelli attualmente in commercio, sono anche i più convenienti di prezzo. L'affermazione non è fatta per «réclame», ma per difendere, con la produzione nazionale.

gli Interessi della Clientela che deve pretendere, all'atto dell'acquisto, di confrontare gli apparecchi SAFAR con quelli di altre marche,



CHASSIS completo di MOTORE

"Tipo Bilanciato 599 "

di grande potenza, purezza e dolcezza di
suono adatto per apparecchi R. T.

Prezzo L. 200

### Ai GALENISTI di PALERMO

PER GLI APPARECCHI A CRI-STALLO È STATA CREATA APPOSITAMENTE DALLA SAFAR LA CUFFIA 1000 OHM, CHE RADDOPPIA L'IN-TENSITÀ DEI SUONI, NEI TIPI EJA, SUPER E TIPO R (REGOLABILE)



DIFFUSORE BILANCIATO tipo 550 in cassetta legno compensato lucidato a noce antico · Altezza mm. 270 · Larghezza mm. 310 Profondità mm. 175 · Peso Kg. 2,300,

Prezzo L. 300



ELETTRODINAMICO MEDIO tipo R 211
Prese multiple che consentono l'accoppiamento
ai vari tipi di valvola, compreso il pentodo, e
permette di praticare il « push pull » con
grandi valvole.

È dotato di raddrizzatore a valvola a doppia placca che elimina meglio del aistema raddrizzatore ad ossido, il fastidioso ronzio dell'alternata.

É garantito anperiore a quelli di fama mondiale e ai adatta al collegamento nei diversi voltaggi: 120-150-220 con tolleranza in più o Riproduttora grammofonico
SAFAR

(Pick-up)

Completo di braccio snodato variatore di volume,

Completo di braccio snodato variatore di volume, filtro elettrico. È quanto di meglio sia oggi prodotto nel genere. Per la sua speciale sospenzione ad auto-contrappeso conserva i dischi e riproduce potenti e purissimi i suoni.

Prezzo L. 200

MOTORE "BILANCIATO", 330

Complete di grande calamita, cordone e pomolo regolatore identico al tipo applicato allo chassis 599. Non ha competitori.

Prezzo L. 125

in meno. - Prezzo L. 590



#### MILANO-TORINO m. 500.8 · Kw. 8.5 m. 297 · Kw. 8.5

### GENOVA m. 312,8 · Kw. 1,5

8,15: Giornale radio. 8,30: Lista della vivande. Segnalazione di alcunt

prezzi di apertura delle Borse, Trasmissione 11,18: di oischi « La voce del

padrone ».

11,15:

12-14: Musica varia: 1. Rossinl; L'assedio di Corinto, sinfonia; 2, Lincke: Valzer nuzicie; 3. Ganne: Seduzione; 4. Puccini: La rondine, faatasla; 5. Canzone; 6. Mascagni; Si, fantasla; 7. Canzone; 8. Brunetti; Minuetto in la; 9. Gounod: Marcia funebre d'una marionetta; 10. Bion: Soldetenblut, marcia.

13: Segnale orarlo cd eventuali comunicati deil'E.1.A.R. - Giornala

radio.

13,45 (Genova): Bersa. 13,50 (Milano): Borsa. 14 (Torino): Borsa. 16,25: Giornale radio.

16,40: Cantuccio del bambini: Mago Biu: Rubrica del perchè.

17: Musica ritrasmessa dal Ristorante Montemerio.

17,50-18,5: Giornale radio - Comunicati dell'Eait.

19: Comunicati dei Consorzi Agrari e della Reale Società Geografica. 19,15: Musica varia: 1. Laullon:

Pupetto golo; 2. Malvezzl: Canto di passione; 3. Mignoae: Perchè conto; 4. Ganne: I saltimbonchi, fantasia; 5. Laechini: Tengo della prigione; 6. Montanaro: Danza di schiavo; 7. Culotta: Serenolella on-

19,40: Comunicazioni dei Dopolavoro.

19,45-20,45: Musica riprodotta. 20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.l.A.R. - Giornale radio - Bollettine meteorologico.

20,45: Ernesto Berlarelli: « Conversazione scientifica ».

21: Francesco Pastonohi illustrera e dirà il canto de « la rasa ceieste » (31º del Paradiso).

21.30:

### Concerto

### sinfonico di musica italiana antica e moderna

organizzato dal Rotary Club di Torino e dedicato a S. A. R. la Principeasa di Piamonte.

Direttore Me Luici Gallino - Soprano solista aignora Rita De . Vincenzi Torre.

Parte prima:

Nicola Perpera; Sonata a tre istrumenti, trasoritta da Vitterio Gul alla maniera di concerto grosso: 1º tempo: Allegro, 2º tempo: Adegio, 3º tempo: Gavotta.



Gluseppe Martucci: a) Nottur-no per orchestra; b) La canzone del ricordi, poemetto lirico per mezzo-aoprano c orcheatra. Porte secondo:

Franco Alfano; Eliana, suita ballette su motivi popolari italiani: a) Notte adriatica, b) Echi dell'Appennino, c) Ai chiostre abbandonato, d' · Natale campano;

Larenzo Perosi: Tema variato (Roma 1923) - Tema - Adagio: Variazione 1º: Adegio, Variazione 2": Piuttosto mosso, Variazione 3ª: Lor-ge, Variazione 4ª: Finale • Presto.

22,15 (circa) (Genova):
DOI CHEU E 'NA SCUFFIA 1 atto di Tiranti.

Neil'Intervallo: C. A. Blanche': «Sui margini della storia». 23: Giornale radio - Musica ri-

trasmessa

23,55: Ultime notizle.

### MILANO-TORINO-GENOVA FRANCESCO PASTONCHI Mustrera e dira il canic de "LA ROSA CELESTE, (21 del Paradiso)

#### ROMA-NAPOLI m. 441 · Kw. 75 m. 331,4 · Kw. 1,7 STAZIONE ROMA ONDE CORTE

m. 25,4 . Kw. 15 · 2 RO

8.15-8.30 (Roma): Giornale radin Bolleitino del fempo per piccote

11-11,15 (Roma): Glornale radio. 13: Giornale radio (Notizie).

13,10-11,10: Concerto di musica leggera: 1. Manno: Zoide, ouverture; 2. Billi; Danza di bebé, inlermezzo; 3. Cenlela: Notturno; 4. Sagaria: Torna nel sogno, serenala; 5. Cuscinà: Un tetto di rose, potpourri: 6. Siede: In Siviglia, mareia; 7. Dolmetsch: Sérénade, chitarra; 8. Aniadci; Danze antica; 9. Casucel: Glgoto, tango; 10, Donatl: El cobaltero, paso doble.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

14,10-14,15 (Roma): Borsa; (Napoll): Borsa.

16,25: Giornale radio - Cambi -Giornalino del fanciullo - Notizie -Bolletlino del tempo per piccolo

17-18.30:

### Concerto

### vocale e strumentale

col concorso del tenore Franco Caselli e del mezzo-soprano Tosca Ferroni, - Soprano Blanca Priorl: Rossini: Guglielmo Telt, « Selva opaca »: Giordano: La cena delle beffe, «Canto di Gi-nevra»: Verdi: I Lombordi. «Non fu sogno»; Meyerbeer: Roberto il Diavolo, cavalina. -Violinista Margherija; Gabrici a planista Luciana Gabrici; Beethoven: Remanza in fa; Mozarl: Rondo: Vecsey: Notte del nord; Principe; Canti siciliani, rapsodla, - Notiziarlo letterarlo.

19,35 (Napoli): Cronaca dell'Idroporlo - Radio-sport.

19,40: Giornala radio - Notizie agricole - Giornale dell'Enit - Comunicate del Dopolavore - Notizie,

20,10: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

20,30: Segaale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Sport - Sfogliando I giornali - Rubriche varie.

### Serata di musica leggera AUDIZIONE NOVITA' ESTATE 1931

Edizioni Corisch - Milono, Interpreti: soprani Elvira Marchional, Fiera De Stefanl e Minia Lyses; teneri Gievanni Barberini e Giannetic Riccardi. Or=



chestra e coro E.I.A.R. Direttore Mº GIUSEPPS BONAVOLONTA'. Parte prima:

1. Mascheronl-Marf: Ti darò quel flor (orchestra).

Lao Schor-Mendes: Cluffetto. 3. Lanzelta-Bracchl: Kt-Ko-Kt. 4. Moleti-Borella: Myosotis.

5. Mariotti-Franci: Il bocillo dell'amore, duetto.

6. Mascheronl-Marf: Pepita, non hal cuore.

7. Papantl-Borella: In non batto. 8. Mariotti-Rorella: Ma chi 2? duetto.

Notizie varie.

Parte seconda:

9. Lanzetta-Mendes: Totà (orchestra e coro).

10. Lao Schor-Marf: Cipria. 14. Lanzetta - Mendes: Torna

Frou Frou. 12. Mariotti - Bamo: Signora,

wardon 13. Moleti-Marf: Fox delle glicini, duetto.

14. Mariotii-Borella: Mi dicesti st.

15. De Vita-Mendes: Danziamo, signora.

16. Mascheroni-Roma: Ludovico, duetto.

« L'Eeo del Mondo », rivista di attualità di Guglielmo Alterocca. Parte terza:

Mendes-Marf: Vent'anni (orchestra).

18. Mascheronl-Mendes: Come la neve.

19. Moleti-Borella: Non c'è di che.

20. Mariotti-Marf: Vele.

21. Mascheroni-Mendes: La canzone della felicità. 22. Moleti-Mendes: Ma tu dormi,

Maru. 23. Mascheroni-Borella: Chi lo

sa!, duetto. 24. Mascheroni-Mendes: Chi è

quella bella signora? (orstra e coro).

22,55; Ultime notizie.

### BOLZANO m, 453 - Kw. 0,22

12,20: Notizle, 12,30: Segnale orarlo - Eventuall comunicazioni dell'E.I.A.R. - Comunicati dei Consorzi Agrarl. 12,40: Noliziario featrale,

12,50-13,50:

### Concerto brillante

eseguito dall'Orchestra dell'E.I.A.R.

17: Trasmissione di dischi « La voce dei padrone »

17,50-18: Comunicazioni dei Dopolavero - Notizie.

20 -

### Concerto variato

Orchestra dell'E.I.A.R.

1. Suppè: Poeta e contadino. sinfonia; 2. Waldteufel: Dolores, valzer

3. Tostl: Ridonami la calma, melodia (Ricordi);

4. Azzoni: Melodia;

5. Popy: Suite orientale; 6. Rico: Prima carezza, pizzicato;

7. Hruby; Appuntamento da Lehar.

21: Segnale erarlo - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Radiogiornale dell'Enit - Notizie.

21,10: Musica leggera. 22; Soprano M. Becke: 1. Brahms: s) Berceuse, b) La fanolulla parla; 2. a) Billi: E canta it grillo; b) Torri: La flatrice.

22,20: Musica riprodotta o ritras-

22.30: Ultime notizie.

### PALERMO

m. 541,5 · Kw. 4

12.45: Glornale radio. 12,50-13,45: Musica riprodotta. 13,30: Segnale orario e comuni-

ti dell'E.I.A.B.

20-20,20: Comunicazioni del Dopolavoro - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Comunicato della Beale Società Geografica Italiana

20,20-20,50: Musica riprodotta. 20,30: Segnale orario e comunicati dell'E LA B.

**PROGRAMM1** 

20.50:

### Concerto sinfonico di musiche italiane

Ornhestra dell'E.I.A.B. diretta dal Mº Fortunato Russo.

Prima Parte:

1. Cherubinl: Faniska, ouverture

2. Corelli: Terzo Concerto grosso per orchestra d'archi c organo.

3. Rossinl: L'Italiana in Aigert, sinfonia,

Seconda Parte:

4. a) Martucel: Notturno in sol; b) Van Westerhout: Badinerie.

5. Respighi: Trittico botticelliano: «La Primavera», l'« Adorazione dei Magl », la « Nascita di Venero ».

6. Foroni: Ouverture in do minore.

Fra la prima e la seconda parte: F. De Maris: « La Sicilia nel mondo », conversazlone.

22,50: Giornale radio - Ultime notigle.

## ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN OROINE ALFABETICO.

ALGERI - m. 360,4 - Kw. 15.

21: Concerto vario: 1. Offenbach: Selezione della Granduchesso di Ge-ratsiein: 2. Mussorzski: Selezione del Boris Godunov: 3. Strauss: Sul bel Danubio blu; 4. Filipuccl: Andanie religioso; 5. Fevrier: Feste romane: 8. Drd-Vienna vecchia: 7. Delibes: Snite di Il Re si diverte; 8. Chaminade: Idillio grabo; 9. Chaminade: Serenata d'antunno: 10. Bizet | La bella fanctuila di Perth; ii. Messager; Preludio di Etena: 12. Godard : Sulle di Jocelun.

AMBURGO - m. 372,2 - Kw. 1,7.

18,45: Borsa di Francoforte. -- 18,55: Dai Teatro Civico di Ambergo: Riccardo Wagner: Lohengrin, opera ro-manlica in 3 attl. — 22,45: Notiziario. — 23: Atlualità. — 23,10: Concerto da un Caffè.

ANKARA - m. 1575 - Kw. 7,

16: Fantara: 1. Saint Saens: Ouverture La principessa giovone; 2. Masca-gni: Fantasia della Cavalleria rusticana: 3. Pierne: Pretudia di Ramuni-che: 4. Corbin: Valter Santiago; 5. Schert: Marcia militare. — 17: Concerto per arpa e violoccelio.

BARCELLONA - metri 348,8 -Kw. 7,5.

23,20: Compositori catalani lilustri: Festival dedicato al maestro Joaquin Serra (canio ed orchestra): 1. (per le Cobia Barcelona) a) Vola el rierol, sardana; b) Impressions camperoles; c) La note alegre que non saplorar, sar-dana; 2. Trio in ml (per piano, violi-no e violoncello); 3. Tre canzoni per canto e piano: 4. (per orchesira, piano ed armonium); a) Malinal; h) Canco a munionya; c) Scherzo. - 1: Fine della trasmissione.

BELGRAOO - m. 430 - Kw. 2.8.

18: Arie nazionali. - 20: Recita dl una commedia. — 20,30: Ritrasmis-cione da Zagabria. — 22,30: Notizie e relatione sportiva. - 22,50: Concerto della Radio Grchestra: 1. Offenbach: Fantasia su Orfeo all'Inferno; 2. Ke-telbey: Net regno delle fale, suite.

BERLINO I - m. 419 - Kw. 1,7.

16,30: E. W. Sternberg: Sonata per piano, — 16,55: Coocerto eseguito da musicisti ciechi: 1: Brahms: hapsodia in soi minore; 2. Schubert: 11 So-sia: 3. Wolf: Due Canzoni copte; 4. Kahn; Quatiro Lieder; 5. Chopin: Faniasia · Imprompiu lo do diesis mino-re. — 17,30: L'ora del giovani. — 17,50: La lotta per l'esistenza del musicisti di professione. — 18,45; Concerto briliante. — 19,30; « La stenoduttilografa ». conferenza. — 20: Concerto orcheetrafe: 1. Weber: Ouverturo dell'Oberon; 2. Mozart: Concerto per violino e orchestra; 3. R. Strauss: Serenda per stru-mentt a flato; 4. Mraczek; Schizzi orientall. — 21; Notiziarlo. — 21,10; Anatole France», schizzo. — 22; No-tizie di stanipa. — 20,40; Notiziarlo. Fino alle 0,30: Danze.

BRATISLAVA - metri 278,8 -Kw. 14.

17: «Le tempeste nella iradizione slovacca », conversazione. — 18: Musi-ca da camera. — 19 (da Praga): Se-gnale orario. — 19,5 (da Brno): Radio-cabaret. — 20,25 (da Praga); Or-chestra di balalaiche. — 22,10; Pro-gramma di domani. — 22,15 (da Moravska-Ostrava): Coocerto brillante.

BRESLAVIA - m. 325 - Kw. 1,7. 21,10: Arno Scirokauer: La totta per il cieto. - 22.10; Meleorologia e segnale orario. - 92.20: Conferenza sull'atletica leggera.

BRNO - m. 341,7 - Kw. 2,8.

20,25 (da Praga): Orchestra di balalaiche. - 22,10: Notizie locali. - 92,15 (da Moravska-Osirava): Concerio hrillante

BRUXELLES I (Emiss, in franceae) - m. 503,5 - Kw. 20.

17: Concerto di musica brillante. — 17,45: Concerto dedicate a Griag (nato il 15 giugno 1843). — 18,15: Musica ri-prodotta. — 19,15: Conversazione petin-gogica. — 19,30: Giornale parlato. Crooaca radiofoolca. - 20: Concerto dell'orchestra della stazione: 1, Boieldleu: Ouvertore di Jean de Paris: 2, Saint-Saëns: Concerto per violoncello ed orchestra; 3. J. Jongeo; Pelile suile. — 20,45; Lettura di poemetti di autori diversl. - 21; Albert Grisar (nate ad Anversa 1808, morto a Asnières 1860); Il cons giardiniere, opera comica, — 22: Giornale parlato. BRUXELLES II (Emiss. in flam-

mingo) - m. 338,2 - Kw. 20. 90; Concerto di mosica leggera; 1.

O. Stranss: Ouverture dello Zinggrn Barone; 2. Gilbert: Fantasia suila Casta Susanna; 3. Kalman; Fortissimo; 4. Due arie su dischi; 5. Lehar; // Confe dl Lussemburgo. - 20,45; Letture. — 21: Ripresa del concerto: 6. Schubert: Canzone d'amore. — 21,15: Concerto di mosica da ballo. - 92: Glornale parlato.

BUOAPEST - m. 550,5 - Kw. 23. Concerto di piano: 1. Beethoven: Sonata Waidste; 2. Chopio: Bolero - Not-lurno - Valzer - Studio; 3. R. Strauss:



RICEVITÓRE A 4 VALVOLE POTENTE SELETTIVO 20 STAZIONI EUROPEE

Esclusione perfetta della Locale CARNELA DIE ANTI — FACOLTA DI PROVIA MILLANO VIA EUSTACHI BE

### GIUSEPPE DELL'UTRI

Via Ruggers Settimes 50 - Cel. 12652

PIANOFORTI MONDIALI BECHSTEIN - AUG. FORSTER GOTRIAN STEINWEG

GRAMMOFONI .... DISCHI .. ... MUSICA ... ... APPARECCHI RADIO

ed altre rinomate marche | delle migliori marche

facilitazioni nei pagamenti



Lo chattue sourts. — 90,30: Concerto orchestrale: 1. Bolidieu; 11 cailfo di Bogdod; 2. Mozart: Don Glovanni; 3. Mozart: Concerto per violino in so maggiore: 4. Verdi: Un ballo in maschera; 5. Mendelssohn: Sinfonto in la maggiore - Segue: Concerto di musica ripprodotta.

COPENAGHEN - m. 281,2 - Kw. 1. KALUNDBORG - m. 1153,8 - Kw. 10.

15.30; Concerto. — 16,15: Solo di planoforte. — 18,20; Conierenza: « Somi-glianze e dissoniglianze nelle lingue danesi e svedesi ». — 20: Trasmissione di una solennità nel duomo di Aarhus. — 91,15: Canzoni popolari cecolovacche. — 21,40; Cbiacchierata: « Uomini Strani», ř. — 22,30: Canzoni ponta mericane; ř. Penn: The honey-

### CHE STAZIONE È ?!!

Comunicato - in occasione dell'inaugurazione delle muove Suzieni di Falerma a Triesta, invieremo, solo achi tarà richiesta da queate due Città con l'importo anticipato di E. 5 anche in francobolli, Iranco di porto, il famoso Brevettato Rierreature Pa'versale del Dott. Grossi, per l'esatta erapida ideniificazione di lutte le Stazioni Radio; normaimente venduto a Lire 10. I Rivenditori della Venezia Giulia e della Sicilla i possono richiedere offerta speciale per questa occasione.

A. CASADEI & C.
Castelfronco Veneto

suchle ond the bee; 2. De Koven: Oh, promise me; 3. De Sylva: II I had a latking picture of You. — 22,35. Concerto di mandolino: 1. Saint-Saéns; Pastorale; 2. \*\*\*: Ninette; 3. Petersen: Vinoccio; 4. Ol Capua: 0 sole mio; 5. Cialcovski. Danso russe; 6. Frörup: Ricordi; 7. Komzak: Echtes Wtenerbiut.

#### DAVENTRY (programma regionale) - m. 396,9 - Kw. 38.

21,35: Musica leggera; 1. Offenbach; Ouverture di Orico all'inferno; 2. Gung'l; Dansa d'omore, valzor; 3. Wa-gner: Brana del Maeiri cantori; 3. Wa-gner: Brana del Maeiri cantori; 4. Tartini-Kreisler: Voriazioni nu un tema di Corelli (violino); 5. Liszt: Sano d'amore; 6. Liedemenn; Dansa, bombodia danzai, nitermezzo. — 29,15: Notice de bollettini. — 29,30: Vedi Londra (programma regionale).

FRANCOFORTE - metri 389,8 -Kw. 1,7.

16,29: Notizie economiche. 16,30:
Concerto orrebestrale. — 18: Notizie
economiche. — 18: Notizie
economiche. — 18: Notizie
economiche. — 18: Notizie
economiche. — 18: Conferenza entitraviazione. — 19: Segnale oraziotraviazione. — 19: Segnale oraziotraviazione. — 19: Segnale oraziotraviazione la finglese. — 19: Segnale oraziodella Radio Orchestra: 1. Delibes:
Ouverture delle Oue Fecchie guardie;
2. Pierné: Concerto op. 39: 8. Oardie:
Vouverture della Perio del Brazile; 4.
Suppé: Ouverture di Patinitzo; 5. Arte
di operette; 6. Keles Belaz. Dol Reno
di Donublo; 7. Arte di operette; 8. Ede.
Strauss: Mazzi di Rori di mirio;
Karauss: Mazzi di Rori di mirio;
Egita di principi. — 19: 20: Recitazione.
— 22: Capitolo di attualillà. — 22,40:
Segnale orazio e notizie. — 23: Oanze.

GRENOBLE - m. 328,2 - Kw. 1,2.

17: Concerto orchestrale. — 20 30: Concerto orchestrale: 1. Fourdrain: Alcuni brani del Segreto di Pulcinella; 2. Charpenticr: Selez, di Luisa; 3. Fauré: Opp un sogno, melodia; 4. Grecia.

ninov: Berccuse; 5. Delibes: Branf dl: II re si diverie; 6. Perrin: Selezione di opere comiche. -- Nell'Intervalio: Tristao Bernard: II prigioniero, commedia in un atto; 7. Guiraud-Mouton: Oomo persiono; 6. Bruneau: Angelo, danza epagnuola.

HILVERSUM - m. 298,9 - Kw. 3,3.

te e da ballo.

21,20: Notizie dal giornali, — 21,20: Propresa del concerto: 5. One arie per cootratio; 6. Saint-Saëne; Concerto in si maggiore (piano); 7. Oupare: Intro di viaggio (mezo-soprano); 8. Claicovski; Concerto in si bemolie. — 22,40:23,40; Dischl.

HUIZEN - m. 1875 - Kw. 6,5.

20,10: Concerto dell'orchestra della stazione: Sette numeri - Nell'intervallo: Conversazione. — 21,55: Notizie dal giornail. — 22,25-23,10: Oiscbi.

KATOWICE - m. 408.7 - Kw. 18.

20,30: Trasmissione di nn'opercita da Varsavia. — 22,30: Radio appendice. — 22,45: Comunicati e programmi di domani (in francese). — 23. Musica leggera e da balio. KOSICE - m. 294,1 - Kw. 2,8

17: Concerto talgano. — 18: Concerto planistico. — 18,25: Confereoza turistica. — 18,45: Olschi. — 19 (da Praga): Segnale orario. — 19,5 (da Brno): Radiocabaret. — 20,25 (da Praga): Conchestra di balalaiche. — 22,10: Borsa di Oratislava - Programma di domani. — 22,15 (da Moravska Ostrava): Concerto brillante.

LANGENBERG - metri 472,4 -Kw. 17.

· 18,20: «Pericoll della scena », conferenza. — 18,40: Conversazione spagnuola. — 18; Notiziario. — 19,15: L'ora dell'operaio. — 20: Concerto orcestrale: I. Schillings: Preludio della Glornata del pilferi; 2. Goldmark. Aria di Nozie campesiri; 3. Braunfels: Nozie degli Uccelli; 4. Moskowski: Volzer di concerto, 5. Morena: Pol-pourri sulle composizioni di Straus; 6. Schubert; Minuelto e scherzo, — 20,40: Varietà umoristica. In seguito: Ultime notizile, e fino alle 23: Concerto, — 23: Danze. — 24: Concerto orchestrale.

LIPSIA - m. 259,3 - Kw. 2,3.

90,301 Andersen ignoto: 3 fiable. — 21:11 Concerto sinfonico: 1. Siks: Owerture gain; 2. Fritzsche: Concerto per charlinetto e fagotto con orchestra d'archito. 3. Schmalstich: Introduzione e variationi eu un tema proprio; 4. Strauss: Oon Glovanni, poema elinfonico. — 22: Ritrasmissione da Francolorte. — 22,40: Nolizie. — Fino alle 23,30: Musica brillante.

LONDRA (programma reglonale) m. 356,3 - Kw, 70, 20,35; Concerto dell'orchestra della B. B. C.; 1. Weber: Ouverture di Abu Masson: 9. Scarlatti: Marie e Fenera (quattro sonole); 3. Hugh Bradlord: Marcia: 4. Lambert: Pomona; 5. Gillana: Cracoriana, — 21,35; Concerto di dischi scoll. — 22,35; Concerto di dischi scoll. — 22,30-94; Musica da

## PANETTONE ALEMAGNA

MILANO

STABILIMENTI ED AMMINISTRAZIONE Vio Ceresio, 3 - Telelono 92-782



NEGOZI Vin Casto Alberto, 21 - Yol. 84-148 Via Paolo Sorpi, 11 - To'ef. 91 331

IL PRODOTTO DI FIDUCIA CHE HA SBARAGLIATO LA CONCORRENZA ED HA IMPOSTO L'EQUO PREZZO

garantito, a base di burro naturale e di sostanze purissime

Si spedisce franca di parto a domicilio, accuratamente imballato, contra cartalina vaglia, ai seguenti prezzi:

per Kg. 1 --- netto L. 20

2 - 34

3 - , , 50

Scanti per quantitativi - Candiziani speciali per Rivendilori, Bar, . Ristaranti, Catlegi, ecc. ecc.

SPEDITO IN TUTTO IL MONDO

Il RIPETITORE D'ORCHESTRA insuperabile è il minuscolo, prodigioso

### **AMPLIOLIRICO**

L'AMPLIFICATORE CHE NON TEME CONFRONTI

La sua **POTENZA** è sufficiente per qualunque grande audizione

La sua MUSICALITA

è tale da eliminare l'impressione di una riproduzione meccanica.

II BASSO COSTO di

acquisto e di manutenzione, fanno dell'



AMPLIOLIRICO
Brevetto F. CAMMARERI
L'AMPLIFICATORE IDEALE

Agonzia FIRENZE - Ditta BANCHIERI - Piazza Strozzi, 5

"specialradia, Pesquirolo, 6

Cercansi Agenti per le zone libere

D



#### LUBIANA - m. 575,8 - Kw. 2,8.

17,30: Concerto pomeridiano. — 18.30: Lezione d'Italiano. — 19: Lezione di polacco. — 19.30: Mezrora d'igione. — 20: Concerto: Quintelto da salone. — 22: Segnale erario, informazioni stampa.

#### LYON-LA-DOUA - metrl 465,8 -Kw. 2,3,

20,35: Concerto orchesirale: 1. Mozari: Fantasta o ratier: 2. Paganiai-Schubert-Listi: La carcia; 3. Id.: In viaggio; In seguito: Composizioni di Racamaninof, Seriabin, Liadof, Prokofef e altri.

### MADRID - m. 424,3 - Kw. 1,3.

16,55; Notiziario teatrale. — 20,30; Campane dai Palazzo del Governo -Quotazioni di Borsa - Mercuriali - Conversazione sportiva. — 21; Notizie dai giornali. — 21,55; Informazioni sulle corride. — 21,30; Fiae della Irasmissione.

#### MARSEILLE P. T. T. - m. 315 -Kw. 1.

18: Notitiario, — 19.30: Concerto orchestrale: 1. Frénaux La rilita 1984, 2. Caiudi: Canzone d'amore; 3. Strauss: Porto il mio amore; 4. Godard: Minetto Pompadour; 5. Laisné: Imelia, preludio; 6. Chaminade: S'io Jost glardiniere; 7. Jacob: Risveglio del fiori; 8. Massenet: Melodita del bad; 9. Michiels: Notte spagnota; 19. Fauré. In riva all'acqua; 11. Barbiroli: Tristezta. — 20,30: Chiacchierata spartiva; — 20,31: Ritrasmissione da un'altra starlore.

### MONACO DI BAVIERA - metri 532,9 - Kw. 1,7.

18,20 : Notiziario, - 18,30 : Rassegna di libri. - 18,45 : « Spirito e tecnica della

E' USCITO IL

NOSTRO NUOVO

## CATALOGO - RADIO

coi prezzi ribassati

PER APPARECCHI
ALTOPARLANTI
PARTI STACCATE

L. MAYER - RECCHI MILANO (129)

Via A. Cappellini, n. 7

musica modorma », conferenza. — 19,5: L'ora del lavoro. — 19,30: Introduzione all'opera seguente. — 19,45: Mozart: Idomeneo, opera in Ire atti. — 22,90: Notiziario.

#### MORAVSKA - OSTRAVA - metri 253,4 - Kw. 11.

20,25 (da Praga): Orchestra di balnlaiche. — 22,10: Programma di domani. — 22,15: Concerto di musica brillante e da ballo dell'orchestra della stazione.

#### OSLO - m. 1071,4 - Kw. 75.

19.30; Lezione di tedesco. — 20; Senate orario. — 20; Concerto di musica religiosa da una chiesa. — 21; Croaaca esiera. — 21,5; Meteorologia - Notizic. — 21,50; Coaversazioae di attualità. — 22,5; \*Pitt e Pott., canzoni.

### PARIGI (Radio) - m. 1724,1 -Kw. 17.

19.45: informationi economiche e sociali. — 90: Radio-teatro. - Nell'infervallo alle 29.39: Iaformazioni sportive e hollettino neteorologico. — 20,40: Cronaca di Maruriret. — 21,53: Rassegna dei giornali della sera. - Iaformazioni e l'ora esatta. — 21,50: Ritrasmissione di un concetto d'organo dalla lasilica di Santa Cholide: Franmenti di musica mistica (lo numeri).

### PRAGA I - m. 486,2 - Kw. 5,5.

18.5: Dischi, — 18.25: » Per gli operal conversazione. «18.25: Dischi «Informaziogi e conversazione in tedesco. — [97: Segnale orario. — 19.5 [da tirno]: Radio-cabaret. — 99.25: Orchestra di balalaiche: 1. Canti ruteco. 2. Canzoni popolari; 3. Andrejev; 1. Fauno, valer; 4. Canzoni russes: 5. Melodie tzigane; 6. La Luna; 7. Caolo rgi; litare. — 90.55: Informazioni. — 97: Meleorologia » Notizie » Concerto del ricchestra della stazione; 1. Welaberger: Ouverture al Giochi di carnevale; 2. Ph. Em. Bach: Concerto in reminore per piano; 3. Alfredo Casella: Serenata per orchestra; 29. Meteorologia » Notizie e sport. — 22,16; Informazioni e programma di domani. — 22,15 (da Moravska Ostrava); Concerto brillante. — 23; Segnale orario.

### PROGRAMMA NAZIONALE INGLESE

DAVENTRY II - m. 1544,4 - Kw. 35. — LONDRA II - m. 261,3 -Kw. 68. — SLAITHWAITE -- m. 301,5 - Kw. 70.

21.90: Quarta conferenza suffa Russla moderna. — 21.40: Musica da camera: 4. Franck Bridge: Terzo quartetto per archi; 2. Qualtro Iteler per tenore: 3. Beothoven: Quartetto in mi minoro. — 23-24: Musica da Italio. — 23,36: Segaalo orario.

RABAT (Radio Marocco) - metri 416,4 - Kw. 2,5.

20,30: Musica riprodotta. — 21: Concerio di musica riprodotta. — 23-23,30; Musica riprodotta.

### RADIO SUISSE ALEMANIQUE m. 459,4 - Kw. 60.

19,28: Meteorologia. — 19,30; «Disposizioni fisiche per guidare l'autoniobile», conferenza. — 20: Cauzoni internazionali. — 21: Concerto della R. O. — 22: Notiziario.

### RADIO SUISSE ROMANDE - metri 403,8 - Kw. 25.

Piccola gazzetta settimanale. — 20,25; Ballate per violino. — 20,40; Concerto della R. O. (I parto). — 21,15; Arle d'opera cantate. — 21,25 (II parte); Concerto della R. O. — 22; Notiziario.

### RADIO SVEVIA MUEHLACKER - m. 360,1 - Kw. 75. - FRIBURGO - m. 218,5 -

Kw. 0,3, 19,15: Vedi Francoforte. — 12,45: Vedi Francoforte. — 21,20: Vedi Francoforte. — 22: Vedi Francoforte. —, 23,40: Notiziario. — 23: Danze.

### 



La durata delle valvole dipende da molti fattori ma specialmente dalla qualità del filamento e dai sistemi di costruzione. Quando una valvola è prodotta con i rigidi criteri scientifici che caratterizzano le

### VALVOLE

# 江江江江

cd è dotata del filamento spiralizzato od a nastro, la sua durata è eccezionale.

Soc. An. ZENITH - MONZA

Filiale a MILANO - CORSO BUENOS AYRES 3 - Tel. 21-155



### SLAITHWAITE - (programma regionale) - m. 479,2 - Kw. 70

17,15: L'ora del fanciulil. — 18: Vedi programma nazionale. — 19,45: Vedi programma nazionale. — 21: Vedi programma nazionale. — 21,15: Notizie regionali. — 21,50: Vedi programma nazionale. — 23 24: Concerto di musica leggera per quintetto.

STOCCOLMA - m. 435,4 - Kw. 75
21,40 Notizie sportive. - 22: Concerto
d'organo e canto: 1, J. S. Bach: Toccala e luga in sol minore; 2. Corelit:
Adaglo: 3. Händel: Lorphetto (Confutalis maiedictis): 4. J. S. Bach: Un'atalelia Cantata di Peniecotie;
Mendelssohn: Un'aria dell'oratorio
Etica: 6. Guilimani; Preludio e adagio
della Sonata per organo in do minore;
7. Lotti: Aria: 8. Schmann: Sonnia
Nordayist: Invocazione; 10. Lindberg:
Inno; 11. Lindberg: Inno.

#### STRASBURGO - metri 345,2 -Kw. 17.

16,45; Conferenza in lingua trancese

La letteretura alsazlana. — 17; Concerto orchestrate. — 17,45; Conferenza
in lingua francese: "Attualità letterarie". — 18; Selezione di opere e opelette. — 19,30; Segnale oraria - Informazioni varie in lingua francese e te-

### A RATE ed a contanti RADIOAPPARECCHI

ed accessari di qualunque Marca • LUNGHE DILAZIONI DI PA-GAMENTO • SCONTI ANCHE SULLE VENDITE RATEALI

Fiduciario Radiotecnica Italiana MUZZANA (FRIULI) desca. — 19,45: Musica riprodotta. — 20,30: Musica da camera. - In nno degli internezzi: Conferenza sul commercio di Metz.

### TOLOSA - m. 385,1 - Kw. 15.

20,30; Musica di jazz. — 20,45; Brani di opere comiche (cantol. — 21; Ritrasmissione dell'orchestra degli Americani diretta dai maesiro Navarre. — 23,90; Koltizario. — 22,90; Ripresa del concerto. — 23; E. Vora degli ascoliatori. — 23,35; Notizario. — 23,39; Ripresa dell'ora degli ascoliatori. — 24; Boliettini diversi.

### VARSAVIA I - metri 1411,8 -Kw. 158.

17.15: Dischi di grammofono. — 17.25: e Polaj legendo] », in seperanto dei dalla signora Zamenhof. — 18: Musica leggera da un Ristorante. — 19: Diversi. — 19.20: Dischi di grammofono. — 19.40: Corrispondenza e Borsa agricola. — 19.55: Bollettino meteorologico. — 20: Radio giornale. — 20.15: Consmissione di un'operetta: Jean Strauss: It Pipisrello (dallo studio) » Nell'intervalio: radiogiornale. — 22.30: «In too migliore amico» conversazione convenione convenione meteorologico del considera del conside

### VIENNA - m. 518,4 - Kw. 20.

19.35. «I dialetti anstriaci», conte renza ed esesupi. — 20,5: Concerto inandolini, — 20,6: Selezione delle opere di Leo Fali (canto e orchestra); La principesa dei dollari; 2. La divorziata; 3. Brüderlein fein; 4. La rosa di Stanbut. 5. Amor di principi; 6. Madame Pompadour. — 22,46: Concerto orchestrale: 1. Supper Ouverture del Giovanotio "spiaitalo; 2. J. Strauss: Valzer Imperiale: 3. Lebàr: Non ci passò accanta proprio ora la felicitar del Concerto dell'Obersteger; 5. Gabaroche: La donna alla rosa; 6. Gade: Serenata for.



Un successo trionfale al 1º Autoradioraduno Nazionale di Roma ha ottenuto la piccola Radiovaligia

Quattro valvole di cul una schermata

"GNOME,

Mod. 1931

onestà e serlelà.

Cataloghi grails

Vendita a rale

Quattro valvole di cui una scharmata

ROMA

Via delle Tre Cannelle, to

NUOVO PREZZO

L. 1900



NUOVO MODELLO
COMANDO UNICO

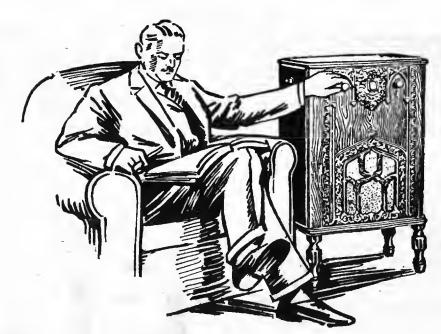
col Grand' Uff. A. MERCANTI, dell'A. C. M. classificatosi 3º assoluto, senza penalizzazioni.

Dimensiani ridattissima, paso Kg. 9, finitura elegantissima.

Can lo "GNOME, (senza terra, sanza antonna, sanza attacen alcuna) patrato ricevara tutlo lo principali atazigni d'Europa.

Chiedete informazioni e listini ai Rappresentanti per l'Italia e Colonie della Rees Mace Ltd., fabbricante lo «Gnome»

E. & G. Kühn - Milano



## Bastano 600 lire...

per procurarvi la gioia di possedere questo mirabile apparecchio

Pagherete il saldo con una comoda rateazione mensile, mentre la Radio RCA 48 vi darà tutte le migliori soddisfazioni artistiche e culturali che solamente un apparecchio di gran marca e di una costruzione tecnica superiore può offrire. La Radio RCA 48 unisce i maggiori prezi di sensibilità, selettività e purezza alla modicità del prezzo che il recente ribasso ha messo alla portate della grando maggiori prezi di sensibilità, selettività e purezza alla modicità del prezzo che il recente ribasso ha messo alla portate della grando maggiori prezi

tata della grande maggioranza dei radioamatori raffinati. ragioni impongono la Radio RCA 48 alla vostra preferenza:

- Costruzione tecnica e rendimento superiori.
- 2º Possibilità di acquisto col versamento di sole L. 600.
- 3º Facilità di manovra sorprendente, accessibile a tutti.
- 4º Assistenza tecnica premurosa e continua.

Nuovo prezzo della

RCA 48 con seite Radiofron

L. 2475.-





### MILANO-TORINO m. 500.8 · Kw. 8.5 m. 297 - Kw. 8,5

### GENOVA m. 312,8 - Kw. 1,5

8.15: Clornale radio.

8,30: Lista deile vivande. 11.15: Segnalazione di alcuni prezzi di opertura delle Borse.

11,18; Musica varia.

13: Segnale orario ed eventuali eomunicall dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Trasmissione di dischi « La voce del pa-

drone ». 13,45 (Genova): Borsa.

13,50 (Milano); Borsa, 14 (Torina): Borsa. 16.25: Giornale radio.

16,40: Canluccio dei bamblai: Recitazione.

17: Musica ritrasmessa dal Ristorante Montemerlo di Milano. 17.50-18,5: Gioraale radio - Co-

municati deil Enit.

19: Comunicati del Consorzi Agrari.

19,10: Musica varia: 1. Moleli: Nel paese del mandolino; 2. lleim-burg; Visione d'omore; 3. Pietri: La donno perduta, fantasla: 4. Dinoremus: Adanusko, valzer; 5. Oscheit: Notte oraba d'amore; 6. Michiels: Juliska, czarda; 7. De Michell: Marcetta umoristica.

19,40; Comunicazioni del Dopoiavoro.

19,45-20,45: Musica riprodotta. 20: Segnale orarlo ed eventuali comunicati dell'E.i.A.R. - Glornale

radio - Rollettina meteorologiec. 20,30: Dischi Fonoglotta, lezione 5° e 6° di lingua inglese (vedi gulda relativn pagg 32, 33, 36 e 37).

20,45; Conversazione di Saivator Cotta

21:

### Concerto sinfonico

diretio dal M.o SERGIO FAILONA

Parte prima:

1. Beethoven: Settima sinfonia in la magglore Op. 92: a) Poco sosteauto, vivace; b) Allegretto; c) Presto; d) Allegra con brio.

Alberto Casella: «Punti di vista ».

Parte secondo:

1. Liadoff: a) Lago incantolo; b) Kikimor.

2. Luaidi: La rosa di Soron, poemetlo per canto ed orchestra.

3. Wagner: Tonnhouser, buverture.

Alia fine dei concerto: Clornale radio - Musica rilrasmessa dalla Sala Cay di Torino.

23,55: Ultime notizie - Risultati delle eorse al trotte all'Ippodromo di Saa Siro.



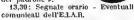
#### ROMA-NAPOLI m. 441 - Kw. 75 m. 331,4 · Kw. 1,7 STAZIONE ROMA ONDE CORTE

m. 25.4 · Kw. 15 · 2 RO

8,15-8,30 (Roma): Glornale radio -Bollettinn del tempo per piecole navi. 11-11.15 (Roma): Glornale radio -

13 (Roma); Giornale radio; (Napoli): Notizie.

13,10-14,10: Trasmisslone dischi « La voce dei padrone ».



14.10-14.15 (Roma): Borsa: (Napo-II\: Borsa.

16,25: Ciornale radio - Cambi -Ciornatina del fanciulo - Notizie -Boliettino del tempo per piecole navi.

17-18,30:

### Concerto strumentale e vocale

coi concorso del soprano Alma Figari-Bueet (Arie dl Pizzetti, Donizetti, Charpentier e Mascagni); deila violiniata Luisa Carlevarini; della pianisla Piera Caporall e del basso Adolfo Antoneili. - Soprani: Virginia Brunetti e Maria Soccorsi. Duetti di Carissimi, Bononcini, Frank s Ruhinstein.

Notiziario tentrale.

19,18 (Roma): Segnall per li servizio radioalmesferloo - Lezione dl radiotelegrafia dalla R. Scuoia F. Coul

19,35 (Napoli): Cronaca dell'Idro-perio - Radio-spert.

19,40: Notizle agricole - Clornale dell'Enit - Comunicato del Dopolavoro - Rubriche varie.

20.10: Trasmissione di disehi « Ln voce del padrone ».

20,30: Segnale orarlo - Eventuali comunicati dell'E.l.A.R. - Giornale radio - Sport - Sfogilando I giornall

Rubriche vario. 20,35: Dischi Fonogiotia - Trasmissione delle lezioni 5" e 6" di lingun inglese. (Yedi guida reialiva pagg. 32, 33, 36 e 37).

21:

### Concerto variato

col concorso del soprano Bianca Bellineinni-Stagnn e eol gentile intervento della Banda déila R. Scuola Teenlea di Polizia Scientifica, diretta dal Maestro ANDREA MARGRESINI.

Parte primo:

1. Meyerbeer: L'Africono, Gorteo e Marcia indiana del 4º atto (orchestra).

2. a) Giordane: Fedora, « 0 grand'occhi »; b) Puccini: La rondine, « Canzone-valzer di Magda » (soprauo

Blanca Beilineinni-Slagne). 3. Donizettl: Lo figlia del reg-

glmento, duetto dei ralaplan (soprano Bianca Belilneioni-Stagno e baritono Arturo Peliegrino).

Notizio varie.

4. Massenct: Monon, alto 1º, Aria di Manon e ductto Manon e Des Grieux (soprano Bianca Bellineioni-Stagno e tenore Aifredo Sernleoli). Parte seconda:

5. o) Max Brueh: Kol Nidrel; b) Van Coens: Scherzo (vioioneeilisia Tito Rosaii).

6. a) Sacehini: Pontomima, dail'opera It Cld: b) Tschalkowski: « 1812 », nuverture solenne; c) Catalani: Loretey, « Danza delle andine »; d) Neumann: Potko do concerto (Banda della Regla Senola Tecnica di Polizia Scienlifica).

« Eva allo specelilo », conversazione di Livia Lo Faso.

7. Respighi: Feste romone, poema sinfonico: a) Circenses; b) Il Giublico; c) L'Otiobrata; d) La notte della Befana. (1 quattro episodi si susseguono senza interruzione - Banda della Regia Scuoia Tecnica di Polizia Scientifica).

22.55: Ultimo notizie.

### BOLZANO m. 453 · Kw. 0,22

. 12,20 : Notizie.

12,30: Segnale orario - Eveniuali comunicati dell'E.i.A.R. - Comunicati del Consoral Agrari.

12,40: Radioenolelopedia.

12.50-13.50:

### Concerto brillante

esegulto dall'Orchestra dell'E.i.A.R.

1. Kunneko: Roggio di luna, exilation;

2. Billi: Nozze morocchine;

3. Brogl; Zampognata (Ricordi); 4. Siede: Lung di micie:

5. Zercoviiz: Lo bambola della prateria, selezione;

6. Manfred: MI prendl in glro, fox,

7. De Micheli: Le canzoni d'itotto, pot-pourri.

17: Trasmissiono di dischi « La-voce del padrone ».

17.50-18: Comunicazioni del Dopoiavoro - Notizie,





### Concerto variato Orchestra dell'E.I.A.R.

- 1. Mozari: Tito, sinfonia; 2. Translateur: Solo chi conosce nostalala, valzer;
- 3. Cabella: Ora vespertina:
- 5. Scassola: Delire, paema;
  6. Maseagnl: Cavalleria rusti-
- cana, fantasia.

21: Segnale oraria - Eventuall comunicazioni dell'E.I.A.R. - Radia comunicazioni deil'E, I, A, R. - Radio-21.10:

### Musica varia

- 1. Albergonl; Madrigalesca;
- 2. Siede: Bimbl di primavera, valzer:
- 3. Tosli: Marecchiare (Blcordi); 4. Blon: Corleo di nani;
- 5. Gaslaldon: Musica praibila;
- 6. Puccini: La Rohême, fanlasla (Bleordi).

- 1, Veracini: Sonata In re maggiore: largo, allegra, largo,
- brillante;
  2. a) Tarlinl: Adagto, b) Burnester: Serenala (vialinisla N. Fonlana-Luzzatto);
- « Perelié dormiamo? », conversazione del prof A. Chiarul-

22.20: Musica riprodolla a rilrasmessa.

22,30: Ultime nolizle.

### PALERMO m. 541.5 · Kw. 4

12.45; Glornale radio. 12,50-13,45: Musica riprodutta.

13,30; Segnale orarla - Comunicatl dell'E.LA.R. 20-20,20: Comunicazioni del Dopolavoro - Giornale dell'Enit - Bol-

Icitino meleorologico. 20,20-20,50; Musica riprodutta, 20,30: Segnale orarlo - Comunicoll dell'E.I.A.R.

### LAMIERINI

PER TRASFORMATORI E PER MOTORI ELETTRICI

ranciali su disegno lornisce la dilla:

G. TERZAGO

MILANO (131) - Vie Mekhlerre Gieta, 67 - 1elel. 68-994

### PER SALDARE

Necessaire "NOKORODE,

Comprendente un saldalore eleltrico, una scalola della rinomala pasia "NOKORODE,, un roc-chello di filo alagno "Nokorode,

L. 38

Per otlenerio iranco di porto, inviare vaglia di L. 38 [indicando il vollaggio) al

Rappresentante:
FRANCESCO PRATI ---- MILANO Plazza Virgilia, 4 - Talat, 16-119

20.50:

### Musica brillante

Orchestra dell'E.I.A.R.

diretta dal Mº Franco Militello.

- 1, Alfano: Marcia festiva.
- 2. Pennaii-Malvezzi: Capriccio snagnualo.
- 3. Amadel: Suite gollardica.
- 4. Lincke: Solrée Intime. 5, Scassola: Fantasia Ballet.

- 6. Manno: Ronda Bleue.
- 7. Llucke: Fraulein Loreley, suite.
- 8. Filipacci : En Gallè.
- 9. Rauzalo: La ronda degli Tzigani. 10. Malberto: In Dancinglandia.
- Fra II 5° e II 6° numero: Canversazione brillanie.
- 22,50: Giornale radio Ultime noilzle.

### PROGRAMMI ESTERI

### LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI - m. 360.4 - Kw. 16.

19: Notizie di borsa - Comunicatt vart. - 10.10: Notizie mariitime. - 10.15: Previsioni meleorologiche - Notizie agrtcole. - 19,20: Alcuni valzer. - 19,30; Concerto grammofonico. — 19,55: Ul-time informazioni. — 20: O. Fauré: Requiem (organo, orchestra e cori). -99,50; Alcuai a soli di violino. — 21: Impressioni di una giovane mussul-mana sulla Francia. — 21,10; Concer-to di musica orientale. — 22,30; Musica

AMBURGO - m. 372,2 - Kw. 1,7.

16.15: Conferenza sul Portogalla sconosciuto. - 17,15: Concerto all'aperto. - 18,15; L'ora varia. - 10; • Migrando con gente del Circo •, conterenza, -19,25: «L'avvenire dell'Atrica », conferenza. - 19,50: Borsa di Francotorie. - 20: Concerto e varielà; t. Deliussy: Prefudl; 2. Cervanles; Scena del Don Outchole: 3. B. Shaw: Scena di Cesare e Cicopatra; 4. Itindemith: Marcla det «1992»; 5. Jean Paul: Scena del Viaggio di Schmelzle a Flat; 6. Graener: Dalle Canzoni delta forca e dal Canti notturni di Morgenstern; 7. Sternheim: Scena dalla commedia calzoni, 8. Sirawinski: Pezzt a qualtro mant e galoppo, - 21: Concerto dedi-calo a Edvard Grieg, diretto da J. Elbenschutz: t. Mnrcla di Sigurd Jorsalfar: 2. Antico canto norvegese; 3. Con nua primula; 4. Dal Monte 7. Danze sinjoniche. — 22: Notiziario. — 22,30: Concerto orchestrale: 1. Thonias: Ouverture della Miguon; 2, J. Strauss: Valzer dal Pipisirello; 3, Lumbye; Visiont al segno; 4. Lortzing: Ballo con gli zoccoll di Zar e carpentiere; 5. Offenbach: Harcarota dei Hacconti di Hoffmanni 6. Verdi; Marcia doll'Alda; 7. Itruby: Rendez vous da Lehdr: 8. Suppé: Ouverture di Poeta e contagino; 9. Gröschel; Ore che non si dimenticano mal; 10. Konzak; Vecchia musica viennese; 11. Friedemann: Viva la Germania.

### ANKARA - m. 1575 - Kw. 7.

10: Fanlara: 1. Goldmark; Marcla Die Konigin von Saba; 2. Saint Saens: Fantasia De Jantre, 3. André: Grimeo, polka; 4. Walitlaufel: Bolores, valzer; 5. Bizat: Marcia della Carmen. — 17: Musica per danza.

### BARCELLONA - metrl 348,8 -Kw. 7,5.

10: Concerlo di dischil. - 18,30: Quotazioni di Borsa - Dischi, - 19; Con-cerlino di musica brillante det Trio theria. — 20: Audizione di dischi. — 21,30: Lezione elemeniare di Ingtese. — 22: Campane orarie della cattedra-le - Previsioni meteorologiche - Quotazioni di Borsa. Bollettini quindici-nale di Igiene. — 22,5; Concerla del-l'archesira della stazione: I. Transla-teur: Carteo nutale In Lilipui, mar-cla: 2. Vives: La Generala, selezione; S. Sidej: Farfalla d'oro valves. A Gar-3. Siede: Farfalla d'oro, valzer; 4. Gar-ees Bualde: Crepuscolo, pericon; 5. A-El pañuelo de lunares, canzone: 6. Saperas: Sut mare calma. - 23:

Notizie dai giornali. - 23,5: Reportage ln calalano, - 23,20; Concerto bandislico: 1. Torres; Marcia siberiana; 2. La sombra det Pllar: Guerrero: Marti: Nell'oasi; 4. Serrano: Mort e cristiani, seleziona; 5. Serrano: Inna a Fatenza; 6. Barrachina: La venia de los galos; 7. Maril: Capetitos. — 0,15: Audizione di dischi. — 1: Fine della trasnisslane.

BELGRADO - m. 430 - Kw. 2,8, Maaca Il programma.

BERLINO I . m. 419 . Kw. 1,7.

10,30: Concerto orchestrale. - 17,30: Rassegna letteraria: «Romanzi umo-ristici». — 18: «Andlaino a scoprire del bei luoghi di villeggialura nella Germania del Sudi ». — 18,35: Concerto orchestrale: 1. Lehàr: Vaizer di Il mondo è bello; 2. Schmalslich: Dialogo a'amore; 3. Strauss Grunteld; Serata viennese; 4, R. Strauss: Fantasia sull'Elefira; 5. Kark; Danza det faunt e aelte slifidi. — 19,55; Dai Teatro del l'Opera Unier den Linden; Puccini: Gianni Schiechi. — 21.10; Concerto ve-cala e strumentale di antichi maestri italiani, diretto dai dr L. Landshoff; 1. Da Gagliano: Scene della Flora; 2. 1. Da Gagnano: Scene della Flora; 2. Francesco Cacchi: Aria di un pastora dalla Liberazione di Ruggero; 3. Cesti; Prologo del Pomo d'oro; 4. Siradella; lin'aria del Flortdoro; 5. Pasquint; Un'aria della cantala Erminia in riva del Giordano; 0. Domenico Gabrielli; concerto religioso; 7. Scariatti; Un'a-ria dell'oratoria: Il Sedecia, Re al Ge-rusatemme; 8. O. B. Buononcial; Minuetto di Erminia; 9. Corelli: Cancerto grosso; to, Pergolesi: Duetta det-l'Otimpiade. — 22,30; Notiziario.

### BRATISLAVA - metri 278,8 -Kw. 14.

17: « Il camping e le teste det boys scouts a Praga conversazione. — 17,20: Concerto di piano. — 18,10: Dischi. — 18,30; Concerto per finito e - 19 (da Praga): Notiziario plano. -19,45 (da Brno): «tn Francia», musica e canto. — 20,45 (da Praga): Notizia-rio. — 22,15: Programma di domani. 22,20 (da Praga): Notiziarlo.

BRESLAVIA · m. 325 · Kw. 1,7.

to: Concerto brillante. - 17.15: Mercuriali agricolo - Conterenza tecnica, - 17,35: Vola sulle Alpi e sul-1'Appenuino. — 18: Trasmissione a decidersi. — 18,25; «Il mondo astra-le», conterenza. — 18,50: Meteorolo-Canzoni popolari alave (dischi), ria — 10,30: Meteorologia · L'ora della donna professionista. — 20: Concerio orchestrale: 1. Glinka: Ouverture di itustan e Ludmila; 2. Mendelssohn-Bartholdy: Notturno e marcia nuziala del Sogno d'una notte d'estale; Mascagni: Intermezzo dell'Amico Fritz; 4 Moskowski: Serenala; 5. Ponchietti: Balletto della Gioconda; 6. J. Sirauss; Viennest; 7. Lehàr: Ouvert. di Una risione. — 21: Notizie della sera. — 21,10: Composizioni di Joseph Ignaz Schnabel: 1. Salmo: Laudale pueri Dominum: 2. Inna: Jesu Redemplor

## L'ANNUARIO

### E.I.A.R. 1931

è concesso gratuitamente in

dono dall' Eiar a tutti i nuovi abbonati alle Radioaudizioni che rimetteranno l'importo dell'abbonamento in Lire 75 direttamente ai Centri Propaganda e Sviluppo Eiar entro il 30 giugno p. v. per niezzo di versamento agli sportelli dei Centri stessi o mediante assegno bancario o vaglia postale. A tutti quegli abbonati alle radioaudizioni. con abbonamento regolarmente in corso, che non abbiano ricevuto l'Annuario Eiar 1931 come abbonati anche al Radiocorriere e che ne facciano ricbiesta entro il 30 giugno p. v., l'Eiar concede l'Annuario al prezzo ridotto di L. 5 per ogni copia, invece di L. 10, prezzo corrente di vendita.

Le ricbieste ed i versamenti devono effettuarsi ai Centri Propaganda e Svi luppo, nel modo sopra indicato.

### INDIRIZZI DEI CENTRI PRDPAGANDA E SVILUPPO

E.I.A.R. Centro Propaganda e Svi-Iuppo, Torino, Via Arsenale, 21 (per i residenti in Piemonte).

E.I.A.R. Centro Propaganda e Svi-luppo, Genova, Via S. Luca, 4 (per i residenti in Liguria).

E.I.A.R. Centro Propeganila e Svi-Iuppo, Milano, Via G. Negri, B (per i residenti in Lombardia, Tre Venezie, Marche ed Emilia).

E.I.A.R. Centro Propaganda e Sviluppo, Roma, Via Medauta Criatina, 5 (per i residenti in Toscana, Umbria, Abruzzi, Lazio e Sardegna).

E.I.A.R. Ceniro Propeganda e Sviluppo, Nepoli, Galleria Um-berta I, 27 (per i residenti in Campunia, Puglie e Basilicata).

E.I.A.R. Centro Prapagande e Sviluppo, Palermo, Piezza Bellini, (per i residenti in Sicilia, Calabria e Colonie).



Omnium: 3. Agnus Dei; 4. Gloria delia Messa della terza oro: 5. Ave Maris Stetla: 6. Salmo: Lauda Jerusalem; 7. Magnifical. — 22,16: Segnale orario e nolizie varle. — 22,45: Dauze.

### BRNO - m. 341,7 - Kw. 2,8.

17: Dischl. — 18,5: Rassegna delle settimana: La musica. — 18,15: Per gill operai. Le rendile d'invalidità. — 18,25 (in tedesco): Informazioni e coversarioni. — 19 (de Praga): Meteorologia · Notizie. — 19,5: Cannoni popolari per un coro di donne. — 19,45: — In Francia », recitazione, canzoni, musica dell'orchestra della stazione. — 20,45 (da Prega): Notizierio. — 27,15: Notizie locali. — 22,20 (da Praga): Notizierio.

#### BRUXELLES I (Emies. in francese) - m. 508,5 - Kw. 20.

17: Concerto di musica brillante (sette numeri). — 17.45: Metitoaia per
i fanciulit. — 18.15: Conversazione per
i fanciulit. — 18.30: Musica riprodotta
dediceta all'opera. — 19.35: Bollettino
settimanale della Radio cattolica belga.
19.30: Giornale parlato - Cronaca per
le signore. — 90: Concerta dell'orches
rere dell'I.N.R. dedicato a Mozarti.
Ouverture del Fauto magica; 2. Melodie; 3. Quino trio; 4. Conversazione di
propagenda. — 21: Ripresa del concerto: 5. Aria; 6. Serenda per sirunienti a corda; 7. Sinfonia in sol minore — 22: Giornale parlato.

#### BRUXELLES II (Emiss. in fismmingo) - m. 338,2 - Kw. 20.

17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17.45: Metlinata per i lazione. — 17.45: Metlinata per i lazione. — 17.45: Metlinata per i lazione del Barbiere di Sirigito, di Rossini (in italiano). — 19.15: Conversazione. — 19.36: Per e la famiglia. — 19.36: Per e sismore e la famiglia stazione. — 19.36: Per e la famiglia per la finazione. 1. Meyerheer: Marcia nel Profess. — 18. Canzool olandesi: 4. Conversazione; S. Canzool olandesi: 4. Conversazione; S. Canzool olandesi: 7. Verdi: Fantasia sul Rigoletto, 8. J. Strauss: Foci di primavera, valier. — 92: Giornale parialo.

### BUDAPEST - m. 550,5 - Kw. 23.

16: Raccontl per I bambini. — 17.81: Lettura. — 17.90: Concerto: 1. Gitternann: Op. 14 Concerto in la minore; 2. Pergolesi: Ning; 3. Handel: 16 n8 e quitte pos: 4. Jambor: Op. 8 Noturno; 5. Jeray: Op. 68 Rigurdio; 6. Poper: Op. 23 Lo gusolfa: 7. Brahms: Nito - Domenica - Aria 5: 8. Giazonov: It canto del menetretto, 9. Renato: Notturne; 10. Boccherini: Rondo; 11. Hnbay: Læ nære copre le montagne; 12. Igyarfo: Mio marito; 13. Zador: Nutte et souvemir; 14. Weiger 14.

Filo. — 18.39: Lezione di Irancesc. — 19; Conterenza. — 19.30: Concerto tzinano. — 90.30: Concerto: 1. Yoshiono: Seguito oriendis; E. Kaliman: » lo 
vogillo amare », dall'operetta: Lo prinriepeso di Chicago: 8. Fries: Ricordi;
4. Gounod: Fausi; S. Jacobi: Pol pourri: 6. Becco: Serenda d'ámatgi. 7. Strauss: Due arie; 8. Markus: Le mari cettbadii; D. Lehàr: 1 paesi det mar forrian; 10. Jarmann: Tu eet la mia forrian; 11. Malyeazi: Delta noitatgia;
12. Solazzi: La première 123; 13. Spiro:
Foz-iro; 14. Allan: Palso dopplo.

#### COPENAGHEN - m. 281,2 - Kw. 1. KALUNDBORG - m. 1153.8 - Kw. 10.

18: Concerlo strumentale. = 15,45: Recitazione. - 17: Per i hambini. - 18,90: Conferenza: - Sir Robert Hart, l'amino di Cina ». - 19,30: Conferenza medicinale. - 90: Musica e poesla russa: 1. Glinka: Principe Cholinshy, couverture. - 2. Glazono of: Setradec. 3. Glazounof: Le Stagioni, baccanale: 4. Tryjanov: It iennet Saber (recitazione): 5. Cialeovski: Le atagioni: a) Giugna (barcarole): b) Dicembre (Natale): c) Februio (Carnevale): 6. Arensky: Intermetto; 7. Glinka: La vita per to Zar, finale. - 21: Cannool inlandesi. - 91:00: Commedia. - 29:10: Musica moderna danese. - 23: Musica da balla. - 24: Campane.

#### DAVENTRY (programma regionsie) - m. 398,9 - Kw. 38.

17,15: L'ora del fancinil. 18: Vedi Londra (programma regionale). — 18,15: Notizie e bollettini. — 18,46: Concerto dell'orchestra della stazione (musica richiesta). — 39,30: Yauderille (cinque numeri di varietà, canzoni, nusica, ecc.). — 90,46: Notizie regionali. — 90,45: Vedi Londra (programa regionale). — 29,15: Notizie e boleilini. — 29,30: Vedi Londra (pra gramma regionale).

#### FRANCOFORTE - metri 389,6 -Kw. 1,7.

15,20: Pomeriggio delle massale. — 16,30: Vedi Radio Svevia (Muchlacker). — 18: Notizie economiche. — 18,15: «11 primo socialista; Saint-Simon. conferenza. — 18,45: vedi Radio Svevia. — 19,10: Notiziario. — Dalie 19,15 elle 21: Vedi Radio Svevia. — 23: Notiziario. — 23: Notiziario.

### GRENOBLE - m. 328,2 - Kw. 1,2.

t7: Concerto orchestrale. — 20,30: Concerto vario: 1. Moszkowski: Cinque danse spagnuole. - Nell'intervallo: Notizie e informazioni: 2. Godard: Scene scouzest; a) Serenata s Mabel, b) Leggends pastorale.

### HEILSBERG - m. 276,6 - Kw. 76.

16: Ginnastica ritmica, con esempi.

— 18,301 Concerio di musica popolare.

— 17,35: Conversazione musicale. —
18,10: Mercuriali. — 18,30: Cooversazione per gli operal. — 19: Reportage

PRONTO, PRONTO:

### PALERMO!!!

APPARECCHIO PER VOI

Chiedele listine gratis

GUSTAVO KLAISS - TORINO - Via Donati, 27

### AGENZIA ITALIANA



**MILANO** 

VIA VITTOR PISANI 10 TELEFONO 64-467

OGNI APPARECCHIO
PROVVISTO DI

MATERIALE E VALVOLE

## ORION

È PERFETTO

IN VENDITA PRESSO I MIGLIORI NEGOZI RADIO

Listino R a richiesta



da una piazza di Koenigsberg. — 10.50; Bolletlini diversi. — 20; Vedti Barlino. 21; Notitario. — 21,15; Concerto di solisti, piano e violno; 1. Max Reger; Sulte in stille antico; 2. Heinz Tiessen; Buelto op. 35; 3. Mozart; Sonafa in do maggiore. — 22,15; Vedi Berlino. — 22,45; 24; Concerto di arie popolari, di opere e di dischi.

#### HILVERSUM - m. 298,9 - Kw. 3,3,

16.40: Concerlo dell'orchestra Kovacs Lajos — 17.40: Conterenza. — 18.40: Ripresa del concerlo. — 18.40: Conterenza. — 19.40: Concerlo dell'orchestra dalla staziona: — 19.40: Segnale orario. — 19.41: Concerlo dell'orchestra dalla staziona: — 20.40: Carillon di una calledrale, — 20.40: Carillon di una calledrale, — 21.10: Ripresa del concerto: Musica popolare. — 21.55: Informazioni dal giornali. — 22.10: Continuazione del concerlo. — 22.40: Dischi. — 23.46: Fine Cella Irsamissione.

### HUIZEN - m. 1875 - Kw. 6,5.

16.10: Concerto vocala e strumentale. — 18.10: Dischi. — 18.40: Conversaziona Istruttiva. — 18.10: Dischi. — 18.40: Conversazione. — 19.25: Conversazione. — 19.25: Converta del Politia. — 19.40: Concerto dell'orchestra della stazione. — 20.35: Radio-recita. — 20.40: Notizie dai giornali. — 20.55: Ripresa del concerto. — 21.40: Radio-recita. — 22: Continuazione del concerto. — 22.40-23.16: Dischi.

### KATOWICE - m. 408,7 - Kw. 16.

16: Quarlo d'ora lellerario per I glovani. — 16.15: Musica riprodolta. — 17.20: Cando appendice. — 17.20: Internezzo musicale. — 17.25: Conferenza — 18: Concreto popolara sinfonico. — 19: Quarlo d'ora lellerario. — 19.15: Bollettini diversi. — 19.30: Conferenza sulla lelleralura polacca. — 19.50: Comunicato dell'Associazione giovanila polacca. — 19.51: Bollettino melecrologico. — 20: Concerto popolare. — 21.15: Quarto d'ora bettarro. — 21.30: Conversazione musicale — 21.45: Concerto dedicalo a composizioni di Rozciella - Nell'intervalio: Comunicati del giornali. — 29.50: Bollettini e programma di donani (in franceso). — 23: Musica leggera e da balio.

### KOSICE - m. 294,1 - Kw. 2,8

17: Canzonl. — 17.20: Concerto del-Forrlesira della stazione. — 18.20: Conversazioni su siavi (amosi. — 18.40: Conversazione sul Inrismo a la fotografia. — 19 (da Praga); Melenrologia. — 19.15 (da Brno): » In Francia», musica a canzonl. — 90,45 (da Praga): Notiziario. — 22.15: Programma di domani. — 22.20 (da Praga): Notiziario.

### LANGENBERG - metri 472,4 - Kw. 17.

16,39: Conferenza scolasilea. — 17: Concerto orchestrale. — 18: 1 Lepoca arabo-spagnuola. — 18,29: Conversa-Concerto Prancesto. — 19: Meteorilogia con Francesto. — 19: Meteorilogia con Conferen. — 19: Sei Notizia sera. — 19: Cancertu archestrale: 1. Gada: — 19: Cancertu archestrale: 1. Gada: — 19: Cancertu archestrale: 1. Gada: Duverlire di Amielo; 2. Scharwenda: Duverlire di Amielo; 2. Scharwenda: Corteo del nant; 5. Gounod. Balletio di Fausi; 6. Jones: Valver di Amielo; di Historia di Historia di Amielo; 2. A. Aveyerbeer: Malodie del Profeta; 8. Schubert: Ouverture di Rosaminda; 9. Schirener: Pol-pouri sulle composizioni di Weher. — 1n seguito: Ultime notizie.

### LIPSIA - m. 259,3 - Kw. 2,3.

10,30; I. Mozart; Serenata per siru menii a fialo; 2. Dyorak; Serenata per archi; 3. Sekles; Primu tempo della Serenata op. 14. — 17,30; Meleorologia e seguale urario. — 17,55; Nutizia economiche. — 18,5: Per le signore. — 18,30: Loziona di francese. — 18,50: Informazioni. — 19: Consigli al genitori. — 19,30: Concerto orcesitale: 1, Marschaer: Ouverlure del Tenpio e l'Ebren: 2. Marschaer: Unaria di Itans Heiling: 3. Schubert: Divertimento à la Hongroise: 4. Welver: Un'aria del Franco Triotore; 5. Rubinsiein: Balleito di Framoriz, 6. Mailart: Un'aria del Camponetto dell'Arremitta, 7. Lacomba: Rapsodta. — 21: Notizie economiche. — 21:0: Classicia gile in montagna. — 92: Notiziario. — 22:20: Quartetto d'archi: Ravel Quartetto in ta maggiore. — Fino alle 23,30: Serala di diane.

#### LONDRA - (pragramma regionale) - m. 356,3 - Kw. 70.

18,30: Vedi programma nazionale. — 17,15: Concerto di musica da hallo. — 18,15: Notizie e bulletimi. — 18,40: Concerto vocale (contralio) e strumeniale (ottalto). — 19,30; Vandevilla (5 numeri di varietà; musica, canzoni, ecc). — 20,40; Noltzle regionali. — 20,45; Concerto sinfonico: 1. Brahms: Simfonia n. 3 in fa; 2. Beethoven Concerto n in do; — 3. Delius; \*Schizzi det nord. — 22,15; Noltzle. — 29,3094; Musica da ballo. — 24-0,30; Esperimenti di televisione.

### LUBIANA - m. 575,8 - Kw. 2,8. 18: Concerto pomeridiano. — 19: Con-

ferenza. — 19,30: Lezione di tedesco. — 20,30: Vedi Zagabria. — 22,30: Segnale orario, informazioni stampa.

### LYON-LA-DOUA - metri 465,8 -Kw. 2,3.

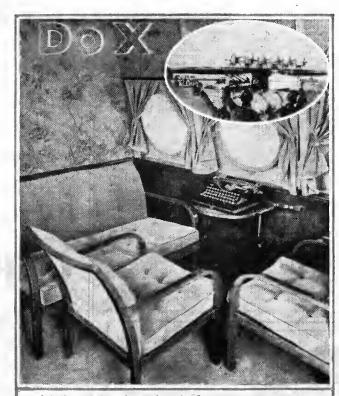
16,30: Radiogazzetta. — 19: Concerto grammofonico. — 19,30: Radiogazzetta. — 19,55: Cronaca gluridica. — 20,5: Cronaca umeristica. — 20,15: Cronaca medica. — 20,40: Concerto vocata e strumentale.

### MADRID - m. 424,3 - Kw. 1,3.

16.30: Ultime notizie - Dischi. — 16.55; Informazioni teatrali - Indice di conferenze. — 29.30: Campana dai Palazza del Governo - Quotazioni di Borsa Mercuriali - Informazioni rapide da iuto il mondo. — 29.50: Informazioni di caccia e pesca. — 21: Notizie dai giornali. — 21.00: Conversazione su alpinisno — 29.45: Leziona di buona pronuncia logiese. — 29: Campane dai Palazzo del Givarno - Segnale unrifin-Ultima quotazioni di Borsa - Verdi: Selezione del Trosafore (dischi). — 1: Campane dal Palazzo del Governo - Nolizie dell'ultima ora - Ripresa della riasmissiona e del Trocafore. — 1,31: Fine della trasmissione.

#### MARSEILLE P. T. T. - m. 315 -Kw. 1.

17: Mezz'ora di poesia. — 17,30: Concerto grammofonico. — 18: Notiziario. — 20: Musica riprodolta. — 20,30: Cro-



Sul più grande idrovolante del mondo Do X., nelle comodissime sale stanno a disposizione del passeggeri, le macchine da scrivere

CONTINENTAL PORTATILI

Concessionari per l'Italia E, LEVI & C. - Milano - Via Benvenuto Cetfini 16 - Telefono 54889



nara degii ex-combattenti. — 20,5; Concerto sinodaco; i. Laisaé; Ourenture; 2. Puget; Suite dell'operetta Giadu; B. Caludi; Poema senimenlale; 4. Leeccq; 11 giorno e la nolle; 5. Messager; 1 garonar rossa d'ivolina; 6. Darget; Suite moresca; 7. Sirausa; Ouveture del Piptisrello; 8. Michieles; Fantasta russa; 9. Monti; Yamina; 10; Kalunan; Selezione della Principessa della Canda; 11, Van de Wiele; Nollurno; 12, Carther; Dana tlennesce.

#### MONACO DI BAVIERA - metri 532,9 - Kw. 1,7.

15,5: L'ora della massala. - 16,20; Concerto vocale e strumentale. - 16,50: » La laitoris del Palatinato », conlerenza. - 17,20: Concerto oreliestrale. 18.20: Nollziario. — 18.30: Rassegna
 dl riviste. — 18.45: » L'organizzazione dei mestieri», conferenza. — 19,5: Conferenza. — 19,30: Serata di mu-Conferenza. — 19,30: Serata di mu-stra gara e recliazione: 1. Battabile; 2. Lieder accompagnati al lluto; 3. Frank: Una sera al lago di Traun; 4. Peler Roseggir: Fuoco e dequa, due scene della Carinzia (leitura); 5. Lleder accompagnati si linto; 6. liratzi: Le uttime gocete; 7. Lleder accompa-gnati al linto. — 20,30; «Tre giovani considerano nno strano avvenimento», conversazione. — 20,45: Musica da camera: l. Mozart: Songia in la maggiore; 2. Schubert; 11. Sonatina; 3. Barlok: Sonatina per violino e plano; 4 Barlok-Szekely: Dante popolari ru-mene. — 21,30: « l'omini verso nomini », conferenza. — 21,50: Vecchi marstri dell'organo: 1, II. Isasc: Canzone La Murtinella; 2. Fink: «Sanctus» della Messa De Beuta Virgine; 3. Ilofhaimer: Recordare, & Kotter: Procminin la re: 5. Brumann: Ptent sunt; Othmar Nachtgall: Ain frohlich B'esen; 7. Dal fibro di labulatura di Fridolin Sicher: a) in dulci jubilo; b) Canto a 5 roci. - in seguilo: Notiziario.

### MORAVSKA - OSTRAVA - metri 263,4 · Kw. 11.

10.35: Per I fancinili, — 17: Concerio dell'orchestra della stazione. — 8 «1 nostri esploratori celebri dei 3x1 seculo», conversazione. — Balsilin riva alla Dahmazia piena di sole, conversazione. — 1826 (din Brao): Finissione in Iedesco. — 19 (da Praga): Notiziario. — 193, dis Brino): Canada popolari. — 20.45 (da Praga): Notiziario. — 42,15: Programma di banni. — 22,26: dia Praga): Notiziario.

### OSLO - m. 1071,4 - Kw. 75.

20: Conferenza torislica. — 20,30: Concerto dell'orchestra della stazione in-Berlioz Ouverture di Beneranta Celtini: 9. Rachmaninofi: Concerio per piano el orchestra in do minore; 3. Allentiz: Ricordi d'un vlaggio. — 21,5: Meteodologia - Notizie. — 21,50: Conversazione d'attualità. — 22,5: Conversazione d'attualità. — 22,5: Conversazione lurislica.

### PARIGI (Radio) - m. 1724,1 - Kw. 17.

19,30; Lezione di Iedesco elemeolare.
— 19,55; Informazioni economiche e soriali.
— 20; Itadio concerto: 1. Mo zari; Sinfonia in mi bemolte.
— 20,30; Itadio concerto: 1. Mo zari; Sinfonia in mi bemolte.
— 20,40; Cronaca di Christophe.
— 20,45; 2. Chopin; Concerto in fa mi-nure per piano.
— 21,45; 2. Chopin; Concerto in fa mi-nure per piano.
— 21,51; Rassegna dei glevnati della sera i Informazioni e l'ora esatin.
— 21,30; 3. Lezzori; Efetti di notte, pezzo sinfonico; 4. J. Thert;
Dieertimento per orribestra da camera.

#### PRAGA I - m. 486,2 - Kw. 5,5. 17: Conversazione sul volo nella stra-

17: Conversazione sul volo nella siratosfera. — 17,15: Dischi. — 18,5: Borsa agricola. — 18,15: Attualiià per gli operni. — 18,25: Emissione in tedesco. — 19: Melcorologia · Notizfo. — 19,5:

Musica per contrainasso. — 19,30: Conbereura del ciclo « L'igiene in estate». 19,46 (da Brno); « in Francin», musica e canzoni. — 20,45: Informazioni. — 21: Metocrologia « Notizie « Musica popolare per sirumenti a fiato. — 22: Metocrologia « Notizie a sport. — 22:10: Informazioni e programma di domani Nolizie sull'esposizione di Pardubice. — 22,15: Informazioni e programma di domani. — 23: Sepnale orario.

### PROGRAMMA NAZIONALE INGLESE

DAVENTRY II - m. 1544,4 - Kw. 35. — LONDRA II - m. 261,3 -Kw. 68. — SLAITHWAITE -- m. 301,5 - Kw. 79.

50: Quinta couversazione sulle religioni orientali. Ripresa del concerto.

3. Rachmaninoff. Polichineliz. 4. Due arie per soprano; 8. Bel Riego. 1977.

Those Tears. — 21; Segnale orario. Noizice e boliettini. — 21,35: Frevioni marittime - Riporti della Borsa di New York. — 21,30: Conversazione su Wagner. — 21,50: A. J. Atan; «La min avventura nel Norfolk», conversazione. — 22,10: (dal Coveni Gardni: Verdi: Fazialff. atto terzo. — 23,30: Maria del Coveni para del Districtione del Coveni para del Coveni

#### RABAT (Radio Maroeco) - metrl 416,4 - Kw. 2,5.

17: Musica riprodotta, — 90: Enissione in arabo (Conversazione, dischi, glorinale parialo), — 20,45: Informazioni dell'Agenzis Hanas — Giornale parialo, — 21: Comerto orchestiale offerto da una ditta privala (sediri Duneri di musica varia) - Nell'intervisilo: » Conversazione sul romanzi d'avventires — 23: Musica riprodotta.

### RADIO SUISSE ALEMANIQUE m. 459,4 - Kw. 60.

16: Concerto orchestrale. — 17: Per la signora. — 18:30; Canzon l'opolari e vec'hle danze in dischi. — 19,2° Concertiza. — 19:30; Conferenza - Arustica dell'uddiorio - — 20: Radio scena cantaia: - 11 maestro di cappella - di R Paèr — 21: Concerto vorale per tenore schista. — 22: Notiziario.

#### RAOIO SUISSE ROMANDE - metrl 403,8 - Kw. 25.

16: Concerto orchestrale. — 17: Per la signera. — 17:30. Canzoni per di-schi. — 19: Concerto d'organo da ci-cuna. — 19:40: Informazioni diverse. — 20: Chiacchierata: «Attività della B. I T.s. — 20:20: Sonale per piano e violino. — 21: Concerto della R. O. — 32:15; Nollziarlo.

### RAOIO SVEVIA MUEHLACKER - m. 360,1 - Kw. 75.

— FRIBURGO - in. 218,5 - Kw. 0,3.

16: L'ora delle signore: « Passeggiale neile valli dei Danublo». — 16,30: Concerto vocale s śrumenlale: 1. R. Waguer: Un'aria dei Tannhauser; 2. R. Wagner: Un'aria dei Tannhauser; 2. R. Wagner: Enalletio dei Rienzi, 3. Hugo Wolf: Al matino Agnese - Consiglio di und vecchia - In seguito: Musica gala. — 18: Noliziario. — 18,15: wilhielm Walbilinger ei stoid anicli di infanzia ». — 16,45: « La Conferenza di Ginerra e la questione delle minoranze ». — 19,15: Una visita al Museo criminale di Stoccarda. — 20: Musica popolare: 1. Bose: Prelutilo festiluo; 8 pegkerath: Minuello e danza orfenfale: 3. Nager: Due danze telesche; 4. Graener: Gavotte del Ffauto di Sanssonci; 5. Lothar: Ouverture di Lord Spiecn. — 29,5: Venitario popolari iedesche, — 21. Nitiario.

### SLAITHWAITE - (programma regionale) - m. 473,2 , ... 70

16,30: Concerlo dell'orchestra della stazione. — 17,15: L'ora del fanciulil. — 18: Vedi programma nozionale. — 19: Conversazione. — 19,25: Vedi programma nazionale. — 10,45: Concerto di plano: 1. Scariatti: Somata n 25 (la fuga del gattil); 2. Chopila: 8) Pre-

ludio n. 16; b) Nothurno in do allnore;
3. Smetana: Danza boema a. 3 (polka).
— 20: Concerto orchestrale: 1. Fleicher: Lo spirito di vassaliaggio, marcia;
2. Cibulka: Ouverture dei Pagliaccio;
3. Sullivan: Selezione del Pirati di Penance: 4. Quattro srie per soprano e baritono: 5. J. Strauss: II. Phylstrello, valzer;
6. Luigini: La voce delle campane;
7. Godfrey: Jenni Jones, solo di ollavino;
6. Flork (el.) Chopiniana, fantasia.
— 21: Vedi Programma nazionale.
— 21,5: Nolizer regionali.
— 21,0: Vedi programma nazionale.
— 23,10-24: Musica leggera per quinetto.

### STOCCOLMA - m. 435,4 - Kw. 75

17: Musica leggera. — 18: Recitazione. — 18:30: Dischi. — 19:30: Chiacotherata. — 20: Concerto della Radio Orchesta: 1. Gomez: Ouverture del Guarany; 2. Puccini: Faniasia un attadia Cardierity; 3. Maccagni un attadia Cardierity; 3. Maccagni un attadia Cardierity; 3. Maccagni un attadia Cardierity; 4. Leoncardierity Discherity; 4. Leoncardierity; 5. Sinicotherity; 5. Leoncardierity; 5. Sinicotherity; 6. Leoncardierit; 5. Sinicotherity; 6. Leoncardierit; 7. Wiklund; 6. Cardierit; 7. Leoncardierit; 7. Jainefett; 7. Leoncardierit; 7. Jainefett; 7. Leoncardierit; 7. Sonada, op. 168; 9. Duelit vocali; 3. Internezzo in do maggiore; 4. Internezzo in do maggiore; 4. Internezzo, op. 76; 5. Capriccio, op. 18.

#### STRASBURGO - metri 345,2 -Kw. 17.

10.45; Conversazione în lingua tedesta e trancese. — 17: Concerto orchestrale: Ouverture.e fantasie su opere varie, — 17.45; Conferenza letteratia: » La lingua e la letteratura afsaziana » 18: Concerto di musica varia: 1. Rozi: Bulletto Italiano: 2. Walltenfel: Pomone, valzer; 3. Miloseker: Internuzzo di canto di Gasparone, 5. Gillet; Gota primavera e altegre fibilitici; 5. Salabert: Les aldotroges, marcia. — 18.55; Conferenza socialie. — 19: Concerto orchestrale: 1. Joh. Strauss; II dezcoletto di pizzo della regina; 2. 2 varia; Funtasta; 3. Volpatit: Rapsodia siava: 4. Garcia: Granda, marcia. — 19.30; Segnale orario - Informazioni varie in lingua francese e iedesca. — 19.45; Musica riprodotta. — 9.30; Concerto orchestrale. Selezione

### TOLOSA - m. 385,1 . Kw. 15.

di opere varie.

17: Trasmissione d'immagini. — 17.15: Orchestra sinfonica. — 17.30: Noliziario. — 17.45: Canzoni spagnuole. — 18: Orchestra vienaese. — 18.15: Musica per sassofono. — 18.30: Notiziarlo. — 18.45: Melodie. — 19: Concerto di dischi. — 1939: Notiziario. — 19.49: Braul di opere comiche (canio). — 20: Musica da halio. — 2015: Ornestra sinfonjea. — 20,30: Matemolselle Phoreao presenta alcumi dischi. — 20:55: Cronaca della moda. — 21: Brani di opere (canio). — 21:55: Musica da jazz. — 21,30: Concerto di dischi. — 22: Coacerto orchestrale da un cafiè. — 22;30: Notiziario. — 22,43: Ripresa del concerfo. — 23: Musica per piano. — 23,15: Notiziario. — 23,30: Tango argentini. — 23,45: Canti russi. — 24: Bollettini diversi.

### VARSAVIA i - metri 1411,8 - Km. 158.

18: Concerto slufonico popolare: 1. Rossini: Ouverture dell'opera Semi-1. Rossin: Ouverture deli opera Semi-ramide; 2. Tartini: Concerto di violino in re minore; 2. Puccini: Intermezzo dell'opera Manor; 4. Massenet: Scene pilloresche. — 19: Diversl. — 19:20: Dischi di grammotono. — 19,40: Borsa agricola. — 19,55: Bollellino meteoro-logico. — 20: Radio-glornate. — 20,10: Programma di domani. — 20,15: Con-certo popolare (orchestra della Filarmonica di Varsavia e flauto solista): 1 Rossini - Ouverture del Gualicimo Tett: 2. Higgs: In un glardino ginpponese; 3. Terclok: Allegro del toncerto (liauto); 4. Ippolitof lyanof; Schlzzi del Caucaso; 5. Tre pezzi per flauto solista; 6. Cialcovski; 5) Can-zone senza parole; h) Carcia; 7. Rubinsicia: Trolio di cavalteria. - 21,15: Quarlo d'ora leiterario. - 21,30: Con-versazione musicale. - 21,45: Concerto dedicato alle composizioni di Ludomir Roziclki: 1. Quinletto con piano: 2. Quatiro arie per soprano: 3. a) Leggenda: hl Tre danze potacche (puno)
- Nell'intervallo: radio giornale. -22,50: Boilettini diversi. - 23 24: Musica da hallo e leggera.

#### VIENNA - m. 516,4 - Kw. 20.

15,90; Concerto grammofonico.

16: Arte e canzoni (duschi).— 17:
L'ora dei fanciniii: letiura.— 15.30;
Per grandi e piecoli.— 18,5; Cronaca
esperantista.— 18,20; La palla a mane; sport di amatori.— 18,25; Cronaca
esperantista.— 18,20; La palla a mane; sport di amatori.— 18,25; Sociocroca di amatori.— 18,25; Sociocroca della Lega Schubertiana; 1.
Armia Knab; La canzone del lessifori;
2. R. Sirauss: Maggio spirituie; 3.
Hegar; I morif; 4, Fischer: Fughellu;
5. Laßie; Fecchio e meratofiloso iliglio; 6. v. Othegraven: Il canalicconsiglia al paggio.— 20,30; Leo Leu;
11 compagno silenzioso », comuedia
in 3 atti.— 22,40; Jazz bani e musica
nuova di danze.



### Deposito RADIO-PHILIPS

Viale Monte Santo, 8 e Via Marco Polo Telefono 64384 - MILANO - Tram N. 5

### ELEGANZA - SOLIDITÀ - SELETTIVITÀ MASSIMA

Solo comaado - elettrodinanico - consumo minimo - tutta Europa in casa vostra applicaxione fonografica - allacco per diffinsore magnetico - tabella tarata per individuare le stazioni, ecc.



Tniti i tipi Philips - 2511 - 2514 - 2515 - 2517 - 2534 - 2631 - 2634 - 2801 - 2802 onde corie, altoparlanti elettrodinamici da tavola - magneici - bilanciato - parti staceate, ecc.



VI SONO

## DIECI RAGIONI

PER LE QUALI IMPARO LE LINGUE COL METODO

## <u>LINGUAPHONE</u>



## UNA DIMOSTRAZIONE GRATUITA

vi sarà data presso la nostra Sede:

Galleria Vittorio Emanuele, 75 - MILANO.

Chiedeteci a questo scopo il nostro opuscolo illustrato, inviandoci subito il tagliando qui contro.

- 1. Esso è il metodo più moderno e quindi il più adatto alla generazione odierna.
- 2. È facile, chiaro, semplice e dilettevole.
- Esso procura la viva voce dei più noti Professori di lingue delle facoltà europee.
- I dischi LINGUAPHONE dànno una chiarissima riproduzione della voce umana.
- L'allievo può fare ripetere qualsiasi frase o parola difficile un numero indeterminato di volte.
- Esso permette a qualsiasi allievo di esprimersi in modo corretto in brevissimo tempo.
- LINGUAPHONE è l'unico sistema al mondo che metta in grado di capire facilmente lo straniero.
- 8. Esso serve contemporaneamente o successivamente a diverse persone, senza aumento di spesa.
- Sostituisce meravigliosamente il soggiorno all'estero.
- LINGUAPHONE è l'unico metodo che vi insegnerà una lingua, divertendovi.

LI	N	G	U	Α	P	Н	O	N	ΙE	П	N	S	T	T	U	T	E

Galleria Vittorio Emanuele, N. 75 - (Uff. H)

VI prego spedirmi il vostro opuscolo illustrato gratis e senza impegno

Nome e cognome

Indirizzo

Città Prov.



MILANO-TORINO m. 500,8 · Kw. 8,5

### GENOVA m. 312,8 - Kw. 1,5

8,15; Giornale radio.

8,30: Lista delle vivando. 11,15: Segnalazione di alcuni prezzi di apertura dello Borse.

41.181 Trasmissione di dischi « La voce del ( padrone ».

12-14: Musica varia: 1. Donati: La fuga di Bebé; 2. Senesl; Serenala dei sospiri; 3. Mascagni: L'amico Frilz, fantasla; 4. Culotta: Korcka; 5. Heutschel: Valzer det fiori; 6. tiamud: Valparaiso; 7. Romanza; 8. Papantl: Tendre, ga-

votta; 9. Romanza; 10: Romberg: Il principe studente; 11. Romanza; 12. Fiorillo: Marcia del soldalint.

13. Segnale orario ed oventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Clornale radio.

13,45 (Torino): Borsa. 13,50 (Milano): Borsa.

14 (Genova): Borsa.

16,25: Gloroale radio.

16,40: Cantuccio del bambini:

17: Musica ritrasmessa dal Ristoranlo Montemerlo di Milano.

17,50-18,5: Glornale radio - Blsultati dollo corse all'Ippodromo di San Siro - Comunicati dell'Enit.

19: Comunicati del Consorzi Agrari.

19.10: Musica varia: 1. Piovano: Spagnollia; 2. Della Cannoea: L'amore non muore; 3. Ciloa: Adriana Lecouvreur, fantasla; 4. Marf: Tango della malovila; 5. Katscher: Bocciuol di rosa; 6, Mineo: Notti tunisine

19.25 : Comunicazioni del Dopolavere.

19,30-20,30: Musica riprodotta.

20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30: « La voce del medico » (L'E.1.A.R. offre al suoi abbooati « La voce del modico » per genille omaggio della Ditta M. Antonetto di Torino, produtirice della Salitina M. A.). - Dott. San Pietro: « Cenni praticl culle vilamine ».

20,45: Trasmissione dell'operetta

### Il ventaglio √

di EMILIO REGGIO e ALFREDO CUSCINA

diretta dal M. Nicola Ricci. Negli intervalli: Conversazione

di Renzo Sacchetti - Noliziarlo teatralo - Giornale radio.

Dopo l'operetta: Musica ritrasmessa.

23,55: Ultime ootlzic.

ROMA - NAFOLI **ORE 21** SIBERIA DRAMMA LIRICO IN TRE ATTI DI UMBERTO GIORDANO PERSONAGGI: Stephona . . , . M. Serra Massara, soprano Stephona , Mimi Rovani, mezzo soprano
La fonciullo , Gualda Caputo, soprano
Vassili . Vincenzo Tanlongo, tenore Gleby Il principe Alexis . . . L. De Rosa, tenore Il copitono - Il governotore R. Rasponi, baritono Il banchiere Miskinski Luigi Bernardi, baritono Waitnoff . . . . . . . . Felice Belli, basso L'invalido L'Ispettore . A. Pellegrico, basso Ivon - Il sergente . Adello · Zagonara, tenore

ROMA-NAPOLI m. 331,4 · Kw. 1,7 m. 441 · Kw. 75

STAZIONE ROMA ONOE CORTE m. 25,4 · Kw. 15 · 2 RO

8.15-8.30 (Roma): Giornale radie - Bolletlino del tempa per piccole

11-11,15 (Roma): Giornale radio. 43-13,10: Olornale radio.

13,19-14,10: Concerto di musica leggera: 1. Pennati-Malvezzi: Aquile d'Italia, marcia; 2, Croveslo: Tan-

go della follia; 3. De Grescenzo; Minuello in sol maggiore; 4, De Michell: Serenala spagnuola; 5. Leliàr: Paganini, pot-pourri; 6. Ganne: Due intermezzi: 7. De Nardis: Terza serenala abruzzese; 8. Bruneill: Nolte d'Incanio; 9. Rampoidi: Dolores, valzer: 10. Marguttl: El mi amort, bolero.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

14,10-14,15 (Roma); Borsa - (Napott): Bor

Giornalino del fanciulto - Nolizie -Bollettino dei tempo per piccole navi. 17-18.30:

16.25: Glornale radio - Cambi -

### Concerto variato

Tiretto dal Me Ennico Martucci. Parte prima:

1. Weber: Peler Schmoll, ouverture.

2. Pennati-Malvezzi: Conto d'amore.

3. Grieg: Terza e quarta danza norvegesc.

4. Samara: - Mademoiselle de Belle He, fantasla.

5. Cerri; Rapsodla lombarda.

6. Fornasarl: Sognando amore, fantasla.

Parte seconda:

7. Musica da ballo: a) Baymond: Parala dl fontocci, fox-trot; b) Falt: Baclomono, tango; c) Rotter e Borchert: Mille donne lutte belle, slow fox; d) Staffelli; Capri, valzer; e) Moleti: Buby, slow fox; f) Manoni: Amore moderno, one slep.

19,25 (Napoli): Cronaca dell'Idro-

19,30: Glornate radio - Notizio agricole - Glornale dell'Enit. - Comunicato del Dopolavoro - Bubricho

19,50: Trasmissione di dischi « La vocc del padrono ».



20.10: Giornale radio - Comunicalo dell'Istiluto Internazionale dell'Agricoltura (in lingua italiana, francese, inglese, tedesca o spa-

20,30: Segnale orario - Eveniuali · comunicati dell'E.I.A.R.

« La voce del medico ». (L'E.I.A.R. offre al suot abbonntl « La voce del medico» per gentilo omaggio della ditla M. Antonetto di Torino, produtirice della Salltina M, A.). - Doll. San Pielrn: « Cenni pratici sulle vitamine ».

21: Esecuzione del dramma tirice in 3 attl:

### Siberia

Musica di UMBEBTO GIORDANO (Edizione Sonzogno).

Maestro concertatore o direttore d'orchestra R. SANTARELLI. Maestro del Cori E. CASOLARI. Negil intervalii: Notizic varie. 22,55 (circa). Ultime notizio.





### BOLZANO m. 453 · Kw. 0,22

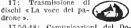
49.90 : Notizie.

12,30: Segnale orario - Eventuall enmunicazioni dell'E.I.A.R. -Comunicati dei Consorzi Agrari.

12,40: Notiziarlo elnematografico. 12,50-13,50: Musica varia 1. Billi: Elefante bianco, infermezzo (Ricordi): 2. Carolti: La danza delle bambole; 3. Albeniz; a) Capriccio calalano, b) Tango; 4. Tironi: Crepuscolo, Intermezzo; 5. Gounod: Faust,

iantasla; 6. Rico: Sogno d'oro, sere-

nala. 17: Trasmissione di



17,50-18: Comunicazioni del Dopolavoro - Notizle. 20,22:

### Serata di musica russa

Orchestra dell'E.f.A.R. diretta dal

M° FEROINANDO LIMENTA col concorso della pianisia MARCELLA CHEST

- 1. Moussorgsky: Marcia turca; 2. Glirka: Rouslane et Ludmilta, ouverture:
- 3. Moussorgsky: Barts Gadunoff. fanlasia:
- « Radiodivagazioni », conversazione di G. Sertonio.
- 4. Moussorgsky: Tableau d'une exposition, premenade: a) Gnomus, b) Il vecchio castello, c) Tulleries, d) Bydia, e) Ballet de Pus-sins dans leurs caques. f) Samuel Goldenberg et Schmuyle, g) Limoges le Marchè, h) Calacombac -Cum mortuis in lingua mortua, 1) La Cacabane de la Baba Jaga, 1) La porte des Bohalyrs de Kiew (planisia Marcella Chesi);
- 5. Rimsky-Korsakoff; Inno al sole.
- 6. Tschalkowsky: Canta senza parale.
- 7. Rachmaninoff: Preludio.
- 8. Muussorgsky: Gopak.
- 9. Borodine: « Danza di faneiulle », dall'opera Prince tgor.
- 21; Segnale orario Eventuall comunicazioni dell'E.I.A.R. - Radioglornale dell'Enit - Notizie.
- 22: Musica riprodolta o riirasmessa

22,30: Ultime nolizie.

### PALERMO

m. 541.5 · Kw. 4

12,45: Giornale radio. 12,50-13,45: Musica riprodotta.

13,30: Segnale orario - Comunicatl dell'E.I.A.R.

20-20,20: Comunicazioni dei Do-polayoro - Giornale dell'Enit - Bullettino meteorologico.

20,20-20,50; Musica riprodolta. 20,30: Segnale orario - Comunicall dell'E.I.A.R.

20,50:

### Musica da camera

COMMEDIA DIALETTALE Prima Parte:

- 1. Roccherini: Sonata in do magglore per violoncello e plano (prof. Gaminiti e prof. Natali).
- 2. a) Cherubini; Demofonte, aria; b) Schumann: Natte di Primavera (sig.ra Morasea, accompagnamento di planoforte).
- 3. Schubert: Trio in si bemoile per violino, violoneelfo e plane (proff, Finizio, Caminiii, Nataii).

Secanda Parte:

Vanni Pucci: La pelle degli altri (un atto comico). Commedia slelllana - Radioslabite dialettale.

Terza Parte:

Musica da ballo riprodolla. 22,50; Glornale radio.

### PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN GROINE ALFABETICO.

ALGERI - m. 360,4 - Kw. 16.

19: Notizie di horsa e varie. - 19,20: Per le signore, — 29.35; Alcune as off, — 69.45; Dizlone, — 19.55; Uillme Informazioni. — 20; Musira leggera, — 20,30; Cronaca letteraria. — 20,45; Concerto classico e cori. — 22; Alcune canzooelie — 22,15; Duetti strumentali. — 22,30; Musica riprodolla.

AMBURGO - m. 372,2 - Kw. 1,7. .6,15; Hans Hansen: Fra Diarolo. parodia dell'opera di Auber. - 17.30: parona den opera an Adoet. — 17.50: Conferenza economica. — 17,55: Con-ferenza sulla crisi dei teatro. — 18,10: Ora varia. — 19: «11 match di foot-hall Germania-Svezia a Stoccolma «. reportage. — 20,45: Borsa di Franco-forte. — 21: Concerto orchestrale: f. Mozari: «Marcia del sacerdoli» e t. mozait: « marcia dei sacernoli » e « coro di fidde» dai Flaulo magico; 2 Thomas: Brindisi dell'Amieto; 3. Delibes: Aria dal campanello di Lakimé: 4. Kiesler: Capriccio; 5. Verdi: Duetto del Rigotetto; 6. Id. Duetto del Trovatore; 7. Id.: Uo'arla del Balto in maschera; 8. Salus intrantibus, 9. Donizetti: Scena della follla di Lucia di Lammermoor; 10: Giordano: Una romanza dell'Andrea Chenter; 11. Ros Aria di Figaro dal Barbiere di Slotglia: 12. Kolmaneck; Ciclo di can-toni popolari. — 22: Notiziario. — 22,20: Altualità. — 22,30: Concerto da un Caffe. -23,15: Concerto orche-

ANKARA - m. 1575 - Kw. 7.

16; Orchesira sinfonica: 1. Wagner: Ouverture def Rienzi; 2. Glazounov: Suite Chopiniana; 3. Rachmaninoff: Meiodia; 4. Zeki: Marcia nazionale, - 17: Concerto.

BARCELLONA - metri 348.8 -Kw. 7.5.

i6: Concerto di dischi. - 18,30: Quotazioni di Borsa - Dischi. - f9: Con-certino di musica brillante del Trio fberia. — 20: Ballabili da un hôtel. - 21,30; Lezione elementare di fran-- 22: Campane orarle della cattedrale. Previsioni meteorologiche Quotazioni di borsa. - 22,5 (per orcliestra): I. Delibes: L'ha detto il re,

### IL CONSIGLIO DEL MEDICO

Cooversazione scientifica offerta agli abbooati deli' FIAR dallo Stabilimeoto Farmaceuilco

> M. ANTONETTO ... di TORINO ...

produttore della dolce Euchessina purgaliva e delia \_ Salilina M. A. \_

MILANO-TORING-GENOVA-ROMA-NAPOLI mercoledì ore 20,30

ouverlure: 2. Sibellus: Valse triste. -22,20; Danze moderne. — 23; Notizle dai giornali. — 23,5; «I grandi poeti del secolo XIX dimenticati », conversa-zione. — 23,20; « Compositori catalani filustri »: Festival dedicato al maestro José Barhera: 1 Amorosa, romanza senza parole; 2. Estudi; 3. Filosa (per plano, 4. Tre canzoni per canto e plano; 5. Sinfontetta, per orchestra di archi e piano. — 1: Fine della trasnyissione

### BELGRAOO - m. 430 - Kw. 2.8.

10: Musica nazionale (dischi), - 17: Arie di operette preferile. - 17,30: Concerto orchestrale: f. Amadel: Sutte campestre; 2. Lortzing: Bafletto di Zar rampestre; 2. Lorizing: Balletto dl Zar e carpentiere; 3. Kelelbey: Sogni; 4. Ranzalo: Serenata sul tago; 5. Hart-mann: Galoppo. — 20: Conferenza. — 20,30; Arie nazionali. — 21; Indovi-nelli musicali. — 21,30; Musica ila camera. - 22: Notizie varie.

BERLINO I . m. 419 . Kw. 1,7.

10,30; Concerto orchestrafe. - 17; 10.30; Concerto orchesirate. — 17:

\*\*Attenzione: Il outovo secolo \*\*, conferenza. — 17,30; Conferenza suffarle. —
17,40; Per i glovani. — 18: Concerto orchesirate: Beethoveo: Sonata in sol magglore, op. 31, — f8,20; Discussiono di una tesl; « Testimonianze di fanflufil in fribunale. — 19: Danze. — 20,35: Reportage del math di foot ball Germania Svezia. — 21: Notiziario. — 21,60: Satire dell'epoca. — 22,15: Noitiziario. In seguito: Concerto vocale e orchestrale: 1. Suppé: Ouverture del a Dama di picche; 2. Gretry: Danza dall'Anfitrione: 3. Maillart: Un'aria del Campanello dell'eremita; 4. Full: Uo'arla ili Madame Pompadour; 5. Götzo: Un'arla di Sua Altezza, una ballering; 6. Delibes: Suite di Kassya; 7 Keler-Bela: Cacata atte farlatte; 8. Michell: Terza suite; 9. Lanner: I Schön brunnest.

BRATISLAVA . metri 278.8 . Kw. 14.

17: Come amainistrare if proprio denaro ., conversazione. -17.20: 1)tschl. — 17,50: Per I fanciulfi. — 18,15: Dischi. — 18,30: Concerto di violonceilo. - 19 (da Praga): Notiziario. 19,5 (da Brno): Commodia. — 20,35 (da Praga): Musica per arpa. — 21 Moravska-Ostrava): Concerto. 21.36 (da Praga): Quartelto di violon-celli. — 22,10: Programma di domani.

BRESLAVIA - m. 325 - Kw. 1.7. 10: Leliura del romanzo: . Bonl Madla, donde vicol? \* — 16,30: Suite spagouola. — 17: Rassegna df libri: Guide aitraverso f'Alta Siesja. — 17,15: Mercuriali agricole - Danze, — 18: Gloie e crucci della gioventà sco-lastica nella regioce indostriale della Siesia. — 18,20; Questicoi di affitto. Siesia. — 18,29; Question di amitto.
— 18,40; Conferenza. — 19: Per gli
agricoltori. - In seguito; Concerto orchestrale: 1. Delibes; Ouverture di
L'ha detto it Re; 2. Scassola; Etvetia,
poema sinfonico; 3. J. Strauss: Rose
d'autunno; 4. Gerardin: Sutte spa-

gnuola; 5. Königsberger: « Aria dello zingaro » dal Giocattoio di Sua Kacstd. - 20: Meteorologia · Karl Figdor: «Shakespeare fa rivoluzione». — 21: Noliziario. — 21:10: Coocerto su due pianoforii. — 21:35: Cose allegra del popolo. — 22:10: Conferenza. — 22:40: Notiziario. — 22:50: Varietà.

BRNO · m. 341,7 · Kw. 2,8.

17.30; Bischi. — 1745; Due conversazioni per le eignore. — 18,5; Restegna della seltimaoa; La leiteratura. — 18,15 (la Praga); Cooversazione. — 18,25 (in ledesco); Informazioni, conversazione e dischi. — 19 (da Praga); Notiriario. — 19,5; Cecetka: «Il sole e, continedia in ire atti. — 29,35 (da Pra-ga); Musica per arpa, — 21 (da Mo-ravska Ostrava); Concerio. — 21,30 (da Praga): Quariello di violoncelli, 22,10: Notizie locali.

BRUXELLES I (Emiss. In francese) - m. 508.5 - Kw. 20.

17: Concerlo di musica riprodotta, 17,40; Musica riprodolta. - 18,15; Conversazione turistica. — 18,30: Mu-sica riprodolta. — 19,15: « 11 Belgio e la coppa Gordon Bennett ., conversazione, — 19,30: Giornale parlato — 20: Concerto di musica da camera: Ch. Houdret: Quartetto. — 20,45: \*1 fenomeni spiristici e conversazione dialogata. — 21; Harsanyl: Quartetto. → 21,15; Mollère: La scuola delle donne, commedia in cinque alil. - 22: Glornale parlalo.

BRUXELLES II (Emiss. in flammingo) - m. 338,2 - Kw. 20.

17: Concerto di musica da Ballo. 18: Musica riprodotta. — 18,15: • Cal-tive erbo nella lingua flamminga •, conversazione. — 18,30: Musica ripro-dotta. — 9,15: Conversazione. — 19,30: Giornale pariato. — 49,35: Conversazio-- 20; Concerto di musica militare da Osienda. — 20,45: Sketch unoristi-co. — 21: Ripresa del concerto di mu-sica militare. — 21,38: Dischi di inza (nove numeri). — 22: Gioroale parlato.

DITTA

### **PAOLO RAGONA** PALERMO

VIA MAQUEDA N. 439 Telefono II-216

....

Pianoforti - Musica Macchine parlanti

Apparecchi Radio delle primarie marche

> Vendita anche a Rate mensili

Audizioni e prove a richiesta del Signori Clienti senza lero impegno.



BUDAPEST - m. 550,5 - Kw. 23.

### COPENAGHEN - m. 281,2 - Kw. 1. KALUNDBORG - m. 1153,8 - Kw. 10.

15.30; Converto dell'orvitestra della stazione. — 16.15; Per le signore. — 17.50; Dischi. — 19.30; Conferenza per orticollori. — 20; Musica nutiale. — 21,40; Violino e pianoforie: 1. Tartini krelser; Furcatomi su un tema di Coretti; 2. Flocco: Alegra; 3. Massenel· Thats, meditazione; 4. Ries; La Capriccioza. — 22,15; Musica leggara. — 23; Musica leggara. — 23; Musica leggara.

#### DAVENTRY (Pregramma regionale) - m. 398,9 - Kw. 38.

17 15: L'ara det fanciulit. — 18. Ved Londra (programma regionale). — 18:15: Notizie e bollettini. — 18:40: «Giovinezza»: Concerto dell'orchestra della stazione: Arle per soprano e per Laritono. — 90: Vedi Londra (programm na regionale). — 20,30; Naligie locali. — 20:35: Vedi Londra (programma regionale). — 21,50: Vedi Londra (programma regionale). — 22,25:92,45: E sperimentit di trasmissione di immagini

### FRANCOFORTE · metrl 389,6 · Kw. 1,7.

16.90; Notizie economiche. — 16.30; Vedi Radio Svevia. — 18; Notizie economiche. — 18,15; «Statistica in illustrazioni», conferenza. — 18,46; Alla ricerca dell'Eriorada. — 19,46; Segnale orario e ndizie. — 19,16; Segnale orario e ndizie. — 19,15; Conferenza. — 19,45; Vedi Radio Svevia. — 20,20; Concerto infonico: 1, Smetana: Odverture della Sposa vendutia; 2, Vicustrupis: Concerto di violino N. 4; 3. Dvorak: Stafonia in re maggiore. — 21,45; Hans Funk: «La mano che mena la scopo di sabato....», radioscena gaia. — 22,45; Natiziarto.

## GRENOBLE - m. 328,2 - Kw. 1,2. 17: Concerto grammafonico: 1. Becthoven: Sesta sinfonda in fa magglore (Pastorale), 2. Leoncavallo: Selezione del Borbiera di Sivigita. Selezione

HEILSBERG - m. 276,5 - Kw. 75.

18: Emissione per 1 fancioill. — 16,30;
Concerto di musica brillante. — 17,45;
L'ora dei genitori. — 18,10; Mercuriali.
— 18,30; Conversalame di lgiene. — 10;
Detitata di stenografia. — 19,30; Vedi
Berlina — 21; Nottifario. — 21,1; Storielle allegre. — 21,0; Concerto orchestrale diretto da E. Seidler col violinista S. Frankel; 1. Jerzy Pitelberg;
Concerta per violino ed orchestra;
Max Robiloff: Klyrium, poema Bindonico di F. Sciuller; 3. Dvorak; Concrio in la minore per violino ed orchestra. — 22,45 (circa); Boilettin di
versi. — 23-24; Musica da hatio (dischi).

### HILVERSUM - m. 298,9 - Kw. 3,3.

16,5: Dischl. — t8,10: Per i fanchilli. — 17,40: Conversazione istruiliva. — 18,10: Dischi. — 18,15: Allocuzione. — 18,35: Dischi. — 16,40: Conversazione. — 10,10: Concerto vocale e planistico intercalato da dischi. — 19,40; Converto dell'orchestra d'archi della slazione: 1. D'Ambrosio; Scherzando; 2. Desormes; Screnata per mandolini; 3. Pierni: Screnata; 4. Von Blon: Minuetto delle bambole; 5. Oscar Strauss: Anlico danza vienness; 6. Panowitz: Serenata. — 90,10; L'ora per gli ebrel. — 21,10; Radio-recita, — 21,55; Ripresa del concorto: 1. Rosey; Marcia del glocotieri; 9. Yashitonio: Marionette giapponesi; 3. Steck: Filtri; Nadionette giapponesi; 3. Steck: Filtri; Sogni roset; 6. Lange: Nonnina; 7. Myddielon: The Phantom Brigade; 8. Heykens: Screnata; 9. Marietti Scemanna Loy; 10. Stoli: Nel Prater rinverdiarom gli alberi; 11. Fuck; Marcia forentina. — 22, 40-23,40; Dischl.

### HUIZEN - m. 1875 - Kw. 6,5.

16,10: Discht. — 6,40: Per 1 fanciulli. — 17,40: Conversazione. — 18,70: Conversazione. — 18,70: Conversazione. — 19,10: Converte. — 19,10: Comunicati di Polizia. — 19,20: Dischi. — 19,40: Concerto corale e musica d'organo. — 20,40: Concerto. — 21,10: Ripresa del concerto. — 21,40: Notizie dal giornali. — 22,10:23,10: Dischi.

### KATOWICE - m. 408,7 - Kw. 16.

16: Programma per I fanciolil.—6,30: Musica riprodotta.—16,50: Conversazione.—17,10: Musica riprodotta.—17,35: Conferenza—18: Concerto.
17,35: Conferenza—18: Concerto.
19: Quario d'ora felterario.—19,45: Bollettini diversi.—19,30: Bollettino sportivo.—19,35: Bollettino meteorologico.—19,50 Trasmissione dell'opera di Verdi. La Tratiata Nell'intervallo: Nuizie dai giornali.—23,30: Radio appendice.—22,45: Bollettini e programa di domani (in francese).—23: «La cassetta delle lettere din francese). Lettura di composizioni letterarie polacche in francese, e risposte alle lettere degli assoliatori stranieri.

### KOSICE - m. 294,t - Kw. 2,6

17: Marlonette per l kapciulli.

18:20: Conversarione sugii allevamenti. — 18:40: Concerto di violino e piano. — 19 ida t'raga): Notiziario. — 19.5. (da Brno): Commedia — 29:25 (da Praga): Musica per atpa. — 21: Canzoni. — 21:30 (da Praga): Quartetta di violoncelli. — 22,10: Programma di domani.

#### LANGENBERG - metri 472,4 -Kw. 17.

46.10: L'ora dette signore. — 16.30: Conterniza pedanogica. — 17: Coucerto orchestrale. — 18: « Olanda, paese del l'ordine », conferenza. — 18.20: « Cate uropeizzazione del paest primitivi », conterenza. — 18.40: Conferenza. — 19: Meteorologia e notizie varie. — 19: Meteorologia e notizie e fit tecelif. — 19: Meteorologia e notizie e fit tecelif. — 19: Meteorologia e notizie e fino alte 23: Danze. — 29: 40: Ultime notizie, e fino alte 23: Danze.

### LIPSIA - m. 259,3 - Kw. 2,3,

16,30; Concerto vocale e strumentalea Musiche di Padre Martini, Kresier, Handel, Brahms, Schubert, Milinad, Blumer, Trunk, Dohnan, —
17,30; Notizie varie. — 18: Conferenza
pedagogica. — 18.30; Lezione di ilaliano. — 19,20; tians Werner: «Labugia per necessità», farsa con cano
lu un atto. — 19,50; Musica della
montagna. — 21,10; Attualità. — 21,20;
Varletà. — 22,90; Notiziario. — 22,40;
Keportago della gara di foot-ball Germania Sveila. — tu seguita fino alle
94; Concerto orchestrate.

### LONDRA - (programma regionale) - m. 356,3 - Kw. 70.

17.15: Concerto di musica da hallo.
— 18.15: Notizie e botlettint. — 19.40:
Concerto vocale (soprano e tenore) ed
orchestra. — 20; Conversazione di tedesco. — 20,20: Nolizie regionali. —
20,30: Concerto della banda mililare
della etazione: 1. Mebul; Lo caecta
del giovane Enrico, ouverture; 2. (per
planoj: a) Brahme: Ropzodia in sol

minore, op. 79; b) Chopin: Tre studi;
3. Lisxi; Raysod(a unpierese n. 2; k.
(per piano); d) Bebussy: Clockes d traers tes feutites; b) tusel; Tocrota clasStanford Robinson; Due pezzi legert;
6. Bralims; Sel vatter; 7. Wieniewski:
Vatter capriccio. — 21,50; (dal Covent
Garilen); Zandonal; Francesca da Rimini, atto terzo. — 22,25; Nolizle e
bollettini. — 22,46-24; Musica da ballo.

LUBIANA - m. 575,8 - Kw. 2,8. 19; Conferenza, — 19,30; Lezione di russo. — 20; Trasmissione. — 22; Segnale orario, informazioni stampa. —

### LYON-LA-DOUA - metri 465,8 - Kw. 2,3.

18,30: Radio-concerto (dischi). — 19: Concerto grammolonico. — 19,30: Nolizle di stainpa e varie. — 19,45: Conferenza della Lega Internazionale del giovani per la pace. — 19,55: Conferenza. — 29,5: Cronaca commerciale. — 30,15: Cronaca letternita. — 20,30: Concerto vocale e strumentale: 1, Holimann: Canzont d'amore; 9. Schubert; Serenate; 3. Leroux; 1t Ntlo; 4. Fauré; Chtaro dt tuna; 5. Dupare; Lamento; 6. Debussy; Arla dl Lia del Fancintlo prodigo; 7. Reyer: Pregblera alla dea dl Salambó. — 22,15: Jazzband. MADRID - m. 424,3 - Kw. 1.3.

16,30: Utiline notizie - Dischi, -6,55: intornazioni teatrait - indice
di conferenze. -- 90,30: Campane dal
tralazzo del Governa - Quotazioni di
Borsa Mercuriali - Conversazione per
le signore. -- 91: Notizie dal giarrati.
-- 21,10; Musica da halio, -- 23: Campane dai Palazzo del Governo - Senale orarta - Ulline quotazioni di
Borsa - Selezione di una zarzueia. -23: Campane dal Palazzo del Governo
- Ullime notizie - Musica da halio. -1,30: Fine della trasmissione.

#### MARSEILLE P. T. T. - m. 315 -Kw. 1.

17: Per le signore e per l'Incluill.
 17,30: Musica riprodotta.
 18: Notiziario.
 19,30: Concerto orchestrale:

TRASFORMATE I VOSTRI APPA-RECCHI RADIORICEVENTI IN RADIOGRAMMOFONI CON LA

## Fonovaligia Elettrica DARLING



Racchiude in un elegante assieme: Motorino elettrico ad induzione **Paillard** - Pik-up Super **Paillard** con Volume-control - Distributore automatico di puntine - Reggi pik-up - Interruttore elettrico e regolatore di velocità

### Lire 700

NB. - Tutto il materiale Radio posto in commercio dalla DARLING RADIO, gode di una garanzia di anni uno contro i difetti di costruzione. I pezzi difettosi vengono gratuitamente sostituiti.

### DARLING RADIO - Via Tadino, 44 - MILANO - Tel. 25-001

## FIERA DEL LEVANTE - BARI

CAMPIONARIA INTERNAZIONALE 6-21 SETTEMBRE 1931 - IX

IMPORTANTE MERCATO PER GLI SCAMBI CON L'ORIENTE

Riduxioni ferreviarie 50 per cente



58

1. Drusselmans: Capricto; 2. Pelloud; 4. Primo sogno; 3. Csiudi: Łuddica; 4. Schuberte It re drgll elft. — 5. Giller: La fesia dir Villaggio; 6. Tosti: Serenala; 7. Schumans: Sogni; 8. Lato: Vieni; 9. Volpsell: Minuetla; 10. Raband: Lamento; 11. Picqoet: Cwore di bambola. — 20,30: Corso di contabilità. — 20,45: Concerto grammofonico.

#### MONACO DI BAVIERA · metri 532,9 · Kw. 1,7.

18,50: Lezione di esperanto. — 10,10: Concerlo corale. — 19,40; In harca sul Meino — 20: L'ora varia. — 21,55: Concerto orchestrade: 1. Weber: Oaverline dell'Eurianie; 2. Kalienberg: Cinque piccoli pezzi; 3. Weninger: Patrasi sulla Paloma: 4. Pottgiesser: Concerto per corno ed orchestra; 5. Mozarl: Romania; 0. Braunteis: La montagna di crisiallo. — 22,95: Notiario. — 22,45: Concerto e danze.

#### MORAVSKA · OSTRAVA · metrl 263,4 · Kw. 11.

17. Concerlo per un'orchestra di strumenti a fixto. — (8.5 da Praza): Conversazione agricola. — 18,25. Musica varia. — 19 da Praga): Nolziarlo. — (9.5 da Brno): Commella. — 9.0,35 da Praga; Notiziarlo. — 21: Concerto dell'orchestra della siazione: Musica brillanto e da ballo. — 22 doa Praga). Notiziarlo. — 22,10: Programma di domani.

#### OSLO - m. 1071,4 - Kw. 75.

18.15: L'ora del fanciulfi. — 19: Notizie. — 19.30: Conferenza agricola. — 20: Segnale orario. — 20: Concerlo dell'orchestra della stazione. — 21: Conversazione turistica. — 21,35: Meteorologia - Nolizie. — 21,50: Conversazione d'alittatità. — 22,5: Reciliazione. — 22,35: 24: Musica da ballo filisciali.

### PARIGI (Radio) · m. 1724,1 · Kw. 17.

17.55. Borse (vedl. Lunedl). — 18:00. Commiralo agricolo e risulfati di corse. — 19: Conferenza sulle previsioni meleorologiche. — 19:30: Conversazione medica. — 19:45: Informazioni contente e sociali. — 20: Letture letterarie (Timas Raucal). — 20:30: Risulfati sporiivi - Previsioni meleorologi. — 20:45: Raillo-concerto: Musica per piano; 1. Searialti: Sonati: 2. Daguin: La rondine; 3. Schubert: Improvetta in fa diesis minore; 4. Cliopin: Polineca in fa diesis minore; 5. Debiussy: Reflet dans 1: Peari, 5. Debiussy: Reflet dans - Informazioni e l'ora esatta. — 21:30: Ripresa del concerlo: 7. Ravel: L'ora spagnonola.

### PRAGA I - metri 486,2 - Kw. 5,5.

17: Conversazione — 17,10: Conversazione — 17,20: Dischi, — 18,5: Conversazione agricola — 18,15: : L'inono e la natura , conversazione — 18,25: Emissione in tedesco. — 19: Notiziario. — 19.5 (da Bruo): Commedia. — 20,25: Emissione in tedesco. — 19: Notiziario. — 19.5: Housey: Arabespura; 2. Saint-Sacos: Fantasta; 3. Parish Alvars: Ouverture o andante della tantasia Mocê. — 20,35: Informazioni. — 21: Notiziario - (Da Moravska Osiraval: Concerto. — 21,30: Quarietto di Voloncelli: 1. Slabinodek: Racconviolementa del productione del produc

### APPROFITTATE!!!

Grande Liquidazione LANERIE INGLESI L. 150-200 al taglio

Via Vina. Poppa, 6 - MILANO

to: 2. Max Marcus: Notturno pastorale; 3. Jindrich Kaan: Serenata. — 22. Notiziarlo. — 22,10: Informazioni e conversazione per gli studenili. — 22,20: intormazioni - Programma di domani.

#### PROGRAMMA NAZIONALE INGLESE

DAVENTRY II - In. 1544,4 · Kw. 35, — LONDRA II - m. 261,3 -Kw. 68. — SLAITHWAITE -· m. 301,5 - Kw. 70.

18,15: Nolizio e hollettini. — 18,30: Segnalo orario. — 18,40: Brahms: Liteder. — 19: Dodieesima conversaz. finanziaria. — .19,25: Quinta conversaz. finanziaria. — .19,25: Quinta conversazione suile indusirie chimicho. — 19,45: Iloit Marwell: Attracrizo ta funa, verchia zioria, rireduta (radio recita). — 21: Segnale orario — 21,5: Nolizie e bolictini. — 21,0: Previsioni martitime - Riporti della Borsa di New York. — 21,55: Conferenza iocale. — 21,40: Serenata (orchestra della B. B. C.): 1. Wolf-Ferrari: Ouverture dei Styarelo di Susanna; 9. Boccherini: Minutio in ia; 30 Gelly: Arla di danza e tambustino; 4. Mozart: Strenada per strumenti a flato in mi hemolle, 5. Sullivan; Ouverture di Un batto. — 22,40-34; Minstea da ballo. — 23,0: Segnale orario. Segnale orario.

### RABAT (Radio Maracca) · metri 416,4 · Kw. 2,5.

17: Musica riprodotta. — 90,30: Musica riprodotta. — 90,50: Informaziona sica riprodotta. — 90,50: Informaziona dell'Agenzia Havas - Giornale parlato. — 21: Concerto orchestrale dell'orchestra della stazione (quindici aumeri di musica varia compresi dei pezzi di musica varia compresi dei pezzi di musica varia compresi dei pezzi di musica varia. — 21: Musica riprodotta.

### RADIO SUISSE ALEMANIQUE m. 459,4 · Kw. 60.

16: Musica per fanciulli in dischi. — 17: Per i fanciulli. — 17,30: Mercurlati svizzere. — 18,30: Concerto grammofonico. — 19: « Cosiuoi popolani ileita svizzera ». conferenza — 19,39: Meteorologia. — 19,30: Porti del mondo », reportage. — 90: Musica popolare svizzera . — 91: Concerto della R. O. — 92: Notiziario.

### RADIO SUISSE ROMANDE - metri 403,8 - Kw. 25.

16: Concerto della R. O. — 17: Per I fanciulii. — 19: Concerto orchestrale. — 19:40: Informazioni diverse. — 20: Conferenza agronoma. — 20:30: Musica antica. — 21:35: Concerto corale. cori misti a capella e radio-dramma: Hennette. — 29:15: Noliziario.

### RADIO SVEVIA

MUEHLACKER - m. 360,4 - Kw. 75. → FRIBURGO - m. 218,5 - Kw. 0.3.

15.30: L'ora del glovani. Concerto vocaie e strumentale: 1. A-dam: Ouverture della Bambola di Norimberga; 2. Beriloz: Danza dette Sil-fldi; 3. Oounod: Serenata; 4. Boleidien: Ouverture del Caltflo di Bagdad; 5. Verhey: Sutte; 6. Fucik: Marcia floren-Morena: Pot-pourri radiofontco: 8. May-German: Stow fox; 9. man: Figli del villagglo: 10. Mencher: tini menitto, hai ingannaio: ii. Mel-sel: Duetto di Quando i soldatt, i2. Melsel: Questa stra stiama alfrgrt. — Segnale orario e notizie. -- 18,15: Spagna moresca. - 18,45: « Alla ricerca dell'Eldorano », - 19,15; Conferen-za: « Atlitudine allo studio, attliudine affa scuola, attitudine ad una pro-- 19,45: Chlacchierata gaia. - 20,90: Concerio sinfonico: 1 Sme-tana: Ouverture della Sposa venduta: Vicoxtemps: Concrrta di violino, n. 4 in re minore: 3. Dvorak: Sinfonin in re maggiore. — 21,45: 17 numeri di musica gaia e recitazione (dischi). In seguito: Danze, - 22,45; Notiziario.

### SLAITHWAITE - (pragramma regionale) - m. 479,2 • Kw. 70

17,15: L'ora dei fanciulit. — 18: Vedi programma nazionale. — 19,45: Vedi programma nazionale. — 21,5: Vedi programma nazionale. — 21,20: Nolizie regionati. — 21,25: Vedl programma nazionale. — 21,40: Vaudeville (canzoni ai piano, macchielte ece.). — 22,40; Musica leggera per quintello.

STOCCOLMA • m. 435,4 • Kw. 75 17: Recitazione. — 17,30: Musica riprodotia. — 18,30: Per gli agricoliori. — 19,5: Notizie sportive. — 20,35: Concerto orchestrale. — 21,40: Cronaca iogisialtiva. — 22,10: Musica da Ballo.

### STRASBURGO - metri 345,2 -Kw. 17.

16,45: Conferenza in lingua ledesca, 10,45; Conferenza in lingua ledesca. -17: Concerto orchestrale: 1. Marceau: Viva l'Europa, marcia; 2. Mozart; Qu-verture di Idomineo; 3. Cialkovski; Suite internazionale; 4. J. Strauss: Valzer degli spiriti; 5. Pierne: Rapsodta basca. - 17,45: Conferenza in fingua francese. - 18: Concerto orchestrale; 1. Pedrotti; Ouverture delle Maschere; 2. Leopolil: Eco russa: 3. Waldtenfel: intermezzo di ranto: T'amo, valzer; 4. Leoncavailo: Fantasla sul Pagitacci. — 18,45: Conferenza in lingua tedesca: » Attraverso l'Alsazia ». — 10: Concerlo di musica leggera: I. Savasta: Trionto americano. marcia; 2. Eyssler: Pot-pourri del Divo-ratore di donne; 3. Leteller: Sogno d'amorr, valzer lento; 4. Frimi: Richtama d'amore indiano, fox-trot; 5. Volpatti Junior: Ers banderilleros, paso doble. --Jillinor: Les variactureres, pass acout.
19,30: Segnale orario - Informaziont
varie in lingua irancese e tedesca. —
19,45: Musica riprodotia. — 20,45: Concerto sintonico: 4 pezzi. — 22,30: Ballabili: Musica riprodotta.

### TOLOSA · m. 385,1 · Kw. 15.

. 17: Trasmissione d'immagini,
17:15: Orchestra vienaes, — 17:30: Notiziario, — 17:45: Musica militare,
18: Brani di opere (orchestra), —
18:15: Concerto di musica da jazz,
18:30: Notiziario, — 18:45: Brani di
opere comiche (canto), — 19:45: Brani di
opere comiche (canto), — 19:15: Soli
divorsi, — 13:30: Notiziario, — 19:45:
Canzoneite, — 20: Orchestra sintonics,
20:30: Musica da ballo, — 20:45:
Canzoni laglesi, — 30:55: Crouaca dien
moda, — 21: Ritrasmissione da Auch
del Concerto organizzato dal Radio
chin di Guascogna nella sala del Tratro - Allocuzione - Conferenza su d'Artagnan - Musica militare - Canzoni e
monologhi in dialetto guascone, —
22:30: Noliziario, — 22:45: Musica per
Barmoniche — 23: L'ora degli ascoltatori, — 21:51: Noliziario, — 24: Boliettini diversi.

#### VARSAVIA I - metri 1411,8 -Kw. 158.

16: Programma per I fanciuliI, -16.39: Dischi di grammotono, -- 16.47: Rollettino meteorologico -- 16.59: La lotta per il mastro bià dell'Atlantico -conversazione, -- 17.10: Pausa, -- 17.15: Dischi di grammotono, -- 17.30: «1 più belli castelli di Polonia -, conversazione da Cracovia, -- 18: Concerio cortestrate di musica brillanie (otto numeri), -- 19: Diversi, -- 19.20: Corrisonodeixa e Borsa agricola, -- 19.30: Corrisonodeixa e Borsa agricola, -- 19.30: Radiogiornato, -- 19.45: Programma di domani, -- 19.50 (dal grande Teatro di Varsavia): Verdi: La Traviato, opera in quatiro alti - Noll'indervatio bolietino meteorologico e giornale-radio, -- popo la Irasmissione bolietital diversi e quindi musica da balio e leggera (fino nile 94).

#### VIENNA - m. 516.4 - Kw. 20.

15,30; Concerto vocase e strumentale: 1. (Canto); 13. Straus: Abbonduste: 1. (Canto); 13. Straus: Abbonduste: Kormgold: Florco dt, neve; Prunk;
Nella mie patria; Denra: St vous t'oviez: compris; Massenet: Elegia; Pecela; Mai d'amore; Prey; Morte e eparazione. - 9. (Violino); Viliter;
Suite la do alimore; Beethoven-Kreister: Minuelto; Schubert: Adagio; Reger: Claque piecoli pezzi; Grecianico;
Rimpianti; Wladigerov; Vatzer. - 3.
(Canto); Mendelssohn-Barthidy; La
lima; Liszt; Deve essere meravipiloso;
Schubert; Ridere e plangere, Al remonto, Segreto; Beethoven: Nella giota
e nel dolore. - 4. Canzol viennesi.

5. (Plano): Besiloven: Andante Jarorlio; Braims: Repsodia In si minore: Regeri Burlesca del Lieber Ainore: Regeri Burlesca del Salos, conferenza, — 17,851 ed 1000 anniversario della grande unatoma del miniversario della grande unatoma della conferenza, — 18,951 ed 1 lavoro femunitale nell'industria alluncifare — 18,951 ed 1000 anniversario della propieta dell'industria alluncifare — 18,951 ed 1000 ed 11,951 ed 11,951

## RADIO RATE

della scelta è certamente una fra le cose che più tengano aospeso l'animo di chi si accinge a far acquisto di un apparecebio. La nostra completa libertà nei riguardi delle varie Case e la favorevole condizione di essere situati nel vero centro del mercato radio, ci pongono nella possibilità di star sempre al corrente di tutte le novità e di poter conseguentemente illuminare coloro che ai rivolgono a noi, sui pregi e aulle speciali caratteristiche dci vari tipi. Chi si rivolge a noi è inoltre certo di ricevere apparecchi nuovi di labbrica e di non correre alcun rischlo di trasporto, giacchè tutti i rischi li assumiamo noi.

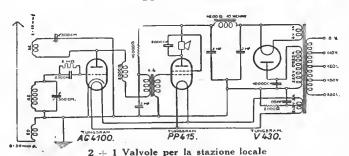
importante. Tutti gli apparecchi da noi forniti, vengono grotuitamente corredati di dettagliate, chiare istruzioni e grafici per l'eventuale attacco del talevisore Baird. Quanda fra breve verranno in Italia iniziate le trasmissioni di televisione, coloco che avranno acquistato la Radio da noi, ospranno già come regolarsi per attaccare il televisore al proprio apparecchio, data che ogni tipo di apparecchio richiede accorgimenti ed avvertenze speciali.

LISTINI E CONDIZIONI GRATIS. A RICHIESTA

FRANCESCO PRATI Piazza Virgilio N. 4 MILANO TELEFONO 16-119

## Due ricevitori a corrente alternata

Montaggio facile, rendimento sicuro, costo minimo

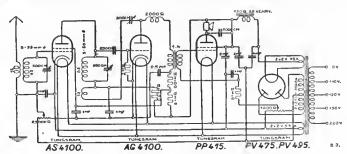


### MATERIALE

1 Bobino 50 mm. diam. per antenna (20 spire), per griplia (82 spire a distanza di 3 mm. dalle preredenti) e per la reazione (32 spire, distanza 3 mm. dalle preredenti). Fili: reazione 2 decimi di diam. 2 s. seta; griglia e antenna 1 decimi; 1 rond. variabile da 500 rm. in arta; 1 in mica da 300 cm.; 1 resist. di griglia da 2 megΩ; 1 cond. fisso da 250 cm.; 1 impedenza in AF. comune; 2 resistenze fisse da 10.000 e da 2000 Ω; 6 condensatori di blocro da 2, 2, 2, 0.5 μ F c 10.000 e 500 cm.; 1 trasformatore di aliment. con secondari 2x2 V 3 A. 22 V 25 mA, 4 V 1 A; 1 trasform. BF. 1:4: 1 impedenza con nucleo di ferro 1200 Ω c 101 minimo; 3 valvole Tongsram rome da schema

### MATERIALE

1 Bobina 50 mm. diam. ron 12 spire antenna, 82 griglia ron filo 0,4 mm. d.s.s. distanza 10 mm.; 1 bobina 50 mm. diam. di 32 e 82 spire, 3 mm. distanza, filo come sopra; 2 condensatori variabili buoni da 500 cm.; 1 condensatore variabile a mica da 300 cm.; Resistenze var. da 25,000 c 1000 Ω; 5 resistenze fisse dei valori: 2, 0.1, 0 1 0.1, 0.01 MΩ; 10 condensatori bilorco da: 4, 2, 2, 1, 1, 1, 1, 0.5 μγ e 5000 e 250 cm.; 1 hobina di impedenza da 2000 Ω; 1 trasformatore di alimentazione con secondari 12x2 V 3.5 Λ, 2x2 V 1.5 Λ e 2x25 V 4.0 mΛ; 1 trasformatore BF rapporto 1:4; 1 impedenza di filtro 720 Ω e 25 H; 4 valvole Tungsram come da schema



3 + 1 Valvole per le stazioni europee

Questi due schemi sono studiati per le

### VALVOLE TUNGSRAM BARIUM

a corrente alternata. Offrono a tutti la possibilità di montare un ricevitore con materiali correnti, in vendita
ovunque a prezzi minimi.

GRATIS presso la Tungsram ed i suoi Rappresentanti e Rivenditori, schiarimenti e schemi costruttiv

Diamo alcuni indirizzi di Rivenditori che hanno pronti le valvole, gli schemi ed i materiali occorrenti:

MILANO: Continental Radio, Via Ancedei, B; Frignani, Via P. Sarpi, 15: Giovannoni, Viale V. Venelo, 8; Mazza, Corso Buenos Ayres, 6; Specialradio, Via Pasquirolo, 6; Super Radio, Via Passerella, 8; Zamburlini, Via Lazzarello, 17: TORITO: Bosio, Corso Galilea Ferrari, 37; Valle, Piazza Statuto, 18; Sitar, Via Roma, 20: Genova: Acerbi, Via Reggio, 2-4; Costa Silvio, Via XX Settembre, 99; Cav. Guidano, Via Garibaldi, 7; TRIESTE: Plossi, Via S. Nicolò, 34; Ravalico, Via Imbriani, 16 VENEZIA: La Tecnica, Calle Larga S. Marco, 384: FIRENZE: R. O. M. A., Via de' Lamberti, 3; ANCONA: Ing. Lucci, Via Damiano Chiesa; NAPOLI: Selecta Radio, Via Roma, 365; Ing. Albin, Via S. Chiara, 2; CATANIA: Istituto Radio Edison, Via Oberdan, 139; Dott. A. Milone, Via Pacini, 99; PALERMO: Radio Luminosa, Via Ruggero Settimo, 24; Prandoni, Piozza Castello, 39

### CELLULE FOTOELETTRICHE A VUOTO SPINTO E NEL GAS - TUNGSRAM

Fotoelementi TUNGSRAM

TUNGSRAM ELETTRICA ITALIANA S. A. - MILANO VIALE LOMBARDIA, 48

### PRODUZIONE NAZIONALE AL CENTO PER CENTO



LA PIÙ ANZIANA ED IMPORTANTE FAB-BRICA DI APPARECCHI RADIORICEVENTI DAL SEMPLICE APPARECCHIO A CRI-STALLOAL PIU' POTENTE APPARECCHIO PLURIVALVOLE E RADIOGRAMMOFONO AMPLIFICATORI PER CINEMATOGRAFI E GRANDISSSIMI LOCALI – STAZIONI TRASMITTENTI ED APPARECCHI RICE-VENTI SPECIALI



SOCIETA' INDUSTRIE TELEFONICHE ITALIANE
- ANONIMA CAPITALE 12.000.000 INTERAMENTE VERBATO VIA GIOVANNI PASCOLI, 14 MILANO VIA GIOVANNI PASCOLI, 14



### MILANO - TORINO m, 500,8 · Kw. 8,5 m, 297 · Kw. 8,5

### GENOVA m. 312,8 · Kw. 1,5

8,15: Glornale radio. 8,30: Lista delle vivande.

11,15: Segnaiazione di alcuni prezzi di apertura dello Borse.

11,18; Musica varia: 1. Translateur: Avanti la gioventia; 2. Fiorida: Serenata felice; 3. Glordano: Marcella, fantasla; 4. Cuscinà: Pastorale; 5. Waldienfel: Notte stellata, valzer: 6. Myddelon: Macchiette americane; 7. Romanza; 8. Angiolini: Dama incipriata; 9. Romanza; 10. Stoshart-Oershwin: La cansone det fuoco, fantasla; 11. Romanza; 12. Ketelbey: Danza diabolica

13: Segnale orario ed eveniuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio. - Trasmissione di dischi « La voco del pa-

dischi « La voco del padrone ». 13,45 (Genova): Borsa.

13,50 (Milano): Borsa, 14 (Torino): Borsa, 16,25: Giornale radio.

16,40 (Milano): Caniucolo del bambini: Mago Biu: Corrispondenza -

hini: Mago Blu: Corrispondenza -(Torino): Radio-giornalino di Spumetlino - (Genova): Palestra dei piccoll.

 Musica ritrasmessa dai Bisiorante Montemerlo di Milano.

17,50-18,5: Oiornale radio.

19: Comunicati dei Consorzi agrari.

19,10: Musica varia: 1, Mascheroni: Si fa; 2. Rizzoli: Serenala alle stelle; 3. Amadei: Serenala d'amore; 4. Moretti: Shatca, tango; 5. Kaper: Affenti all'amore, valzer; 6. Ranzato: Seranala galanle; 7. Magro: Caccia.

19,40: Comunicazioni del Dopolàvoro.

19,45-20,45; Musica riprodotta. 20: Segnalo orario ed eventuali

comunicali dell'E.l.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico. 20,30: Dischi Fonogiotta, iczione 5º e 6º di lingua francese (vedi guida relativa, pagg. 32, 33, 36 e 37).

20,45: Trasmissione dell'opera

### Germania

### di ALBERTO FRANCHETTI

(Edizlone Ricordi)

diretta dal Mº Arrigo Pednollo Nel primo iniervalio: Conver-

saziono di Lucio Ridenti Nei secondo iniervallo: Noliziario letterario.

Nei terzo intervallo: Giornalo radio.

Alla fino dell'opera; Ullime no-



### ROMA - NAPOLI m, 441 - Kw. 75 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE m. 25,4 · Kw. 15 · 2 RO

8,15-8,30 (Roma); Giornale radio - Bollettino del tempo per piccole

11-11,15 (Roma): Glornale radio, 13-13,10; Glornale radio. 13,10-13,30: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

13,30: Segoale orario - Eveniuali comunicati dell'E.I.A.R.

13,32-14,40: Badlo-quintetto: 1. Rossini: La Cenerenlola, ouverturo; 2. D'Ambrosio: Canzonella n. 2; 3. Cliea: Adriana Lecouvreur, fantasla; 4. Lavoratori: Marosi, valzer; 5. Sinding: Primavera; 6. Filippucci: Abeille; 7, Mendelssohn: Romanza

senza paroie; 8. Donaii: Rosa di Spagna, paso doble, 14,10-14,15 (Boma): Borsa - (Na-

poli): Borsa. 16,25: Glornale radio - Cambi.

16,28 (Napoli): Bambinopoli - Radio-sport - (Roma): Giornalino del fanciulio.

16,50: Giornale radio - Notizie -Bollettino del tempo per piccole navi. 17-18,30:

### Concerto vocale e strumentale

col concorso del soprano Ofelia Parisini e del barilono Romano Rasponi, Violinisia Mary Luisa Sardo,

Vivaldi (Corii): Largo; Paganini (Busch); Capriccio n. 17; Tschaikowski: Concerto op. 35, 1º (empo. - Planisia Clara De Sena: Castelnuovo Tedesso: Vitalba e Biarcospino; Debussy:

L'He joyeuse.

Novella giocosa di V, Curti.
19,35 (Napoli): Cronaca dell'Idro-

porto.
19,40: Giornale radio - Notizle agricole - Ciornale dell'Enit - Comunicato del Dopolavoro - Notizle.

20,10: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicali dell'E.I.A.R. - Ciornale radio - Sport - Sfegliando i giornali - Rubriche varic.

20,35: Dischi Fonoglotta - Trasmissione delle fezioni 5° e 6° di lingua francese. (Vedi gulda relalivr pagg. 32, 33, 36 e 37).

21:

### Concerto variato e commedia

Parle prima:

 Mendelssohn: Trio op. 49 in re minore; a) Molto allegro e agilato; b) Andante con moto; c) Scherzo; d) Finalo - Allegro assal.

(Esceutori: Gigliola Galli (planoforte); Renzo Bertucel (violino); Oscar Barchi (violoncello).

Notizie varic.

stelmuovo Tedesco: La barba blanca; c) Obradors: Coplas de curro dulce; d) Hespighi: Razzolan sull'da le galline (soprano Maria Elena Catiani).

3. Commedia:

«BIIUTO, SCIOGLI 1L CANEI» Un atto di M. ROSIER.

Personaggi:
Normand . . , E, Piergiovanni
Giutto di Grandier . A. Marchetti
Paolina moglie di Normand

O. Scoito Epoca Direttorio (1795).





Parte seconda:

 Verdi: La Traviata, grande aria finale del f° atto (soprano L. Tumbarcijo Mulè).

5. Dizet: I prescatori di perte: a)
Preludio (orchestra); b)
Duelto Nadir e Zurga; c)
Aria di Nadir « Mi par d'udire ancor»; d) Aria di
Lella; e) Duetto d'amore,
Nadir e Leila; f) Terzetto:
Leila, Nadir e Zurga.

Esecutori: soprano Lea Tumbarello Mulè (Lella); tenore Alfredo Sernicoll (Nadir); bartiono Guglielmo Castella (Zurga). Oreh. dell'E.I.A.R. 6. Rossini: La danza (orchestra).

22,55: 1litime notizie.

### BOLZANO m. 453 - Kw. 0,22

12 20: Notizie.

12,30: Segnale orario - Eveniuall comunicazioni dell'E.i.A.R. - Comunicali del Consorzi Agrari.

12,40-13,50:

### Concerto

### vocale e strumentale 1. a) Bespigiii: Andante con va-

riazioni; b) Debussy: Minuetto (violoncellista F. Carretta).

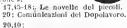
 d) Giordani: Caro mio ben;
 b) Grieg: La principessa (soprano lnes Cainelli).

« Cose e casi curiosi », conversazione di Leonardo Vannata. 3. a) Seligmann: Canzone greca;

b) Popper: Tardntetta (violoncellista F. Carretta). 4. d) « In quelle trine morbi-

A. d) « In quelle trine morbide », dal'opera Manon Lescaut; b) « Un bel dl vedremo », dall'opera Madame Butterfly (soprano Ines Cainelli).

17: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».



### Concerto del Quartetto a plettro

 Lindemann: Al mulino, marcia;

 Sartorl: Passione e giola, vaizer:

3. Zeettl: Minuetto;

4. Ferruzzi; Nel prati verdeggianti, mazurka;

5. Cammarano: Ti vidi in sogno, ciegla;

6. Agostini: Vient Rosina, one step.

20,50: Notiziario artistico.

21: Segnale orarlo - Evenluali nunicazioni dell'E.I.A.R. - Radiogiornale dell'Enit.

21,10: Concerto di cetra (M. Sparer): d) Canzoni popolari; b) Laudier

21,20: In ascolto i... Prova di ritrasmissione da altra stazione deil'E.I.A.R.

22,30: Ultime notizie.

### PALERMO

m. 541,5 - Kw. 4

12,45: Giornalo radio. 12,50-13,45: Musica riprodotta. > 13,30: Segnale orarla - Comuni-

5 13,38; Segnale orarla - Comunicall dell'E.I.A.R. 20-20,20; Comunicazioni del Dopolavoro - Giornale dell'Enit - Dol-

tettino meteorologico. 20,20-20,50: Musica riprodotta. 20,30: Segnale orarlo - Comunicati dell'E.I.A.R.

### Serata di musica teatrale

dedicata al M° G. VERDI Orchestra dell'E.I.A.R. diretta dal M° F. Russo.

Prima Parte;

1. La forza del destino, sin-

 La forza del desfino: « Pace mio Dioi », romanza (aoprano Geiso e orchestra).

 Il Trovatore: « Tacca la notte piacida » (soprano Ceiso e orchestra).

cronestra).
Conversazione: «Gluseppe Verdi e la aua grande arte».

Seconda Paric;
1. Il Trovatore, racconto di Azu-

cena e dueito (mezzo-suprano Dellaroto e tenore Pollicino).

 Un ballo in maschera; «Eri tu....», romanza (baritono Cimino e orchestra).

 Otetto; «Canzone del satioe» s « Avo María » (soprana De Lisl e orchestra).

4. I Vespri siciliani, sinfonia. 22,50; Giornale radio - Ullime nolizie.

### PROGRAMMI ESTERI

### LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGER! - m. 360.4 - Kw. 16.

18: L'ora dei fanciulit. — 19: Lezione di cultura fisica. — 19:18: Trasnissione d'irmangini. — 19:28: Movimento del porto - Nolizie di borsa. —
19:36: Meteorologia - Notizie agricole.
— 19:40: Aleune canzonette. — 19:40:
Ultime notizie. — 20: Gounod: Fausi
(dischi). — 29:45: A soli strumenlal. —
21: Grenof Dancour: Oh Ahl, commedia in un atto. — 21:90; Musica militare. — 21:40: Tango e valzer. — 22:
Musica Fiprodotta.

AMBURGO - m. 372,2 - Kw. 1,7.

16,15: Radio-recita del tanchulit. — 10,40: Carnoni popolari e jodier svizzeri. — 17,40: «Cose serie e cose allegro dell'aviazione», conferenza. — 18,5: Lora varia. — 19: Lezione di Inglesc. — 19,30: «Gruppi sanguigni e Importanza foro», conferenza. — 20,50: Borsa di Francoforie. — 20; Paul Rrnst legge la sua novella: «Amore messo alla prova « — 20,30: Concerto sinfonico: i Pergolesi; Siabai Mater; 2. Mozari: Sinfonia Glose, — 22: Notiziario. — 22,20: Attualità. — 22,30: Concerto da un Caffé. — 23: Si.5: Concerto da un Caffé. — 23.5: Concerto da un Caffé. — 23: Si.5: Concerto vario.

### ANKARA - m. 1575 - Kw. 7.

18: Fanfara: 1. Auber: Ouverture: I diamanti della corona; 2. Massenet: Fantasia de Le Erfini, 3. Lacome: Danza spagnota; 4. Weidtonlel: Valter Herbstweisen; 5. Guillen: Cociquidan.—17: Musica da ballo.

### BARCELLONA - metrl 348,8 -- Kw. 7,5.

16: Concerto di dischi. — 18,30: Quotazioni di Borsa - Dischi. — 19: Emissione per i fanciuli. — 19: 30: Concertino di minsica brillante per il Trio Dieria. — 20: Andrisone di dischi. — 21,39: Lezione elementare di Inglesse di Concerto del Concerto del Concerto del Concerto del Perisione monorologiche diocale Perisione monorologiche diocale di Concerto del Concerto d

BELGRADO - m. 430 - Kw. 2,8.

16: Dischi. — 17: Arle nazionali. — 17,30: Concerto orchestrale: 1. Marschenr: Ouverture di Hans Heiling:

2. Travaglia: l'enetia misteriosa, aulle; 3. Frim: Canzonella; 4. Fraji: Mona Vana, tango; 5. Helmburg-Holmes; Visione d'amore, valzer hoston. — 20; Conferenz medica. — 20,30: Vedi Liblana. — 22,30: Nolizie varie. — 22,50: Concerto al balalaike.

### BERLINO I . m. 419 . Kw. 1,7.

10.30. Concerto orchestrale. — 17.30. ·
Dietro gli sporielli di un'Agenzia di vilaggi , conlerenza. — 17.55: Ora mu
icale dei giovani. — 18.20: 'toemi di vilaggi , conlerenza. — 17.55: Ora mu
scale dei giovani. — 18.20: 'toemi di vagabondi. — 18.20: I'noemi di vagabondi. — 18.20: I'noemi di vagabondi. — 18.20: I'noemi di vagabondi. — 18.20: Intervista della vestimiana. — 19: Concerto orchestrale.

1. Strauss; 'deceterazioni; 2. Allbout:
Overndoline; 3. Verdi: Duetto delin Forza del Destino; 4. Gonnod; Pot. Poparti di Margarete, 5. Protze, Elegia per violino solo e orchestra da canera; 6. Boloni; Minuttio; 7. Jessel:
Pol-pourri della Fancintia della Setta Nera. — 20,15: Festa dell'Assenbra caliolica del giovani. -Concerto orchenatale: 1. Mozart; Ouverture del Destarale: 1. Mozart; Ouverture del Concionanti; 2. Prologo; 3. Allocuzione di Concentia Canone della Comunità. — 21: Ballate varie; 1. Marschner: Ouverture di Hans Helling; 2. Cocche: L'apprendista stregone, ballata in versi; 3. L'apprendist

### BRATISLAVA - metrl 278,8 -Kw. 14.

17: «L'amicizia fra sioveni e siovacchi », conversaziono. — 17,90: Dischi. — 13,10: Concerto di canzoni. — 18,45 (da Brno): Trasnitssione di un'opera. — 20,30: Programma di domani. — 22,30 (da Praga): Notiziario.

BRESLAVIA - m. 325 · Kw. 1,7.

15,45: Libri musicall. — 16: Quartetto d'archi. — 16,30: Concerto or-chestrale. — 17,30: Mercurlail agricole. — 13: « Astronomia e astrologia » conferenza. — 18,30: L'ora del lavoro. — 19: Meleorologia · Concerto grammofonico. — 19,45: « Scoperte ned firmamento », conlerenza. — 20,15: Reportage della Festa della Lega cattolica giovanile. — 21: Notizie. — 21,10: Ora gala. — 22,20: Notiziario. — 29,30: Conferenza. — 27,40: Danze.

BRNO . m. 341,7 . Kw. 2,8.

17: Dischi. — 18,5: Rassegna della settimana; La plastica. — 18,15 (da

### TRE MINUTI

### sono sufficienti per fabbricare col vostro apparecchio radio un perfetto disco fonografico

Un remplica apparection radio di qualanque sis tipo, VI permetierà di incidere senza alcuna pratica speciala detà perfettiazioni dischi fonografici, che potete risentire immediatamente con qualsiani fonografa, sia evatico, che electrico - I dischi pomona essere ripettuti come un disco normanio - Val potete incidera in circumanza, un'operazi conservare i discorti di personanza, un'operazi conservare i discorti di personanzi - Val potetti incidere la Vostra rocc, quelta del Vostri binshi le finuresi-risori delle festicetolo in l'amiplia - Al Vostri parcett, al Vostri ancie inostani polete portare la Vostra parcia

### Chiedeteci un disco di campione e vi convincerete

### Trousse N. 1

contenente tutto il necessario per l'inctsione delle trasmissioni radiofoniche a comprendente: apparecchio inclivore, ari dischi vergini, un disco campione, ponte da incleione e riproduzione

L. 200

### Trousse N. 2

composta da microfono montato su piedestallo, complete di trasformalere, bat-:: terie, son ecc. ::

L. 200

Le due trousse prese insieme

Dischi vergini L. 1 - Dischi campioni incist con corredo di punte da riproduzione L. 5

### Visitandoci, potrete incidere voi stessi, un disco di prova



### ORM - Ing. A. Giambrocono Corso Italia 23 - MILANO

Chiedeteci i nuovi listini della nostra produzione.



Praga): Conversazione, — 18,45: Introduzione all'opera. — 19 (dal Teatro 61 Erno): Wagner: «Sigfrido». — 22,30: Nofizie locaii. — 22,35 (da Praga): Dischi.

### BRUXELLES 1 (Emiss. In franceae) - m. 508,5 - Kw. 20.

17: Concerto orchestrale di nusica popolare. - 1745: Mattinata per i fanciulii. - 18,15: Conversazione per le massale. - 18,20: Musica riprodotta. - 19,15: 11 Congresso di Lipsia ». conversazione. - 19,30: Giornale parlata riprodotta. - 19,30: Giornale parlata rimento ungherese; 2. Michiela: Diterimento ungherese; 3. Michiela: Diterimento ungherese; 8. Hubasy: Heire Eatl, per violino; 3. Brahms: Danze ungherent, 4. Doppler: Fantasta ungherete per flanto; 5. Lisat; Qualtorditesima rapsodia. - 6. Michiels: Cardaa. 21: «Ricordi d'America ». conversazione. - 21,15: Concerto di musica elegera; 1. Sousa: Marcia americana; 2. Casadessus: L'agente detta Posta St. Denis; 3. Casadessus: Allerri ragozi (seene della Vid al Porigh; 5. Damare: Polka det pappagatti; 6. Wesly: Biciclette (imitazione di corria chimbalo); 7. Monologhi riprodotti di Bach a Laverne; 8. Heymann; Fantasta sula Strada del Paradiso. - 22: Giornale parlato.

### BRUXELLES II (Emiss. In flammingo) - m. 338,2 - Kw. 20.

17: Musica per fisaruioniche (died numeri). — 17.45: Mattinala per I faciulii. — 18.15: Conversacione, 18.30: Converto di musica Pigologia. 18.30: Converto del numeri Pigologia. — 19.15: Conversacione, 19.15: Conversacione, 19.16: Converto dell'orcierta della statione. I. Rachmanioff. Productional Cora della statione. I. Rachmanioff. Homeninda; 3. Schubert; Fantasia ella Cora delle tre ragazies. 4. Jongen 19.50: L'Industria del lino s. conversacione. — 21.5: Declamazione. — 21.0: converto di musica leggera dell'orchestra della statione: 1. Verdi; Marcia nell'didic. 2. Delliebes: Balieto di Lakmi; 3. Debussy: Pellite sutte: 4. Grieg: Pane sinfoniche; 5. Counod: Balietto dal Faust. — 22: Gonnade parlato.

### BUDAPEST - m. \$50,5 - Kw. 23.

10: Conferenza. — 16.25: Concerto trigano. — 17.55: Conferenza. — 18: Concerto. 1. Daquin: Le coucou; 2. Schumann: Sogno interrollo; 3. Mendelsochn: Capriccio in ml minore; 4. Schubert: \$12; 5. Strams: Toussaints: 6. Polgar: Aria: 7. Henselt: \$1studo; 8. Politini: Fée de canceri; 9. Meyerher: 61: ugonolif: 10. Debusy: Fuoco d'ar-Hinclo; 11. Elheniz: Seguitditias: 12. Letat: Yalze capriccia; 13. Lehar: Federica; 14. Lavotia: Fjort campetiri. — 16: Conferenza. — 16: Conferenza. — 18: Concerto: 1. Weber: Ouverture; 9. Rockert: Poema musicate; 3. Massenet: Immagini nappietane; 4. List: 1 prefuels: Weber: Oberon: 8. Bechoven: Fidelio. — 19.15: Conferenza. — 18. 50: Concerto: 12. Concerto: 12. Concerto: 12. Concerto: 12. Mes. Poetro: 18. Schumann: 19. Concerto: 12. Conferenza. — 18. 50: Concerto: 12. Concerto

### COPENAGHEN - m. 281,2 - Kw. 1. KALUNDBORG - m. 1153,8 - Kw. 10.

13: Concerte strumentale. — 15.45: Recitatione. — 17: Per 1 glovanotti. — 18.20. Conterenza; «Un viagglo tra i 16.20. Conterenza; «Un viagglo tra i 10 di porregesi ». — 90. Concerto dell'orchestra della stazione. — 20.45: Troti ». Il Lunapark di Copenaghen. — 22.45: Concerto: antichi maestri edeschi: 1. Fasch (1688-1758): Suttle prorchestra; 2. Telemann: Concerto per victini ed orchestra; 2. Xaver Richter (1700-1789): Sin/onid. — 23: Musica da hallo. — 24: Campane.

### DAVENTRY (programma regionale) - m. 398,9 - Kw. 38.

17,15; L'ora dei fanciuili.— 18; Vedi Londra (programma regionale).—
18,15; Notitie e bollettini.— 18,40; Concerio corale.— 18,15; Musica legrea (sei numeri).— 20,10; Vedi Londra (programma regionale).— 21; Concerto handistico ed arie per soprano; 1 Dougias; Meßistofele, marcia; 2, Flow: Ouverture di Maria; 3, Canto; 4, Hawkins; 1 trozatori, duetto di tromboul; 5, Frimi: Selezione del Reragabondo; 0, Canto; 7, Hawkins; 1 buontemponi, duetto di trombomi; 8, Alford: Umoresca.— 22,15; Notizie e holtettini.— 29,30; Notizia locali.— 29,35; 22:50; Vedi Londra (programma regionale).

#### FRANCOFORTE - metrl 389.6 -Kw. 1,7.

19.90. Notizie economiche. — 16.30; vedi Radie Svevia. — 18. Notizie economiche. — 18.15; Zeelder Kosztolanyi: «L'Hotel distinto « novelia. — 18.40; Segnale orarie e notizie. — 18.45; « Premiesse politiche della democratia « conferenza. — 18.15; Notiziario. — 19.15; « Sotole al tempi nosiri « conferenza. — 19.45; Musica americana: Marcie: 1. Sousa: Conrades of the Legion; 2. Ringi-flager: If sole del West; 3. Sousa: On the campus; 4. di.; Sabre and spuris; 5. Ringi-flager: L'aeropiano; 6. di.; La parata del Soulati; 7. Sousa: The galiani Secentin, 8. Ringi-flager: Parata degli animati. — 90,15; Vedi Monaco. — 91; Thomas Mann legge dal suo romanzo inedio Giuseppe e t snoi fratelli « — 22; Notiziario. — 92,20; Musica da camera: J. J. S. Bach: Sondat in 1s minore; 9. Mozart: Sondat in 1s minore; 9. Mozart: Sondat. — 23,15; Danze.

### GRENOBLE - m. 328,2 - Kw. 1,2.

17: Musica riprototta. — 20.20: ConConverture detia (dama di picche; 8;
Wagner: Sogni Nell'intervatio: Conterenza; 8: Suppé-Salabert: Etogio dete la crime; 4: Schuber's Salabert: Etogio dete la crime; 4: Schuber's Salabert: Etogio dete la crime; 6: Schuber's Salabert: del di Giulietta e Romeo, 6: Blood, 1: naria di Giulietta e Romeo, 6: Blood, 1: naria et 7. Wessly: Fidanamento, 8. Planquette: Le campane di ConMartini: L'amore è un facilito iraditore; 10: Gounod; Aria di Mireita Nell'intervalio: Tristan Bernard, 11
pagnate malese, dramma in 2 atti; 11. Fauchet: Campane a testa; 12. Rourket
Luna di miete; 13. Tyalin: E' vostra,
Lantasia; 14. Oarcla: Marcia spegnuota.

### HEILSBERG - m. 276,5 - Kw. 75.

10: L'ora dei giovani. — 16,30: Comcerto di musica brillante. — 17,45: Conversazione. — 18,10: Mercuriali.
18,30: «1'ora dell'operalo», conversazione. — 19: Conversazione di Irancose. — 19: Conversazione di Iranco20,15: Ritrasmissione da Treviri di una
annifestazione della Cloventi cattolica. — 21: Notiziario. — 21:0: Concerto orchestrale e strumentale dedicato a Haydn, con conferenza tilnstrativa: 1. Primo tempo della settima
Sinfonta Iondinese: 2. Fanciulicza
giovinezza; 3. Largo del Ouariello di
archi, ap. 70: n. 5; 4. Lotta d'amore,
5. Minnetto del Quariello di
archi, ap. 76: n. 5; 4. Lotta d'amore,
5. Minnetto del Quariello di
archi, ap. 76: n. 5; 4. Lotta d'amore,
10: inghilterra; 11. Minnetto della Sinfonia di Ozford; 12. Serata gais; 13.
11 caos », predudio all'Oratorlo La
Crazione; 14. Ullimi glorui; 15. Variacioni sul Quarietto dell'imperatore (per
orchestra d'archi). — 22,20 (circa): Bollettini diversi.

### HILVERSUM . m. 298,9 . Kw. 3,3.

10,40; Musica d'organo. — 17,10; Concerto dell'orchestra della stazione: Dodici numeri di mnsica brillante e da hailo intercalaii da dischi. — 19,10; Conferenza. — 19,40; Segnale orario -Dischi. — 19,55; Diffusione del pro-



### MICROFARAD

FABBRICA ITALIANA CONDENSATORI Via Privata Derganino, 18 - MILANO (Bovisa) - Telefono 690-577

PRIMARIA CASA NAZIONALE
PER LA COSTRUZIONE DEI
CONDENSATORI FISSI
\_\_\_\_\_ ISOLATI IN CARTA \_\_\_\_\_

Produzione in serie del tipl telelonici, radiotelefonici ed applicazioni elettriche in genere.

Specializzata nella costruzione di blocchi condensatori per alimentatori, amplificatori, ecc.

Massime garanzie sulla resistenza, capacità, ed

PREVENTIVI A RICHIESTA





gramma dato al Concertgebouw di Amslerdam: 1. Claicovski: Sin/onie n. i; 2. Cinicovski: Concerto per piano ed orchestra: 3. Wagner: Ouveriore del Tannhoiser. - Nell'iniervallio: Musica pier l'orchestra di Kovacs Lajos. — 2;01: Notizie dal giornali. — 22,25-23,40; Concerto dell'orchestra di Kovacs Lajos.

#### HUIZEN - m. 1875 - Kw. 6,5.

16,40; Lerione di invoro manuale per i giovani. — 17,25; Concerto per strumenti a flato. — 18,36; Lezione di laglio. — 18,40; La mezz'ora delle domande. — 19,10; Comonicati di Polizia. — 19,25; Dischi. — 19,40; Concerto dell'orchestra della siazione. — 20,40; Concerto di carillon: Dieci meri. — 21,40; Notizie dal giornali. — 21,50; Ripresa del concerto orchestrale. — 22,75;31:0; Dischi.

#### KATOWICE . m. 408,7 - Kw. 16.

19: Musica ripredatta. — 16,49: Transmissione da Varsavia. — 16,59: Crostmissione da Varsavia. — 16,59: Conterenza. — 17,10: Musica ripredolta. — 17,35: Conterenza. — 18: Concerto vocale ed orchesirate. — 19: Quarto d'ora riellerario. — 19,50: Bollettini diversi. — 19,30: Conferenza. — 19,50: Bollettino settimannie del boys scouts. — 19,55: Bollettino meteorologico. — 99: Notizie dal giornali. — 20,15: Mission leggera. — 21,30: Audicione fetteraria. — 29: Radio appondice. — 22,15: Notizie dai giornali. — 29,90: Concerto. — 22,90: Bollettini e programma di domani (in francese). — 23: Musica leggera e da ballo.

#### KOSICE - m. 294,1 . Kw. 2,6

17: Musica da balio. — 18: Concerio di musica popolare. — 18,45 (da Brao): Trasmissione di un'opera. — 22,30: Borsa di Bratisiava. — 22,35 (da Pragni: Dischi.

#### LANGENBERG - metri 472,4 -Kw. 17.

t0,15: Conferenza pedagogica. — 17: Concerto orchestrale. — 18: Umorismo svirzero. — 18,90: «Olanda, passe del Pordine ». — 18,90: Solanda, passe del Pordine ». — 18,90: Eczione di spagnuolo. — 19: Meleorologia e notizie varie, — 18,15: Adualila — 19: Concerto orchestrale • 1. Mozart: Ouverlare del Rollo del acragito; 2. — 190: Concerto orchestrale • 1. Mozart: Ouverlare del Rollo del acragito; 2. — 190: Concerto in Minutito. — 19. [5] Concerto dell'Orchestra del musicisti disoccupati: 1. Delibes: Sulto del balletto Coppelía; 2. Blom: Amore e villa dionne; 6. A soli: 4. Porcale: Die denze blare; 5. Lizzi: Rapsodia n. 14. 6. Strauss: Guverture di Waldmeisler; 7. Komzak: Cathoncima popolare e 198as: 8. Ledar: Pol-pourril di Amore fabre; 1. Ledar: Pol-pourril di Amore

izigano; 9. Sirauss; Net bellissimo mese di maggio. - In segnito fino alle 22.30: Ultime nolizie, a fino alle 24

#### LIPSIA - m. 259,3 - Kw. 2,3.

15.30: Concerto orchestrale, — 17.30: Moteorologia e segnale orario, — 17.55: Notizie economicho, — 18: Conferenza igienica. — 18,30: Lectone di spagnucio, — 18,30: Informazioni. — 12: Conferenza mico: Selezione di operanimotorio: Selezione di opera i concerto granme di conferenza — 19,30: Concerto granme di conferenza — 19,30: Concerto i crita certo cornie. — 21,30: Concerto i riliante: I. Suppé: Marcia di Boccareto, y J. Strauss: Ouvertura dello Zingaro barone; 3. Zeller; Valzer del Fendicore di uccetti; 4. Offenbach: Motodi della Relia Eteno; 5. Lehar: Valzer del Conte di Lussemburgo; 0. Kalman: Mefodie della Fala di Conceote; 7. Findelsen - Paizer. — 23,50: Noliziarlo.

#### LONDRA - (programma regionale) - m. 356,3 - Kw. 70.

17.15. Concerto di musica da ballo. — 18,15: Notizie e bollettint — 18,40: Concerio vorale (soprano) e strumen-laie (ottetto). — 19,45: Vilonacello e planoforte: 1. Rachimaninoff: Sonofa in soj. 2. Beethoven: Sette variazioni su un tenn di Bozari. — 39,10: Charles Brewer: Cemento di Portland, rista musicata. — 21: Concerto orchesiraie ed arie per soprano: 1. Sousa: Stette e straice, marcia; 2. J. Strausc. Stette e straice, marcia; 2. J. Strausc. 2erg. 3. Arez. Aria per soprano do orchesira; 4. Järmefelt: n) Pretiudio; n) Berceius; 5. Percy Grainger: Tre pezti; 6. Quattro arie per soprano; 7. Massenci: Scene alsozione, suite. — 22,15: Notizie a bollettini. — 22,30: Notizie a bollettini. — 22,30: Notizie a conali.

### LUBIANA · m. 575,8 · Kw. 2,8.

19: Lezione di serbo-croato. — 19,30; Oinnasiica. — 20: Conferenza. — 20,30; Concerto d'organo - Dueiti seri. — 22,30: Segnale orario, informazioni stampa.

#### LYON-LA-DOUA - metri 465,8 -Kw. 2,3.

16.30: Radio-concerto (dischi).— 19: Ocnorrio grammofonico.— 19:30: Partio-grazzetta e notizie varie.— 19:40: Storia di Lione.— 19:55: Corriere del Radio-amatori.— 20:5: Cronaca cinematografica.— 20:30: Lezione di ceperanto.— 20:45: Concerto orchestrale e recità: -André Birabeau. 7 empesta sulte coste, dramma in i silo.

### MADRID - m. 424,3 - Kw. 1,3.

14.30: Utlime notizie - Dischi. —
6,5: Informazioni teatrali - Indice di
conferenze. — 20,30: Campane dal PaBazzo del Governo - Quolazioni di Borsa - Mercuirali - Conversazione per I
bambini. — 21: Nolizie dai giornali.
— 21,0: Nusica da balio. — 23: Campane dal Palazzo del Governo - Segmate orario - Utlime quotazioni di Bor-

sa - Teatro radiofonico: Shakespearai Macbelh. — 1: Campane dal Palazzo del Governo - Ultime nolizie - Continuazione del Macbeth. — 1,30: Fina della trasmissione.

### MARSEILLE P. T. T. - m. 315 -Kw. 1.

17: Per I Ianciulli. — 16: Concerto grammfonico. — 18,30: Noltriario. — 19,30: Noltriario. — 19,30: Concerto orchestrate: 1. Don-liez: Serendia spegnuola; 2. O. Martin: In Iomo minore; 3. Munoi: Raggio d'aturora; 4. Levadé: Pierrot ellegro. — 5. Chaminade: Resig. 6. Nonguês: Cantone d'amore; 7. Calandi: Serendia a Lisella; 8. Gross: Lede; 9. Schmitt: Impressione di riaggio; 10. Schubert: L'alteia: 11. Inisson: Seduzione. — 90,30: Lezione di inglese. — 21: Serata di recite.

### MONACO DI BAVIERA - metri 532,9 - Kw. 1,7.

16.5; Segnale orario e notizie.

16.93; Concerto orchestrate. — 16.50;
L'Esposizione d'Arie 1331 nel Palazzo
di Cristallo di Monaco. — 17.93; Conerio de Cristallo di Monaco. — 17.93; Conerio de Cristallo di Monaco. — 17.93; Conerio de Cristallo di Monaco. — 17.93; Conper gli agricollori. — 18.5; Concerto
milliare: 1, Verdi: Ouveriare del Nobucco; 2, Gounod: Fantasia sul Frussi
3, Oblsen: Fiori di loro; 4. Ruppresht:
Intermezzo tirico; 5. Konnzak: Per 1
detore e per la mente; 6. Lalann: Libert avantil — 20,15; Festa dell'Associazione Catolica maschile. — 19;
Concerto sinfonico; 1. Mozari: Ouveriare dei Flatto magico; 2. Id.: Concerto in re minore; 3. Id.: Hile Sinfonia in 30 i maggiore.

### MDRAVSKA · OSTRAVA · metrl 263,4 · Kw. 11.

18,45: Per I fanciulB. — 17: Concerto dell'orchesira della stazione. — 18: Conversazione sul libri. — 18,10: Dischi. — 18,20: Conferenza lecnica. — 18,20: Recitazione in tedesco. — 18,20: Recitazione in tedesco. — 18,20: Programma di domani. — 22,35 (da Prags): Dischi.

### OSLO - m. 1071,4 - Kw. 75.

18,20; Servizio religioso dnilo siudio.

19,35; Meteorologia - Nolizie.

19,30; Lezione di tedesco. — 90; Segnale orario. — 90; Mezz'ora di consigli agricoli. — 90,30; Composizioni di Chopin. — 21; Conversazione au un viaggio n piedi. — 91,55; Meleorologia. Nolizie. — 91,50; Conversazione di un attualità — 29,5; Musica per viola e piano. — 29,5; Fine della trasmissione.

### PARIGI (Radio) - m. 1724,1 - Kw. 17.

46,5: Emissione per I tanciulli.
7,56: Borse (voil Luned). — 18; Mecrora di musica riprodotta. — 18,30: Commicato agricolne risultati di corse. — 49: Tredicesima conversatione sull'evoluzione della felteratura inglese: a La reazione ani-viltoriana: Meredilh, Bardy, Wildes. — 19,30: Letone di rontabilità complementare. — 19,5: Informazioni economiche e sociali. — 39: Radio-leatro: Fonson e Wicheler: Il mairimonto di modemotatile Buedemans - Nell'infervalio sile 30,30: Rismitati sportivi - Informazioni e previsioni meteorologicha. — 39,40: Cronaca di D. Bonnand. — 31,5: Radio-concerto: 1. Ripressa dell'andizione integrale dei ventiquatiro Prefud di Deussy (terzo gruppo): a) Broutilardi; b) La danse de Purk: c) Fulltes mortes; d) Les fres sont d'exputes denseuses; d). Ce qu'a vu te vent d'Ouest, 2 nue melodie per soprano; 3. Rachmaniandi: Sonata per violoncetio e piano. PRAGA I - m. 486,2 - Kw. 5,5.

17: «L'Importanza della radiofonia per i ciechi », conversaziona. — 17,15: Dischi. — 16,5: Conversazione sui volattii. — 18,15: Per gli operal. — 18,25: Conferenza in tedesco. — 18,45 [da Brno]: Wagner: Sigirido, opera in 3

## **ISOPHON**

### L'ALTOPARLANTE "UNIVERSALE,

Ugualmente adatto per apparecchi a due valvole come per amplificatori di potenza.



Mod. S 44.

4 Poli, bilanciato col più razionale sistema di regolazione.



Mod. C 44.

Unità e diaframmi

per l'Autocostruzione

In vendita presso tutti i Rivenditari autorizzati di materiale Radio

Annuncie della S. A. BRUNET - Milane





atti - Informazioni. - 21: Notiziario. 92. Notiziario. - 29.30: Informazioni e programma di domani. - 22,35: Dischi. - 23: Segnale orario.

### PROGRAMMA NAZIONALE INGLESE DAVENTRY II - m. 1544,4 - Kw. 35.

LONDRA II - m. 261,3 -Kw. 68. - SLAITHWAITE m. 301,5 - Kw. 70.

19: Nuovi romanzi. - 19,25: Conversazione aulia Cecosiovaechia. - 19,45: Concerto della banda militare Concerto della banda militare della statione: 1. Elgar: Pompand circumstance, mercia; 2. Auber; Ouverture: di Le Maçon: 3. Canzonl con accompagnamento: 4. Mendelssohn: Prefudio e fuga in sol; 5. Dukas: L'apprendia stregone, scherzo; e. Canzonl con accompagnamento: 7. Granniles Tredance spagnuole. — 21: Segnale ora-· Notizie e boliettini. - 21,15: Previsioni marittime - Riporti della Bor-sa di New Kork. — 21,20: Pensieri oziosi: Ascot. — 21,35: Intervallo. — 21,50: (Dal Covent Garden): Romano Romani: Fedra, i atto (1915). - 11 Romani è nato a Livorno nei 1881 Fedra, rap-sodio tragica su libretto di A. Lenzoni in premiata ai Concorso del Comune di Roma ed eseguita al Costanzi nel 1915. — 22.50-24; Musica da bailo. - 23,30: Segnate orarlo. - 24-25,5: Esperimenti di trasmissione d'immagini.

### RABAT (Radio Marocco) - metrl 416,4 · Kw. 2,5.

17: Musica riprodotta, — 20: Emissione in arabo: Conversazione - Giornale parlato - Dischi. — 20,45: Informazioni dell'Agenzia Hayas - Giornale parlato, — 21: Concerto orchestrale ollegio dell'Agenzia dell'Agenzia dell' pariati, — 21; Conterto dicinstrate di lerto dagli Amici del Radio Marocco e dalla città di Rahat (quattordici nu-meri di musica variai - Nell'intervatio: Conversazione musicale. - 23: Musica

### RADIO SUISSE ALEMANIQUE . m. 459,4 - Kw. 60.

 16: Concerto grammolonico. — 17;
 Libri nuovi. — 18,30; Musica sinionica
 indischi. — 19: «Ricerche astronomiche ed atmosferiche . conferenza. -19,28: Meteorologia. — 19,30: Conle-renza. — 20: Concerto vocale e strumentale: Opere da Scarlatti a Brahms, - 21: « Oiostra », recita su dischi. -99. Notiziario.

#### RADIO SUISSE ROMANDE - metri 403.8 . Kw. 25.

16: Concerto orchestrale. - 10: Mneica da ballo. — 19,40: Intermazioni diversa. — 20: Conferenza medica: «Le basi psicologiche dell'igiene mentale .. 20,25: Concerto orchestrale. - 21,30: Un'ora a Montmartre. - 22,30: Noti-

#### RADIO SVEVIA

MUEHLACKER - m. 350,1 - Kw. 75. - FRIBURGO - m. 218,5 -Kw. 0,3.

15,30: L'ora del giovani. - 16,30: Concerto vocaie e strumeutale: i. Bee-thoven: Ouverture dell'Egmoni; 2. Beethoven; Due Heder dell'Egmoni; 3. Reethoven; Musica per un ballello: 4. Mozart: Un'aria della Giardiniera per amore; 5. Mozart: Un'aria di Cost fan Iulie; 6. Schuhert: Ouverture dell'Ar-Tutte; 6. Schinert: Ouverture uni ar-pa magica; 7. Haydn: La divisione della lerra; 8. Löwe: Archibaldo Dou-glas. - In seguito: Vecchie danze. — 18: Segnale orario e notizie. — 18,15: Friedrich Spec contro i processi delle streghe . — 18,45; Conferenza da Freucolorte. — 19,15; Conferenza : Sofocle
e 1 tempi nostri s. — 19,45; Vedi Francolorte. — 20,15; Giornata della Lega Cattolica giovanile. — 21: Vedi Fran-coforte. — 22: Notiziario. — 22,20: Vedi Francolorte. — 23,45: Vedi Franco-

### SLAITHWAITE - (programma regionale) - m. 479.2 - Kw. 70

17,15: L'orn del lanciuill. - 18: Ve-dl programma nazionale. - 18,35; Mercuriali - 18,40 Vedi programma

- 19,45: Concerto dell'ornazionale. chestra della stazione: 1. J. Strauss: Ouverture del Pipisirello; 2. Valverde: Le rondint. - Intervalio : . Ricordi di un ex-colonnello », conversazione; 3. Messager: Suite del Due piccioni. -intervallo: Continuazione della coaversazione; 4. Lincke: Sul Dosforo; 5. Kern: Selezione di Shou boat. — 21: Notizie e hollettiui. — 21,75: Notizie regionali. — 21,20: Vedi programma nazionale. — 22,50-24: Concerto di musica leggera per quintetto.

### STOCCOLMA - m. 435.4 - Kw. 75

17: Cuito. - 17,30: Per ! lanciniii. -18: Musica riprodotta. — 19: Rassegna di politica estera. — 19:20: Concerto orchestraie: 1. Beethoven: Prometeo; 2 Monn: Concerto in sel minore; 3. Smetana: Scene della Boemta; 4. Claicovski: Suite della Bella addormentata nel bosco, 5. Liszt: Rapsodta unghe-tese n. 2. — 20,45: Chiacchierata. — 21,40: Dialogo di attualità. - 22: Coacerto vocale.

### STRASBURGO . metrl 345,2 -Kw. 17.

16.30 · Conferenza sportiva in lingua trancese. - 16,45: Conterenza letterarta lingua trancese. - 17: Concerto orchestrale di musica varia: 1. Mendelssohn: Ouverture di Ruy Bias; 2. Strauss: Vita d'artista; 3. Rimski-Korsakow: Canto Indiano; 4. Wagner: Fanta-sia sul Tannhäuser. - 17,45: Conversazione storica in lingua francese. - 18: Concerte orchestrale: 1. Mezzacapo: spirito francese, marcia; 2. Waldteufel: A le, valzer; 3. Nedhai: Selez, di San-gue polaceo; 4. Luetener: Ouverture festival. — 18,45; Conferenza medica in lingua tedesca. — 19; Musica da ballo. 19,45: Musica riprodotta. - 20,30: Concerto orchestrale e vocale.

### TOLOSA - m. 385.1 - Kw. 15.

18,45: Orchestra sintonica. — 19:
Musica da halio. — 19,15: Canzoni
spagnuole. — 19,30: Notiziario. —
19,45: Musica per violino. — 20: Orchestre diverse. — 20,15: Musica per

fisarmonica. — 20,25: Concerto di di-schi. — 20,55; Cronaca della moda. — 21: Concerto eseguito dali Estudian-tina «La Palladicane» diretta dai maestro Cantenys. — 22; Concerto di dischl. — 22,30; Notiziario. — 22,45; Chitarre havajane. — 23; Orchestra wiennese. — 23,15: Notiziario. — 23,30: Melodie. — 23,45: Orchestra sinionica. — 24: Bollettini diversi.

### VARSAVIA I - metri 1411,8 -Kw. 158.

18: Concerto strumentale (violino e piano). — 19; Diversi. — 19,20; Di-schi di grammolono. — 10,40; Borsa agricola — 19,55; Boliettino meteoro-logico. — 20; Radio-giornale. — 20,10; Programma di domani. — 20,15: Mu-sica leggera (orchestra della Filarmonica di Varsavia e tenore): 1. Sousa: Il capitano, marcia: 2. Konizak: Per la gente allegra, pot-pourri; 3. Due arie per tenore; 4. Lehàr: Fantasia su temi dell'operetta Il Trafilatore; Tre arte per tenore; 6. Toselii: Serenata; 7. Ivanovici: Sulle onde det Danubio, valzer; 8. Lewandovski: O-nore ai rarsaviani, polka; 0. Moscovaki: Melodia; 10. Moniusko: Mazurka dell'opera Halka. — 21,30: Maszynski: «H principio e la fine», radio-com-media. — 22: «I sorria! della vita», conversazione. — 22,15; Radio-giornale. 22,20: Trasmissione di un concerto da Leopoli. — 22,50: Boliettini diversi, - 23-24: Musica da ballo e leggera.

### VIENNA - m. 516,4 - Kw. 20.

22,15: Musica hrillante: 1. J. Strauss: Ouverture del Fazzoleito di pizzo della regina 2. Lehar: Valzer del Rasielbinder; 3. Wenninger: Canzone dei bareaiuoli del Volga; 4. Lehar: Potpourri del Patse dei sorrisi; 5. Engel: Pistkald Ki, marcia ungherese; 6 O. Strauss: Lled e suile del Cenerale contadino; 7. Katscher: Butterfly, pic-cola moglie, serenata glapponese; 8. Benatzki: Devo tornare una volla a Grinzing 9. Eysler: Servus Vienna.

## ALERMO (IPA) UNTO BLEU LW 300 il perfetto binomio che realizza le aspira-

zioni dei Siciliani: la nuova stazione e l'apparecchio più appropriato per la ricezione pura e potente da tutti l punti dell'isola

L'insuperabile rendimento del

PUNTO BLEU LW 300 convince i più avveduti che l'apparecchio è anche il più conveniente - Tutti i con-

fronti lo dimostrano. GIUSEPPE SACCA ZANGHI

MESSINA - VIA G. NATOLI, 59 VI indicherà I migliori rivenditori nelle città della SICILIA

valvole di

cui un pentodo . Diffusore PUNTO BLEU 66 K -Alimentazione in alternata con tutte le correnti in 1150.

Lire 990 TASSE COMPRESE

### LA VITA DI UNA VALVOLA NON È ETERNA...



PHILIPS



Sostitulte le valvole del vostro appa-

È USCITO IL NOSTRO INTERESSANTE VOLUMETTO:

"Come eliminare le perturbazioni radiofoniche,,

Ricco di consigli e di schemi; utilissimo, oltre che al fabbricanti di apperecchi elettrici perturbatori, anche a tutti i dilettanti che "soffrono di perturbazioni,,

Il prezzo di ogni volume è di Lire 3

PHILIPS RADIO - Via Bianca di Savoia, 18 - MILANO



### MILANO - TORINO m. 500.8 · Kw. 8,5 m. 297 · Kw. 8,5

### G E N O V A m. 312,8 + Kw. 1,5

8,15: Glornale radio.

8,30: Lisia delle vivande. 11,15: Segnalazioni di aperiura

di alcuni prezzi delle Borse.

11,18: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

12-14: Musica varia: 1. Weber: Euryanthe, ouverture; 2. Seassola: Annabilts, valzer; 3. Bouillinrd: Ginque pezzi brev! 4. Cantū; a) Midlinetles, b) Visione; 5. Canzone; 6. Billi: La camera oscura; 7. Canzone; 8. Mozari: Allegre finale della sinfonia in mi bemolle; 9. Brunetli: Commitato, thermezzo; 10. De Micheli: Manuellto, marcia.

13: Segnale orarlo ed eventuali comunicati dell'E.L.A.R. - Glornale

radio.

13,45 (Genova): Borsa. 13,50 (Milano): Borsa. 14 (Torino): Borsa.

16,25: Glornale radio. 16,40: C. A. Blanche: Enclelope-

dia per la gloventù. 17: Musica ritrasmessa dal Rislorante Montemerlo di Milano.

17,50-18,5; Giornale radio - Comunicall dell'Enit. 19; Comunicall del Consorzi

agrari e della R. Soeletà Geografiea. 19,15; Musten varia; I. Mascheroni; Ludovico; 2. De Serra; Andolusia; 3. Leibàr: Dove canta l'ottodoia, fantasla; 4. Barbieri; Stonellata; 5. Volstedt; R. elarineito magico; 6. Donati; Donata indiano.

magico; 6. Donall; Danza indiano. 19,40; Comunicazioni del Dopolavoro. 19,45-20,45; Musica riprodotta.

20: Segnale orario ed eventuall comunicati dell'E.I.A.R. - Glornale radio - Bolictlino meteorologico. 20,45: Mario Ferrigni; « Da viel-

ne e da lontann ».

21:

### Concerto variato

- Saxofonista prof. Enrico Puc. elarcili: ai Wiedocft: Valse Vonité; b) Wiedocft: Rubato; c) Wiedocft: Sox-ophon.
- 2. Quartetto tipteo napoletano diretto dal Mº Nino Padovano: a) Orlando: Marcia orientote: b) Padovano: ('anzoniere; c) Padovano: Barcettona.
- Gonipagnia della Solayera, dirella da Llo Carminati: La lezione di musico, musica di Gino Larzicanta, parole di Gian Vico Garavagita.

4. Libri nuovi (conversazione). 5. Il gomilolo, parole di Llo



MILANO - TORINO - GENOVA Ore 21,30 (ctrca)



### COMPAGNIA DELLA SOLAYERA

Diretta da LIO CARMINATI

### I. - LA LEZIONE DI MUSICA

PAROLE DI G. V GARAVAGLIA - MUSICA DI V. G. LARZICANTA

Il Padre Meo Biscareili La Figlia Antonietta Sota Il Maestro Lio Carminati La Viscontessa Nora Sota Bernardino Dedè Biscareiti

### II. - IL GOMITOLO

PAROLE DI LIO CARMINATI - MUSICA DI G. LARZICANTA

LA MADRE Nora Sola LA FIGLIA Antoniella Sola IL FIDANZATO Lio Carminati

### III. - LES DEUX AMOURS

Signorina NORA SOLA e LIO CARMINATI

### IV.- II GRILLO



TERZETTO CAMPAGNUOLO TOSCANO PAROLE E MUSICA DI MASQUED'OR

Carminali, musica di Gino Larzicania.

- 6. Saxofonista prof. Enrico Pucciarelli: a) Pucelarelli: Ricordando; b) Pucelarelli: Suzy, enpriccio; c) Pucelarelli: Ricosax.
- 7. Les deux amours (Signora Nora Sola).
- Il grillo, lerzetto eampagnolo toscano - parole e musica di Masque dor.

 Quartetto tipleo napoletano, diretto dal Mº Niuo Padovano: o) Beccucel: Pioggia di stelle, valzer; b) Padovann: Tarantella; c) Pa-

dovano: Mazurka.
21,45; Libri nuovi.

22; Selezione d'operette. 23: Giornale radio - Musica da ballo ritrasmessa.

23,55: Ultime notizie - Risultati delle corse al trotto all'ippodromo di San Siro.

### ROMA - NAPOLI

STAZIONE ROMA ONDE CORTE m. 25,4 · Kw. 15 · 2 RO

8,15-8,30 (Roma); Giornale radio - Bolfeltino del tempo per piccole navi.

11-11,15 (Roma): Giornale radio, 13-13,10: Giornale radio.

43,10-14,40: Concerto di musica leggera: 1. Roses: Morche des mutetters; 2. Muli: Plangi, a fanciulla (melodia per violino, flauto e pianorore); 3. Lebàr: Rose rosse, valze; 4. Amadel: Invano, screnala: 5. Pietri: Aequa chelo, pol-pourri; 6. Siede: La bella glapponese: 7. Ranzato: La pallugita di tzigani; 8. Frontali: Danza dei negri; 9. Billi: Serenala orieniale; 10: Pennati Malvezzi: Verso Fozzurro, lango.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

14,10-14,15 (Roma): Borsa - (Napoli): Borsa.

poll): Borsa.

16,10 (Napoli): Conversazione con le signore - Radio-sport.

16.25: Giornale radio - Cambi -Giernalino del fanciullo - Nellzie -Boliettino del tempo per piecole navi, 17-18.30:

### Concerto strumentale

diretto dal Mº Enrico Martucci.

Parle prima:

- Kuhlau: Elvernoy, ouverlure (orches|ra).
- Mozart: Concerto per flaulo e arpa con necempagnamento di planoforte: o) Allegro;
   h Andantino; c) Rondo (fluulista prof. E. Esposito e arpista prof. Settimio Valenza).
- Verdl: Otello, selezione (orchestra).
- a) Hasselmans: Storta di Nalote; b) Godefrold: Danza delle sitfidi (arpista prof. Settimio Valenza).
- Rossini; La gozza ladro, sinfonia (orchesira).

Porte seconda:

7. Musica da balio: a) Douglas:
Mirolago, fox-trol; b) Kaper: Attentl all'amore, valzer; e) Colonneso: Parigi,
coppa di champagne, ouc
siep; d) Andlovitz: Nedy,
fox-trol; e) Geiger; Nolle a
Venezia, tango; f) Sicczynski: Lascia dir, one step.

19,35 (Napoli): Gronaea dell'Idro-

19,40: Giornale radio - Netizte agricole - Giornale dell'Enit - Go-municato del Dopolavoro - Netizie.

20,10: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».





20,80: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Gioroale radio - Sport - Sfogliando I giornali - Rubriche varie.

91.

### Concerto strumentale e vocale

cot concorso del Quartetto Madamt.

- i. a) Corell: Allegro e pasiorale dat Concerto grosso n. 8: b) Scarlatti: Tempo di ballo. (Quartetto a pleitro Ma-
- 2. Duell per soprano e mezzo soprano: a) Mozart: Cost fas tutte «Prenderò quel brunetlino»: b) Chabrier: Le roi matgré lui, nolluma: c) Nicolai: Le vispe comari di Windsor, duelto della lellera. (Interprett: Gualda Caputo e Luisetta Castellazzi).

Nolizie varie.

- a) Sammarlini: Minuelto; b)
  Vivaidi: Presio e Allegro
  moderato, dal Concerto in
  sol minore. (Quartetin a
  plettro Madami).
- Duelli per soprano e mezzo soprano: a) Flolow: Marta, «Mesta ogunra; b) Pagaus: Fandango a due voci. (Interprell: Gualda Caputo e Luisella Castellazzi). Parle seconda:

Noliziari.

 Sinelana: La sposa veadula, ouverture (prefiestra).
 Grieg: Peer Gynt, Suite 1\*: a)

Il mattino; h) Danza d'Anltra; c) Nell'antro del Re della montagna (orchestra). 7. Maseagni: Guardando la San-

 Mascagni: Guardando la Santa Teresa del Bernini, visione lirica (occhestra).

 Rimski-Knrsakow: Capriccio spagnuolo; a) Alborada; b)
 Tema con variazioni; c) Ripresa dell'Atborada; d)
 Seena e canto gilano; c)
 Fandango asiuriano e finale (orchestra).

22,55 (elrea): Ullime notizie,

### BOLZANO m, 453 · Kw. 0,22

12,20; Nollzie.

12,30: Segnale orarin. - Comunicalt del Consorzi Agrart.

12,40: «Liberlà vo' cercando...», conversazione del prof. Ferruccio.

12,50-13,50: Concerto brillante eseguito dall'orch. dell'ELLAR: 1. Richter: Parala delle bambole di legno; 2. Strauss: Rose del Sud, valzer; 3. Ferraris: Souvenir d'Ukraine; 4. De Michelt: Bact al bulo, serenala; 5. Gilbert: La casta Susanna, selezione; 6. Cabella: Danza russa; 7. Flaccone: Brio ventenne, one step.

17: Trasmissione di dischi «La voce del pa-

17,50-18: Comunicazioni del Dopolavoro - Nolizie, 20:

### Concerto vario

Orchestra dell'E.I.A.R.

- Spontini: La Vestale, sinfonia.
   Preston: Valse anglaise.
- 3. a) Manno: Noveltella (Ric.);
  b) Mariotti; Parana dogale.
- Rico: Souveair des Abruzzes, faniasia.
- 5. Urbach: Melodie di Grieg.
- 6. Meniconi: Silva infermezzo,

21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Radiogiornale dell'Enit - Nutizie.

21.10:

### Musica varia

- i. a) Piek-Munglagalli: Screnata; b) Frossard: Niafa e ilbelliule, valzer; c) Bolzoni: Al Castello Mediovale (Ricordi): d) Lineke: Cuoriciao, Intermezzo; e) Scliuberl: La casa delle tre ragazze, selezione; f) Kelebey: Su ua mercato persiano.
- a) Doulzeltt: La Favorita, «Una vergine, un angloi di Dio»; b) Puccini: Turcindot, «Nessun dorma» (lenoro Bruno Fassetta).

Alia fine del concerto: Musica riprodotta o ritrasmessa. 22,30: Uttime notizio.

### PALERMO

m. 541,5 · Kw. 4 12.45: Giornale radio.

12,50-13,45: Musica riprodotta, 13,30: Segnale orario - Comunicati dell'E.I.A.R.

20-20,20; Comunicazioni del Dopolavoro - Giornale dell'Enit - Rollettina meleorologico - Comunicatu della Reale Socielà Geografica Italiana.

20,20-21,50: Musica riprodotta. 20,30: Segnale orario - Comunicati dell'E.I.A.R.

94 -

### Concerto variato

 Gimarosa: Il malrimonto segreto, sinfonia (orchesira).

- 2. a) Bizet: Carmen, aria di Micacia; b) Gonnod: Faust, aria di Margherita (saprano A. Bagnara, accompagna-
- mento di piano).

  3. Due pezzi per violino e ptanoforte (prof. Renzo Deleide).
- 4. a) Rach: Preludio; b) Beethoven: Chiaro di luna; c)
  Debussy: Mousirei (planisla Amalla Brusca).

Cluch: Grande Chaconae (orchestra).

Seronda Parte:

Musica da ballo:

- Sleczyuski: Lascia dtr. one atep.
- Moniagnini: Mabel Wy Love, fox-tret.
   Frondel: Sood Moruing Miss,
- valzer inglese.
  4. Frondel-Marins: La Madrile-
- na, paso deble.
  5. Di Piramo: Ronda nolturna,

one step. 6, Ibafiez: Corre Cabatillo, tango argentino.
7. lbañez: Lo sludente passa,

calizone one step.

8. Slog: Floriscon le rose, slow fox.

Frondel: Fragit bambit, american fox,

 Smtdt-Buss: La signorina della radio, marcia.

Fra la prima e la seconda parte: F. Do Marta: « Poeti sicitiani a. conferenza.

22,50; Giornale radio.

### PROGRAMMI ESTERI

### LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN OROINE ALFABETICO.

ALGERI - m. 360,4 - Kw. 16

18: Musica orientale. — 19: Notizie Goanziarie. — 10:10: Notizie del porto. — 19:35: Meteorologia - Nolizie agricole. — 19:30: Il quarto d'ora del colono. — 19:36: Alcinne arie di opere. — 19:55: Ultime lotorinazioni. — 20: Musica antica. — 21: Musica leggera. — 22: Alciune arie di operette. — 22:15: Dischi.

AMBURGO - m. 372,2 - Kw. 1,7.

16,15: Peter Flamm legge dal suo romanno: "Vogilo Vivere ... - 17 50 v. Ponne sassoni nella via intelletione ledesca", conferenza. — 18,10; Ora varia. — 18,10; Ora varia. — 19,25; «La disoccupatione del glovani e il nostro compilo pedagogico", conferenza. — 19,25; Mieterologia. — 20; Haus Elirke: Ose di Syll, radiorire. — 19,25; Melerologia. — 20; Haus Elirke: Ose di Syll, radiorire. — 19,55; Mieterologia. — 20; Caronido della Frisia. — 21; Concerto orchestrale: 1. Auber: Ouverlure del Bailo in maschera: 2. Bilzet: Sulf dell'Arteriana 3. Schubert-Lishi: Marcia thoreses: 4. Sianord. Repsolia friundese; 5. Schultre-Bisantz: Il Caronidica; 7. Hunquerdinck | Treindo di Haras e Cartel. — 22; Natilatrio — 22,90; Altinilia. — 23,90; Concerto orchestrale. — 23,15; Dautze.

ANKARA - m. 1575 - Kw. 7.

16: Orchestra sinfonica: 1. Toma: Ouverture Raymond: 2. Wagner; Fautasia del Lohengrin; 3. Lalo: Canti russi; 4. Albegiz: Preludio at canti apagnoli; 5. Zeki: Marcia nationale.— 17: Musica da ballo.

### BARCELLONA - metrl 348,8 - Kw. 7,5.

16; Ćoocerto di dischi. — 18,30; Quo nizzioni di Borsa. — Dischi e qualche pezzo per Irio. — 19; Emissione del numoro 490 di Radiofemina, radio rivista per le signore. — 19,30; Concertino del Trio Iberia. — 20; Rallabili da un hotel. — 21,30; Lezione elementer di francese. — 22; Campano orario dalla cattedrale - Previsioni meleorologiche - Quotazioni di Borsa. — 22,5; «Turche non credi a Dio, dimmi chi può sostituriro r., conversazione apologelica (in catalano). — 22,30; Corto dell'orchestra della stazione: 1.

Albenir: Mellorra, barcarola; 2. Massenet; Frammenli di Werther; 3. d'Ambroslo: Aria; 4. d'Ambroslo: Serenda; 5. Breton: Netl'Hambra — 23: Notizele dai giornali. — 23.5: Reclianole in caialano di poesie di Alfonso Mascrax. — 23,20: Concerto vocale e dell'orchesira della stazione; 1. Mozart: Le nozie di Figuro, overline; 2 Bizat: Cavalina nella Carmen; 3. Rimski Korsakofi: Deniza dei buffoni; 4. Meagner: Aria nel Lohengrin; 5. Massenel: Meditazione di Thais; 6. Weber-aria nel Franco Cacciatore. — 0,30: Audizione di dischi. — 1: Fine della Irasmissione.

### BELGRADO - m. 430 - Kw. 2,8.

16: Danze (dischil).— 17: Canzoni jūgoslave.— 17,30; Arie nazional).— 18: Concerlo orchestrale.— 20: » ballmazis, terra del sole « conferenza— 20,30; Concerto sinfonico— 21,30; Concerto orchesirale.— 22,30; Noliziario e sport.— 22,30; Kalman: Fantasia sulla Baladera: 2 Tellman: Metanconia, 3. Gillet: Galoppo.

BERLINO I - m. 419 - Kw. 1,7.

10,30: L'ora del glovani. — 18,50:
Concerlo orrebestrale: I, Mozart: Ouvorture di Bastien et Bastienne; ? Karganof: Bomana sente parole: 3. Poldini: Danza con le spade: 4. Lanner;
I testifori: 5. C'alcovsisi: Mozartiana;
0. De Fallis: Duo danze ajagonole di
la tillar è brete, 7. Racmaninof: Etrpita: 8. Suite di danze. — 18: Rassegua di libri nuovi. — 18,0: «1o siori
come niuto contro la disoccupazione ,
conterenza. — 13; Rassegua di giornali. — 19,15: O. Nelidali: Al pigro Ham, pantomina in cindus contro la Consigli per la
gita domenicale. — 20,30: Gasbarra:
Randiere sui Cervino, radioscena —
Meteorologia e notizie. — Fino alle
0,30: Danre.

#### BRATISLAVA - metri 278,8 -Kw. 14.

17: Conversazione sulle plante medicinali. — 17,30: Dischi. — 17,45: Conversazione turistica e actizie sportive. — 18: Emissione in magnerese: Due conversazioni e musica di Chopin. — 19 (da Praga): Notiziario. — 19,5 (da Praga): Discortó. — 19,5 (da Praga): Coertó. — 19,5 (da Praga): Coertó



CAMPIONARIA INTERNAZIONALE

0-21 SETTEMBRE 1931 - IX .

IMPORTANTE MERCATO PER GLI SCAMBI CON L'ORIENTE

Ridusioni ferreviarie 50 per cente



Conversazione. - 20,10 (da Brno): Can zoni slovacche. — 20,55 (da Praga): Kotizianio. — 21: Molière: Malrimonio per forte, commedia in un atto (daflo studio). - 22 (da i raga): Programma di domani - Informazioni. — 22,15 (da Moravska Ostrava): Concerto lante.

BRESLAVIA - m. 825 - Kw. 1,7.

15.45: Rassegna letteraria. Concerto orchestrale: 1. Scassola: Bri-fanzicus, ouverture; 2. Ponget: Suite albonese: 3. Woll-Ferrari: Fantasia albonese: 3. Woll-Ferrari: Fantasia sui Giolelli della Madonna; 4. Debus-sy: Valter lentissime; 5. J. Stranss: Balletto del Cavallere Pasman; 6. Lanner: Ballt di corie; 7. Gade: Viaggio nordito. — 17,15: Mercuriail agricole. Trasmissione a decidersi. — 17,25: Poesie di Theodor Kramer. — 18,10: Conferenza. — 18,35: Meteorulogia — Concerto: Musica di tutti i paesi: 1. concerto: Musica di tutti i pacai: 1. Gabriel Marie: Falsa visione; 2. Do-bunany: Valuer del Felo di Pierrette; 3. Sodermann: Intermezzo scandinavo . Burlesca; 4. Guerrero: Rafaellio, Burletca; & Guerrero: Rajacillo, ranzone apagnuola; & Beykene: Bonad delle sindi; d. Coates: Suite in miniatura; 7, Dauber: Réni etal. Romenia; 8, R. Strauss: Valuer del Cavaliere delle rosa. — 30: Meteorologia. 1'ino sguardo all'época, conferenz. — 20,20: Ved lierino. — 22,15: Bandiere all Capatino. diere sul Cervinus, conferenza. — 22,30: « In motocicletta attraverso 7 paesi iu i6 giorni », conferenza. — 23: Rassegna musicale della settimana.

BRNO - m. 341,7 - Kw. 2,8.

17: Dischi. — 18,5: Conversazione turistica. — 18,15: Conversazione sul leudalismo. — 18,25 (in fedesco): Inleudalismo. formaziuni - Racconti per i glovani. - 19 (da Praga): Notiziariu. - 19,5: Concerio dell'orchestra della stazione. -- 19,50 (da Praga): Conversazione. --

20,10: Cauzoni degli slovacchi di Hana, - 20,55 (da Praga): Notiziario. - 21: Dischi. - 21,30 (da Moravska-Ostrava): Musica varia. — 22 (da Praga): Noil-ziario. — 22,10: Notizie iocali. riario. 22.15 (du Moravsku-Ostrava): Concerio brilliante.

BRUXELLES I (Emiss. in franceae) . m. 508,5 . Kw. 20.

17: Concerto di musica brillante. -17,45: Lieder di Schubert. — 18: Guil-lement: Buccoliche, — 18,15: • L'origine dei nomi di famiglia ., conversazione, — 18,30: Musica riprodotta, — 19,15: • L'origine dei nomi di iamiglia e, ripresa della conversazione. — 19,30; Giornale pariato. — 20; Coucerto de-dicato ad Offenbach: i. Ouverture di dicato ad one-mach: 1. Over-the di Mademe Ferari; 2. Fantasia aulia File di Parigi; 3. u) Aria nel Racconit di Hoffmann; b) Aria nella Betta Etena; 4. Fautasia suila Principessa di Tre-bitonda, 5. Ouverture della Figila del bisonad. 5. Ouverture usua 1970a de. Tamburo maggiure. — 20,45: Conver-sazione suito scrittore belga H. Davi-gnon. — 21: Concerto di musica da ballo. — 22: Giornale parlato.

BRUXELLES II (Emiss. in fiammingo) - m. 338,2 - Kw. 20.

17: Concerto dell'urchestra della staaione. — 17,45. La mezz'ora di Palife-ter. — 18,15: Ripresa dei concerio. — 18,30: Musica riprodotta. — 19,15: Conversazione. — 19,30: Giornale pariato. - 20. Concerto dell'orchestra della stazione: i. Schubert: Ouverture, bailesio ed intermezzo di Rosamunda, 2. Beethoven: Sonala N. 77 - chiaro di iuna .; 3. Bizet : Suite dell'Arlestana. -90,45: Conversatione giuridica. - 21: Ripresa del concerio 4. Per piano (Donilez, De Boeck e Dieis); 5. Men-deissochn: Canzone di primarera: 6. deissoonn: Canzone nt prindateria di Sinding: Mormorlo di primateria; 7. Grieg: Alia primateria; 8. Per piano (De Falla, Moskowski); 9. Weber: In-vito alia danza; 16. Nicont: Le alle-gre comari di Windsor. — 22 Giornale parlato.

BUDAPEST - m. 550,5 - Kw. 23.

16: Chiacchierata. - 17: Conterenza. 17,30; Arie popolari ungheresi. 18,30: Corso di stenografia. — 19: Chiacchierata medica. — 19,30: Concerto: 1. Szirmat: (Al ussori giolosi; 2. Rnhinstein: Melodia; 3. Lehar: La redova allegra, 4. Grieg: Fantasia; 5. Meyer Hellmund: Suite russa.

COPENAGHEN - m. 281,2 - Kw. 1. KALUNDBORG - m. 1153,8 - Kw. 10.

15: Concerto dell'orchestra della sta-15: Concerto dell'orchestra della statione. 17: Per i hambini. — 18:20: Conterenza: E. Bindstouw ». — 19:30: Conterenza medica. — 90: Chiacherata. — 90.10: Concerto: Bonanyi: Sonata per violoncello e pianoloric. — 90:55: Commedia. — 22:5: Musica d'opera francese: 1. Maliiart: I d'argond di Villar, ouverture: 9. Massenet: Thats, intermezzo: 8. Auber: Fra Diarolu, selezione; 5. Massenet: Manon, gavotte: 5. Thomas: Migmon, entraccegavotte: 6. Adam: Se fossi Re, ouverture.

DAVENTRY (programma regionale) - m. 398,9 - Kw. 38.

17,15: L'ora dei fanciuili. — 18: Vedi (programma regionale). 18,15: Notizie e bollettini. — 18,40: Mu-sica da batio. — 19,15: Concerto dell'orchestra della stazione ed arie per tenore. - 20,15; Concerto d'organo (da nna chiesa): 1. Rheinberger: Sonata in re minore; 2. Saint-Saëns: Prima Rapsodia brettene in mi; 3. Bach: Teccate ia fa: 4. Parry: Preludio; 5. Boeli-manu: Toccala. — 20,55: Notizie re-gionali. — 21: Vedi Londra (programma regionale) — 22,20; Notizie e bol-lettini — 22,35-93; Vedi Londra (programma regionate).

FRANCOFORTE - metcl 389,6 . Kw. 1.7.

16,20: Notizie economiche. — 16,30: nucerio orchestrale. — 16: Notizie Concerio orchestrale. economiche. - 18,16: - Douglas Fairhauks v. conferenza. — 18.45: Vedi Ra-dio Svevia — 19.15: Segnale orario e notizie. — 19.15: Concerio da Radio Svevia. — 19.50: Vedi Radio Svevia. — 90.15: Vedi Radio Svevia. — 21.15: Vedi Radio Svevia. — 22.15: Noltziario. — 22.25: Vedi Radio Svevia. — 6.30: - 22,35: Vedi Radio Svevia. - 0,30: Concerto orchestraie: 1. Mozari: Quortetto in do maggiore; 2. Beethoven: Quartetto op. 05.

GRENOBLE - m. 328,2 - Kw. 1,2. 17: Concerto orchestrale.

17: Concerto orchestrale. — 20,30: Concerto vocale e orchestrale: 1. Schumanu-Salabert: Manfredt, unverture; 2. Weber: Momento coprecioso, 3. Mcyerbeer: Un'aria di Roberto di diarolo Nell'intervalio: Chiacchienta turistica; 4. Messager: Canzone birmaturistica; 4. Messager: Canzone birmaturistica; 6. Messag na dell'Amore in maschera; 5. Messa-ger: Coups de routis; 6. Clalcowski; Un'aria della Dama di picche; 7. Spassow: Amore maledello; 8. Moszkowski: Minuello; 9. Rimski-Korsakol : Danza indiana.

HEILSBERG - m. 276,5 - Kw. 75. 16: Emissione per i fanciulii. - 16,30: Concerto di musica brillante. — 17,45: L'ora delle signore. — 18,10: Mercu-Lora delle signore. — 18,10: Mercu-riali. — 18,25; Conversazione di econu-mia politica. — 18,50: Raccouti tedeschi, lettura. — 19,25: Bollettini diversi. — 19,30: Concerto dedicato a Riccardo Wagner: 1. Onverture dei Tannhouser; Vagner: 1. Onverture del Lohen-grin; 3. «Viaggio sui Reno» dai Sig-irido; 4. Preiudio e morte d'amore di Trisiano ed Isolia, 5. Preiudio dei Mae-

CAMBI, OCCUSIONI, ecc.

Valetevi

degli avvisi economici del RADIOCORRIERE Leggete a pagina 64

WATT

C. 825 (completo)

Mod. WATT 31 D



4 Valvole -- 1 Schermata Diffusore 4 poli ... Europa in altoparlante ...



Cire 1250 (completo)

4 Vaívole - 2 Schermate

PENTODO finale Diffusore Elettrodinamico

MIDGET Mod. 600



C. 350 (completo)

Mod. WATT-MICRO



3 Valvole - ricezione in forte altoparlante dalla Stazione locale o vicina

WATT-RADIO FABBRICA CONDUTTORI ELETTRICI ISOLATI TORINO VIA Montecuccoli N. 1



stri cantori. — 20,30; Vedi Berlino. — 22,16; Bolleitini diversi. — 22,30-23-30; Concerto di musica brillante e da hallo.

### HILVERSUM - m. 298,9 - Kw. 3,3.

16.10: Per I tancialit. — 10,55: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17,40; Alfocuzione. — 17,55: Ripresa del concerto. — 18,25: Informazioni di nitunilià. — 18,40: Conversazione. — 18,55: Confinuazione e fine del concerto. — 19,40: Conversazione. — 20,10: Concerto Strumenlale (pinno, violno e violonceilo). — 20,40: Conversazione. — 21,10: Ripresa del concerto per irio, — 21,40: Nolizie dal giornali. — 21,55: Conversazione. — 22,46: Solizie dal giornali. — 21,55: Conversazione. — 22,55: Dischi. — 22,46:23,40: Dischi.

### HUIZEN - m. 1875 - Kw. 6,5.

IZ.IO: Concerto strumeninie. — 17.40: Conversazione. — 18.40: Conversazione. — 19.10: Comunicali di Polizia — 19.25: Dischi. — 19.40: Concerto del Porchestra itella siazione: Undici nunieri. — 20.40 (circa): Notizie dal giornali. — 22.40-23.10: Dischi.

### · KATOWICE - m. 408,7 - Kw. 16.

10: Trasmissione da Varsavia.

15,10: Musica riprodotta. - 16,50: Le
710ne di trancese. - 17,10: Musica riprodolta. - 17,30: Conferenza. - 18;

Cencerio. - 13: Quario il'ora leliera
710. - 19,10: Pollettino spor
110. - 19,50: Bollettino meteorologico,

20: Notizie dai giornali. - 20,15:
Conferenza. - 13,50: Rollettino meteorologico,

20: Notizie dai giornali. - 20,15:
Concere Silrico. - 21: Radio ap
12: Musica legiene de Concerio,

22: Gallo appendice. - 29,15: No
12: Musica legiene da ballo. - 21:

12: Musica legiene da ballo. - 23:

12a cassetta delle lettere « (In france
20: Raposte alle lettere degli ascol
10 apposte alle lettere degli ascol-

### KOSICE - m. 294,1 - Kw. 2,6

17: Dischl. — 17,35: Canzonl popolari. — 18: Dischl. — 18,20: Conferenza in Telesco. — 13,40: Hoformadonl aporlive. — 19 Ida Praga: Noliziario. — 19,5: Cabare leferario. — 19,50 (da Praga): Conversazione. — 20,10 (da Brnq): Canzoni slovacche. — 20,55 (da Praga); Noti Viario. — 21: Concerlo orchestrate. — 22 (da Praga): Notiziario. — 22,15: (da Moravska Osirava): Concerlo brillante.

### LANGENBERG - metri 472,4 -Kw. 17.

15,50; L'ora del fancluill. — 14,20; L'oliva pee i glovani. — 17; Vecchie danze. — 18; L'ora detle signore — 19,20; Il. F. Rilnek: «Voill», novella. — 18,40; Convērsatione lugiese. — 19; Nofiziarlo. — 19,15; Atthatlitā. — 18,20; Cuestióni economiche. — 20; I canti della Messa della 4° Domenica dope Peniecoste. — 20,30; Auditor: «I'ln-quilino Schulze contro, intif », radioscena. — In segnificy Tillime notizie, e fino alle 23; Concerio notturno. — 23; Danze!

### LIPSIA - m. 259,3 - Kw. 2,3.

10.30: Muslen nordlen: 1. Gode: Peth di Osioni 2. Gribe; Ferchia co-Fechi di Osioni 2. Gribe; Ferchia co-Fercia di Osioni 2. Gribe; Ferchia co-Fercia di Gribe; A. Helenerg: Sulie di p. 10, 5. Svendsen; Carnevale degli artisti norrest. 17,30: Melcorologia e segnale orarlo. — 17,55: Nollzie economiche. — 18: Possal × Applanto » Critica — 18: Possal × Applanto » Critica — 19.50: Informazioni. — 19: Conferenza. — 19.30: Concerlo di plano: 1. Francoeur-Kreisler: Melodia; 3. Mozart: Minuchie: Siellene et rigandon; 2. Gluck-Kreisler: Melodia; 3. Mozart: Minuchie; 6. Franck: Sonala; 6. Rilnski-Korsakov: Inno al sole: 7. Rartok-Szekely; Danze popolari rusene; 8. Suk: Un poco triste a Burmene; 8. Suk: Un poco triste a Bur-

lesca: 9. De Falla: Danza spagnuola di Vida brene. — 90,30: Seleziue di operette: 1. Gfaller: Selezione dello Sciocco Aigunto; 2. Gitaler: Selezione di Rossillo Sciocco Aigunto; 2. Gitaler: Selezione di I'na nolle di salter: 3. Ascher: Selezione di Sina Ailetza batta di ratter. — 92: Noliziario. — Fino alle 23,39: Danze.

### LONDRA - (programma regio-. nale) - m. 356,3 - Kw. 70.

16.15. Vedl Programmin nazlonate, 17.15. Concerto di musica da India, 18.15. Notizie e bollettini, 18.63. Concerto di musica di Balanciesieri ed arie per tenore, (da Manciesieri ed arie per tenore, (da Manciesieri ed arie per tenore, e struccia (escrictio): I. Coleridge-Taylor: Negro, sulle; 2. Qualiro nrie per tenore, 3. Verdi: Fantasia sull'4ida; 4. Quiston nel per tenore, 5. Wienlaysti; Nemana; 6. Amadei; Consone; 7. Reethoven; e Marcia luren ed al Arene, 19.055; Nollpie regionali, 21; Holf Marvell; «Altraverso la lana, radio-recila, — 92.90; Nollzie e bollettini, - 22.35; Nollzie regionali, 29.40.94; Misica da India, - 24.0,30; Esperiment di delevisione,

LUBIANA - m. 575,8 · Kw. 2,8. Conferenza. — 10.20: Lezione di francese. — 20: Per la signom. — 20.30: Vedi Belgrado. — 22,3n: Segnale ornrio, informazioni stampa.

### LYON-LA-DOUA · metri 465,8 · Kw. 2,3.

16,30: Railo-concerlo (dischi). — 10: Dischi. — 19,30: Nolizie di stampa e varie. — 19,45: Cromaca orticola — 19,55: Cromaca muliofonica, — 20,5: Per le signore, — 20,15: Cromaca len.minite. — 20,4a: Ritrasmissione da siazioni di tuori.

### MADRID - m. 424,3 - Kw. 1,3.

10,00: Ellima natizle - Discili.
10,55: Informazioni teatrali Indice di conferenze. - 20,30: Campane dal Palazzo del Governo - Quolazioni di Rossantia del Palazzo del Governo - Quolazioni del Rossa Mercuriali - Indervistà letterarin - 21, Solici - 21, Nolla del Rossa - 21, Conversazione e la finazzo del Governo - 23: Campane dal Palazzo del Governo - Segnate orario allazzo del Governo di Borsa - Concerto Illime quotazioni di Borsa - Concerto Illime quotazioni di Borsa - Concerto Illime settiman ventura. - 1,30: Fine della Estiman ventura. - 1,30: Fine della Estamassico.

#### MARSEILLE P. T. T. - m. 315 -Kw. 1.

17; Per le signore e per l'anciulli.

— 13.0° Concerto grammotonico —
18: Noliziario. — 90: Musica riprodo:
18: Noliziario. — 90: Musica riprodo:
18: A. — 90.20° Cronaca le terraria. —
90.45: Musica riprodotta. — 31 Concerto sintonico: 1. Mondelssoin: Catima sul mare e viaquio felice; 9. Beethoven: Sintonia; 9. Ilayán: Sintonia
In si bemollo mazglore: 4. Hayán:
Minuetlo; 5. Franck: Noliurno; 0.
Plerné: Sutte: 0. Minuello; 0. Internezo; c. Tarantella; 7. Frusselmans:
Canto crepuscolare: 8. Chabrier: Scher20; 9. Pons: Selezione di Francesca;
10. Ravel: Pezzo in forma di habanera;
11. Schmilt: La piecola stifide chiude
Pocchio; 12. Marsik: Metodia; 13. Vi11: Direttimento fiammingo.

### MONACO DI BAVIERA . metri 532,9 - Kw. 1,7.

10.90: Musica contemporanca: La Strawinski: Cinque pezit facill a quattre mant; 2. Toeli: Dal Pezit da duattre mant; 2. Toeli: Dal Pezit da duattre mant; 2. Toeli: Dal Pezit da darza e strumentali; 3. Schulloff: Presio a della Sonala 1992; 4. Casella: Dal Pezit factil per factilit; 5. Illindemilit; Toccata del Trio per archi 34. — 16,50: Conferenza. — 17,20: Conferenza. — 17,20: Conferenza. — 17,20: Conferenza. — 17,20: Conferenza. — 18,30: L'Esposizione di arti e mession di manco. — 19,50: To barca aul Meno. — 19,51: Filosofia evangellea. — 18,30: La Radio cerca un uone che nessuno conosse... », conversationa. — 19,50: Concerto dell'orchestra. da camera irancone; 1. Lortzing; Ouverture di Zar e carpentere; 2. Rocche-

### IL RADIONE WS6

A MONOCOMANDO

Alimentato in alternata. Riceve le onde cortisaime, medie e lunghe con piccolo telaio, senza antenna e senza terra. Supereterodina schermata con valvola schermata. 7 valvole, delle quali una raddrizzatrice e 6 riceventi. Assoluta selettività ed esclusione della stazione locale su due gradi. Riproduttore grammofonico. Prospetti gratis a richiesta.



Fabbrita Artitoli Radiolecuid Ing. Nikolaus Eltz, Vienna

Uff. Tecnico Ind. Ing. LODOVICO FISCHER

TRIESTE - Viale Regina Elena, I

MILANO - Via Mazzini, 7

### TUTTI

VALETEVI DEGLI

### Avvisi Economici

La tiratura del Giornale, che oltrepassa oggi le 120.000 copie, assicura l'efficacia dell'inserzione.

Tall avvisi vengono pubblicati con le seguenti norme:

Gli avvisi economici non potranno porture clichés, nè disegni di sorta, ma soltanto parote.

Non è ammesso di norma il recapito delle risposte agli avvisi economici presso la "SIPRA,,... In casi eccezionali, ciò potrà essere concesso con la sopra-tassa di L. 3 a titolo rimborso spese postali.

PREZZO: Lire 1,50 per parola - prezzo minimo L. 15 (tasse governative (1,80%), e bolil a carico dell'inserzionista).

Le commissioni sono effettuate solo per contanti.

Gii avvisi economici possono trattare qualunque materia - La loro pubblicazione s'intende però sempre subordinata alla accettazione della Direzione Generale - Gii originali non vengono restituiti.



rini: Minuetto; 3. J. Sirauss: Al bel Danubio blů; 4. Zeller: Pot-pourri del Venditore di uccelli; 5. Telke: Fecchi - 20,35: Karl Schdnberr: · Tragedia infantile ·, scena in 3 attl. Concerto grammofonico. 21.56: 22,20: Notiziario.

#### MORAVSKA - OSTRAVA - metrl 263,4 - Kw. 11.

17: Discht. - 18.10: Conversazione. - 18,30; Conversazione. - 18,30; Con-— 18.90; Conversazione. — 18.90; Conversazione turistica a notizie sportive. — 18.40; Bolleitino del Radio-jonmal. — 18.40; Bolleitino del Radio-jonmal. — 18.50; Can Fragal; Concerio orchestrale. — 19.50 (da Praga); Conversazione. — 20.50 (da Praga); Conversazione. — 20.50 (da Praga); Conversazione. — 20.55 (da Praga); Contiziario. — 21. 20. Cancerto corale. — 21.30; Musica varia: 1. De Sarassie; Pantasta eu Carmen. 2. Ondrices: Rappodia ceca. — 22 (da Praga); Noticalistica de conversamento di documento de conversamento di documento con del conseguence de con en establicatione de con en establicatione de con establicatione de contrata d riario. — 22.10: Programma di do-mani. — 22.15: Concerto di musica brillante e da ballo dall'orchestra della stazione.

#### OSLO - m. 1071,4 - Kw. 76,

18:30: Conferenza giuridica. — 19: Meteorologia - Nolizie dai ginrnali. — 19:30: Lezione d'inglese. — 20: Con-certo vocale e strumentate dell'orchestra della stazione: 1. Weber: Ouver-fure del Franco cacciafore; 2. Verdi: Aria dalla Forza del Destino (soprano); 3. Puccini: La preghiera di (soprano); 4. Meyerbeer: Selezione dell'Africana; 5. Verdi: Aria dal Trova-tore: 6. Claicovski: Selezione di Eufore: 6. Claicovski: Selezione ul ad-genio Oneglia. — 91: Recitazione. — 21.38: Meteorologia - Nolizie. — 91.59: Me-Conversazione d'attualità. — 92.5: Me-lodie popolari per ottetto di cornette. 22 45: Cabaret, - 23,15: Fine della trasmissione.

PARIGI (Radio) - m. 1724,1 -Kw. 17.

17.55: Borse (vedi Lnnedl). - 18: Mezg'ora di musica riprodotta. Comunicato agricolo e risultati di cor-- 19: Conversazione coloniale. -19,30: Lezione d'inglese complementare. — 29,45: informazioni economiche e sociali. — 20: Radio-concerto: Wagner: Tannhauser, andizione integrale, Nell'iniervallo alle 20,30: Risultati sportlyl e previsioni meteorologiche. 20,35 : Cronaca del divertimenti e degli spettacoil. - 21.15: Rassegna dei giornali della sera - Informazioni e l'ora

#### PRAGA I - metri 486,2 - Kw. 6,5.

17: Conferenza. - 17,15: Dischi. -17: Conferenza. — 17,15: Discin.
18,5: Borsa agricola. — 18,5: Conversazione per gii operal. — 18,20 (in tedesco): Due brevi conversazioni. — 19: - 19,5: Informazioni inristiche. — 19.30: Canzoni popolari armo-nizzate. — 19.50: «La natura nell'estaite », conversazione. — 20,10 (da Brno): Canzoni slovacche. — 20,55: Informa-zioni. — 21: Notiziario - Canzoni pozioni. — 11: Notiziano : Canzoni popolari. — 2;39: Concerto per due pla-noforti: 1. Schubert: Due marcie; 2. Brahms: Tre value; 3. Novak: a) Se-renata; b) Furriani; 4. Chabrier: Due valuer romanici. — 22: Nolitario. — 22,15 Ida Moravska Ostrava): Concerto brillante. - 23: Segnale orario.

#### PROGRAMMA NAZIONALE INGLESE

DAVENTRY H - m. 1544,4 - Kw. 35. — LONDRA II - m. 261,3 -Kw. 68. — SLAITHWAITE -- m. 301,5 - Kw. 70.

16: Dischi per gli scolari. -Musica leggera. — 16,45: Segnale ora-rio. — 17,15: L'ora dei fanciulli. — 18: Conversazione. — 18,15: Notizie e boilettini — 18,30: Segnale orario. — 18,35: Bollettino di un club radiofo-nico. — 18,40: Brahms: Lieder. — 19: Critica della musica nei programmi in-

glesi. - 19,25: Opinioni indiane; « Il centro ». Xi conversazione sull'india. — 12,45: Vaudeville (varietà, canio, musica, macchiette, ecc.). — 21: Segnale orario - Notizie e bollettini. — 21,15: orario - Notizie e Bolenini, - 21,13: Previsioni mariilime - Riporii della Borsa di New York. - 21,20: - La via dei mondo -, conversazione. - 21,35: Concerto ainfonico (orchestra della B. B. C. e piano): 1. Cornellus: Ouver-ture del Barbtere di Bagdad; 2. Sibelius: Il cigno di Tuonela; 3. Listi: Concerto n. 1 in mibemolle; 4. Mus-sorgski: Quadri di una esposizione; 5. (per plano): a) Chopin: Valser in la bemolle; b) Moto perpetuo; 6. De-llus: In un glordino d'estate. — 23-24: Mueica da ballo.

#### RABAT (Radio Marneco) - metrl 416,4 - Kw. 2,5.

17: Musica riprodotta. - 20,30: Musica riprodoita. - 20,45: Conversazione agricola - Informazioni dell'Agenzia liavas - Giornale parlato. — 21: Con-certo orchesirale nfferto da una ditta privata (sedici numeri di musica va-ria) - Nell'intervallo: Conversazione letterarla. - 23: Musica riprodotta.

#### RADIO SUISSE ALEMANIQUE m. 459,4 · Kw. 60.

16: Concerto orchestrale. - 17: Per la signora. — 17,30: Mercuriali zurighesi. — 18,30: Musica da ballo di intil i paesi (dischi). — 19: « Campane della chiesa: storia, fusione, benedizione ». — 19,28: Meteorologia. — 19,30: Conferenza sulla Svizzera. — 20: Ora di Mozart, con orchestra. - 21: Verso l'estale =, conferenza, — 21,20:
 Spunii da opere popolari (orchestra). 22: Notiziario.

#### RADIO SUISSE ROMANDE - me: trl 403,8 - Kw. 25.

16: Concerto orchestrale. - 17: Per la signora. — 17,30; Concerto grammo-tonico. — 19; Concerto d'organo. — 19,40: Informazioni diverse. -Chiacchlerata letterarla. - 21: Concrin sinonico: 1. Beethoven: Allegro di Concerio per violino ed nrchestra; 2. Schumann: Petto concertale per piano ed orchestra; 3. Beethoven: Con-cerio in mi bemolle per piano ed orchestra. - 22: Notiziario.

# TELEVISIONE

Sistema BAIRD

Scatola di montaggio completa con dettagliate, chiare istruzioni per l'aso e l'applicazione ai vari apparecchi riceventi

L. 1800

Chiedere invio gratuito listino T, indicando il ricevitore di cui si dispone. FRANCESCO PRATI - MILANO - Piazza Virgilio, 4 - Telefono 16-119

Presso:

# M. ZAMBURLINI

Via Lazzaretto, 17

MILANO

Via Lazzaretto, 17

troverete

gii ottimi prodotti della rinomata CASA J. NEUBERGER







Strumenti di misura Radio e Auto

PICK-UP

Biocchi condensatori --- Trasformatori di bassa frequenza

nonchè i migliori apparecchi ed articoli radio delle migliori Case Nazionali, Europee ed Americane



16,30: Vedi Francoforie. - 18: Notiziario. - 18.15; Una visita ai paralitici. - 18,45; Conferenza medica; « Malaria «. - 19,10; Segnale orario - Programma esperantista. - 19,15; Musica popolare: i. Knupp: Orgogito di contadini; 2. Peyronnia: La burrasca, valzer; 3. Obermeler: Diavoletto; 4. Wagner: Amiciala; 5. Peyronnin: Placenza, 6 Marti: Bavarese; 7. Ludwig: Marcia delle Wathirle; 8. Ludwig: Marcia dell'Unità; 9. Marcia finale. - 19,50: Rudoi Greinz: La bisavoia, radioscena. - 20,15: Concerto sinicalco: I. J. S. Bach: Sulte in si minore: 2. Rathaus: Piccola ouverture: 3. Chansson: Poema: 4. Ravel: La valse. - 21.15: Seraja svedese: 1. Marcia dell'Armata svedese; 2. Parole d'introduzione; 3. Canzoni svedesi; 4. Lirica svedese: a) Re Oscar II: In campagna; h) Re Oscar II; Netl'alla montagna; c) G. Froding. Cinquettio di necetti; di G. Froding: Esiliato; 5. Atterberg: Sinfoura, n. VI; 6. «La fanciulla che sapeva trarre l'oro dai fango e dalla paglia ., fiaba svedese; 7. Danze popolaci per 2 violini; 8. E. Norlind : Lettura da Acquamarina; 9. Marcia di parala ilelia flotta. - 22,15: Notiziario. -29.35 · Danze.

#### SLAITHWAITE - (programma regiosale) - m. 479,2 - Kw. 70

16.15: Concerto dell'orchestra della stazione e arie per tenore (da Leeds), — 17,15: L'ora del fancinill. — 18: Vedi programma nazionale. — 19,45: Vedi programma nazionale. — 21,15: Nolizio regionali. — 21,20: Vedi programma nazionale. — 24,20: Vedi programma nazionale. — 23,24: Concerto di musica teggera (per quinitetto).

#### STOCCOLMA - m. 435,4 - Kw. 75

17 Per I glovani. — 17,30; Rechazitute. — 17,45; Musica riprodotta. — 18,45; Conteronza. — 19; Musica popolare. — 19,30; Chlacchicrata. — 20; Concerto orticstrale; I, Vitali: Cluccina, 2; Racmaninov: Elegia; 3. Glack, Meiodia; 4. Brahms: Valzer; 5. Bazzini. La ronda delle mariometr; 6. Busoni: Faatasic sulla Carmen; 7. Wagner-Liszt; Un'aria del Yascello Juniama. — 20,45; Chlacchierais. — 21,6; Bollettino delle comunicazioni. — 21,6; Bollettino delle comunicazioni. — 21,6; Sulvica l'egera e canlo.

Edizioni FRANCO CAMPITELLI Roma - Foligno

Novità libraria 1931

Clarice Tartulari

IMPERATRICE DEI CINQUE RE

È un romanzo lutto d'amore

Côledetelo al vostro libralo

#### STRASBURGO - metri 345,2 -Kw. 17-

17,45: Convorsazione in lingua frantese: « Problemi di attualità :. - 18: Concerio orchestrale, Musica valla: 1. Suppé: Ouverlure da una giornota Vlenna; 2. Waldteufel: I florl valzer: 3 Dvorak: Umoresca: 4. Lecocq: Fantasia sul Piccolo Duca; 5. Gillet: La Tettera di Manon; 6. Brahms; Dansa ungherese n. 5 e 6. - 18,45: renza in lingua tedesca. — 19: Con-certo di musica leggera: 1. Linekecerto di musica reggera: i. Milio Ouverture di una commedia: 2, Ca-ryli: La signora in rosa: 8, Joh. Strauss: Acquarello: 14 Leopold: Strauss: Acquaretto; 14 Holly cood, marcia - 19,30; Segaale orario - informazioni varie in lingua francese e tedesca. — 19,45: Opera in tre atti di Lockroy e Corman: I dra-goni di Villars. — 21,30: Concerto di musica da camera. 4 pezzi.

#### TOLOSA - m. 385,1 - Kw. 15.

17: Trasmissione d'immagini, — 17,16: Musica militare, — 17,30: Noti-ziario, — 17,45: Orchesira viennese, — 18: Brani di opere icanto), — 18,30: Notizisrio, — 18,30: Nusica da Jazz. — 19: Canzoactie, — 19,45: Orchesira sinfontea, — 19,30: Nusicario, — 19,45: Musica da ballo, — 20: Medodle, — 90,15: Tango cautáni, — 20,30: Brani di opere comiche 'icanto), — 20,5: Cronaca della moda, — 21: Concerio esseniio dall'orchesira degli Americani e dirett, dal maestro Navarra, — 22,30: Notiziario, — 23,30: Musica per fisarroniche, — 23,50: Notiziario, — 23,30: Musica per fisarroniche, — 23,45: Orchesira di balatal-che, — 24; Bollettini diversi.

#### VARSAVIA I - metri 1411,8 . Kw. 158.

16: L'angolo degli amatori delle onde corte. — 16,10: Dischi. — 16,30:
Angolo ariistico - Attualità. — 16,47:
Boliettiao meteorologico. — 16,50: Leraine di lingua irancese. — 17,16; Pausa. — 17,15; Dischi di grammo-fono. — 17,35; «La hattaglia presso Vilna nel 1831 «, conversazione. — 18; Concerto di musica brittanie per mandolini (setle numeri). - 19: Diversi. - 19,20: Dischi di grammofono. 19,40: Borsa agricola. - 19,55; Bollettino meteorologico - Radio-giornale. — 20,10: Programma di domani. — 21,15: Concerto dell'orchesira della Filarmoaica di Varsavis diretta da Gregorio Fitelberg: 1. Monlusko: Ouverture dell'opera Parigi: 2. Wlechowicz: Luppoto; 3. Padereweski: Fantasia Polacca per piano ed orchestra; 4. Dvorak: Quinta sinfonta (dal Nuovo Mondo). - 22: Conversazione. - 22,15: Radio-glornale. - 22,20: Bollettini diversi. - 22,30: Musica da ballo e leg-

#### VIENNA - m. 516,4 - Kw. 20.

15,30; Concerto orchestrale. — 17.

L'ora delle signore; «Le donne nella poesia maschile», — 17,30; L'ora muisicale del glovani; 1, Haydri, Sonata
in ia; 9, Baydri, Fantazia in do maggiore, — 18; Bollettino det viaggi e
del movimento del forestieri. — 18,15;
Cronaca sportiva, — 18,30; «Il cleco
e la plastica, conferenza — 18,50;
Lezione di Italiano, — 19,40; Lin memorin di Johannes de la Salle, —
90,10; C. Millòcker; «Gasparone»,
operetta in 3 atil, Testo di F. Zeli e
R. Geace. — 22,40; Concerto di jazzband; 14 numeri.



## Trasmissioni in esperanto

DOMENICA 14 GIUGNO 1931

8,30-0 · Lilla P.T.T. Nord: A. Trolin: Lezione ed informazioni.

14.30-15: Lipsia: Prof. doll. Dielterle; Lezione elementare.

LUNEDI' 15 GIUGNO 1925

17,35-18: Vursavia: Leggende polacche, lette dalla sig.na Zamenhof. 20-20.10: Tallinn: Nolizie sull'Estonia e sui movimento esperantista.

MARTEDP 16 GIUGNO 1931

18,5-48,20: Vienna: W. Smital: Nolizie sul movimenin esperantisia per l'Austria.

22.5-22,30: Leningrado: Notizie e lalormazioni.

GIOVEDI 18 GIUGNO 1931

17,45-18,15; Parigl P.T.T.; proff, Rousseau e Cari; Lezione elementare.

20,20-20,40; Lyon La Doua: prof. Pouchot: Lezione elementare.

VENERDE 19 GIUGNO 1931

19,10-19,15: Muchtacker: Prof. Chrislaller: Cenni sul programma della settimana ventura. 22,5-22,30: Leningrado: Notizio ed

SABATO 20 GIUGNO 1931

10,25-16,45: Hilversum; G. J. Degenkamp: Lezione elementare.

17,25-17,40: Huisen: P. Heilker: Notlzie in esperanto.

17.40-17.50: Huizen; La giornata dell'Esperanto di Nimwegen. 19-19.5: Heiliberg: Cenni spi pro-

19-19.5: Heilsberg: Cenni sul programma della settianan vealura. 20.15-20.25: Lyon-La-Doug: Signora

Borel: Notizie ed Informazioni.
21,45: Karrhov: V. Kolcinski: Notizie sulia vita politica, economica e

culturale della Russia 22:23: Mosca (m. 1304): Notizle ed Informazioai.

N.B. - Gli ascoltatori della letiura della sig.na Lydia Zamenhot da Varsavia d.unedi, ore 17,35 sono pregati di atandare una cartolina di compitacimento a Polskie Radjo, Warszawa (Potonia)

Per informazioni rivolgerat a « Esperanto », caselta posiale 166 - Torino.



Campione gratuito

Richiedeielo alle

Profumerie Glocondal della S. N. P. C. e F. Viale E. Bezzi, 15 RA Milano



#### RADIOAMATORI!

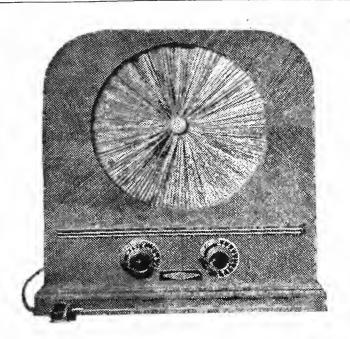
Per occasioni, cambi di apparecchi e per ogni comunicazione inerente, fate uso degli avvisi economici del RADIOCORRIERE.

Tale servizio è istituito con tutte le garanzie del caso ed è utile ad ogni categoria di persone. "456,,

**525** 

COMPLETO DI ALTOPARLANTE E

TASSA GOVERNATIVA



Medesimo tipo, solo con altoparlante 4 poli (piú potente). Completo, Lire 600

ALTRI TIPI:

"678,, Radiofonografo con 3 Valvole - Completo . L. 790

"789 S., Radio con altoparlante, 4 Valvole (3 sthrmsh). Completo L. 900

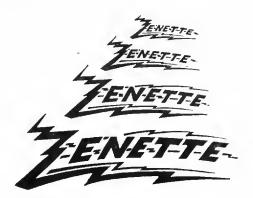
"Universum,, Supereterodina 5 Valvole (3 schermate) - Altoparlante potente, mobile di noce - Completo tassa e valvole L. 1600

"Excello,, - 8 Valvole (5 sthermals) - Mobile d'arte - Pick-up speciale - Apparecchio di purezza e selettività. Completo L. 3400

SOCIETA ANONIMA



MILANO Via Melzo N. 9 Telef. 25-836



1350 completo



1350

MODELLO L

PROOCTTO OELLA ZENITH RACIO CORPORATION - CHICAGO 5 VALVOLE CON 3 SCHERMATE - ALTOPARLANTE ELETTROCINAMICO - COMANDO UNICO FORTE RICEZIONE OI TUTTE LE PRINCIPALI STAZIONI EUROPEE

S I C D E\_\_\_

SOCIETÀ ITALIANA COMMERCIALE D'ELIA

MILANO VIA S. GREGORIO, 38 TELEF. 67-472 . CHIEDETE LISTINI DI TUTTI I MODELLI NONCIIÈ INDIRIZZI DEI NOSTRI RIVENDITORI ROMA
LARGO GOLDONI, 44
TELEF. 65-510



#### MILANO-TORINO m, 500,8 · Kw. 8,5 m. 297 · Kw, 8,5

#### GENOVA m. 312,8 - Kw. 1,5

8.15: Giornale radio.

8,30: Lista deite vivande. 11,15: Segnalazione di alcuni prezzi di apertura delle Borse.

11,18: Musica varia: 1. Mendeissohn: Lo grotto di Fingol, ouverture; 2. Strausa: La leggenda della foresto, vaizer; 3. Seppilil: Lo nove rosso, foniasia; 4. Cantù: Canzone svedese; 5. Amadel: Suile medioevale; 6. Dvorak: Donza slovo n. 3; 7. Calalanl: Lo Wotty, fantasia; 8. Reeves: Slepping atones; 9. Carosio: Mittiory, one step.

 Segnale orario ed eveciuali comunicati dell'Enit - Ciernale radie - Traamissione di ilschi « La voce dei padrone >.

13,45 (Genova): Borsa. 13,50 (Mitano): Borsa. 14 (Torice): Borsa. 16,25: Giornole radio.

16,40: Cantucolo del bambini: C. A. Blanche: « Allegria, buonumore ». 16.55 (Milano-Torino): Rubrica della signora e musica ritrasmessa dal Ristoranle Mootemerlo di Miiano; (Cenova): Salotto della algnora e musica ritrasmessa.

17,50-18,10: Giornale radio - Risultati delle corse all'ippodrome di S. Siro - Estrazioni del Regio Lotto Comunicati deil'Enit.

19: Comunicati del Consorzi

Agrart. 19,10: Musica varia: 1. Mozart: Titus, ouverture; 2. Romanza; 3. Maseagni: Le moschere, fantasia; 4. Romanza; 5. Bloo: Mit Stendorten, marcia.

19,40: Comunicazioni del Dopolavoro.

19.45-20.45: Musica riprodotta.

20.45: Battista Pellegrini: « Avvenimenti e problemi ». 21: Traemissione della commedia

Anima allegra

Tre atti del Frateili QUINTERO Peraonoggi:

Lolo . . . Adriana De Cristoforia Donna Mercedes Ada Cristina Almironte Giulio, suo figlio

Messimo Planforini Don Eligio, precellore

Carlo Blanchi

Corollina, comeriero Alda Oltavlani Lucio . . . , Nardo Leonelli Ambrogio . . . . Glullo Gracchi Tato Bepa , . Marisa Da Reggio Dopo la commedia: Musica ritrasniessa della eala Gay di Torino,

23: Clernale radio. 23,55: Ullime ootizie.

MILANO - TORINO - GENOVA Ore 21 COMMEDIA IN TRE'ATTI DEI FRATELLI-QUINTERO

ROMA-NAPOL1 m. 441 · Kw. 75 m. 331,4 · Kw. 1,7 STAZIONE ROMA ONCE CORTE

m. 25,4 . Kw. 15 . 2 RO 8.15-8,30 (Roma): Glornole radio - Bollettino del tempo per piecole

oayl. 11-11,15 (Roma): Giornale radio.

13-13.10: Clornale radio.

13,10-13,30: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

13,32-14,10: Radio-quintetto: 1. Cimarosa: Il motrimonto segreto, ouverture; 2. Corelli: Gavolto; 3. Padercwskl: Minuello; 4. Lehar: 11 Padercwski: Minuello; 4. Lenar: 16 conte di Lusaemburgo, fantasia; 5. Fétras: Sulle rive del Reno, valzer; 6. Dyorak: Donzo slovo o. 1; 7. Mascheroni: Leggendo; 8, Nucoi: Rintoechi allegri, marola.

14,18-14,15 (Roma): Borsa - (Napoli): Borsa.

16,45; Giornale radio - Cambl -Nolizie - Bollettino del tempo per pledole navi.

17-18,30:

Concerto strumentale diretto dal Mº Enrico Magrucci.

Porte primo:

1. Mendelssohn: Sogno d'una notte d'estote, ouverlure. 2. Rachmaninoff: Elegio.

3. Porpora: Due sonale per due violini con accompagnamento di pianoforte (trascri-zione di Guido Laccetti): I e) Adogio, b) Allegro con brio: iI a) Andonlino, b) Allegro vivace (solisti pro-fessori Saivatore Colonneae e Giuseppe Celasco).

4. Tscheikowski: 2ª aulie dal balletto Schiaccianoci; a) Marcia, b) Donzo emese, c) Donza del pifferori, d) Volzer dei flori.

Porte secondo:

- 5. Adam: Se to fossi Re, ouverture.
- 6. a) Becker; Minuello, op. 3, n. 3; b) Van Goena: Scherzo, op. 12 (violoneellista prof. Carlo Bolliglieri).
- 7. Liszi: Ropsodio ungherese n. 6.
- 8. Verdl: I Vespri sicittani, sinfonia.

19,18 (Roma): Segnali per li servizio radioalmosferico - Lezione di radiotelegrafia dalla R. Scuola F. Cesl.

19,35 (Napoli): Cronaca dell'idroporto.

19,40: Giornate radio - Comunicazioni agricole - Giornale dell'Enil - Comunicato del Dopolavoro - Rubriche varie.

20,10: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».



. 20,30: Segnate orario - Eventuali comunicati dell'E.1.A.R. - Clornale radio - Spart - Sfogilando I glornall - Rubriche varie.

21: Esecuzione dell'opera in 4 atti:

#### Carmen

Musica di Giorgio Bizet.

Cormen . G. Zmettl, mezzo-soprano Don Jose . Nino Piccaluga, lenoro Escomillo . Guglielmo Castello, barit. Micoela Gualda Capulo, sopreno Zunigo . . . Felice Belli, basso Morotes . Romeno Rasponi, baritono Remendodo . A. Pellegrino, barileno Il Doncoiro . Adeilo Zagonara, icnoro Frasquito Virginia Brunetti, soprano Mercedes L. Gastellazzi, mezzo-sopr.

Maestro concertatore e direttore d'orobestra : R. SANTABELLI. Maestro del cori; E. CASOLARI. Negii intervaili; Notizie varie -« Visionl aul Lago di Neml », conferenza di Marlo Corsi - Uitime notizie.

#### BOLZANO m. 453 · Kw. 0,22

12,20: Notizie.

12,30: Segnate orario - Eventuali comunicationi deil'E.I.A.R. - Comunicati del Consorzi Agrari,

12,40: «La ruhrica della signora». 12,50-13,50: Musica varia: 1. Sohumann: a) Molfo lento; b) Confo di primevero; 2. Bach: Siciliano e presto (violino solo): 3. Wieolaw-sky: Legende (violinista Leo Petroni); 4. Translateur: Derceuse; 5, Urbaolt: Melostte di Mozort; 6. Bariola: Donzo dei Moretti.

diechi « La vous dei pa-







17,50-18: Comunicazioni del Dopolavoro - Notizie.

90.

## Musica operettistica

Orchestra dell'E.I.A.R.

- 1. Lincke: Nel Regno dell'Indra, ouverture.
- 2. Fall: Valzer dell'operella La Principessa del dollari.
- 3. De Micheli: Amore tra 1 pampint, fantasia.
- 4. Lombardo: « Passa l'amore », dall'operetta La casa innamorata.
- 5. Kalman: Contessa Maritza, sciezione.
- 6. Notiziarto letterario.
- 7. Ascher: La zia Clara, fox dall'operetta.
- 8. Lombardo: La casa Innamorata, selezione.

Alle 21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. -Radio-giornale dell'Enil « Aliraverso l'Italia » - Notizie. 22: Tenore Rella nel suo reper-

torio.

22,10: Musica riprodotta o ritrasmessa

22,30; Ultime notizie.

## PALERMO

m. 541,5 · Kw. 4

12,15; Giornale radio. 12,50-13,45: Musica riprodotta. 13,30: Segnale orario - Comunicati dell'E.I.A.R.

20,20-20,50: Musica riprodotta. 20,30: Segnale orario - Comunicatt dell'E.I.A.R.

20,50: Serala di

### Selezione d'operette e varietà

Orchestra dell'E.I.A.R.

- diretta dal Mº FRANCO MILITELLO. 1. Lehhr: Marcla del viveurs.
- 2. Lombardo: Madama di Tebe. 3. Pietri: Casa mia, casa mia, fantasia.
- In varietà: Seliman: Bob; 2. M. Marro-ne: Mady; 3. Glanninl: Giovinolti tipo unico (Za-
- ra Taylor). 1. Rulli : E tritti il mandolino ; 2. Mascheronl: Signora Luna; 3. Stocchelti: Strimpellata d'Arlecchino (tenoro
- Contarinl). 1. Mascheront: Pensée; 2. Moletl: Buby; 3. Caviglia: Negro, povero negro; 4. De Serra: Dorml plecino (soprano Olimpia Sali).

22,50: Glornale radio - Ullime notizie.

tazioni di Borsa - Dischi a qualcue pezzo per Trio. — 19: Concertino di musica brillante del Trio Iberia. — 20: Audiziona di dischi. — 21,30: f.ezione elementara di tedesco. - 29: Campane orarie della caltedrale - Pro-visioni nucleorologiche - Quolazioni di Borsa - Noltziario agricolo - Mercu-riali. - 925: Concerio dell'orchestra della stazione: 1. Auber: Guverture del Fra Biaroto: 2. Palau: El rapie-so, valzer lota: 3. Vidal: Nanolo, cres un fresco, scholis: 4. Befala: Surres, mi alma?, pericon; 5. lioby: Serenata at crepuscolo, pizzivanio: 9. Kockort: Confessione d'amort: 7. Doret: Danas. - 23: Noltzie dal giornali, - 235. Campane orarie della cattedrale - Pre 23: Nolizie dai giornali. – 23,5:
 Trasmissione dal Palarzo delle Beili Arti di un concerio bandistico. -- 1: Fina della trasmissione

BELGRADO - m. 430 - Kw. 2,8. 16: Concerto a richiesta. - 17: Aria 16; Concepto a richiesta. — 17: Allo nazionali, — 17,30; Concepto orche-strale. — 19,50; Introduzione all'opera cha seguira. — 20; Ritrasmissione di un'opera dai Teatro Nazionale di Bel-grado. – Verso le 21,30; Notizie. – In

seguilo: Danze.

BERLINO I - m. 419 - Kw. 1,7. 16,30: Musica brillante. - 18,30: 11 racconlo della actimana. — 18,20: 111 racconlo della actimana. — 18,50: Musica antica: 1. Telemann: Sonata in dia minore: 2. Handel: Sonata in do maggiore. — 19,20: Discussiona fra studenti. maggiore. — m.zv.: Discussiona ira sui-denti: = Economia nazionale ». — 20; Cleto di opere di Donizetti (Dischi). — 21: Notizie varie. — 21,10: Segreti d'e-siale, serala gala. — 22,15: Notiziario. - 0,30 Danze,

#### BRATISLAVA - metri 278,8 -Kw. 14.

17: Conversazione. — 17,20: Dischi. - 17,50: Marionette. — 19 (da Praga): — 17,50: Marionette. — 19 (da Fraga); Notiziario. — 19,8 (da Brno): Heperia-ge dalla ciltà. — 19,30 (da Praga); Ca-barre popolare. — 21 (da Brno): Con-certo orchestrate. — 22 (da Praga); Notiziario. — 22,20: Programma di co-mani. — 22,25 (da Moravska-Ostrava); Radio-film.

BRESLAVIA · m. 325 · Kw. 1,7. 16: Concerto orchestrale. - 17: Dajl'Aula Leopoidina dell'Università l'Auta Leopoiutia dei oniversia sie-siana Federico Guglielmo: 1. Lotzing: Onverture solenne; 2. Discorso di sa-luto; 3. Allocuzioni; 4. Il problema dell'Est; 5. Kreischmer: Marcia dei Folkunger. – 19: Meteorologia - Ras-ogna della soltimana radiofonica segna della settimana radiofonica — 19,30: « A cha punto è la giovane generazione? \*, dialogo. — 20,10: Concerto orchestrale: 1. Michaelis: Guardia lurca ?. Lincke: Il grande camone; 3. Crémiens: Quando l'amore muore; 4. Lindsay: Alsha, Intermezzo; 5. Baynes: Deslino; 6. Sousa: Mareia dei cadetti. — 21: Notizie della sera. — 21,19: Serata gala. — 22,15: Notiziario — 22,45: Danza antiche e nuove.

BRNO . m. 341,7 . Kw. 2,8.

17: Dischl. — 17,55: Radio-appendice. — 16,5: Bassegna della setti-mana: Il giornalismo. — 18,15 (da Praga): Conversazione. — 18,25: Informazioni e canzoni in tedesco. — 19 (da Praga): Noliziario. — 19,5: Beda: «L'Isterismo», sketch. — 19,30 (da Praga): Cabaret popolare. — 21: Con-cario orchesirale dedicato a danze e balletti di Smetana: 1. Minuello e gatoppa delle bajadere; 2. I Branden-burghesi in Boemia: 3. Aria nella Duc vedove; 4. Aria; 5. Bailetto in Libusa; 6. Aria; 7. Furiani nella Sposa ven-duia. — 92 (da Praga): Noliziario. — 22,20: Nolizie locali. — 32,25 (da Moravska-Ostcava): Radio-film.

BRUXELLES I (Emiss. in francese) - m. 508,5 - Kw. 20,

Ceep - m. DUS,0 - KW, ZU.

17: Concerto di musica hriliante. —
17.45; Concerto dell'orchestra della slazione. — 18,15; Musica riprodotta. —
19,15; - £. A vaccinaziona antidificiale a, conversazione. — 19,30; Giarmalo parialo - Cronaca letteraria. — 20; Concerto dell'orchestra della siazione. (XX, dedirato a Messager): 1. Ouver-tura delte Petites Michu; 2. Fantasia antia Fauvette du temple; 3. Due arie

da Veronique; 4. I Dragoni dell'Impe-ratrice; 5. Aria in Monsteur Beaucaire; 6. Faniasia su Rulito. - Nell'Intervalla dischi allegri. — 21,5: «11 microfono popolare , varietà, canzonetta, mac-chiette, ecc. — 22: Giornala parlata.

BRUXELLES II (Emiss, In fiammingo) - m. 338,2 - Kw. 20.

17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17,45: Concerto di musica brillanie. — 18,15: Conversazione. britistic. — 18,15; Conversatione. — 18,15; Con-16,30; Musica riprodotta. — 19,15; Con-versazione su Malines. — 19,30; Gior-nale parlato. — 19,35; Cronaca Agri-- 20: Concerto dell'orchestra delcola. — 99: Concerto dell'orchestra del-la staziona (musica Italiana): 1. Cl-narosa: Ouverture del Marirmanto se-arelo; 9. Quattro aria per soprano; 3. Ponchielli: «Danza delle ora» da La Glocondaj; 4. Tra arie per soprano; 5. Chembini: Anacreonic; 6. Due arie per soprano — 91: Conversazione. — 91;5: Chembini: Decentrale: 1. Bluet: Fram-tonia della constanta della constanta della soprano; 3. Saint-Saino; Due arie per soprano; 3. Saint-Saino; Due arie per soprano; 3. Saint-Saino; Due arie per (4. Gilson; Marcia commemoratica — 22: Giorniae parlato. 22: Giornale parialo.

BUDAPEST - m. 550,5 - Kw. 23. 16: Chiacchierata per i giovani. --17: Serata leiferaria -- 18: Musica ri-

19: Musica ri-profotola. — 19: Noliziario radio. — 20: Conferenza. — 20,40: Concerto tzi-gano. — 22: Concerto: Moszkovszki; 1812 ». ouverture: 2 Einken: Rapso-dia; 3. Szabo: Sulte: 5. Cantii: Inroca:lone: 6. Bizel: 1 pescalari di per-le: 7. Sauer: L'eco di Vienna; 8. Pe-drello: Mascherata - Segue: Concerto tzigano.

COPENAGHEN - m. 281,2 - Kw. 1. KALUNDBORG - m. 1153.8 - Kw. 10.

15: Per i bambini (4-9 auni). — 15,30: Concerto dell'orchestra della stazione. - 18,20: Conferenza. - 20: Campane.
- Musica danese. - 21: Recilazione.
- 21,30: Vecchia musica da ballo modernizzata: 1. Bartok: Danze cecosto-

## PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI · m. 360,4 · Kw. 16.

19: Meleorologia - Movimento del porto - Mercuriali, — 19,15: Danze mo-derne e antiche. — 20: Concerto grammolonico. - 21: Concerto di fisarmonica e banjo. — 21,30; Musica varia. — 22; Dischl.

AMBURGO - m. 372,2 - Kw. 1,7. 18; Considerazioni musico ietierarie sulla Polonia - 18,45: Ora varia. -91: Gara di canto nella Bassa Ba-ylera. — 21: Musica di danze: 1. We-ler: Invita atta danza; 2. Claicowski: Polonaise di Eugento Oneghin; 3. Zlehrer: Viennest: 4. J. Strauss: Ziehrer; Itennest; 4. J. Strauss: turbo, furbo; 5. Wieniawski: Mazurca; 6. Döring: Un salnio da tontano; 7. Waldteufel; Una sera d'estate; 6. Glinka: Krakoviak della Vita per lo Glinka: Brakoviak della vita per io zar, 0. Fétras: Rosamundchen; 10. Lehar: Marcia delle donne dalla Vedova allegra; 11. Oounod: Valzer del Fanst; 12. Fail: Dualto del secondo

alto di Der tlebe Augustin; 13 Lehar:

Un'aria da Era; 14. Fuelk: Leagende dei Danubin; 15. Grossmann; Csardas dello Spirito del Voivoda; 16. Raynes: Desfiuo, vaixer-boslon; 17. Kaiman; 18. Fox-irot della Confessa Marita; 18. Sousa: La posta di Washinaton; 19. Ilillet: Valter su molite di Offenbach; 20. Lehar: Biues da Paganini; 21. Of-29. Lehar: Hues da Paganini; 21. Of-lenbach: Galoppo di Orfeo all'Inferno. — 22.30: Festa del solstilo nel Parco della città: Reportage del cor-leo del musicanii, recitaziona a mu-sica. — 23: Danze. — 24: Danze.

ANKARA - m. 1575 - Kw. 7. 16: Orchestra sinfonica: 1. Weber:

Onverture Fré Schutz; 2. Bach: Prelu-dum-Chordi Fuga; 3. Bachmaninoff; Elegia; 4. J. Strauss: Valzer Ander Schöne Biaven Donau; 5. Zeki; Mar-cia nazionale. — 17: Musica da ballo. BARCELLONA - metri 348,8

Kw. 7,5. 19: Concerto d1 dischi, - 18,30: Quo-

# LA RADIO LUMINOSA

PALERMO

Via Villarosa N. 10 - 12

Via Ruggero Settimo, 24 Telefone II-454 \* \* \*

Le MIGLIORI MARCHE Estere e Nazionali

ACCESSORI e MATERIALE di CLASSE

## SOC. ANONIMA TORTIMA PALERMO

CORSO VIIT. EMANUELE, 303 - PIAZZA G. VERDI, 30

ARTICOLI IN GOMMA E CELLULOIDE ARTICOLI PER TUTTI GLI SPORTS TELE CERATE - GIOCATTOLI - ECC. APPARECCHI RADIO - GOMME MICHE-LIN - ACCUMULATORI TUDOR



vacche; 2. De Falla: Donza spagnuola; 3. Stavenski: Danza jugostava - Danza 3. Statelisar Danza lurca. — 22,5; Mu-sica leggera e varteià. — 23,5; Mu-de ballo. — 24; Campane.

#### DAVENTRY (programma regionale) · m. 398,9 · Kw 38.

15,30: Moslea da ballo -- 16,45: Con certo d'organn de un cineme. - 17,45; L'ora del fanciulli. - 18; Vedt Londra (programma regionale). — 18,15; Notizie e bollettini. — 18,25; Concerto del coro della stazione. — 19; Concerto della Danda della polizia di Birmingham e musica per quertetto. - 20; Vedi Londra (programma regionale). 21: Concerto dell'orchestra delle stazione: Musice leggera francese: 1. Bizet: Prima solte dell'Artesienne: 2 Blzet: Prima solie dell'Arlestenne; 2
Due pezzi per piano; 3. Delibes; Selezione di Coppelle; 4. Godard; Cantonetta, 5. Due pezzi per piano; 6. Saint-Saens; Sogno della sera; 7. Delibes; Le rol s'amuse, sulle, 92,15; Notizle e bollettial. — 22,30; Notizle regionali.
— 23,35,29,40; Esperimenti di trasmistate di trasmistrate di di trasmistrate di tra sione di immagini.

#### FRANCOFORTE - metri 389,6 -Kw. 1.7.

15,20: L'ora del glovani: Flebe. Notizie economiche. 16,30: Concerto orchestrale: f. Rossini: Ou-Coucerto orchestrale: (, Rossini: Ou-verture dell'Itatiane in Alperi; 2, Pne-ciui: Fantasia su Madama Duiterfigi. 3. Mascagni: Internezzo sinionico della Cavalleria rusticana; 4. Gross-mann: Csardas dello Spritto der So-rodu. In seguitto: Musica gala. — 18. Noticia economiche. — 18,10; Discorso in Ire. — 18,45; «L'Associastorso ili III. — 18,40; «L ASSOCIA; slone d'arte di Francoforte e il suo compilo», conferenza. — 19,40; Noti-niario. — 10,15; Lezione di spagnuolo. — 19,45; Ancidioti. — 20; Vedi Radio Svevia — 22,30; Notiziario.

GRENOBLE - m. 328,2 - Kw. 1,2. 17: Concerto orchestrale, - 90,30; 17: Concerto ovenestrate. — 10,30; Concerto vocele e orchestrale: 1. De-libes: Due vecchie guardte; 2. Lebar: O nile diletta; 3. Yvain: Patter de-t'addito; 4. Codini; Sote vincilore 5. Dupont: La grotta; 6. Leccoq; Selezione della Figila di Madame Angol; 7. Audran-Tevan: La bembola, fantasia, 8. Fiegier: Stances - Nell'Intervallo E. C. Gluck: It primo cliente, pezzo in un atto; 9. Chantrier: Java; 10. M. Flégier: Slances - Nell'infervallo E. gatti, polka lmitative; 12. Stede: Fortung, marcte. - in seguito: Danze (di-

HEILSBERG - m. 276,5 - Kw. 75. 10: Concerto di musica per strumenti a fieto (diecl numeri) - Nell'intervello, alle 10,50 (circa): Storia della setti-niena, — 17,50: Cronaca cineniatografica - t8; Rassegne del mercall monnea — 18; tanssegne del mercan mon-diali — 18,10; Mercuriati. — 18,30; •1 Beicani nell'economia europea, conversazione. — 19; Cenni sul pro-gramma della settimana ventura in Esperanto. - 19,5; Programma delle settimana ventura. — 19,25: Bolletino meteorologico. — 19,30: Concerio orrhestrate dedicato e Josef Strauss. 21: Notizinrio. - 21,10-0,30: Vedi Ber-

## T.R.R.E RIPARAZIONI RADIO

ELETTRICHE

## MILANO

Via Messina, 20 Via Procaccini, 3 Telefono 92-813

#### HILVERSUM - m. 298,9 - Kw. 3,3.

16.25: Lezione d'esperento. - 16,45: Conversazione, — 17,15: Concerto co-rale. — 17,30: Allocuzione, — 17,40: Ripresa del concerlo vocale. — 17,55: Conversazione, — 18,10: Dischi, — Conversazione lelleraria. — 18,15: Conversazione lelleraria. — 18,55: Concerto d'organo. — 19,16: Va-ria. — 19,15: Ripresa del concerlo di organo. — 19,30: Conversazione. — 19,46: Concerto dell'orchestra della stazione: Musica popolare. — 20,10: stazione: austra popotare. - wojio; Radio-recita. - 20,40; Notizie di loot-ball. - 20,45; Conversazione d'afiua-lità. - 21; Ripresa del concerto. -21,30; Canzoni con accompagnamento di pianoforte. - 21,40: Nottzie dai gior-nali. - 21,50: Canzoni con accompagnamento di piann. — 22; Ripresa del concerto. — 22,40-23,40; Dischl.

#### HUIZEN - m. 1875 - Kw. 8,5.

16,25: Dischl. - 17,25; Informazioni In esperanto. - 17,40: La giornata dell'esperanto di Mimwegen. - 17,55: Rassegna giornalistica. — 18,15: Dischi. — 18,40: Conversazione. — 19,10: Conrazione sportiva. — 19,40; Conversazione sportiva. — 19,25; Comunicati di Polizia. — 19,40; Concerto orchestrnie: Sedici numeri di musica popolare - Nell'intervello: Notizie. —

KATOWICE - m. 408,7 - Kw. 16. 10. Audizione per i lanciulli, - 16: Audizione per l'Ianciulli. - 10,30 : Con-certo per i giovani. - 16,50 : Conlecerto per i gtovani. – 16,50; Conierenza. – 17,10; Risposte per t più pic-cini. – 17,35; Conferènza. – 18; Con-cerla del pomeriggio. – 19; Quarto d'ora leiterario. – 19,15; Boltetlini di-versi. – 10,30; Conversazione radio-fecnica. – 19,55; Bolletino meteorologico. - 20: Comunicei | del giornali. — 20,15: Musica leggera. — 22: Tras-nissione da Varsavie. — 92,15: Notizie dei giornali. — 22,00: Concerto dedi ceto a composizioni di Chopin - 22.50: Botlettini e programma di domani fin lrancese). — 23; Musica leggera e da

#### KOSICE - m. 294,1 - Kw. 2,5

17: Musice moderna da ballo. - ts: Dischi, - 18,30: Conversazione di igiene. - 18,45: Borsa - Rassegna della selfimana. — 19 (da Praga); Notiziario. — 19,5; Serata popolare. — 19,6; Concerto di musica per strumenti a fato. — 20.40: Canzoni liturgiche ebraiche. 20,55 ida Praga): Notiziario — 21: (da Brno): Concerlo orchestrale. — 22: ida Praga): Notizierio. — 22,20: Pro-gramma di doment — 22,25 (da Morayska Osfreve): Redio-film.

#### LANGENBERG - metri 472,4 -Kw. 17.

t5,50; L'ora del glovanl. — 15,20; Migrazioni in Renania e in Westfa-lia. — 16,40; Lezione di inglese. — 17; Coucerto orchestrale: 1. Sartori: 17: Coucerto orchestrale: 1. Sartori: Flora, ianiasla; 2. Aiard-Tarrega: Studio; 3. Sor: Minuetto in la maggiore; 4. Legnani. Studio; 5. Kolimaneck: Faniasma; 6. Noden: Sopni di impari, valzer; 7. Mczart: Sonda in la; 8. Salveili: Fra Tombre detla Fineti; 9. Glovanni: It Ireforo del Sempione. - 17,50: Danza, - 18,20: • Plastice del Medio Evo •, conferenza, - 18,40: Peter Flomm tegge dal suo romanzo: Voglio vivere «. — t0: Meleorologia
 e nolizie verle, — 19,15: « Disturbi deila ricezione radiofenica », conferenza. 19,30: Per la donna professionista.

19,30: Per la donna professionista.

19,55: Prime notizie della sers. —
30: Serata gala, - In seguito: Ullime notizie, e fino elle 23,30: Concerto notturno. — 23,30: Danze.

#### LIPSIA - m. 259,3 - Kw. 2,3.

16,30: Concerto orchestrale. - 17,30: Meteorologia a segnale orario. - 18: Conferenza sulle llingua tedesca. — 18,20: Max Drod legge la sua novella: « La morta è una sensazione di debo-Fezza passeggera . — 18,50; Notizia-rio. — 19: a Attenti, pericolo di esplo-sionei . — 10,30: Setezione delle opere di Puccini: 1. La Bohéme. o "copere Mailama Bullerfly. — 21: Gara cauora a Landshut, — 22: Notiziario. — Fino atte 24: Danze.

#### LONDRA - (programma regionale) - m. 356,3 - Kw. 70.

17,15: Concerto di musice da ballo. -18.15: Notizie e bolletlini. - 18.35: Concerto vocale (tenore) e strumentale (quintetto e soli di chitarra). — 20: Concerto di musica da balin. — 20,35: Alan: «La mia evventura nel Norfolk », conversazione. — 21: Musica da camera: 1. Grieg: Sonala in la mimore (violoncello e piano); 2. Schu-menn: Amore e vila di donna (per mezzo-soprano); 3. Brahms: Sonala in fa (violoncello e piano).

## LUBIANA - m. 575.8 - Kw. 2.8.

18: Concerto pomeridieno. — 19: Conferenza. — 19:30: Lezione d'Inglese. — 20: Seaccht. — 20:30: Fisarmonica - Soli di canto - Concerto orchestrale. —

#### LYON-LA-DOUA - metri 465,8 -Kw. 2.3.

16.30: Discht. - 19: Concerto grammolonico. — 19,30: Notizie di sian pa e varie. — 20,15; Cronaca esperanti-sta. — 20,35 (da Saint-Chamond); Massenet: Werther.



### **VALVOLE VALVO!**

Tutti i tipi di Valvole per tutti i tipi di apparecchi

Rappresentanti Generali per l'Italia:

### RICCARDO BEYERLE & C. - MILANO

Via Patebenefratelli, 13 -:- Telef. 64-704

- Sub-rappresentanti per il Piemonte:Ingg. GIULIETTI NIZZA 80NAMICO via Montecuccoll 9 - Torino la Liguria GREGORIO GHISSIN via Maragliano 2
  - Genova » Roma e Lario: Rag. Mario SERAROI via della Giuliana 32 .

  - e Emilia, Romagna e Marche: Ingg. MARIETTI e FINZI via Oberdan 18 Bologna
  - « Italia meridionale: Rag. Michele PAGLIA corso Umberto I 109 -Nanoli « Venezia Giulia: Riccardo LEVI via S Niccolò 10 - Trieste

  - e Alto Adige: SCHMIOT e ADLER largo del Mercain 4 Merano



CAMPIONARIA INTERNAZIONALE

6-21 SETTEMBRE 1931 - IX

IMPORTANTE MERCATO PER GLI SCAMBI CON L'ORIENTE

Ridusioni terroviario 50 per cento



MAORID - m. 424,3 - Kw. 1,3.

16,30 · Ultime notizie - Dischi. 18,55: Informazioni teatrali - indice di conferenze. - 20,30: Campane dal Palazzo del Governo - Quotazioni di mercl - Musica da ballo. — 21: Nolizie dal giornali. — 21,10: Ripresa della mu-sica da ballo. — 23: Campane dal Pa-lazzo del Governo - Segnale orarlo -Selezione di una zarzuela. — 1: Cam-pane dal Palazzo del Governo - Ullime nollzie - Continuazione della frasmissione della zarzuela. - 1.30: Fine della trasmissione.

#### MARSEILLE P. T. T. - m. 315 -Kw. 1.

17: Per le signore e per i tanciulii. - 17,30: Musica riprodotta, - 18: No-liziario. - 19,30: Concerto orchestrale: 1. Bosso; Nel campo addormentalo; D'Ambrosio: Sogno; 3, Schwah; Con la mamma, melodia: 4. Véry: Piroueites graziose; 5. Deimet: Invio di flori; 5. Schumann: Il noce; 8. Belbenod: espressiva; 8. Wièle; Pretudt; 9. Dunkler: In riva at mare; 10. De Taye: Graziella. - 20,30: Attualità oleirole, 20,45: Concerto vocale e orchestrale.

## MONACO DI BAVIERA - me-tri 532,9 - Kw. 1,7,

18,30 Concerto orchestrale, - 17,45: 18,39 Concerto orchestrale. — 17.65: L'ora dei giovani. — 18.39: Concerto nozaritano: 1. Allegro del Trio N. 2 in si bemolio maggiore. - Cunferenza per il 175º anniversario della nascita di Mozart. — 2. Quariello per obos, violino. viola da hraccio e violon-cello. — 19,89: Conferenza. — 19,45: stadio-consulenza. - 20: Gara di canto a Landshut. - 22: Concerto e danze. - 27,20 : Notiziario.

#### MORAVSKA - OSTRAVA - me tri 263,4 · Kw. 11.

17: Dischl. -- 18: Muslca per fisarmonica - 18.15 (da Praga): Conver-sazione. - 18.25; Musica popolare per strumenti a fiaio. - 19 (da Praga): Notiziario. - 19,5 (da Brno): Beda: L'isterismo «, sketch. — 12,30 (da Praga); Cabaret pappilare. — 21 (da Brno); Concerto dell'orchestra della siazione. 22 (da Praga): Notiziario. — 22.20; Programma di domani. - 22,25: « Radio film ., reclia in un atin, canzoni, soll, musica da hallo,

#### OSLO - m. 1071,4 - Kw. 75.

17: Conversazione agricole. - 17,45: L'augolo dei fanciulli. - 16.15; Con-certo di fisarmoniche. - 18.45; Conversazione scientifica, — 19; Metenrologia - Notizie, — 19;30; Conferenza culla Scuola di Polizia di New York, — 20; Segnale orario, — 20; Concerto dell'orchesira della siazione: 1. Rossini: Selezione della Gazza Ladra; 2. Smelana; Selezione della Sposa venduta: 3. Mussorgski: Gopak: 4. Liszt: Notturno, 5. Rachmaninoff: Pretudio la sol minore; 6. Svendsen: Romanza; Délibes: Coppella, suite di baliello;
 Waldteufel: Tout Paris, valzer; Morena: Poi-pourri di marce, - 21,35: Meteorologia - Nolizie. — 21.50: Conversazione d'attualità, — 22.5: Recliazione. — 22.35-94: Musica da ballo (dischil).

#### PARIGI (Radio) - m. 1724,1 -Kw. 17.

10,30: Musica da ballo. - 18: Mezz'ora di mnsica riprodotta. - 18,30; Conunicalo agricolo e risultati di corse,
- Corso dei grani a Chicago Winni-peg. — 19: Conversazione. — 19.10: Conversazione sull'antica scultura dell'Egitto. - 19,30; Lezione di inglese complementare. - 19,45: Informazioni economiche o sociali. — 20: Letture coloniali: «L'indocina». — 20,30: 10formazioni - Risultati sportivi e previsioni meteorologiche. — 20,40: Cro-naca di Jean Rieux. — 20,45: Radio-concarto: Evoluzione (dal 1900 al no-

stri giorni), sketch musicale presculato da artisil dell'Opéra comique. - 21,15; Rassegna dei giornali della sera - informazioni e l'ora esatia. - 21,30; Musica riprodotta.

PRAGA I - metri 486,2 - Kw. 5,5.

17: Conversazione turistica. - 17,10: « I fiori e la nostra salute », conversazione. - 17,20: Dischi. - 18,5: Conversazione agricola. - 18,15: « Il maestro, l'apprendista e l'operato », conversa-zione. — 18,25 (in tedesco); « Lo siudio delle lingne nelle scuole », conversa-zione. — 19: Notiziario. — 19,5: Passeggiata in Praga, reportage. - 19,30: Cabaret popolare. - 20,55: Informazio ni. — 29: Notiziario e cronaca delle corse di cavalli a Chuchie. - 22,20: Programma di domani e ritrasmissione da Moravska Ostrava (Radio-film).

#### PROGRAMMA NAZIONALE INGLESE

DAVENTRY II - m. 1554,4 - Kw. 35. — LONDRA II - metri 261,3 - Kw. 68. — SLAITHWAITE - m. 301,5 - Kw. 70.

16.45: Segnale orario - Concerto d'organo. - 17,15: L'ora del fanciuill. 18: Concerto di canzoni nuove per soprano. - 18,15; Nofizie e bollettini, — 18,30: Segnale orario. — 18,35:
Brahms: Lieder. — 18,55: Intervalio.
— 19: I lavori del glardino per la sei-Brahms; timana. - 19,15: Conversazione loca-le. - 19,30: Arle e canzoni l'avorite del lempo passato (soprano, lenore, contralto, hasso, coro della stazione e orchestra della B. B. C.). — 21: Notizle e bolletiini · Segnale orario. - 21,15: Previsioni marittime. - 21,20 • Fughe celebri •, terza conversazione. - 21,50; Cemento di Poritand, rivista con Ciaphain e Dwyer, musica, cort, ecc. — 22,40-24; Musica da ballo. — 23,30: Segnale orarin,

# RABAT (Radio Marocca) - me-tri 416,4 - Kw. 2,5.

16: La Scuola radiofouica: Musica -Lezione di morale . Leliure . Lezione di geografia · Canzoni, ecc. — 17; Mu-sica riprodofia. — 20; Emissione in arabo: Conversazinne · Giornale parlato - Dischi. - 21: "Un'ora con Offenbach e Lecocq « (concerto orchestrale). - 22; Conversazione medica — 22,10; Concerto di musica da ballo e brillanie.

#### RADIO SUISSE ALEMANIQUE m. 459,4 · Kw. 60,

10: Musica russa (dischi). - 17: Per la gioveniù. -- 18,30; Concerto gram-mofonico. -- 19; Campane di Zurign. - 19,15: Conferenza. - 19,28: Meteorologia. — 19,30; Conferenza. — 20; • Principessina •, commedia musicata di Ruchardi. - 20,40; Ora varia; Man-dollni, cetra, letiura, ecc. - 22; Notiziario. - 22,10: Radio-Dancing,

#### RADIO SUISSE ROMANDE - metrl 403,8 - Kw. 25.

10: Concerto della R. O. - 10,45: 1ntermezzo di musica vocale. — 17,15: Ripresa del concerto. — 19: Musica da ballo. — 19,40: Informazioni diver-se. — 20: Sincopazione. — 20,15: Mono-logo galo. — 20,30: Cetra e jodel. — 21: Concerto di musica allegra. — 22,15: Notiziario. — 22,00: Musica da

#### RADIO SVEVIA

MUERLACKER - m. 360.1 - Kw. 75. - FRIBURGO - m. 218,5 -Kw. 0.3.

15,20: Vedi Francoforte. cerin vocale e strumentale: 1. Rossin1: Onverture dell'Italiana in Algeri; 2. Poccini: Fantasia eu Madame Bui-lerfly; 3. Mascagni: Intermezzo einfonico dalla Cavalleria rusitcana; 4. Meyerbeer: Un'aria dell'Africana; 5. Mozart: Serenata del Don Giovanni; 6. Verdl: Un'aria di Un ballo in maschera. - 17,20; Concerto corale; 1, Ulimann: In lerra ioniana; 2. E. Lend-val; Tre lleder; 6. Max V. Weinzieri; Giola di maggio. — 18: Segnale orario e notizie. — 18,15; « Mezzi moderni per

lupedire l'incendio conferenza nupedire Fincandio Conferenza.

18,45: Conferenza sulle Terrovie.

19,10: Segnale orario. — 19,15: Vedi
Francoforie. — 19,45: Aneddoii, lettura.

20: Mozart: Cosi fan luite. opera comica la 2 ntti. - 22,30; Nnilziario. 22,50; Danze.

#### SLAITHWAITE - (programma reginnale) - m. 479,2 - Kw. 70

15,30. Concerto dell'orchestra della stazione ed arie per basso. — 17.15: L'ora dei fanciulit. — 18: Vedi pro-gramma nazionaie. — 19: «11 giardino del nord», conversazione — 19.15: Conversazione. - 19,30: « Gay Dogs of 1931 », varietà (danze, canzoni, arle per tenore, soprano, ecc.), Intercalata da musica dell'orchesira della etazione e ritrasmessa dal Coliseum dell'Isola di Man. - 21: Vedi programma nazionale.— 21,15: Notizie regionali. — 21,20: Vedi programma nazionale. — 22,40-24: Concerto di musica leggera (per quin-

#### 8TOCCOLMA - m. 435,4 - Kw. 75

18: Musica leggera. - 17: Per I fancluill. - 17,30: Musira campestre. 18,10: Recliazione. - 18,30: Chiacchie-rata. - 19: Concerto d'organo: 1. Corbeiii: Sogno d'amore; 2. Cover: Allegrello; 3. Elgar: Idittio; 4. Lemare; Marcia eroica, — 19,25: Skelch, — 20: Varietà (dischi). - 20,50; Reclia di una commedia. - 21,40; Danze.

#### STRASBURGO . metri 345,2 Kw. 17.

16,30: Conferenza in lingua francese - 10,45: Conferenza in lingua iedesca. - 17: Concerto orchestrale · Sciezione di opere e operelle. - 17,45: Lezione di lingua francese in tedesco. - 18: Conrerto orchestrale. Musica varia: 1. Fauchey: Marcia trionfale; 2. Of-Ionhach: Ouverture da Orfeo all'in-ferno; 3. Ganne: Fantasla sul Sallim-banchi; 4. Lulgi: Ballello egizlano, — 18,45: Conversazione in lingua fran cese: • I proverbi nella lingua fran cese ». — 19; Concerto orchestrale: 1 Joh. Strauss: Marcia russa; 2. Dyck; La fine di un sogno, 3, Konizak: Ricordi di Baden, valzer; 4. Chaminndo: Portantina; 5. Yradier: La Patoma, serenata spagnuola; 0. Padilla: New-Fork, marcia. - 19,30; Seguale crarlo . Comunicazioni vacie in irancese e te desco. — 19,45: Musica riprodofía. — 20,30: Concerto mandolinistico: 1. Romsherg: Viva España, marcia spagnuola; 2. Hermann; Ouverture della Corona d'oro; 3. Andrieu: La festa al villaggio, fantasia: a) Il mattino; b) Danza rustica; c) Canzone; d) Gira iondo e finate; 4. Anelli; Sinfonia romantica, opera ariginale per Estudian-tina; 5. Joh. Strauss: Valzer dell'operetta lo Eingaro barone; 6. Sariori: Al mare, marcia. - 21,30; Musica da

#### TOLOSA · m. 385,1 - Kw. 15.

17: Trasmissione d'immagini, (-17,15: Orchestra sinfonica. — 17,30:
Notiziario. — 17,45: Melodie. — 18:
Musica da jazz. — 18,15: Brani di NOLIZIATIO. — 17,49: menoule. — 10; Musica da jazz. — 18,15; Brani di operetie (canto). — 18,30: Noliziario. — 18,45: Orchesire diverse. — 19: Con-certo di dischi. — 19,30: Noliziario. — 19,35: Chilarre havajane. — 20: Brani di opere (canto). — 20,30: Concerto di dischi. — 20,55: Cronaca della nioda. — 21: Brani di operette (orchestra) Melodie - Orchestra viennese. - 22: Musica militare. - 22,15: Soli d'or-gano. - 22,30: Noliziarlo. - 22,45: Mu-sica per violino. - 23: L'ora degli ascoliniori. - 23,15; Noliziario. - 24; Bollettini diversi.

#### VARSAVIA I - metri 1411.8 -Kw. 158.

16: Emissione per i fanciuili. 16,30: Concerto per i giovani. — 10,50: Conversazione sulla fauna artica. — 17,10: Pausa. — 17,15: Dischi di gram-mofono. — 17,35: Conversazione alle-gra da Leopoli. — 18: Concarto del pomeriggio dell'orchestra della sta-zione con plano solista. — 19; Di-versi. — 19,20; Dischi di grammoversi. — 19,20; Dischi di grammo-fono. — 19,40; Notizie agricole attuali.

— 19.55: Boliettino meteorologico. — 20: Radio-giornale, — 20,10: Pro-gramma di domani. — 20,15: Musica gramma di domani. — 20,15: Musira elgegra il l'orchestra della Filarmonica di Varsavia, soprano, clarinetto, ohoe e piano): 1. ilion: Sangue di soldalo, marcia; 2. Offenhach; Ouverture dell'opera Orteo all'Inferno, 3. Waldienfel: Ploggia d'oro, vaizer; 4. Due canzoni per soprano; 5. Rougon: Andanie e polacca; 0. Kuhn; Anteltita e confidenza ilrolesi; 7. Kaiman: Potpourri dell'aperetta La Fata del Carnevale; 8. Due cantoni per soprano: 9. Voisiaedi: I Fratelli allegri, valzer; v. volstaedi: I Fratetti allegri, valzer; 10. Namyslowski: Mazurka; 11. J. Strauss: a) Marcia del diplomalici; h) Marcia egiziana. — 22: «All'oriz-zonte», conversazioae. — 22:15: Italiogiornale. — 22,20: Composizioni di Chopin: 1. Concerto allegro in la maggiore; 2. Sludio in la bemolie maggiore (postumo); 3. Andanie spia-naio e polacca in ini bemoile mag-giore. — 22,50: Bollettini diversi. — 23: Musica feggera e da halfo.

#### VIENNA - m. 516,4 - Kw. 20.

12: Concerto gramntofonico, - 12.40-14: Concerto grammolonico. - 15: Segnale orario - Meleorologia - Quota-zioni di florsa, — 15,20; Celebri can-tanti (dischi). — 18,30; Concerio vocarle della Associazione operala di canto. — 17: Storie gale. — 17:30; Concerto vocilestrale: I. Leschellizky. Ouverlure dell'opera La prima piega; 2. Offenhach-Senger: Pagine della sera; 3. Kleuzi: Canto della sera Armonia della sera; 4. Muller-Berghaus: Mattinata; 5 Suling; Notte di S. Walpurgo, suite romantica: 8. Kreutzer: Onverture del Biracco di Granafa; 7. Nebdal: Valzer della fiaba musicale Andersen; 8. Lincke: Idillio delle Incciote; 9. Keleibey: Nel regno delle fate; 10. Ziebrer: Stelle polanti. - 19,20; Atmailta. - 20: 11. Holnz Ortner: - L'America cerca degli erol », tragicommedia in un atto. — 22: Notiziario. — 22,10: Musica Irillante.

## SINDACATO COMMERCIALE INDUSTRIALE LOMBARDO

MILAND

Via Manzoni, 35 - Telefono 65-711 (log. D. CURAMI)

Alcuni nostri prezzi per merce franca qualunque stazione del Regno

Motore elettrico per fonografo 5 voltaggl - inter, autom. reg. velocità - piatto 30 cm. L. 340

Pick-up Braun con bracclo snodato - regolatore di tono

L. 570

Braccio solo snodato per pickup e regolatore di tono L. 40

Pick-up Braun senza braccio

Dispositivo radiofonografico completo in cassetta legno con motore elettrico, interruttore, freno, platto, pick-up Braun con braccio pronto per l'uso

Apparecchio Radio Mldget "Super " 6 Valvole (3 schermate) 4 Voltaggi - altoparlante elettrodinamico L. 1400



# MILANO - TORINO

#### GENOVA m. 312,8 · Kw. 1,5

 Nolizie sullo svelgimento del Gran Premio Automobilistico di Linas (Monthiery), seconda prova internazionale delle 10 ore.

10,15: Giornale radio.

10,30; Spiegazione del Vangelo; (Milano): Padre Vittorino Facchinelti; (Torino): Dun Giocondo Fino; (Genova): Padre Tendoro da Voltri.

10,50: Musica religiosa: Diseld « La voce del padrone ».

padrone ».

11,15: Discul Funoglotia: Leziono
5º e 6º dl lingua tedesca (vedl gulda relativa, pagg. 32, 33, 36 e 37).

11,20-14,35 (Torino-Genova); Consigli del dolt. Carlo Rava agli agricollori: «Miclendo il grano».

12,30-14: Muslea varia: 1. Verdi: Nobucco, sinfonia; 2. Amadel: Liù. valzer; 3. Beece: Sule Haliana; 4. Canzone; 5. Glordano; Andrea Chénier, selezione; 6. Canzone; 7. Weniper: Fision erolique; 8. Cillet; La trollola; 9. Brunelli: Rossana, valzer; 10. Richter: Marcia del grandieri.

13; Segnale orario ed eventuall comunicall dell' E. I. A. R. – Notizie sulto svolgimento del Gran Premio Automobilistico di Linas (Mendidery), seconda prova internazionale delle 10 ore.

16: Nolizie sporlive.

16,5: Musica brillante.

Nolizie suilo svoigimento del Gran Premio automobilisileo di Linas (Monthiery) 2º prova internazionale delle 10 ore.

17,15: Trasmissione dall'Ippodromo di San Siro del Gran Premio di Milano (L. 500.000).

17,30: Musica da ballo ritrasmessa.

18,30-18,50: Giornale radio - Notizie sporlive.

18,50 (Terino): Radio-glernalino di Spumellino.

19,5: Musica varia: 1. Manoill: Ma chl 27, 2. Tarlarini: Storia d'estsitio; 3. Bettinelli: Nulche, fantasia; 4. Hamud: Visione toutana; 5. Journann: La canzone della mamma; 6. Grieg: Danza norvegese; 7. Jessel: Les calties de Sumatra.

19,40: Gomunicazioni del Dopola-

19,50-20,45: Musica riprodolla. 20: Segnale orario ed eventuall comunicati dell'E.I.A.R. – Giornale radio – Nolizie sportive.

20.45: Trasmissione dell'opera

#### La Gioconda

di AMILCARE PONCHIELLI (Edizione Ricordi) Direttore M.º Ugo Tansini,

#### Personaggi:

La Gioconda soprano Tina Poli Randacelo Laura Adorno

niczzo-sopr. Giuseppina Sani Altise Badoero basso Albino Marone

La Cieca contratto Rita Monticone

Ence Grimaldo . lepore Giuseppe Taccani

Barnaba baritono Vingenzo Gulcciardi

Zuane, un confore, un pilota basso Sante Canali Iscpo tenore Giordano Callegari Negli Intervalli: Conversaziono di Carlo Veneziani; Notiziario artistico: Giornale radio.

Alla fine dell'opera: L'Itime no-

# ROMA - NAPOLI

STAZIONE ROMA ONDE CORTE m. 25,4 · Kw. 15 · 2 RO

10 (Roma): Lettura e spiegazione del Vangelo (Padre Domenico Franzé).

10,15 (Roma): Musica religiosa eseguila con dischi « La voce del pa-



10,45-11 (Roma); Annunci varl di sport e spettacoll.

Dischi Fonoglolla - Trasmissione delle lezioni 5° e 6° di lingua tedesca. (Vedi guida relativa pagg. 32, 33, 36 e 37).

13-14,15: Concerto varialo: 1. Offenbach: La granduchessa di Gerolstein, ouverlure; 2. Gossec; 2. Gossec; 2. Gossec; 2. Gossec; 2. Gossec; 4. Leoneavalio: Valzer delle rose; 5. Fall: Se tu più non m'ami, tango; 6. Uni: Wiener Bohème, pol-pourri; 7. Trovisiol: Fuochi spenti, serenata; 8. Schwarz: Se l'accompagno a casa, fox-lrot.

13,30: Segnale orarie - Eventuall comunicati dell'E.1.A.R.

16,30 (Napoll): Bambinapoli - Bolletlino meteorologico - Radio-sport, 17-18,30:

# Concerto variato

a) Tartini: Andanie serioso,
 b) Chabrier: Scherzo, valzer,
 e) Hubay-lleyre Kali: Scene detta czarda (violialsta Maria Flori).

 Laparra: Due metodie su lenii popolari spagnuoli: a) En decembre, b) Sevillanas (soprano Velia Capuano).

 Gounod: Mirella, « O d'amor messaggera » (soprano Velia Capuano).

4. Commedia:

### L'amore ricama

Commedia in un atlo di LUCIO D'AMBRA. Personaggi:

I a marchesa . . . . G. Scotto Il marchese . . E. Piergiovanul Loredano . . M. Felici Ridold

 Benedict: Variazioni da concerto sul motivo del Curnevale di Venezia (soprano Vella Capuano).

 Favilli: Tarantella (viollnista Maria Flori).

19,55 (Napell): Crenaca dell'idreporto.

20: Comunicale dei Dopolavoro -Nollzie - Rubriche varie.

20,10: Trasmissione di disclil « La voce del padrone ».

20,30: Seguale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Sport -Sfogliando i giornali - Rubriche varie.

21: Frezus'ene dell'operetta in

3 atti:

#### La casta Susanna Musica di JEAN GILBERT.

Direttore d'orchestra Maestro A. PAOLETTI. Negli intervalit: Ugo Chiarelli:

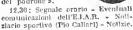
Riviste.

22.55: Ultime netlzle.

Novella originale - Rivista delle

### BOLZANO m. 453 · Kw. 0,22

10,30-11: Musica reiigiosa: Dischi « La voce del padrone ».



12,40: Trasmissione di dischi « La voce del pa-

12,50

## Musica brillante

eseguita dall'orchestra dell'E.L.A.B: 13,50-14: Le campane del Convento di Gries.

17: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».



20: Nolizie sportive.

20,2:

#### Musica varia Orchestra dell'E.I.A.B.

1. Rossini: Il barbiere di Siviglia, ouverture (Ric.).

Amadel: Berceuse.
 Strauss: Sul bel Danubio

bicu, valzer.
1. Pennali-M.: Canto d'amore.

5. Urbach: Melodic dl Delibes.

 Cortopassi: Sunta poesia, fantasia.

21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.J.A.R. - Radiogiornale dell'Enit.

Siarmale dell'Enit. 21,10: Musica varia: 1. Llocke: Sufidi; 2. Monesles: Lotida, valere

Sußal; 2. Monesles: Lottia, valuer spagmolo; 3. Staffelli: La mia sercnata; 4. Sassoli: Giocandilă; 5. Pucsini: La fanciulta det West, fant. (Rlo.); 6. Siede: La betta giapponese, 22: Musica riprodolla o ritrasmessa.

22,30: Ullime notizie.

#### PALERMO m. 427 . Kw. 3

10,50-11,15; Musica religiosa con dischi.

12,45: Giornale radio.

12,50-13,45; Segnale orario - Comunicati dell'E.I.A.R. - Musica varia. 20-20,20; Comunicati del Dopolavoro - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Giornale dell'Enit -Noliziario sportivo.

20,20-20,50: Musica riprodolta -Varietà.

20,30: Segnale orario - Eveuluall comunicati dell'E.I.A.R.

20,50: Guerrini: «Storia siciliana», conversazione.

21: Puccini: La Bohême (dischi), opera in 3 atti. 22,50: Glornale radio,

Direttore-responsabile: GIGI MICHELOT\*\*
Tipografia Società Editrice Torinese
Via dei Quartieri, 1



## AVVISI ECONOMICI

PREZZO: Lire 1,50 per parola - Prezza minime per Inserzione L. 15 (tassa peremative (1,80 %) a bollI a carlca dell'inserzionista).

ACCESSORI RAOIO, prezzi minimi, Caaella 21, SIPRA, via Bertola, 40. Torino.

ACCOROASI esclusività regionale apparecchi e velvole americane a persone dispongano mezzi acquisto proprio eonto. - IR-MA, via Uberti, 12, Milano.

APPARECCNI GUASTI? Radio riparezioni qualsiasi epparecchio, recialità tipi ameri-cani, Garanzia assoluta. V. Collino, Torino, S. Francesco Dapaola, II, Telefono 48-282. Esclusivista STROMBERG-CARLSON.

APPARECCHI RA010 primarie merehe, acquisto rateale, Casella 4, SIPRA, via Bertola, 40, Torino.

BATTERIE, altoparlanti, maleriali radio # qualunque marca, Caselle 9, SIPRA, via Bertola, 40, Torino.

CARTOLINE ILLUSTRATE, collezione 15.000 timbrate origine Europa Oltremare 20.000 italiane metà nuove, vendonai blocco occasione - Conti - Casella Postale 26, Foligno (Perugia).

CHIUNQUE disponga ore libere può facilmente collocare presso poasessori radio-apparecchi indispensabile oovità, guadagne 30 % - Richiedere modelle inviando lire cinque - Rag. Cimmino via dei Rossi, 44

FERRI OA STIRO perletti, eostruzione italiana, doppia reaistenza, chiedete a Casella 14, SIPRA, via Bertola, 40, Torino.

FORNITURE radio, materiale entenne, ricambi, ecc., Casella 5, SIPRA, via Bertola. 40. Torino.

GIOIELLI occasione, compro vendo, Caaella 22, SIPRA, via Bertola, 40, Torico.

LISTINI, PREVENTIVI epparecchi radie, impianti, materiali chiedele Casella 2, SI-PRA, via Bertola, 40, Torino.

OCCASIONE vendonsi onde corte Eddyster ne - Radiola 28 e 104. - Rivolgersi ore 21: Gallay, viale Vittorio Veneto, 12, Milano.

OCCASIONE - Apparecchi riceventi tutta Europa, garantiti, elegante mobile, L. 1250 - SARCEN, Buenos Ayres, 17, Milano,

PRATICO COMMERCIO mon laggio apparacchi radio termoelettrici occuperebbesi negozio fabbrica. Casella 20, SU'RA, via Bertola, 40 · Totino.

SARTORIA MILITARE - Giovanni Panzera, Caserta, teleIono 208 - Berretificio -Gambalificio - Ricami - Articoli Milizia e Opera Nazionale Balilla. - Chiedere cataloghi gratis.

VIOLINI, mandolini, chitarre - Esludientina via Martoglio 3, Catania - Celaloghl gratis.

# DITTE RACCOMANDATE



Elettricità · Radio · Telefoni

Impianti - Macchine - Accessori

TECNOMASIO ITALIANO **BROWN BOVERI** 

MACCHINARIO E MATERIALE ELETTRICO Plazzala Lodi, 3 MILANO (134)

COMP. GENERALE DI ELETTRICITÀ MATERIALE ELETTRICO

E RADIOFONICO Via Borgognone, 40 - MILANO

SIEMENS .. SOCIETÀ AHOHINA - MACCHINARIO ELETTRICO

E MATERIALE RADIOFONICO MILANO Vie Lazzarette, 3

**ERICSSON ITALIANA** 

SOCIETA' ANONIMA IMPIANTI DI SEGNALAZIONE :: IMPIANTI TELEFONICI :: GENOVA Via Asserotti, 42

STANDARD ELETTRICA ITALIANA

IMPIANTI TELEFONICI MATERIALE TELEFONICO Via V. Coloana, 9 MILANO

SOCIETÀ FULD ITALIANA IMPIANTI TELEFONICI

MATERIALE TELEFONICO Vie Pergoleai, 24 MILANO

"SOVRANA.

SOCIETÀ ANONIMA PABBRICA LAMPADINE ELETTRICHE NOVI LIGURE

S. I.T. I.

Soc. Industrie Telefoniche Italiane IMPIANTI TELEFONICI MATERIALE TELEFONICO E RADIO Vie Giovenni Pascoli, 14 MILANO

Soc. An. Ing. V. TEDESCHI & C.

CONDUTTORI ISOLATI CAVI ELETTRICI E TELEFONICI Vie Montebianca, 1 TORINO

SOCIETÀ ITALIANA PIRELLI CONDUTTORI ISOLATI

CAVI ELETTRICI E TELEFONICI Via Fabio Filzl, 21 MILANO Società Anonima

ANSALDO LORENZ IMPIANTI TELEFONICI

MATERIALE TELEFONICO E RADIO GENOVA - CORNIGLIANO

Materiali in ferro - Utensilerle

Lavorl - Forniture

Giuseppe & F.IIo REDAELLI TRAFILERIA METALLI

Via Monforte, 52 MILANO

S. I. A. M.

Resistà Italiana Arredamenti Metalilei FABBRICA MOBILI METALLICI Corse Mass. d'Azeglio, 58 TORINO

Forniture per ufficio

Mobili - Macchine - Arredamento ecc.

STABILIMENTO ORAFICO G. SCARABELLIN VENEZIA

Lavori commerciali d'ogni genere - Calaloghi - Riviate - Porniture per Uffici

UNDERVOOD ITALIANA

Società Anonima MACCHINE PER SCRIVERE Plazza della Rosa, 1 MILANO

ADREMA **FABBRICA** 

MACCHINE PER INDIRIZZI Via Legoano, 34 - MILANO

M. BRAGOTTI & FIGLI FABBRICA MOBILI

PER UFFICIO TORINO Via Saccerelli, 19

Costruzioni civili ed industriali

Materiali - Impianti - Lavorazioni

Soc. An. CESARE OLIVELLI COSTRUZIONI CIVILI MILANO

Via dnil'Ongaro, 29 - Telefoco 25-258 PALI "DOWN ,, IN CEMENTO ARMATO

Carpenteria in Legno e Ferro Pornitrice Società Eleltriche Telefoniche e P.F. dello Sialo Yenezia - Perta Maryborn

Benzina - Petroli - Lubrificanti

Società Anonima Lubrilicanti

**EMILIO FOLTZER OLII LUBRIFICANTI** 

-GENOVA-

A. G. I. P. AGENZIA GENERALE ITALIANA PETROLI

BENZINA E PETROLI Corso Ra Umberto 7 TORINO

VACUUM OIL COMPANY Socielà Anonima Italiana OLII LUBRIFICANTI

Caselle Postale N. 427 - GENOVA

SOC. AN. LUBRIFICANTI

ERNESTO REINACH OLII LUBRIFICANTI

Vie Gioschine Meret, 84 MILANO

Industrie varie

CARTIERA BURGO FABBRICA DI CARTA Corso Re Umberto, 32 TORINO

M. A. R. U. S.

Manifatt, Abiti Ranazzo Uomo Signora INDUMENTI MANUFATTI Corso Ponte Moaca, 37 TORINO

"ETERNIT, SOCIETÀ ANONIMA

SEDE IN GENOVA

SOCIETÀ DEL LINOLEUM ANONIMA

TELE LINOLEUM

Via M. Melloni, 28 MILANO

# PER LA PUBBLICITÀ

SUL

# RADIOCORRIERE

rivolgersi alla

Concessionaria Esclusiva

Società Anonima

# "SIPRA,

Sede TORINO Via Bertola, 40

presso i seguenti uffici:

TORINO

Via Bertola, 40 Telefono 55

MILANO

Via G. Negri. 1 Telefono 88-440

GENOVA

Via Assarotti, 7 Telelono 55-000

BOLOGNA

Via Goito, 13 Presso Soc. TIMO

ROMA

Via Ferd. di Savoia, 2 Telefono 24-594

NAPOLI

Galleria Umberto 1, 77 Telefono 28-723

FALERMO

Via Libertà, 14 Telefono 14-000

TRIESTE

Piazza Oberdan, 5

VENEZIA

Campo S. Salvador Presso Soc. TELVE

BOLZANO

Via Princ. di Piemonte, 14

# STATION RADIO D'EUROPA PER LUNCHEZZA D'ONDA

	Lunghezza d'onda	STAZIONE	Kw.	Kilocicli	Lunghezza	d'onda	STAZIONE	Кw.
		Kovno (Lituania)	7	851		2.5	Graz (Austria)	9,5
50	1935	Huizen (Olanda)	6.5	855 860		18.8	Lennigrado (Russia)	7.5
57	1796.4	Huizen (Olanda)	54	860		15.2	Strashurge (Francia)	17
74	1724.1	Radio Parigi (Francis)	17 35	878		41.7	Reno (Ceroslovaci hla)	35
33	1634.9	Zeesen (Germaala)	35	887		38.2	Bruxelles II (Belgio)	20
93 95	1534.4	Augora (Turchia)	7	896	3	34.8	Poznan (Polenia)	1.8
02	1491.5	Mosca (Russla)	40	905		31.4	NAPINA (Italia)	1.2
07	1445.8	Torre Eiffel Parigi (Fr.) .	158	014		28.2	Parigi (Poste Parisien)	1.2
112	1411.8	Varsavia 1 (Polonia)		923		25.2	Breslavia (Germania)	1.7
21 230	1352	Motala (Svezia)	100	932	3	21.2	Coteliors (Svezia)	15
250	1200	Reykjavik (Islanda)	. 21	441	3	18.9	firesda (Germania)	0,3
250	1200	Stambul (Turchla)	0.75	911		315.5	Sofia (Bulgarla)	1.5 *
244	1229.5	Boden (Svezla)		950		115.8 114.8	Parigi Viius (Francia)	0.7
260	1153.8	Oslo (Norvegia)	. 75	939	9 3	312.8	Cracovia (Polonia)	1.5
280 300	1071.4	Leningrado (Russia)	20	950	9 3	312.S	GENOVA (Raba)	1.5
320	937.5	Kharkov (Russia)	20	968		309,9	Cardiff (Inghilterra)	0.8
283	1060	Tifils (Russia)		971		307 304.5	Zagabria (Jugoslavia) Bordeaux Lafayette (Fr.) .	35
375 395	800 739.5	Kiev (Russia)	1.5	09		304.5	Aberdeen (Inglitterra)	1.2
416	739.5	Mosca Russia)	20	100	4 3	299.8	Falmi (Svezia)	0.65
428	700	Minsk (Russia)	. 4	100		298.8	Hilversinn (Olamla)	10
442	678.7	Losanna (Svizzera)		101		296.1	Tallinn (Estoma) TORINO (Italia)	8.5
522 527	574.7 569.3	Lubiana (Jugoslavia) Friburgo (Germania)	0.3	101	,	295.3	Limoges (Francia)	0.8
530	566	Hannever (Germania) .	0.3	101	2	293	Rosice (Ceroslovacchia)	2.6
531	565	Smolensk (Russia) . Angshurg (Germania) .	0.3	103	11	291	Viborg (Viimiri) (Finl.) .	15
536	559.7	Angshurg (Germania) .	1.7	104		288.5	Bradford (lughilierra) Bournemonth (lughilierra)	0.16 1.2
536	559.7	Kaiserlantern (Germania) Budapest (Ungheria)		104		288.5	Dundee (highilterra)	0.16
545 554	550.5 541.5	Sundsvall (Svezla)	. 19	104		288.5	Elimburgo (Inghilterra) .	0.4
563	532.9	Monaco (Germania)	. 1.7	104		288.5	Hall (Inghilterra)	0.16
572		Riga (Lettonia)	12 20	10-		258.5	Liverpool (Inglitherra)	0.16
581	516.4	Vienna (Anstria)	20	. 10-		288.5 288.5	Newcastle (loghtherra) Plymonth (loghtherra)	0.16
590 599		Rruxelles 1 (Belgio)	8.5	10		288.5	Sheffield (Inglillterra)	0.16
617	486.2	Praga 1 (Cecoslovacchia)	5.5	10		288.5	Stoke-on-Trent (Inghilt.) .	0.16
620	479.2	Manchester (Inghilterra)	1.2	10		288.5	Swanger (highilterra) .	0.16
626		Slaithwaite (Inghilterra)	17	10		285.4	Lione (Francia)	0.8
635		Langenberg (Germania) . Lyon-la-Roua (Francia) .	2.3	10	58 58	283.6 283.6	Berlino (Germania)	0.6
653		Rerommenster (Svizzera)	60		38	283.6	Inushrack (Austria)	0.6
663		BOLZANO (balla)	0.22		58	283,6	Magdelmigo (Germania)	0.6
662		Danzica			67	281.2	Conenaghen (Dammarca)	1
667		San Schastiano (Spagua) Nidaros (Norvegia)			176	278.3		) 14 - 75
663			0.0		185	276.5 272	Reines (Francia)	. 2
66		Porsgrund (Norvegia) .	0.8		112	269.8	Brema (Germania)	0.3
66		Tromsō (Norvegia)	0,1		21	267.6	Rarcellona (Spagna)	10
660		Salamanca (Spagna)		11	121	267.6	Oviedo (Spagna)	
67		Rjukan (Norvegia)			130	265.4		j   1
68			75		139	263.4		. 68
68	9 435.4	Stoccolma (Sveria)			148	259.3	Lipsia (Germania)	2.3
69		Belgrado (Jugoslavia) . Kharkov (Russia)	2.0	1 11	166	257.3	Horby (Svezla)	15
70		Kharkov (Russia)	3		175	255.3		
71		Berlino I (Germania) .			184	253.4		5.6
72		Rabat (Marocco)	2.5		204	249.2	4 100 311	0,3
72	5 413.5	Rubilno (Irlanda)	.   1.3		220	245.5	l-inz (Austria)	. 0,6
73			25	i	220	245.	Berna (Sylzzera)	1.1
74		Soltens (Svizzera)		i	220	245.	t'ariagena (Spagna)	. 0.4
7:			16		229	244.		. 0.65
	0 389.	h   Feancolorie (Germania)	1.7		238	242.	Northnherga (Germania)	. 2.3
	79 385.		9		283	233.	8 Lodz (Polonia)	2.2
71	380.	Leopoli (Polonia)	21		265	237.	2   Bordeaux S. W. (Francia)	. 3
	97 376. 96 372.	4 Glascow (Inghilterra) 2 Hamburg (Germania) .	1.7	10.0	1301	230.	6 Malmo (Svezia)	. 0,75
	06 372. 10 370.			1	1319	227.		1.7
	15 368.	1   Sivigila (Spagna)			1319 1337	227.		1.5
	15 368.	1 Friedricksstadt (Norveg)	a) . 0.8		1337 1355	224.	4 Heisingtors (Finlandia) .	15
	19 366	Nicolalev (Russia)	1.2		1373	218.	5 Flensburg (Germania) .	0.3
	24 364 25 363		16		1373	218	5 Salisburgo (Austria)	0.6
	25 363. 33 360	1 Muhlacker (Germania)	73		1382	217	1   Koenigsberg (Germania)	1.7
	.J J00	3 Londra I (inghilterra)	70	1	1400	214	z sarsavia II (Polonia) .	1.9

Dati desunti dalle comunicazioni dell'Unione Internazionale di Radiodiffusione (Ginevra)

